Limburgs Dagblad

Virust

Zaterdag 21 juli 1990. 72e jaargang nr. 171.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● Margret Peters





Afweermiddel gevonden tegen computervirus

AMSTERDAM – Twee jonge uitvinders hebben een afdoend middel gevonden tegen computervirussen, meldt het elektronika-concern Siemens. Het bedrijf is overigens niet bij het project betrokken. De computerdeskundigen hebben het systeem, een insteekkaartje ter grootte van een cassettebandje, geheel zelf ontwikkeld.

De 25-jarige Frans Veldman uit Arnhem en de evenoude Robin Bijland uit Wijchen beweren dat iedere personal computer met hun vinding volstrekt immuun gemaakt kan worden tegen elke denkbeeldige aanval van computervirussen.

Ook andere kwaadaardige elektronische boosdoeners zouden niet bestand zijn tegen de volgens hen absolute bescherming van de 'thunderbite', zoals ze de insteekkaart noemen.

Prof. dr I. Herschberg van de Technische Universiteit in Delft, Nederlands bekendste computerviroloog, is wat voorzichtiger. Hij kan er niet voor instaan dat het nieuwe beveiligingssysteem nooit gekraakt kan worden.

Bonden eisen sociaal plan bij reorganisatie

Politie dreigt met acties

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De politiebonden willen dat het kabinet 50 tot 100 miljoen gulden beschikbaar stelt voor een sociaal plan. Daarin moeten afspraken worden gemaakt hoe de sociale gevolgen van de reorganisatie bij de politie worden opgevangen. Als daarover in september nog geen duidelijkheid komt, volgen er acties, zo dreigen de politiebonden ACP en NPB.

Het is de bedoeling dat ons land wordt opgedeeld in 25 regionale politiekorpsen. Het onderscheid tussen rijks- en gemeentepolitie verdwijnt dan. In verband met deze grootscheepse reorganisatie dringen de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) en de Nederlandse Politiebond (NPB) al een half jaar aan op een sociaal plan. Zij maken zich zorgen dat er nog steeds geen geld beschikbaar is gesteld voor de sociale maatregelen van de reorganisatie, zoals her- en bijscholing en verhuizing van politie-agenten.

„Het kabinet beseft kennelijk niet dat een fatsoenlijke werkgever bij een reorganisatie altijd een sociaal plan voorlegt aan de bonden", zegt ACP-woordvoerder Kruizinga. Als na de zomervakantie nog niet duidelijk is hoeveel geld het kabinet over heeft voor een sociaal plan, zullen de bonden zich hard opstellen.

Blokkade

„In ieder geval zal het dan zo zijn dat de ministers hun reorganisatie op korte termijn niet kunnen realiseren. Daar zullen wij een blokkade voor opwerpen", aldus voorzitter Leen van der Linden van de NPB. Met de reorganisatie is een bedrag gemoeid van 450 miljoen gulden. Daar kan volgens de politiebonden best wat af voor een goed sociaal plan. Daarnaast willen de bonden dat er een seniorenregeling wordt getroffen voor politiemensen van 55 jaar en ouder, die zonodig op een nette manier vervroegd moeten kunnen uittreden.

● *De omgeving van de schietpartij in Leiden bleef 's nachts en ook gisteren de hele dag voor iedereen afgesloten. De politie zocht zorgvuldig naar sporen. Het stoffelijk overschot, links op de foto onder een laken, moest eveneens blijven liggen.*



Dode bij 'wild west' in Leiden

Arrestatieteam schiet man neer

Van onze correspondent

LEIDEN – Een nog onbekende man is donderdagavond om het leven gekomen bij een actie in Leiden van een Haags arrestatieteam. Het arrestatieteam hield in Leiden zes mensen aan, die worden verdacht van een reeks overvallen in de Haagse regio. Een van de verdachten trok een revolver en werd door twee leden van de Haagse politie doodgeschoten. Een tweede verdachte raakte lichtgewond. Zijn bovenarm brak bij de aanhouding. De Rijksrecherche stelt een onderzoek in naar de gang van zaken bij de aanhouding van de verdachten.

De vijf aangehouden mannen komen allen uit Den Haag en omgeving en zijn tussen de 17 en 23 jaar oud. De identiteit van overleden man is nog steeds niet vastgesteld. Het zestal werd al dagen door een observatieteam van de Haagse politie gevolgd, omdat ze worden verdacht van een serie gewapende overvallen die sinds juni zijn gepleegd op vooral benzinestations. Bovendien houdt de politie hen verantwoordelijk voor een overval op een juwelierszaak in de Haagse Hobbemastraat waarbij de eigenaar werd doodgeschoten. „Het gaat dus niet om een paar ongevaarlijke jongens", aldus de Haagse persofficier van justitie mr. H. Vos.

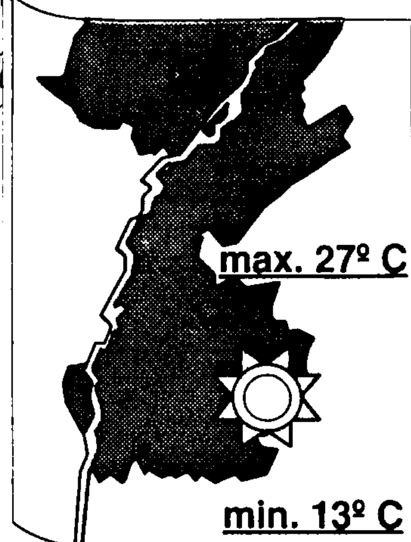
De politie hield tevens de Leidse journalist Thijs Jansen aan, omdat hij het onderzoek op de plaats van de schietpartij zou hebben bemoeilijkt.

'Volkskammer' stemt tegen aansluiting-nu

OOST-BERLIJN – Het parlement van de DDR heeft gisteren gestemd tegen het voorstel nog voor het zomerreces aansluiting bij de Bondsrepubliek te vragen op basis van artikel 23 van de Westduitse grondwet. Een motie van deze strekking was ingediend door de socialisten en liberalen, die deel uitmaken van de brede coalitieregering van premier Lothar de Maizière.

Tegen het voorstel spraken zich de CDU van De Maizière, de rechtse regeringspartij DSU en de ex-communistische PDS uit. In het parlement ontstond een heftige woordenwisseling tussen de premier en zijn minister van buitenlandse zaken, SPD-voorman Markus Meckel.

Deze verweet de eerste-minister dat hij spreektijd als regeringsleider misbruikt voor een partijpolitieke toespraak. Aanleiding tot de irritatie binnen de coalitie – die zich tot in de Bondsrepubliek heeft uitgebreid – is het verschil van mening over de vraag op welke manier de eerste pan-Duitse verkiezingen op 2 december gehouden moeten worden.



ZOMERS
Een hogedrukgebied, ten westen van Nederland, blijft de komende dagen bepalend voor onze provincie en brengt rustig en zonnig weer. De middagtemperatuur zal vandaag en morgen oplopen tot circa 27 graden. De wind is zwak tot matig uit noordelijke richting. Een zwakke storing kan, vanmiddag en morgen, mogelijk voor wolkenvelden zorgen.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	05.44	onder: 21.48
maan op:	04.26	onder: 21.36

MORGEN:

zon op:	05.45	onder: 21.46
maan op:	05.54	onder: 22.01

Grolsch gaat de Duitse markt op



Oliver North gedeeltelijk vrijgesproken

WASHINGTON – Een rechtbank heeft gisteren in hoger beroep Oliver North, hoofdrolspeler in de Iran-Contra-affaire, gedeeltelijk vrijgesproken. Een van de drie veroordelingen, die de luitenant-kolonel in 1989 aan zijn broek kreeg, werd door de rechtbank in Washington DC verworpen omdat hiervoor gebruik is gemaakt van Norths verklaring voor het Congres terwijl deze niet als bewijsmateriaal mocht worden aangevoerd.
De twee andere veroordelingen – voor het aannemen van een ongeoorloofd geschenk en het voorliegen van het Congres – moeten worden heroverwogen, zo luidde de uitspraak.

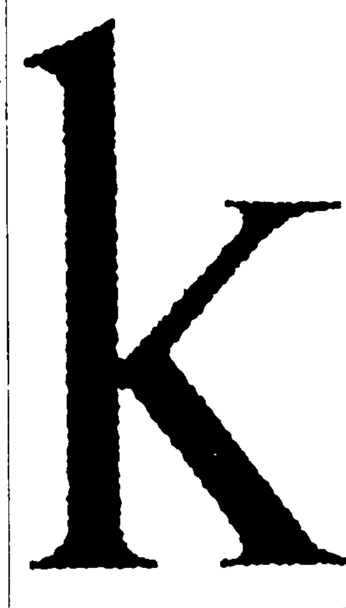
Bomaanslag in Londen

LONDEN – In het Londense beursgebouw heeft zich gisterochtend een explosie voorgedaan, veertig minuten na een telefonische bommelding van iemand die zei te spreken namens het Iers Republikeins Leger (IRA). Bij de ontploffing raakte niemand gewond.
De explosie sloeg een gat in het gebouw van zes meter diep en twee meter breed. Glas en stukken beton lagen buiten op straat. Er is volgens een politiewoordvoerder veel schade aangericht. De aandelenhandel, die via computers verloopt, ondervond geen hinder van de aanslag.

Jongen van 10 vast wegens verkrachtingen

ROCHESTER – Een jongen van 10 in de stad Rochester in de Amerikaanse staat New York is gearresteerd op verdenking van het verkrachten van twee kleine meisjes. Dit heeft de politie gisteren meegedeeld. De jongen heeft gezegd, dat hij tot zijn gedrag gekomen is na het zien van blote films.

De jongen is, als jeugdige delinquent, in staat van beschuldiging gesteld wegens het verkrachten en onzedelijk betasten van een meisje van acht en haar zusje van vier. De jongen kan veroordeeld worden tot ettelijke jaren tuchtschool of in een pleeggezin geplaatst worden. De meisjes worden in het ziekenhuis behandeld.



expositIes

Expositie van Sandra Hommen

MAASTRICHT – In de Kamer van Koophandel te Maastricht loopt tot en met 3 september een expositie van de jonge kunstenares Sandra Hommen.

Het werk van Hommen kan omschreven worden als poëtische graffitti. Het direkte, vaak ondoordachte, spontane van de straatgraffitti, het schreeuwende en op een enkele uitzondering na, modieuze vorm- en beeldgebruik van de straat- en undergroundgraffitti, is in het werk van Sandra Hommen maar voor een klein gedeelte terug te vinden.

Haar poëtische opvatting, kleur- en textuurgebruik ontheffen het werk van de vaak oppervlakkigheid van de straatgraffitti.

De expositie van Sandra Hommen is te bezichtigen bij de Kamer van Koophandel, Het bat 2 in Maastricht, en is geopend van maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

Schilders van bloemen en bloesems

ELSLOO – In het Maaslandcentrum, Burgemeester Maenenstraat 45, is vanaf vandaag tot en met 5 augustus een expositie te zien, luisterend naar de titel 'Schilders van bloemen en bloesems'. De tentoonstelling werd georganiseerd door de werkgroep I.K.P. (Internationale Kunst Promotie) Maasvallei 1990.

De kunstenaars die hun werk tonen tijdens deze expositie zijn kunstenaars uit eigen regio: Charles Eyck, Guill Serpenti en Jef Scheffers. Als 'eregasten' doen mee: Val Archer, Kees Verwey en Fon Klement. De overige kunstenaars werden geselecteerd uit voorbije exposities van Trajecta en de Alfons Winter Stichting: Henk Fonville, Annie Lap, Jos Hameleers, Jacq Aussems, Kees Andrea, Meike van Bilzem, Jessie Driessen, Hein van Hees, Ton Vranken, Albert Grosfeld en Ineke Smeets. Ook worden werken van Jos Muris en Geert Alberigs tentoongesteld.

De expositie is dagelijks geopend van 13.00 tot 18.00 uur en op zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur.



● 'Appelbloesem', olieverf van Ton Vranken, te zien in het Maaslandcentrum.

'Maaslandschappen' in Sphinxgebouw

MAASTRICHT – Het hoofdkantoor van Sphinx aan de Boschstraat in Maastricht wordt sinds vorige week opgesmukt met een aantal schilderijen in groot formaat van de Limburgse kunstenaar Guus van Eck. Deze serie olieverfschilderijen, die de naam 'Maaslandschappen' heeft meegekregen, werd in een speciaal ingericht atelier in het Sphinxgebouw gemaakt.

De Koninklijke Sphinx doet al jaren aan kunst. De Sphinx Cultuurprijs, de ondersteuning van de Phia Berghout Stichting en de samenwerking met het Keramisch Werk Centrum zijn daarvan de bekendste activiteiten. Het is dit jaar echter voor de eerste keer, dat een Limburgse kunstenaar gevraagd werd een serie schilderijen te maken, „die een sfeer moet scheppen die het frisse elan en de nieuwe ontwikkelingen van Sphinx zou onderstrepen." – zoals president-directeur J. van Vliet het verwoordde in zijn toepsraak bij de presentatie van de schilderijen. Dat daarbij de keuze is gevallen op de momenteel in Italië wonende Guus van Eck, heeft te maken met een eerdere, toevallige, ontmoeting van de Sphinx-directeur met het werk van de in Sittard geboren kunstenaar.



● *Theepotten van een van de exposanten, de Amsterdamse keramiste Marjan de Voogd.*

SiO2 toont theepotten in grote verscheidenheid

Theecultuur in Trintelen

TRINTELEN – Halverwege Ubachsberg en Eys en nagenoeg op het hoogste punt van Nederland ligt een gerenoveerd wit boerenhuis, omgeven door fraaie siertuinen. Er is sinds kort een galerie in gevestigd, die ook anderen dan de eigenaren gelegenheid biedt – voordat binnen aandacht aan kunst wordt gewijd – de blik te laten dwalen over een weids landschap. De blik reikt tot voorbij de toren van Frans Malschaert op het drielandenpunt in Vaals.

Op deze unieke locatie kreeg de galerie – wij berichtten daarover al eerder – geen romantischer benaming dan de scheikundige formule SiO2 en dat lijkt typerend voor de galeriehoudster, die landbouwkundig ingenieur was voor ze zich uitsluitend aan het verzamelen en exposeren van keramiek ging wijden. Met haar specialisatie versterkte zij het galerie-wezen in haar nieuwe woongebied: zij is Groningse van aard en afkomst zoals haar naam Hilda Goslings-Nieuw Beerta al liet raden. Aan finesse ontbreekt het de ingenieur niet. De bloemen zeggen het al in de tuinen. Ze bloeien er niet door professionele deskundigheid: 'Het is de liefde die het doet' vindt ze er zelf van.

Raffinement

De finesse blijkt andermaal uit de keuze van haar thema: zij toont haar collectie theeserviezen met alle historische en poëtische achtergonden van het gegeven. En tenslotte uit de opstelling in haar smetteloze zaaltjes – hier is ook het woord raffinement niet overdreven. Zij meent met haar presentatie 'thé complet' een aspect te belichten dat in de Limburgse leefcultuur, waarin de koffie altijd klaar is, wat weinig aandacht had. Het gaat intussen te ver om te stellen dat anno 1990 de thee in deze provincie nog slechts als kamille- en lindenthee getrokken wordt voor zieke mensen.

De theecultuur heeft stellig in Engeland een hogere vlucht genomen. Nederlanders hebben die daar overigens aangebracht in de zeventiende eeuw, via Sumatra, voordat het land zich zelf in de thee-races onderscheidde met k.ipperschepen als de Cutty Sark.

De aantallen antieke en exotische theepotten die daar voorhanden zijn,zijn ongetwijfeld omvangrijk – het aantal tentoonstellingen daarvan is navenant. Maar met het aantal van rond zeventig, dat in Trintelen te zien is, heeft de galerie niettemin een afgerond beeld geschetst van wat de theepot, niet altijd rond van buik, aan aspecten te bieden heeft.

Er zijn zeventiende eeuwse uit een particuliere verzameling, ooit ingevoerd uit China, soms in de vorm van draken of merkwaardig Engels uitziende huisjes; er zijn er van beroemde Europese fabrieken als Meissner en Wedgewood. Ze zijn vaak opmerkelijk klein als kinderspeelgoed – wat overigens óók voorhanden is: thee was lang een dure en exclusieve specerij voordat in de supermarkten de rekken ermee konden worden volgestapeld.

Industrieel vervaardigde theeserviezen ontbreken verder; het accent ligt hier op de eigen creaties van keramisten, waarvan er twaalf vertegenwoordigd zijn, afkomstig uit de eigen provincie, uit overig Nederland en het buitenland. Ze zijn er in porselein, aardewerk en steengoed. Ze zijn er in gedraaide en in handgevormde uitvoering – bruikbaar en volstrekt onbruikbaar. Rustiek, traditioneel, experimenteel, zwart, kleurig, vierkant en in ronde zeer vrouwelijke vormen.

Wie alles wil weten van ovens, temperaturen, Franse gresklei, op-glazuur, sliblagen, mallen, celadon, engobes en oxides, kan daarvoor in Trintelen terecht, voor het eerst morgen, zondag van drie tot vijf. En dan tot 26 augustus op donderdag tot en met zondag van een tot vijf- .Een tocht daarheen lijkt belevenswaardig om meerdere redenen, en leerzaam.

pieter defesche



● *President-directeur Van Vliet en Guus van Eck voor diens schilderij 'Stadsgezicht Maastricht'.*

Restauratie schilderijen OLV Basiliek

MAASTRICHT – In de Basiliek van de Sterre der Zee aan het O.L.V. Plein in Maastricht werken de kunstenaressen Martijn Terhorst en Erika Becker Guggi momenteel aan de restauratie van een aantal schilderijen die voor een gedeelte stammmen uit de 17-de en 18-de eeuw.

Deze dagen werkt het tweetal aan een groot doek van drie bij vier meter, voorstellende 'De kruising van Christus met Maria, Johannes en Magdalena'. Dit doek stamt uit de 17e eeuw en is Zuid-Nederlands van oorsprong.

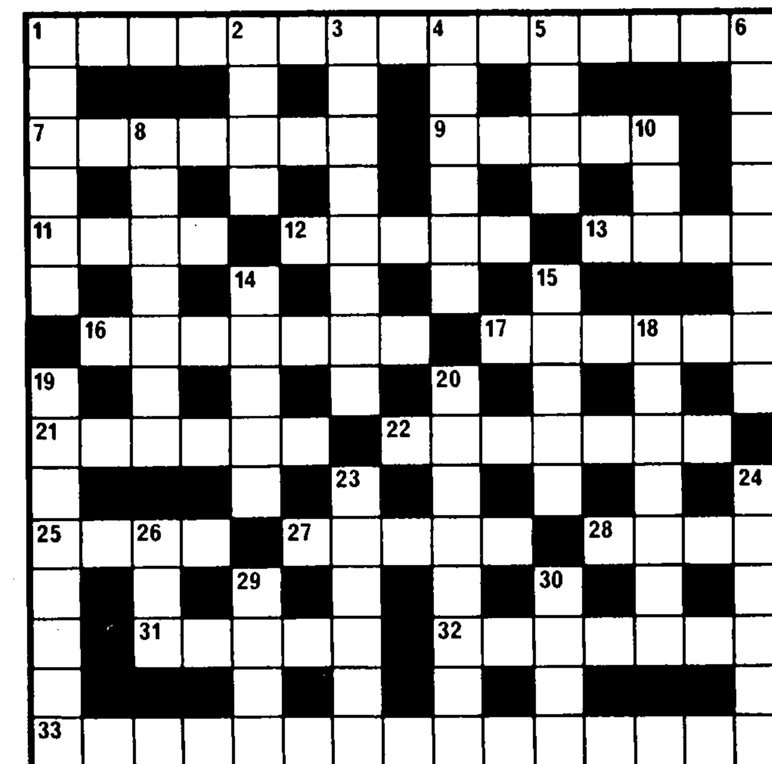
Ruim twee jaar geleden was de uit West-Duitsland afkomstige kunstenaar Erika Becker Guggi ook betrokken bij de restauratie van een doek dat nu weer in zijn oorspronkelijke schoonheid de kapel van de Basiliek siert.

De restauratie van de schilderijen zal zeker nog enkele weken in beslag nemen. Een gedeelte van de kruisgang van de Basiliek is tijdens de werkzaamheden voor het publiek afgeloten.

Oplossing van gisteren

	K	E	A		E	N	G	
P	O	L	S		G	E	E	L
O	P	A	-	K	-	E	V	A
P	E	N	T	A	G	R	A	M
E	R	-	A	R	E	-	L	A
		K	L	A	M	P		
A	D	-	O	M	A	-	B	A
P	A	N	N	E	K	O	E	K
I	D	O	-	L	-	R	I	T
N	E	T	E		I	D	E	E
	R	A	S		O	E	R	

cryptogram



Horizontaal:
1 Toespraak waarbij niet naar een paar centen wordt gekeken! (15); 7 Vruchtbare stof om me rustig te houden (7); 9 Plaats van verkoop waar voor thee met Duitse munt moet worden betaald (5); 11 Voor kinderen soms te veel (4); 12 Kruipend dier met glans (5); 13 Breekbaar leerwerkersgereedschap (4); 16 Komt liggend van pas (7); 17 Achterop kan deze herrie pijn doen (6) 21 Agressief verlies van haar? (6); 22 Het is neerslachtig als men u uit bed trekt (7); 25 Men is ervan op de hoogte in Engeland (4); 27 Nederlander van de laatste 100 jaren (5); 28 Die jongen is bepaald niet laf! (4) 31 Dorp dat aan de ketting gaat (5); 32 Aantrekkelijk op de vloer (7); 33 Er verandert niets als we het allemaal zijn! (15).

Verticaal:
1 De Japanse keizer maakt naam met dit spel (6); 2 In palingrokerijen voorkomende ver-stof (4); 3 Keurig vel dat men niet vlug uit het oog verliest (8); 4 Persoon van een tijdperk dat nog in het verschiet ligt? (6); 5 Drank die met aanzet (4); 6 Het is idioot te denken dat er met zo'n binnenvaartuig gevaren kan worden! (8) 8 Uitstekend als men niet in de war raakt (7) 10 Dit insekt is weer vervelend (3); 14 U nam waar voor de overheid? (5); 15 Blijft recht overeind omdat hij pit heeft! (5); 18 Toestemming voor een regeling (7); 19 De uitvinder hiervan was niet dom! (8); 20 Voorspoedig en tevreden (8); 23 Zijn die ook aan de wal vadsig? (6); 24 Verdwijnt voor en door de zon (6); 26 Gril van een klein kind (3); 29 Weefsel waarvan men tabak heeft (4); 30 Vogel die u aantreft in België (4).

de goalgetter













panda en de meester-futuroloog







recept

Gevulde varkensrollade

Vraag de slager een extra stuk binddraad of rolladenetje om de rollade na vulling weer goed op te kunnen binden. Neem bij voorkeur een nietgekruide rollade. Is het vlees al gekruid voeg dan geen extra peper of zout toe. Het vlees kan wel met mosterd worden bestreken.

Benodigdheden voor 4 personen: een varkensrollade van ca. 800 g, 1 middelgrote ui, 80-100 g boter, 1 kleine zoetzure appel, peper & zout, mosterd, water of bouillon.

Ontrol de rollade. Pel de ui en snipper deze fijn. Smelt klontje boter en fruit hierin de uisnippers in enkele minuten zacht, Schil appel, verdeel in vier partjes en verwijder klokhuis. Snipper de partjes.

Meng ui en appel en spreid deze vulling over het vlees. Kruid licht met peper en zout en rol het vlees weer op. Bind met touw of rolladenetje op.

Kruid buitenkant met zout en peper en bestrijk met mosterd. Verhit boter en schroei hierin de rollade dicht.

Draai warmtebron laag en voeg extra boter toe. Braad het vlees onder af en toe toevoegen van water of bouillon en regelmatig bedruipen in ongeveer 50 minuten gaar.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bfr. 28



Kamercommissie bespreekt visserijfraude

DEN HAAG – De Vaste Kamercommissie voor visserij bespreekt mogelijk in de week van 6 tot 10 augustus de resultaten van het onderzoek dat de Rijksrecherche heeft ingesteld naar fraude met vangstcijfers van de visserij uit 1988. Voorzitter Eversdijk (CDA) heeft gisteren deze verwachting uitgesproken.

De Kamercommissie is vooral geïnteresseerd in de politieke en beleidsmatige aspecten. Het draait met name om de vraag of, als uit het onderzoek zou blijken dat Nederland aan de Europese Commissie onjuiste cijfers heeft verstrekt over 1988, dit is gebeurd met medeweten van topambtenaren van het ministerie van landbouw, natuurbeheer en visserij en/of minister Braks.

Volgens doorgaans welingelichte kringen gaat het rapport van de Rijksrecherche een dezer dagen naar minister Hirsch-Ballin van justitie. Zowel hij als zijn collega Braks, die om het onderzoek heeft gevraagd, heeft dan nog enige tijd nodig voor bestudering van het rapport en het trekken van mogelijke beleidsconclusies. Daarna zal Hirsch-Ballin het rapport en de eventuele beleidsconclusies aan de Kamer sturen.

Gezagvoerder overtuigd van goede afloop

SCHIPHOL – Captain Des Holcroft van Air UK is geen moment bang geweest dat zijn defecte rechter landingsgestel tot een ramp zou leiden. Ondanks een falend landingsgestel had hij tijdens de noodlanding de situatie voortdurend onder controle. Dat zei hij gistermiddag op Schiphol alvorens als passagier naar Engeland terug te vliegen.

Holcroft had aan zijn indicatielampje in de cockpit tijdens de nadering gemerkt dat zijn rechter landingsgestel niet vergrendelde. Daarop besloot hij niet te landen. Aan boord van het vliegtuig informeerde Holcroft de passagiers via de intercom dat er problemen waren met het landingsgestel. De zeventien passagiers werden naar stoelen achterin het vliegtuig gedirigeerd, dicht in de buurt van een noodluik. Er was volgens Holcroft op geen enkel moment paniek aan boord.

Gezagvoerder Holcroft is door de directie van Air UK geprezen voor zijn koelbloedig en vakkundig optreden. Over de oorzaak van het incident is nog niets nader bekend.

● Zie ook pagina 4

Minister Maij heeft 125 miljoen over

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het besluit van de Westduitse regering om voorlopig af te zien van een tol voor vrachtwagens, betekent voor minister Maij (verkeer) een meevaller van 90 miljoen gulden binnen haar begroting. De bewindsvrouw had een dergelijk bedrag opzij gezet om de Nederlandse transportondernemers compensatie voor de Duitse tol te geven.

Op het ministerie van verkeer en waterstaat wordt nu bezien waar men de plotselinge meevaller aan kan besteden. In principe wil men het bedrag blijven reserveren voor de transportsector.

Nederlanders na terugkeer uit Tirana:

'Geen adhesie van Albanese bevolking voor vluchtelingen'

door frits schils

TITOGRAD/HEERLEN – Een week na de bewogen exodus van vijfduizend Albanezen uit hun land is het op het terrein van de westelijke ambassades, waar de vluchtelingen voor hun vertrek zeven dagen bij tropische temperaturen dicht opeengepakt zaten, nog één grote puinhoop. Voor de hekken van de streng bewaakte diplomatieke vertegenwoordigingen zijn onophoudelijk grote groepen mensen, burgers, politie-agenten en militairen met elkaar in luidruchtige discussies gewikkeld. „Wat onmiddellijk opvalt, is dat de Albanezen bij het zien van buitenlandse bezoekers hun eensgezindheid willen tonen. Zij gaan vriendelijk met elkaar en anderen om, bijna overdreven naar ons gevoel," zegt Leo Beelen, Eindhovenaar en leider van een uit 31 deelnemers bestaande Nederlandse toeristengroep, die gisteravond laat per vliegtuig uit Tirana vanuit Albanië in de Montenegrijnse hoofdstad Titograd aankwam na een rondreis van zeven dagen door Europa's laatste stalinistische bastion. De groep was de eerste die Albanie bezocht, nadat twee weken geleden in Tirana duizenden Skipetaren in totaal veertien ambassades hadden bestormd.

"Wat ons allen, zonder uitzondering, het meest heeft geïmponeerd, is dat wij in de gesprekken met Albanezen op straat, waartoe volop gelegenheid was, niet één woord van adhesie voor de vluchters hebben opgevangen. Integendeel," zegt Beelen, „men wilde ons doen geloven dat dat de vluchtelingen haast uitsluitend mensen waren van het laagste sociale niveau, die uit louter opportunisme op de loop waren gegaan."

In hun ontmoetingen met Albanezen is het Beelen en zijn reisgenoten wel duidelijk geworden dat mede onder inwerking van de tumultueuze gebeurtenissen van de laatste weken bij de drie miljoen Albanezen de hoop is toegenomen dat het regiem van Ramiz Alia meer spoed zal betrachten om het heilloze isolement dat het land op zo'n grote achterstand heeft gezet, minstens ten dele op te heffen.

Ander opvallende ervaring van de Nederlanders was dat buiten Tirana, vooral in het onherbergzame achterland, de bevolking nagenoeg onkundig is van het geen zich onlangs in en voor de ambassades te Tirana heeft afgespeeld. Beelen: „Ik had sterk de indruk dat de mensen in die afgelegen streken er ook helemaal niet in geïnteresseerd waren."

Wat de grensformaliteiten betreft, toonden de Albanezen zich voor het eerst in dertig jaar van een soepele kant. Geld, sieraden, radio's en zelfs videocamera's hoefden niet te worden aangemeld. Een absoluut novum, want tot dusver was er steeds sprake van een tijdrovende controle tijdens welke zelfs een scheerapparaat of ladyshaver voor persoonlijk gebruik worden aangegeven. De Nederlandse groep komt vanmiddag rond half twee op Schiphol aan.

Crisis in NOS-bestuur voorbij

HILVERSUM – De vertrouwenscrisis in het NOS-bestuur is voorbij. Veronica heeft zich gedistantieerd van de uitspraak van zijn advocaat, mr P. van Rossum, dat deze omroep als doel zou hebben 'om de bijl te leggen aan de wortel van het omroepbestel'. Dat heeft een woordvoerder van de NOS gisteren meegedeeld na afloop van een besloten vergadering van het NOS-bestuur.

De crisis was ontstaan nadat een aantal omroepen, waaronder de KRO en NCRV, niet meer binnen het NOS-bestuur met Veronica aan tafel wilde zitten, nu uit het onderzoek van het Commissariaat voor de Media gebleken is dat deze omroep heeft geholpen bij de oprichting van het commerciële televisiestation RTL-Veronique.

In een eerdere vergadering van het NOS-bestuur, twee weken geleden, was het NOS-bestuur nog niet tevreden gesteld met de verklaring van Veronica-voorzitter W. Bordewijk, dat deze omroep zich loyaal zou gedragen ten opzichte van het publieke omroepbestel.

Volgens voorzitter J. van der Reijden van de NOS heeft Veronica zich sinds twee weken geleden duidelijker uitgesproken. Toen wilde Veronica-voorzitter W. Bordewijk niet verder gaan dan te zeggen dat de advocaat en niet Veronica zelf het had gehad over de bijl aan de wortel van het omroepbestel. Van een duidelijk distantiëren van het hele Veronica-bestuur was toen geen sprake.

Op valreep meer geld voor 70.000 werknemers

Extra CAO-meevallers in bejaardenoorden

UTRECHT – Op de valreep hebben de vakbonden voor de 70.000 werknemers in de bejaardenoorden nog een paar meevallers in de wacht gesleept. De bij het CNV aangesloten vakbond CFO meldde gisteren triomfantelijk dat nader overleg met de werkgevers over het bereikte CAO-akkoord – dat inmiddels door de leden van de bonden is omarmd – nog wat extraatjes heeft opgeleverd.

Zo bleek na het nodige rekenwerk dat de eenmalige eindejaarsuitkering van 360 gulden bruto, die aanvankelijk in het vat zat, nog met 110 gulden omhoog kan naar 470 gulden bruto. De daarvoor benodigde loonruimte kon volgens de vakbondswoordvoerder onder meer worden geput uit het feit dat de verhoging van de onregelmatigheidstoeslag niet al op 1 juli 1990 ingaat maar pas een half jaar later.

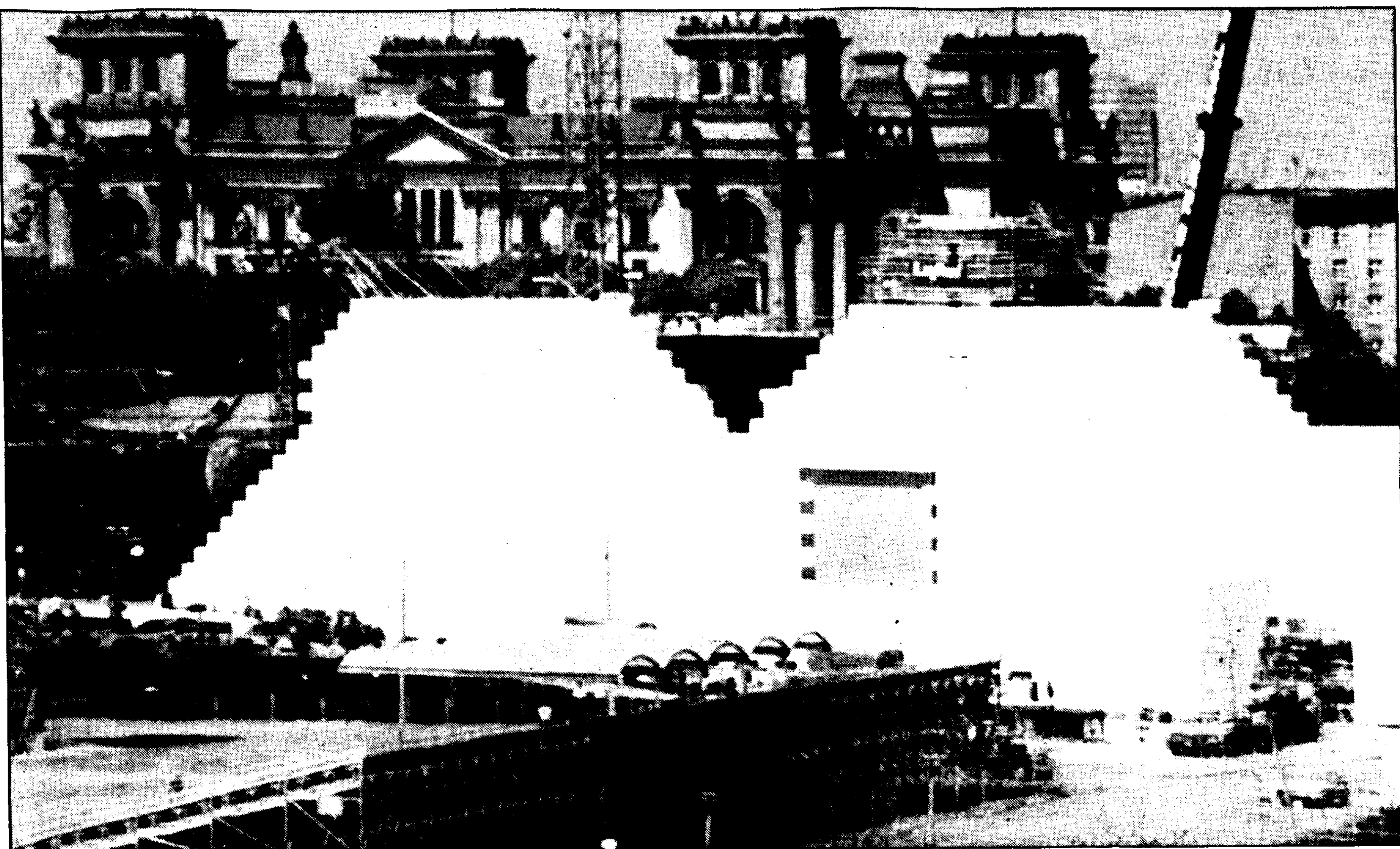
Ook is bekokstoofd dat de eenmalige uitkering van 2,24 procent niet over het oude salaris zal worden berekend maar over het nieuwe salaris dat vergeleken met het oude loon 3,8 procent is gestegen. Ook dat scheelt weer een slok op een borrel.

Solidariteit

Voorts kwamen vakbonden en werkgevers overeen dat bij de volgende salarisronde alle werknemers in de bejaardenoorden – van koks tot verplegers – een even grote salarisverhoging krijgen. Het onlangs bereikte CAO-akkoord voorziet in een extra beloning voor verplegend en verzorgend personeel. Dat extraatje was vooral bedoeld als een soort lokkertje op de arbeidsmarkt.

Maar tijdens de ledenvergaderingen vond de achterban dat dit soort arbeidsmarktoeslagen op gespannen voet staan met de solidariteit tussen de verschillende categorieën personeel. Ook aan dat bezwaar kwamen vakbonden en werkgevers op de valreep tegemoet.

Geld EG voor 'muur' in Berlijn



● *Op de Potsdamer Platz in Berlijn verrijst een 25 meter hoge en 168 lange imitatie van de Berlijnse Muur, waarboven de monumentale Reichstag uittorent. Speciaal en tijdelijk aangelegd voor 's werelds grootste rockconcert met de titel 'The Wall', dat vandaag plaatsvindt. De Europese Gemeenschap draagt eveneens een steentje bij aan de uitvoering van 'The Wall' door 700.000 gulden beschikbaar te stellen. Van de opbrengst van het spektakel wordt dan wel een fonds gesticht voor slachtoffers van rampen in de wereld. Er worden 250.000 duizend popliefhebbers verwacht op het vroegere niemandsland tussen Oost- en West-Berlijn aan de voet van de Brandenburger Tor, terwijl 2,5 miljard mensen het concert via radio- en televisie kunnen volgen.*

Stof tegen verspreiden van AIDS

WASHINGTON – Amerikaanse wetenschapsmensen hebben een synthetische stof ontwikkeld die de verspreiding van het AIDS-virus HIV in de menselijke cellen tegenhoudt. De ontdekking is gedaan door twee medische teams van de Universiteit van Harvard en het aan Harvard verbonden Dana-Farber Kankerinstituut in Boston.

Ze beklemtonen dat het geen potentieel geneesmiddel tegen AIDS is. Wel kan het in een vroeg stadium van de HIV-infectie wellicht het uitbreken van de ziekte voorkomen, maar dan moet het wel zolang worden ingenomen als men leeft.

„Weer een stapje in de goede richting maar geen doorbraak", zo oordeelde de aan het Amsterdamse AMC verbonden viroloog F. de Wolf.

VNO vindt plan Alders ondoordacht

DEN HAAG – Het plan om bedrijven en instellingen niet meer toe te staan zich te vestigen op plekken die met het openbaar vervoer slecht bereikbaar zijn, kan averechts uitwerken op de verkeersmobiliteit. Dat is slecht voor de economische groei en de werkgelegenheid. Dat stelt het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) in een reactie op het lokatiebeleid dat donderdag door minister Alders (volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer) werd gepresenteerd.

De feitelijke doorwerking van die plannen op de verschillende verkeerssoorten is niet voldoende doordacht, vindt het VNO. Het verbond spreekt van 'een starre aanpak die ertoe kan leiden dat bedrijven zich elders dan in onze economische centra vestigen', bijvoorbeeld in het buitenland.

In plaats van 'zijn heil te zoeken in rigide en gedetailleerde regelgeving' zou het kabinet zich beter kunnen richten op versterking van alle infrastructuur voor verkeer en vervoer, aldus het VNO.

Onderzoek naar rijden met dimlicht

Aantal doden in verkeer stabiel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het aantal doden dat jaarlijks in het verkeer valt, zal met de huidige ontwikkeling in de mobiliteit in het jaar 2000 ongeveer gelijk zijn aan het aantal verkeersdoden in 1985: 1440. De doelstelling om tussen 1985 en 2000 het aantal doden met 25 procent te verminderen, is alleen haalbaar als de mobiliteit niet meer dan 2 tot 3 procent per jaar toeneemt. Nu is dat het dubbele. Wil de reductie met 25 procent toch nog gehaald worden, dan zullen snel scherpere maatregelen nodig zijn om de verkeersveiligheid te verhogen.

Minister Maij (verkeer) heeft dit de Kamer in een brief meegedeeld. De bewindsvrouw kondigt aan begin 1991 het huidige Meerjarenplan Verkeersveiligheid verder te willen verscherpen. Dat zal dan gebeuren met maatregelen die snel effect sorteren.

Over het rijden met dimlicht overdag, merkt de minister op dat er een wetenschappelijke studie naar het nut van dit middel ter verhoging van de verkeersveiligheid zal worden gestart. Ook wordt overwogen een proef te gaan doen in een deel van Nederland.

Eind van dit jaar wil Maij beslissen of de invoering van een voorlopig rijbewijs gekoppeld aan een puntensysteem, nut heeft. Een ambtelijke werkgroep van haar departement en Justitie moet nog dit jaar een onderzoek daarover afronden.

Met ingang van volgend jaar zullen poliklinieken verkeersslachtoffers afzonderlijk gaan registreren, aldus Maij. Zo kan meer informatie vrijkomen over de verkeersonveiligheid. Al sinds 1986 wordt geprobeerd de verkeers-ongevallenregistratie (VOR) te verbeteren. De registratie van de politie dekt naar schatting maar 70 procent van het feitelijke aantal ongelukken.

punt uit

● Eis

Tegen de 36-jarige Nijmegenaar H. van D., die in april vorig jaar met grof geweld een 22-jarige Nijmeegse studente in zijn bestelbus zou hebben verkracht, is voor het Arnhemse gerechtshof 2,5 jaar gevangenisstraf plus tbs met dwangverpleging geëist. Mocht het hof daarmee niet akkoord gaan, omdat tijdens de zitting slechts één gedragsdeskundige, in plaats van twee, een advies uitbracht, dan wil procureur-generaal mr. Y.A.J.M. van Kuijck de verdachte gestraft zien met zes jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Bovendien vroeg de procureur het Hof de man te veroordelen tot betaling van de door het slachtoffer ingediende smartegeld-claim van maximaal 1500 gulden.

● Beer

De winkelketen Blokker moet alle exemplaren van de beer die een sterke gelijkenis vertoont met de 'Bijzonder Ontwikkelde Beer' Bob van De Bijenkorf uit de handel nemen. De Bijenkorf had hierover een kort geding aangespannen bij de president van de Amsterdamse rechtbank. In de uitspraak van gisteren kende de president van de rechtbank De Bijenkorf verder als schadevergoeding een voorschot van 50.000 gulden toe.

● Giftig

De Algemene Inspectie Dienst heeft deze week op de luchthaven Schiphol dertig hagedissen onderschept die vanuit Zuid-Afrika naar een importeur in Almere werden gesmokkeld. De reuzen-gordelstaart hagedissen zaten onder in een kist met er bovenop twee lagen giftige slangen. Ze zijn in beslag genomen en ondergebracht bij twee dierentuinen in het land.

● Brand

Door een hittegolf nabij de poolcirkel in West-Siberië staan de toendra en de taiga in het gebied Nadym in lichterlaaie. Daarbij is een rookwolk met een diameter van 200 kilometer vrijgekomen die dorpen en gasleidingen in de buurt bedreigt. Rond de stad Nadym woeden in totaal 25 branden, waardoor zo'n 7.000 hectaren veenland reeds in vlammen zijn opgegaan. De kuddes rendieren zijn op de vlucht geslagen nu hun toch al schaarse mosweilanden zijn verwoest.

● Aangehouden

De Utrechtse politie heeft de 22-jarige T.Y. uit Utrecht aangehouden op verdenking van een poging tot verkrachting en een verkrachting die hij woensdag zou hebben gepleegd. De man was in maart vrijgekomen nadat hij een jaar gevangenisstraf had uitgezeten voor hetzelfde misdrijf.

● Autokraker

Een autokraker heeft in samenwerking met de politie in Alkmaar een baby uit een afgesloten auto bevrijd. De éénjarige baby was voor korte tijd door zijn ouders in de auto achtergelaten. Behalve het kind bleken echter ook de autosleutels in het voertuig achter te zijn gebleven. Omdat alle deuren op slot zaten, brak er lichte paniek uit bij de ouders. En doordat de zon op de auto scheen, liep de temperatuur binnen snel op. Ook de te hulp gesnelde politie kreeg de deuren niet open. Een voorbijganger werd de reddende engel. Hij schepte op binnen vijf seconden de auto open te kunnen hebben, hetgeen hem inderdaad lukte. Dat was niet zo verwonderlijk. De man staat bij de politie bekend als autokraker.

● Vredesmacht

De Liberiaanse minister van buitenlandse zaken, Rudolph Johnson, heeft de VS verzocht een vredesmacht naar zijn land te sturen om bloedvergieten na een eventueel aftreden van president Samuel Doe te voorkomen. Doe is al twee weken met zijn leger ingesloten in de Liberiaanse hoofdstad Monrovia, dat door het verzet wordt belegerd. Donderdag (correct) hebben de rebellen de aanval op het centrum van de stad ingezet.

● Besprekingen

De Zuidafrikaanse president De Klerk en Nelson Mandela, leider van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC), hebben gisteren een onderhoud gehad van een uur en zijn overeengekomen dat de regering en het ANC op 6 augustus bijeenkomen voor een tweede ronde besprekingen. Tijdens het overleg worden de obstakels besproken die officiele onderhandelingen over een nieuwe grondwet en het beëindigen van het blanke minderheidsbewind nog in de weg staan.



Jongens en meisjes apart in de klas bij exacte vakken

Van onze correspondent

HILVERSUM – Scholen voor het voortgezet onderwijs in Hilversum krijgen mogelijk aparte klassen voor jongens en meisjes. De klassen zouden gesplitst worden tijdens lessen in natuurkunde, wiskunde, scheikunde en andere exacte vakken. Op deze manier zou er bij meer meisjes interesse gewekt kunnen worden voor dit soort schoolvakken.

Op ambtelijk niveau wordt op dit moment bij de gemeentelijke afdeling onderwijs bekeken wat de mogelijkheden voor apart onderwijs aan jongens en meisjes zijn en welke scholen daarvoor in aanmerking komen. Vanuit de Hilversumse emancipatiecommissie is op zo'n onderzoek aangedrongen.

Met dit soort onderwijs wordt het komende schooljaar een experiment uitgevoerd op het Coornhert Lyceum in Haarlem. Meisjes worden daar tijdens de lesuren in exacte vakken van de jongens gescheiden. De gedachte is dat meisjes dan gemotiveerder met deze vakken aan de slag gaan, zonder dat ze daarbij 'storende' opmerkingen van jongens krijgen. Gehoopt wordt dat meisjes dan sneller besluiten om in die richting verder te studeren.

Het ministerie van Onderwijs heeft toestemming voor dit experiment in Haarlem gegeven. Het wordt vooral als belangrijk ervaren, omdat de landelijke wervingscampagne Kies Exact mislukt is. Er zijn niet meer meisjes gaan studeren in de exacte vakken.

Op het experiment van het Coornhert Lyceum is overigens ook al veel kritiek in de onderwijswereld ontstaan. Het wordt gezien als de eerste stap naar het opnieuw invoeren van aparte scholen voor jongens en meisjes. De critici stellen dat het verleden heeft aangetoond dat het niet goed is om de geslachten op die leeftijd te scheiden. Alleen in Den Haag bestaat nog een aparte MAVO voor meisjes. Op de Haarlemse school wordt deze kritiek echter van de hand gewezen. Het zou immers slechts om een scheiding voor een beperkt aantal lesuren gaan.

Stichting in actie tegen accijnsverhoging op benzine

'Pro Auto' stuurt aan op chaos bij betaling

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De stichting Pro Auto, die zich ten doel stelt de belangen van de automobilisten te verdedigen tegen de plannen van de overheid, gaat actie voeren tegen de accijnsverhoging op benzine met acht cent per liter, die op 1 november ingaat. Oprichter J. Grashoff heeft dat gisteren meegedeeld.
In eerste instantie wordt gedacht aan een oproep om geen acceptgirokaarten meer te gebruiken bij het betalen van de wegenbelasting, om zo „chaotische toestanden in de betaalcentra" te creëren. Helpt dit „vriendelijke drukmiddel" niet, dan komen hardere acties in beeld, zoals massamanifestaties in Den Haag en blokkades. Bij dat laatste geldt dat het grote publiek er geen hinder van mag ondervinden.

De stichting Pro Auto werd in maart van dit jaar in het leven geroepen en telt inmiddels 2300 begunstigers, die een bijdrage van 10 gulden per jaar betalen. Aanleiding tot de oprichting vormde het „onzalige anti-autobeleid" van het rijk, dat volgens Grashoff vooral bedoeld is om de schatkist te spekken. De motieven die de overheid zelf noemt voor haar beleid, verbetering van milieu en bereikbaarheid, neemt hij niet erg serieus.

De milieuverontreiniging door de auto valt erg mee, meent Grashoff. De verzuring komt voor 60 procent uit het buitenland, voor 20 procent van de veeteelt en voor 12 procent van de industrie en de elektriciteitscentrales, zo stelt hij. „Het aandeel van de auto in de verzuring is maar 8 procent, en daalt over een paar jaar, als de katalysator gemeengoed is geworden, naar minder dan 2 procent."Op het gebied van de bereikbaarheid zijn er volgens hem wel problemen, maar die kunnen worden opgelost door aanleg van meer tunnels en wegen. „Je merkt het nu al: door de verdubbeling van de Van Brienenoordbrug in de noord-zuidrichting zijn daar al geen files meer."

'Log'

Grashoff is overigens niet tegen vermindering van onnodige autoritten. „Carpoolen, daar zijn wij best voor. Ook een combikaart, die korting geeft op de motorrijtuigenbelasting bij aanschaf van een OV-jaarkaart, juichen wij toe."
De overheid doet er echter verkeerd aan alle troeven op het openbaar vervoer te zetten, zo stelt hij. „Het openbaar vervoer is een logge bureaucratie. Het kan nu de reizigers al niet verwerken, zeker niet als daar straks de studenten nog bijkomen."

Alvorens tot oprichting van zijn stichting over te gaan heeft Grashoff nog overwogen samenwerking te zoeken met de ANWB. Zijn plannen voor een massa-manifestatie vonden daar echter geen gehoor. Wel kan hij naar zijn zeggen op steun rekenen bij veel garagebedrijven, die graag bereid zijn de aanmeldingsformulieren voor de stichting Pro Auto onder hun clientèle te verspreiden.

Een gesprek met ambtenaren van het ministerie van verkeer en waterstaat leverde echter slechts „verbazing en onbegrip" op. Ook van politici heeft Grashoff nog geen adhesiebetuigingen binnen. Een brief aan het CDA-kamerlid Mateman, die de afgelopen tijd herhaaldelijk in aanvaring kwam met verkeersminister Maij wegens haar mobiliteitsbeleid, bleef tot dusver onbeantwoord.



Lubbers hanteert kaasschaaf

Hulpdiensten waren op het ergste voorbereid

Brandweer Schiphol voorkwam een ramp

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Dank zij het kordaat optreden van de luchthavenbrandweer zijn de inzittenden van de Fokker Friendship van Air UK er donderdagavond op Schiphol goed van afgekomen. Hoewel vlieger Des Holdcroft een perfecte noodlanding maakte, kon hij niet voorkomen dat het toestel door de wrijving van de vleugeltip op de landingsbaan in brand vloog.
Acht enorme schuimbluswagens van de Schiphol-brandweer reden het vliegtuig tijdens de landing tegemoet en konden binnen luttele seconden een beginnend brandje in de kiem smoren. De passagiers en de bemanning konden vervolgens het toestel op eigen kracht verlaten.

Brand kost in de regel de meeste mensenlevens bij noodlandingen. Onlangs raakte nog een Airbus A320 in India in moeilijkheden en vloog toen het eenmaal op de grond was meteen in brand. Dat kostte vele inzittenden onnodig het leven. Vooral omdat de brandweer ter plekke niet goed uitgerust was voor zijn taak. Bovendien duurde het tientallen minuten voordat de eerste krakkemikkige brandweerwagen op de plek des onheils was gearriveerd. Dan is het al te laat.

Op Schiphol is het duidelijk beter geregeld. Alle drie de brandweerposten werden ingeschakeld. De luchthavenbrandweer was drie kwartier van tevoren op de hoogte gesteld van een mogelijke noodlanding, waardoor men zich in alle rust kon voorbereiden. De televisiebeelden van gisteravond lieten zien dat het vliegtuig nauwelijks tot stilstand was gekomen, toen de brandweer het eerste schuim op de vleugeltips en oververhitte motoren spoot. De luchthavenbrandweer beschikt over een groot arsenaal aan blusvoertuigen en oefent vele keren per jaar op dergelijke noodsituaties.

Groot alarm

Op Schiphol heerste donderdagavond groot alarm, de hoogste staat van paraatheid. Dat betekent dat er een strak scenario in werking treedt waarbij zelfs ambulances en ziekenhuizen in Amsterdam worden ingeschakeld. De ambulances van Schiphol zelf kunnen slechts een beperkt aantal gewonden afvoeren. Omdat er zich inclusief bemanning 21 inzittenden aan boord van de Fokker Friendship bevonden, werd hulp van buitenaf ingeroepen. De luchthavenpolitie en de rijkspolitie dienst luchtvaart zorgden ervoor dat de aan- en afvoerwegen tussen Amsterdam en Schiphol vrij van verstoppingen bleven.

Het vliegtuig werd opgewacht door vier ambulances en dertien brandweerwagens. Havenmeester van Dienst Ric van Wessum sprak van een luxe situatie, omdat het toestel een tijdlang rondjes draaide boven de Noordzee om brandstof te lozen en de inzittenden voor te bereiden op een noodlanding. Een mobiele operatiezaal was inmiddels naar de Buitenveldertbaan gebracht, terwijl het Medisch Opvangcentrum op Schiphol voor eerste hulpverlening aan slachtoffers geopend werd.

Schiphol is zeer tevreden over de wijze waarop de hulpdiensten zijn opgetreden. „Een schoolvoorbeeld van hoe 't moet." De laatste grote alarmoefening enkele maanden geleden toonde reeds aan dat de hulpdiensten op hun taak zijn voorbereid. Er waren destijds alleen problemen bij de opvang van familieleden van de 'gewonden'. Donderdagavond hoefde dat onderdeel gelukkig niet in de praktijk te worden gebracht.



● *Overlevenden van de zware aardbeving op het noordelijke deel van de Filippijnen worden met Amerikaanse transporttoestellen naar veiliger gebieden overgevlogen.*

Nederlander overleeft schokkende Filippijnse ervaring

'Een wonderbaarlijke redding'

Van onze correspondent

MANILLA – „Een wonderbaarlijke redding," zegt Pieter van Steenbergen uit Hoofddorp. Hij overleefde de zware Filippijnse aardbeving van maandag door een gelukkig toeristisch uitstapje. Van Steenbergen logeerde samen met zijn vrouw Nancy en zoon Elton in het Luxe Hyatt Terraces Hotel in de vakantieplaats Baguio, het centrum van het rampgebied. Nu ligt zijn hotel als een ineengedrukte harmonica op zijn kant. Honderden mensen zijn nog altijd bedolven onder het puin. Tot nu toe werden volgens de plaatselijke autoriteiten 138 lijken geborgen. Onder de aardbevingsslachtoffers zijn ook buitenlanders.

Van Steenbergen was een uur voor de verwoestende aardbeving net begonnen aan een autotochtje. Zijn bagage ligt nog onder het beton. „Alles begon te schudden. Grote gebouwen bewogen. Mensen renden in paniek de straat op. Veel gegil. Een wachthokje langs de kant van de weg stortte in. Een vrouw werd daaronder begraven. Later in de nacht is ze er uitgehaald; dood," zegt Van Steenbergen bedrukt.

„De ravage is enorm. Vrachtwagens met lijken komen voorbij." Volgens andere overlevenden kunnen rouwzalen de stroom doden niet meer aan. „Om drie uur 's morgens kregen we nog een zware naschok." Ook in de daarop volgende dagen waren nieuwe lichtere aardbevingen voelbaar. „Die naschokken veroorzaken nog steeds veel schade," aldus de Nederlandse ondernemer op vakantie.

'Fantastisch'

Duizenden overlevenden slapen in het stadspark of op straat. „Van dekens en lappen improviseren ze onderkomens. In het park werd uren gebeden en gezongen om de moed erin te houden. Dat was fantastisch. Ik heb nog nooit gezien dat een volk zo religieus samen steun probeert te zoeken," aldus Van Steenbergen, die zelf ook in het park moest slapen.

„Het gebrek aan drinkwater en voedsel is een groot probleem. We hebben veel cola gedronken, maar winkeliers houden angstvallig hun eigen voorraden vast, want geen mens wist te vertellen hoe lang het zou gaan duren voordat de toegangswegen weer vrij waren.
„Van officiële hulp of doktoren heb ik weinig gezien," zegt Van Steenbergen, die woensdag uit het onheilsoord wist weg te komen. „Het reddingswerk is nu aardig op gang gekomen, maar in de eerste uren was er niets. Het was pikkedonker. De elektriciteit viel uit. Pas de volgende ochtend (13 uur later) begonnen de bergingsoperaties," herinnert de Nederlander zich.

De Filippijnse hulpverleners zijn „absoluut niet" toegerust voor het karwei. „Wat ze al hebben, is verouderd materiaal. Het is echt om te huilen." Het meeste reddingswerk wordt verzet door Amerikaanse militairen, die een dag na de ramp zijn ingevlogen, zeggen andere overlevenden.
Te voet zijn de Steenbergens afgedaald naar de bewoonde wereld. De toegangswegen zijn nog steeds afgesloten door aardverschuivingen. Na ruim vier uur bereikten zij het laagland. „Al klauterend over de weg naar beneden hebben we woensdag mijn zoons 15de verjaardag gevierd. Blij dat we in leven zijn gebleven." Elders, in de ravijnen beneden, liggen nog toeristenbussen op hun kant. Ze zijn al vier dagen onbereikbaar voor reddingswerkers.

Dreigende taal Hoessein bemoeilijkt kans op vergelijk

VS: nog geen directe dreiging in Koeweit

Van de redactie buitenland

WASHINGTON/DEN HAAG – Amerikaanse regeringsfunctionarissen zijn niet bang dat Irak zijn buurland Koeweit meteen de oorlog zal verklaren. Maar, zeiden regeringsfunctionarissen gisteren in Washington, de Iraakse president Saddam Hoessein is „onberekenbaar". De Amerikaanse regering probeert tot een „dialoog" met Irak te komen, aldus één ambtenaar, maar de dreigende taal van Hoessein „ondergraaft onze pogingen."

Afgelopen dinsdag beschuldigde president Hoessein enkele niet nader genoemde Golfstaten ervan zich niet aan de voor hen vastgestelde olie-export quota's van het oliekartel OPEC te houden. Woensdag ging er een brief van Irak uit naar de Arabische Liga, waarvan de volledige tekst vervolgens in Arabische kranten verscheen, waarin Irak met naam en toenaam Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) beschuldigde. De Iraakse regeringspers voegde daar gisteren nog aan toe dat de cijfers van de regeringen van Koeweit de VAE over hun olie-export publiceren, niet betrouwbaar zijn.

Aanklacht

In de brief aan de Arabische Liga beweert Irak dat Koeweit illegaal olie boort in het olieveld van Rumeila. Dit is precies het olieveld waarvan Irak onlangs zei dat men het wellicht aan buitenlandse oliemaatschappijen zou verkopen. Het veld, één van de grootste van Irak, is tientallen miljarden dollars waard. Irak, in het verleden voorstander van staatseigendom van zijn natuurlijke rijkdommen, zou op deze wijze in één klap van het grootste deel van zijn buitenlandse schuld af kunnen zijn.
In de brief aan de Arabische Liga heeft de Iraakse regering de Liga gevraagd om een soort 'Marshall-Plan' voor Irak, gefinancierd door de Liga-staten.



SADDAM HOESSEIN
...in de aanval...

Koeweit heeft de afgelopen tien jaar na overleg met Irak activiteiten ontplooid in de zogenaamde 'neutrale zone' in het grensgebied tussen beide landen en op grondgebied waarvan nog middels een grensverdrag bepaald moet worden of het Iraaks of Koeweits wordt Irak weigert een grensverdrag met Koeweit te sluiten, omdat Koeweit heeft gevraagd dit verdrag te koppelen aan een niet-aanvalsverdrag.

Koeweit heeft volgens de internationale Arabische krant Al-Hayat aan de Arabische Liga gevraagd een onderzoekscommissie in te stellen, echter wel op voorwaarde dat Irak dan de bevindingen van die commissie als een juiste weergave van de feiten accepteert. Koeweit heeft volgens Irak reeds aangekondigd in oktober zijn export-quota's te verhogen.

Terwijl het machteloze parlement van Irak in een besloten zitting zijn steun aan de campagne van de regering zou hebben uitgesproken, heeft het parlement van Koeweit (waarin een deel van de afgevaardigden door de sjeik wordt benoemd) Irak in een officiële verklaring veroordeeld, omdat het chantage-methoden zou gebruiken om Koeweit tot concessies op niet nader genoemd gebied te dwingen.

Schulden

Irak heeft aan Koeweit een schuld van enkele tientallen miljarden dollars en de Koeweiti's hebben geweigerd die schuld kwijt te schelden. De totale schuld van Irak aan de Golfstaten wordt op 60 miljard dollar (120 miljard gulden) geschat. Hoewel zij dankzij de forse inkomsten uit de olie hun geringe bevolkingsaantallen gemakkelijk zouden moeten kunnen onderhouden, hebben de meeste Golfstaten sinds de achtjarige loopgravenoorlog tussen Iran en Irak ook schulden.



Huidige kanselier wordt eerste regeringsleider van verenigd Duitsland

Nederlaag van Lafontaine tegen Kohl staat al vast

Van onze verslaggever

WEST-BERLIJN – Over vijf maanden wordt Helmut Kohl opnieuw bondskanselier van Duitsland. De coalitie waarmee hij regeert is de enige combinatie die een meerderheid zal hebben in de Bondsdag. Zijn tegenspeler, Oskar Lafontaine, die in zijn loopbaan alleen maar overwinningen heeft geboekt bij verkiezingen, zal op 2 december zijn eerste en zijn belangrijkste nederlaag moeten erkennen. Daarna is zijn rol op landelijk niveau vermoedelijk ook uitgespeeld, want binnen de SPD wordt hij maar voor een deel gesteund en voor een ander deel gedoogd.

Helmut Kohl wordt de kanselier die Duitsland heeft verenigd en die in elk geval de eerste termijn de baas zal zijn in de Bondsrepubliek. Als soevereine primus inter pares, de man met het grootste land, zal hij ook de toon zetten in Europa.



HELMUT KOHL
...op de overwinning gegokt...



OSKAR LAFONTAINE
...opportunisme heeft niet geholpen...

Het Duitse weekblad Der Spiegel vraagt zich al jaren verbaasd en geërgerd af hoe het in godsnaam mogelijk is dat een man met de mentaliteit van een dorpsburgemeester, zich in de wereldpolitiek staande kan houden. Na zijn terugkeer uit Stavropol, afgelopen maandag, gaf hij een persconferentie over het akkoord van de Duitse eenheid, dat hij had bereikt met Michail Gorbatsjov. In het nieuws in de Duitse bladen was dat akkoord het belangrijkste item. In alle commentaren was het belangrijkste punt dat de Bondskanselier op zijn personferetie zo gepast bescheiden was. Het was een ware opluchting voor de media dat Kohl zich fatsoenlijk had gedragen. Er schijnt een soort permanente vrees te zijn dat de bonkige Pfalzer het internationale politieke porcelein aan diggelen zal slaan.

Zelfrespect

Desondanks lijkt zijn herverkiezing in december nauwelijks meer een vraag. Kohl heeft de Duitsers een stuk zelfrespect teruggegeven, omdat het land nog voor de verkiezingen weer een zelfstandige natie in de volle betekenis wordt. De bezetters staan hun bevoegdheden af en de Duitsers hebben hun eigen lot volledig in handen.

Kohl heeft bovendien een eind gemaakt aan het gehate hek bij de Elbe en aan de muur om Berlijn. Hij heeft internationaal lof geoogst voor de politieke initiatieven die hij heeft genomen waardoor het mogelijk werd dat die symbolen van bevoogding en onderdrukking uit het landschap zouden verdwijnen.

Daarmee stijgt hij binnen het Duitse nationale bewustzijn waarschijnlijk tot nog grotere hoogte dan Konrad Adenauer, die Duitsland internationaal weer een fatsoenlijk aanzicht gaf. Kohl gaf het land meer door de eenheid en de zelfstandigheid te herstellen. Hij gaf het land het internationale gewicht dat past bij een natie die vrijwel alle landen economisch ver achter zich laat.

Oskar Lafontaine kan tegenover al die successen van Kohl alleen maar zijn gelijk inbrengen. Hij heeft daarbij echter het trieste nadeel dat het niet geeft wie gelijk heeft, maar wie gelijk krijgt. En dat is weggelegd voor Helmut Kohl, de man die met het uitdelen van bananen en met de onweerstaanbare verkiezingsleus van „welstand voor iedereen" een monsteroverwinning in de DDR heeft gehaald. Lafontaine beloofde de Oostduitsers niets. Daarmee heeft hij de slag in de DDR verloren en daarmee ook de greep op de politieke ontwikkelingen.

Banen

Lafontaine wilde het allemaal heel voorzichtig. Alle initiatieven in het proces dat nu tot hereniging van beide Duitslanden heeft geleid, zijn van de heersende coalitie gekomen. Lafontaine vond een snelle samenvoeging van beide staten veel te riskant. Het zou economisch een chaos worden, zo verkondigde hij. Hij hield Kohl voor dat hij met zijn grote haast een kapitale fout maakte. Er zou een sociale wanorde onstaan in de DDR met miljoenen ontmoedigde mensen omdat de 'welstand' die Kohl had beloofd, pas veel later zou komen. Lafontaine vertelde dat verhaal ook, en hij heeft vermoedelijk gelijk.

De 250.000 werklozen die de DDR deze week registreerde, zijn nog maar een fractie van het aantal werklozen dat er later dit jaar bijgevoegd zal worden. Van de 8000 bedrijven in de DDR, waar zes miljoen mensen werken, is een derde deel nu al ten dode opgeschreven. Dat zijn twee miljoen mensen die hun baan kwijt raken. Van de overige bedrijven is de helft rijp voor een drastische sanering. Dat betekent ook honderdduizenden mensen die naar ander werk moeten uitkijken.

Die ontwikkeling wordt nog versterkt door het optreden van de Westduitse vakbonden in de DDR. De adviseurs uit de Bondrepubliek proberen zieltjes te winnen door hoge eisen te stellen aan de vermolmde bedrijfstakken. Er worden grote loonsverhogingen geëist en ze worden gegeven. Dat zal het proces van afbraak van bedrijven in de DDR versnellen. De ontwikkelingen op dat front zijn verontrustend. De DDR dreigt zich compleet uit de markt te prijzen door de formidabele CAO-afspraken die er uit de bus zijn gekomen.

Nog bedreigender voor de wederopbouw van het bedrijfsleven zijn de afspraken over ontslagbescherming die er zijn gemaakt. In veel CAO's staat dat werknemers de eerste twee jaar niet op straat gezet mogen worden. Dat geeft een vals gevoel van veiligheid, omdat de bedrijven er niet gezonder van worden. Ze worden alleen maar onaantrekkelijker voor westerse bedrijven om ze over te nemen.

Lafontaine had vanaf het begin de vrees dat de ontwikkelingen totaal scheef konden lopen bij een plotselinge overschakeling van een veilige maar karige planeconomie naar een overdadige maar onzekere markteconomie. Zijn waarschuwingen hebben hem alleen maar tot een verdacht politicus gemaakt binnen de DDR. Hij zou de Oostduitsers op afstand willen houden. Kohl was de enige die hen gastvrij ontving. De dankbaarheid daarvoor bleek uit de grote verkiezingsoverwinning in maart.

Verkiezingen

Sindsdien staat Lafontaine wat buiten het politieke krachtenveld. De verkiezingsoverwinning in maart en de stroomversnelling in de hereniging van beide Duitslanden hebben de durfal Kohl in het centrum van de gebeurtenissen geplaatst. De Saarlander Lafontaine kan weinig anders dan toekijken en wat achteraf commentaren geven. Deze week was hij bij protesterende bouwvakkers in Oost-Berlijn, die vrezen dat hun werk ook al verdwijnt, omdat de overheid het geld niet heeft om de woningbouwprojecten waar ze aan werken af te maken. Lafontaine reageerde traditoneel sociaal-democratisch. Hij vond dat de overheid de zorg had voor goede huisvesting en als er bezuinigd moest worden, dan in elk geval niet op projecten die toch noodzakelijk zijn. Het was allemaal weinig indrukwekkend.

Scherpzinniger

Zijn echte verhaal is veel scherzinniger. Lafontaine wilde de Duitse hereniging veel meer dan Kohl, tot een totaal Europees onderwerp maken. Lafontaine wilde geen kapitalistische gok in de DDR, maar een verandering waarbij niet meteen alles gesnoeid zou worden wat niet aan kapitalistische maatstaven voldoet. Een verandering, waarbij er ook voor DDR-bedrijven kansen bleven en het land niet compleet zou worden overgenomen door westerse bedrijven die er de krenten uitpikken en de overheid met het probleem laten zitten van de overtollige rommel.

Dat was een verhaal waar in elk geval over was nagedacht. Maar het oorspronkelijke 'Wij zijn het Volk' in de DDR, waar nog een stuk zelfstandigheid in zat, was veranderd in de leus 'Einig Vaterland', waarbij geen tegenspraak werd geduld. Lafontaine heeft daar nooit opportunistisch op ingespeeld, hoewel hij in zijn opstelling in de Bondsrepubliek gokte op een stuk opportunisme onder de kiezers. Hij wilde immers de muur weer sluiten om de ongeregelde instroom uit de DDR in te dammen. Dat opportunisme heeft hem ook niet geholpen, omdat de demonstraties in de DDR de Duitse politiek dicteerden en niet omgekeerd.

Instinct

Helmut Kohl laat zich op de golven van de onvrede met het communisme in de DDR naar zijn derde verkiezingszege dragen. Lafontaine heeft het nakijken, want de echte grote narigheid, de overigens tijdelijke narigheid, in de DDR is met de verkiezingen in december waarschijnlijk nog niet op een hoogtepunt. Met wat overheidssteun en wat werktijdverkorting kan de grote doorbraak nog wel even worden uitgesteld tot begin volgend jaar. En dan zit Kohl weer in het zadel als de bondskanselier van het grote Duitsland. Vanuit het Saarland kan Lafontaine dan roepen dat hij heeft voorspeld hoe dramatisch het zou worden. Maar dat is eeuwig het geval met degenen die gelijk hebben, maar het niet krijgen. Kohl had het politieke instinct en gokte op de overwinning. Lafontaine had een realistisch ontwikkelingsconcept, maar dat doet politiek niet altijd ter zake. Kiezers hebben zo hun eigen prioriteiten.

wim bisschop

Door vriendjespolitiek en mismanagement

Italië staat bijna droog

Van onze correspondente

ROME – Italië heeft dorst. In grote delen van het land heerst een schrijnende droogte. Er zijn steden zoals Palermo, waar de mensen al sinds een paar jaar alleen 's nachts water uit de kraan kunnen krijgen. Dat is nu gereduceerd tot twee keer per week een paar uur.

Er is de miljoenenstad Napels, waar al sinds vier maanden een onappetijtelijk bruin-geel goedje uit de waterkranen komt, dat nu eindelijk ook als 'drinkwater' verboden is. En dan zijn er streken zoals het Zuiditaliaanse Calabrië, de Basilicata, of de Abruzzen, waar grote delen van de bevolking alleen aan water kan komen via reservoirs en tanks die door het leger op de dorps- en de stadspleinen zijn neergezet. Maar ook Noord-Italië wordt getroffen door een schrikbarend watertekort. Aan de Italiaanse Rivièra, en in de toeristische gebieden van Toscane en Umbrië zouden volgens de hoteleigenaren nu al 30 procent minder toeristen zijn dan vorig jaar.

„Hoe kun je nou vakantie vieren zonder water?" zo luidde de klacht van een groep boze toeristen in de beroemde Italiaanse kustplaats Diano Marino. „Je kunt niet drinken, je kunt je niet douchen, en met dat vieze goedje dat af en toe druppelsgewijs uit de kraan komt, maak ik ook geen koffie. Dat kan ik u bezweren."

Minimum

In een groot deel van Italië zijn de kanalen en de rivieren uitgedroogd. Het niveau van de waterbassins is gedaald tot een 'historisch minimum'. Het weinige water dat er nog wel te krijgen is daarom vaak vuil, en heeft volgens de experts een 'hoog bacteriologisch risico'. De mensen zijn bang dat oude epidemieën als tyfus en cholera hierdoor opnieuw kunnen uitbreken. Zo werd een aantal weken geleden in de baai van Napels voor het eerst sinds jaren het choleravirus weer aangetroffen.

De meeste Italianen, en ook de toeristen durven geen enkel risico te nemen. Zij drinken, en wassen zich zelfs uitsluitend met mineraalwater. Nadat de Italiaanse regering vorige maand de BTW op het mineraalwater verhoogde, is op veel plekken het zogeheten 'mineraalwatervolk' in opstand gekomen. Eerst in Napels, later op Sicilië, en nu ook aan de chique Italiaanse Rivièra gaan de mensen de straat op, en richten ze zelfs barricades op, om met hun protest de Italiaanse regering te dwingen de 'noodtoestand' in hun gebieden af te kondigen.

Treinen

Het voordeel van een erkenning van de noodtoestand is dat de regering hierdoor verplicht wordt om schepen en treinen met schoon water naar het getroffen gebied te vervoeren. Nu is de bevolking aangewezen op het labiele en vaak uiterst opportunistische beleid van de gemeenten. Maar ook de boeren en de middenstanders vragen om het uitroepen van de noodtoestand. De middenstanders kunnen hierdoor grote belastingvoordelen krijgen, en de boeren krijgen de mogelijkheid om schadeclaims in te dienen. De claim die de zwaar gedupeerde boeren bij de Italiaanse regering hebben ingediend is nu al opgelopen tot een bedrag van één miljard gulden.

Oorzaak

De oorzaak van deze buitengewone droogte is niet zozeer het gebrek aan regen, dat er dit jaar ook geweest is. Maar het is toch vooral weer het oude Italiaanse verhaal van corruptie, zwendel en inefficiëntie. Zoals een woordvoerder van de milieubeweging het gisteren uitdrukte: „Italië is de afgelopen twintig jaar met zijn waterbronnen omgesprongen als een kind dat eerst het huis volsmeert met jam, en dan staat te jammeren dat het potje leeg is." Experts van de Italiaanse waterleidingsbedrijven hebben berekend dat ongeveer 40 procent van al het water dat via bassins of grondwaterkanalen in Italië beschikbaar is, verloren gaat.

Het water 'verdwijnt' gewoon, omdat de buizen lekken, omdat ze slecht zijn aangesloten, of omdat ze naar plekken leiden die verder nergens op uit komen. Op Sicilië is er bijvoorbeeld een waterbassin dat al sinds vijf jaar, via een ingewikkeld buizensysteem, tientallen liters water per seconde dag in dag uit zomaar het niets in spuugt. De buizen zijn niet aangesloten op het waterleidingsysteem, omdat er nog steeds grote politieke ruzie is over de vraag welk bouwbedrijf en dus wiens 'vriendje' de aansluiting mag verzorgen. En dit is dus een van de weinig 'natuurlijke' oorzaken van het grote watertekort waarmee Italianen en toeristen in deze zomer kampen.

marjon van royen



Fietsen

Spanje is een van de toonaangevende wielerlanden. Renners als Delgado, Indurain, Chozas en Lejarreta zijn bekende namen. Ook Spanje telt vele tienduizenden 'liefhebbers' die dagelijks een uurtje op het zadel klimmen om hun conditie en figuur op peil te houden. Zelf ben ik ook zo'n fanatiek fietser. Ik heb een aantal keren gepoogd de Navacerrada te beklimmen, een bergpas van 1860 meter hoog, waar in de winter geskied wordt en waar de Segoviaan Delgado zijn eerste ervaringen als fietsende berggeit opdeed. Maar meestal beperk ik me tot enige rondjes in het Casa de Campo, een park met de omvang van het Amsterdamse bos, aan de rand van de Spaanse hoofdstad.

Het Casa de Campo zou waarlijk het groene hart van Madrid kunnen zijn. In de winter en in het voorjaar, wanneer de zon het gras nog niet verschroeid heeft, is het er prachtig groen en grazen er schapen. Jammer genoeg is fietsen er net als in de rest van Spanje een gevaarlijke onderneming. Want het park is ook een sluiproute voor auto's tussen de zuidwestelijke voorsteden en het centrum van de stad. Met als gevolg, dat er al 's ochtends om zeven uur lange files staan te wachten tot ze de aangrenzende M 30-snelweg op kunnen rijden. Vaak staan die files er 12 uur later nog.

Hoe levensgevaarlijk het Casa de Campo is, heb ik zelf enige weken geleden ondervonden, toen een fietser vlak voor mij onder de achterwielen van een uitwijkende vrachtwagen kwam en dat niet overleefde. Ik ben direct omgedraaid en nam me voor de fiets voortaan thuis te laten. Maar de behoefte aan lichaamsbeweging heeft het toch gewonnen, dus nu rijd ik weer dapper iedere dag mijn rondjes. Daarbij kijk ik wel regelmatig angstig achterom of er niet een vrachtwagen met een snelheid van 90 kilometer per uur probeert me in te halen.

Eigenlijk is het een schande, dat een stad als Madrid zo slecht met zijn geringe groenvoorziening omspringt. Er staan wel overal leuzen gekladderd die oproepen tot een totaal autoverbod voor het Casa de Campo, maar de gemeente voelt daar niets voor. De toch al grote verkeerschaos in en rond de stad zou met het wegvallen van de sluiproutes in het park alleen maar groter worden. Verder zijn er talrijke bars en terrassen, die hun klandizie zouden zien wegvallen, omdat menig Madrileen daar dagelijks met de auto natuurlijk een kop koffie of een pilsje komt halen. Er tenslotte zou een autoverbod betekenen dat attracties in het park, zoals de kabelbaan, de Zoo en de immense kermis minder publiek krijgen.

Tenslotte heeft het Casa de Campo nog een ander probleem en dat is de parkprostitutie. Onlangs kreeg ik een klap uitgedeeld, toen ik een van deze hoertjes op de fiets te dicht passeerde aan het begin van een van de niet al te gemakkelijke beklimmingen in het park. Dat alles heeft mijn bewondering voor de Spaanse wielerprofs alleen maar doen toenemen. Want behalve de steile hellingen, de hete zon, het dodelijke autoverkeer moeten zij blijkbaar ook prostituees weten de overwinnen. Petje af dus, als Pedro Delgado of een van de andere Spaanse coureurs morgen inderdaad dicht bij het geel in Parijs arriveert.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in kapitaletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 258.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aangeboden

AANNEMERSBEDRIJF kan nog werk aannemen op korte termijn, nieuwbouw, verbouw. Tel. na 18.00 uur 045-316383

Voor al Uw OPRITTEN, terras- en sierbestrating tel. 045-250238.

VERBOUWINGEN, nieuwbouw, garages en badk. Tel. 045-724584.

STUDENT 20 jr. biedt zich aan voor vakantiewerk omg. Sittard. Tel. 04490-17377.

VROUW biedt zich aan voor kinderoppas. Tel. 045-721970.

Twee ervaren buffethulpen voor alle voorkomen kantinewerkzaamheden, event. beheren. Leeft. 22 en 35 jr. Br.o.nr. B-5252, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vermist/Gevonden

Ontlopen of ontvreemd kl. HOND Yorkshire terrier. Zilverkl. kort haar. Tatoeage in oor EKZ 275. Voor aanwijzing goede beloning J. Quaedvlieg, Hovetstr.1, 6301 CR Valkenburg. Tel. 04406-12310.

Personeel gevraagd

BVBA Vannerom Techniek SPRL
vraagt voor direct en indirect.
Elektro-monteurs
Bankwerkers
Tel. 04490-34514.

In verband met vertrek militaire dienst gevraagd
voorbewerker evt. spuiter m/v
lft. tussen 18-24 jaar. Zij die enige ervaring hebben, genieten de voorkeur. Schrift. soll. te richten aan: AUTOSCHADE FA. HANNEMAN, Strijthagenweg 125, 6467 BR Kerkrade.

Echte Bakker Jos Driessen
Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706
vraagt voor zijn zaak in Hoensbroek per 1 september een
eerste verkoopster
moet beslist ervaring hebben.

Van Melick Vleeswaren zoekt
Slager of leerling-slager
voor haar produktieteam.
Ervaring in uitsnijden en verdelen van varkens is gewenst. Interesse? Bel of schrijf: Pierre van Melick, Hoofdstr. 78, 6432 GG Hoensbroek, tel. 045-212651.

Firma Technicon
vraagt met spoed
Draaiers met/zonder ervaring CNC
Werkvoorbereiders WTB op MTS niveau
Hoge beloning. Telefonisch melden bij dhr. W. van Daal
☎ 04499-1482

Welcon International
zoekt voor diverse projecten:
Pijpmonteurs
Lassers
Bankwerkers
Electriciëns
Verzekerd volgens Bv. 11. Inl. na. 09.00 uur.
Dhr. G.H. Daniëls 04490-29502
Dhr. J.P.J. van Tilburg 04490-50067.

Voor direct gevraagd
ervaren schoenenverkoopster.
Leeftijd 25-35 jr., bekend in het betere genre schoenen.
Modeschoenen André Coolen.
Kouvenderstr. 37, 6431 HA Hoensbroek. Tel. 045-212171. (Sollicitatiebrief met pasfoto).

DIEDEREN VLEES- EN VLEESWARENBEDRIJF
kan nog enkele
leerling slagers en gezel
plaatsen, lft. 16-22 jaar; tevens vragen wij
part-time verkoopsters
Tel. informatie 045-453005.

Gevraagd
Zelfst. werkend kok m/v
of
Gevord. leerl. kok m/v
Keukenhulp m/v
Hotel Berghoeve, Julianastr. 20, Epen. Tel. 04455-1248.

Ben je op zoek naar een leuke afwisselende baan in een middelgrote supermarkt?
Zo'n baan kunnen wij je bieden op onze
versafdeling
voor plm. 30 uur per week. Interesse? Schrijf of bel
Van Velzen Plusmarkt
Houbeneindstraat 2A, Munstergeleen. Tel. 04490-15976.

Intram Kerkrade BV
interieurbouw
vraagt:
Spuiter
ervaring als meubel- of autospuiter gewenst.
Tel. of schrift. soll. Tunnelweg 101, 6468 EJ Kerkrade. Tel. 045-453580

Part-time VERKOOPSTER gevraagd voor kantoorboekhandel. Br.o.nr.B-5251 aan L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. zelfstandige hulp in de huishouding, 6 uur per week Tel. 04406-15563.

Dringend gesucht für den Raum Aachen-Köln: MAURER, Einschaler, Eisenleger Vorarbeiter, Hochbaupoliere Auch für Subunternehmen, Kolonnen, 09-49-24067574 o. 09-49-240236003.

FRITUREHULP gevr. met ervaring, voor 3 à 4 afwisselende dagen in de week. Niet alleen weekend. Info 045-461710, na 16 uur: 045-230634

STUCADOOR gevraagd. Stucadoorsbedrijf Mullenders, tel. 04406-42068.

Top-40 band zoekt ser. erv. ZANGERES en drummer. 045-274019/713232.

HORECA-MEDEWERKER (STER) part-time. Schriftelijke reacties aan Herberg de Pintelier, Valkenburgerweg 33, 6367 GT Voerendaal.

Erv. MEUBELMAKER/restaurateur met eigen werkpl. welke voor vaste, red. prijzen werk aanneemt. Br.o.nr. B-5249 L.D. Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken een moderne KAPPER/STER. Moet zelfstandig kunnen werken en creatief zijn. Bel dan: Hairstudio All-Inn Born, tel. 04498-52040 na 15.00 uur.

Hotel Prinses Juliana Valkenburg a/d Geul vraagt z.s.m.: AVONDWERKSTER voor ca. 15 uur p/week; Ass. Algemene Dienst voor ca. 10 uur, gespreid in de weekeinden, (evt. werkstudent). Indien een van beide vacatures U aanspreekt, kunt U telefonisch contact opnemen met Dhr. v/d Bunder, of uw schriftelijke reactie richten aan: Hotel Prinses Juliana, Postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul, t.a.v. de directie.

BABY-OPPAS gevraagd te Brunssum, 5 halve dgn. per wk. m.i.v. 13-8 a.s. Br.o.nr. B-5268 L.D Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ervaren BUFFETHULP gevraagd voor 's avonds in bruincafé. Tel. tussen 19.00-21.00 U. 045-231756

Rest. "In de Gekroonde Haan" Heerlen heeft plaats voor HORECAMEDEWERKERS voor bediening en keuken, plm. 18 jr. De weekends en/of 2 halve dagen p. wk. Tel. aanm. na 12.00 uur 045-711373.

Word RIJINSTRUCTEUR/rijschoolhouder (m/v). Fulltime of parttime. Vast en zeker werk in fijn beroep met toekomstperspectief. Grote vraag, 250 vakatures! Nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kaderschooldiploma starten binnenkort in Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u zekerheid van werk? Heeft u een rijbewijs en Havo/Mavo/ LTS-C? Bel dan de Kaderschool (ook 's avonds) voor een gratis studiegids: 04998-99425.

Fyshiotherapeut im Kranken gymnastik Praxis im Süd Deutschland, abso fort bei gute bezahlung gesucht. Sabine Scheerer, Becherwaldstrasse 41, D-7802 Merzhausen. Tel. 09-49761-406750.

Club MERCI, wij hebben plaats voor 2 meisjes. Hoge verdiensten. 04490-45814.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Mitax, Marijkelaan 9 Berg a/d Maas. Tel. 04490-31854.

Erv. mob. GRAAFMACHINIST voor wegenbouw en spoorwegen. 043-622338.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

OPPAS gevr. die tev. bereid is enig huish. werk te verr. werkt. tussen 8.30 en 18.30 uur, ged. 3 à 4 dgn. p.wk. Schrift. react. aan: Koningsgraven 17, 6363 BD Wijnandsrade.

Wij zoeken
(hulp) Kok
vaste baan,
geen seizoenswerk.
Inl. Rest. Steakhouse Leon, Amstenrade. 04492-2752.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden, ook colonnes, tel. 0949-2234-81072 van 9 tot 14 uur b.g.g. 045-722539 ook in 't weekend.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

De Geulhemmermolen zkt. KELNER v. jaarbetrekking Voor afspr. 04406-40449

DOORBREEK de sleur wordt AU-PAIR, nanny, mothershelp, voor 3 mnd. of langer in Engeland. Vraag inlichtingen 04499-2158 tussen 18.00 en 19.00 uur.

BABYSIT gevr. onregelm. tijden in Centr. Heerlen (event. ook lichte huish. werkz.?). Tel. 045-727195 ('s morgens).

M.i.v. 1 aug. hebben wij een vakature vrij voor een KELNER (m/v) in ons specialiteitenrestaurant. Wij zoeken iemand met een goede motivatie, een redelijke ervaring in de bediening en leidinggevende capaciteiten. Plm. 30 uur p.wk. Leeft. max. 24 jaar. Soll. brieven voor 30 juli schrijven aan: La Cuisine Du Soleil, Oranje Nassaustr. 16, 6411 LH Heerlen.

Gevraagd VERENIGINGSLEIDER(STER) gymnastiek, wegens enorme leden aanwas. SV Wilskracht Voerendaal. Postbus 23103 6367 ZJ Voerendaal. Tel. 045-753691.

Wij zoeken een VROUW van plusm. 40-55 jr. die 2,5 dag p.wk. op ons dochtertje van 1 jaar wil passen in Klimmen. Br.o.nr. B-5237, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Friture/snackbar vraagt flinke HULP m/v, min. 18 jaar, 't Cadetje, Grotestraat C 13, 6301 CT Valkenburg, 04406-13649.

Op zoek naar leuke collega's en best betaald VAST werk schoonh.salon vraagt nog een medewerkster op part-time basis. Info 045-352044.

Gevraagd VAKANTIEKRACHTEN m/v. Goede verdiensten. 04490-77770.

Gevr. KLUSJESMAN om plm. 30 m2 tegels te leggen. Tel. 04406-12875.

Gevraagd HONDETRIMMER M/V part-time. Tel. 045-725260.

CHAUFFEUR/bezorger, groot rijbew., part-time 1 à 3 dgn. p.wk. Lfst. Frans en Duits-talig en intern. erv.. Omg. Hrl. Br.o.nr. B-5248, L.D., Pb.3100, 6401 DP Hrl.

Mediabureau in Aken zoekt part-time SECRETARESSE Tweetaligheid D/NL, p.c. ervaring, bureauorganisatie en gewend aan omgang met cliënten zijn vereist. Br.o.nr. B-5194, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615.

Student HTS zoekt per half augustus kamer in HEERLEN. Tel. 033-721703.

Medewerkster O.U. (25j.) zkt kamer/etage in vrij huis MAASTRICHT. Huur max. ƒ 500,- ƒ 600,-. Tel. 080-600085 of 08851-18043.

Kamers t.h. slaapk. woonk. wc en douche Te bevr. Gladiolenstr.173 K'rade-west

Afgestudeerde Landschapsarchitekt zoekt met spoed KAMER in woongezelschap of klein appartement in Maastricht of nabije omgeving. 05427-12543.

Te h. 2 kamers voor studenten, keuken, badkamer. In OIRSBEEK, tussen Heerlen en Sittard. Tel. 04492-1466.

Te h. gem. zit-slaapk. met gebr. v. keuken en bad. Gem. LANDGRAAF, ƒ 450,- p. mnd. Tel. 045-324296.

Inwoning aangeb. voor student(e) Liefst met rijbewijs, bij dame te Hrl. Br.o.nr. B-5241, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHINVELD te h. eenpers. gemeub.zit/slaapk. m. keukenblok douche w.c. ƒ 450,- p/mnd incl. 045-254408

KAMER te huur met huiselijk verkeer te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. kamer voor studente centrum HEERLEN. Tel. 045-221955.

Ouders zoeken voor 1e jaars rechtenstudent kamer in MAASTRICHT. Tel. 040-517569 Fam. Kochx.

Woningruil

Te ruil flat met 2 slpks. en gr. balkon tegen EENGEZINSWONING te Hoensbroek en omg. Tel. 045-229983.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

Te k. SCHEPPACH vlak- en van diktebank met cirkelzaag, z.g.a.n. 045-271763.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

ZAAGMEEL te k. om te strooien in loopstal. Daemens Houtwarenfabr. tel. 045-751253.

Prachtige BLONDE d'Aquitaine vaarzen en stieren, 6 tot 8 mnd. Veendrick, Hagendorenweg 1a, Amstenrade.

FERRARI 2- en 4-wielige trekkers. Koop nú, vóór de prijsverhoging. Toro Wheel Horse zitmaaiers/tuintrekkers met 40 verschillende aanbouwwerktuigen, nu diverse modellen tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Ook staan er diverse gebruikte machines op voorraad, bijv. ca. 10 gebruike zitmaaiers, ca. 20 gebruikte freesmachines. Breng eens een bezoek aan onze showroom! Lozeman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

Gebr. TRACTOREN: IHC 955; John Deere 1640 SG2; MF 285; Renault R56 m. voorlader; Zetor 4511; 2 x Zetor 6911. Eicher werktuigendrager. Collé Sittard.Tel. 04490-19980.

Nieuwe TRACTOREN voor superlage prijzen: Deutz DX 6.05 4-WD, 100 PK; Zetor 5211; Zetor 6211; Zetor 7211. Collé Sittard. Tel. 04490-19980.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. kl. VRACHTWAGEN voor paardevervoer. Spotgoedkoop. Tel. 045-230807.

Te k. gevr. BIETENMOLEN. 045-254213.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
nieuw en gebruikt kantoormeubilair
Directiebureaus, kantoorkasten, materiaalkasten, ladenbloks, voorhangmappen, schuifdeurkasten, kapstokken, tekentafels, tekeningladenkasten, kantinestoelen, tafels, garderobekasten, hangmappen Atlanta, gondolastelling, diverse soorten magazijnstelling, palletstelling, kolomboormachines 16 mm, palletwagens, steekwagen.
800 m2 magazijn/showroom.
Nergens goedkoper, nergens meer keus.
Alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag tot vrijdag 9.30-18.30 u. Zaterd. 10-16 u.
ROCKMART Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Te koop stalen afsluitbare kantoorkasten 100x200x40. 4 Legborden v.a. ƒ 125,-. Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55 ƒ 125,-. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Heren winkeliers
Verhoog Uw omzet in de maand December.
Door de verkoop van:
Vuurwerk
Wij bieden U begeleiding m. aanvr. Gemeentevergunning.
Groot assortiment tegen gunstige leveringscondities.
Info.: L. Rohan Vuurwerken
Dr. Calsstraat 100
6373 TA Landgraaf. Tel. 045-318693.
Tevens 't aangew. adres v. groot vuurwerk-evenementen.

HORECA-BEDRIJF ter overname aangeboden. Voor inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Alfa

Zeer exclusieve ALFA 6 2.5 V6, bwj. '84, kl. blauwmet., airco., electr. ramen, centr. vergr., electr. stoelen, 5-bak lm-velgen, in nw.st., alle onderh.pap. aanw., pr. ƒ 10.950,-. Tel. 04450-3872

Te k. Alfa SUD TI Quadrifoglio 105 PK, div. extra's, bwj. '83, APK 7-'91, kl. zwart vr.pr. ƒ 4.500,-, inr. mog. Kon. Wilhelminaln 32 Swalmen.

T.k. als SLOOPAUTO Alfa Sud Sprint bwj.'79, motorisch in goede st., Terborghstr.5 Brunssum 045-255026

Austin

Te k. AUSTIN Mini 1275 GT, met lichtmet. velgen, goede banden, div. extra's, bwj. '78 Sourethweg 10, (indust.terr. Beitel), Heerlen. Tussen 09.00-16.00 uur.

Audi

AUDI 100 5 cyl. diesel nw. motor en nw. koppeling '83; Ford Escort 1100 Laser '84; Ford Fiësta '80; Opel Kadett E 1.3 S 4-drs. '85; Opel Ascona 1.3 S '83; Honda Civic 1200 '81; Renault 5 '78; Alfa Sud '80; Lada 2105 '81; VW Caddy '86; Fiat Fiorino 1050 '86. Kissel 42 Heerlen.

Te k. AUDI 80, bwj. '76, i.g. st., t.e.a.b. Tel. 045-241603.

AUDI 80 1.8S, bwj. 2-'89, wit, km.st. 26.000. Tel. 045-231714.

Te k. AUDI 80 CC, kl. metal. grijs, bwj. '85, 65.000 km. Tel. 04407-2325.

BMW

BMW
Div. BMW 3 series
verschillende bouwjaren,
ook BMW 5 serie,
zelfs nieuw model.
Bel voor meer informatie
Uw BMW Dealer
Kera B.V.
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade
045-452121.

OPKNAPPER BMW 320/6, autom., bwj. '81, ƒ 2.250,-. Tel. 045-316940.

BMW 1602 bwj. 1-'73, type '72, Classic Car, techn. mot. en carr. 100%, kl zwart APK 2-'91. Tel. 043-616022.

Te k. BMW 316, met sportv. en uitb. set., i.z.g.st., APK '91. Tel. 045-751094.

Te k. BMW 323i, i.z.g.st., excl. uitgeb., verlaagd, aluvelgen, 100%. Tel. 045-463655 of 458128.

Te k. BMW 316, model '85, LPG en access, i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 04406-40702.

BMW 318i, bwj. 11-'86, verl. sp.vlgn., br. banden, 59.000 km, 1e eigen., smar.groen, i. z.g.st. Tel. 045-352062.

Te koop BMW 315 zeer mooi bwj. '82, APK '91. Burg. Slanghenstr. 97, Hoensbroek.

Te k. BMW 316, 5-bak, 3-'87, donkerbl., vr.pr. ƒ 21.900,-. Tel. 045-417420

Te k. BMW 320i nw. model '84, APK gek., veel extra's, z.g.a.n. Tel. 045-256546.

BMW 320/6, 15 inch velgen, bwj.'81, ƒ 5.500,-. Ranonkelstr. 15, Sittard.

BMW 318i midden'87, kl. diamantzwart, kostpr. ƒ 25.000,- tel. 04490-40261

Te k. BMW 320 6 cyl, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.500,- (niet APK). Tel. 04405-2708.

Te k. BMW 316, bwj, 7-'83, zeer mooie auto met APK, vr.pr. ƒ 7.250,-. Inr. mog. Tel. 045-726008.

BMW 316 bwj. '83, oud model, incl. brede banden, sportvelg., alarm, trekh., LPG, i.z.g.st., ƒ 11.000,-. Tel. 045-451270.

Te k. BMW 520i autom., m. '83, APK tot 10-'90, LPG. Veel luxe en extra's, ƒ 6.250,-. Tel. 04490-29662

Citroën

Diesel
AX 14 TRD '89 M
Visa 17 D '85 G
BX 19 TRD '85 '87 G
Audi 80 Turbo '88 M
Peugeot 205 XRD '87 G
LPG
GSA Speciaal '84 M
BX 14 E '86 G
BX 16 S Leader '86 G
BX 16 TRS '85 M
BX 16 TRi '87 '88 M
Lada 2105 '84 G
Volvo 360 DL '84 M
Citroën v Roosmalen
M is MAASTRICHT
Wilhelminasingel 58
Tel. 043-215154
G is GULPEN
Rijksweg 113
Tel. 04450-1450

Te k. CITROËN 2CV6, bwj. '86, Dakkar-uitv. i.z.g.st. APK 1-5-'91, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-710029.

Te k. CITROËN LNA, bwj. '80, t.e.a.b. Tel. 045-214169

CITROËN DS Break '74, 5-bak, goed onderh. div. extra's o.a.leer inter. ƒ 11.500,- inr. mog. 045-711812.

Van part. wegens overcompl. CITROËN AX 11 R.E. kleur rood, bwj. '88, km. st. 3.800, in nw.st. ƒ 11.300,-. Te bevr. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-712158.

Te k. CITROEN BX, 16 TRI, bwj.1988, tel. 045-421937.

Te k. CITROEN BX 1.6 TRI 9-'86, nieuwst. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-253519.

Te k. Citroën VISA 1100 RE bwj. eind '85, i.z.g.st., km.st. ca. 84.000, 1e eigen., div. extra's. Te bevr.045-312543

Te k. van 1e eig. CITROËN BX 14 bwj. '88, km.st. 32.000, i.z.g.st. pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-411011

Citroën GSA COMBI bwj. '83 APK 5-'91, i.g.st. P. Breughelstr. 27, Meezenbroek.Heerlen.

Te k. CITROËN BX 14 E bwj. 5-'87, vr.pr. ƒ 12.750,- 1e eig., in uitst.st. Tel. 045-414720.

Chevrolet

Chevrolet CORVETTE bwj. '74, Targa-top, rood, zeer mooi, USA-import. 04498-53006 of 04490-10706.

Te k. CHEVROLET Camaro type LT, 8 cyl., 5,7 ltr., APK, nw. banden en uitlaat, inruil mogelijk. Tel. 045-230861.

Chevrolet CORVET Targa '79, wit, 100%, inr. mog. Tel. 04498-57776.

Daihatsu

Te k. DAIHATSU Charmant, bwj.'83, APK '91, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Rimburgerweg 1c Brunssum.

Fiat

Te k. Fiat DUCATO D '83, gr. kent., i.z.g.st., verh., verl. event. m. aanhangw., geel. Akerstr. Nrd. 164, Hoensbroek.

Te k. Fiat RITMO 85 S, bwj. '83, pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04450-2540.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

45 jaar getrouwd
Proficiat van kinderen en kleinkinderen.

Demaat 40
We komen vanavond de boel op stelten zetten.
The Willemsen-gang.

Van Harte
Jo Piefer
Wel gedacht, niet ver...
ESMERALDA

Jo
Proficiat met je diplo...
Addy, Linda, Yureau ...
hele familie.

John
Proficiat met je diploma.
Mia, Peggy, Mietsie en de hele familie

Pap en Opa
Proficiat!
met Uw 80ste verjaardag.
Kinderen en kleinkinderen.

Os Sjnepke...
zuut
Abraham
Proficiat Lieske 2...

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 Heerlen en vergeet links onder op de enveloppe het nummer de advertentie te vermelden.

Te k. Fiat RITMO bwj. '79, APK 6-'91, ƒ 750,-. Corisbergweg 98, Heerlerbaan.

PANDA 1000 S super. bwj. '88, extra's, 5-bak, ƒ 9.450,- 04490-24782.

Te koop Fiat UNO 45 Fire '86, APK 2-'91, ƒ 9.500,-. Tel. 04493-1845.

Fiat Ritmo 130TC, ABARTH bwj. '83, km.st. 85.000, vr. pr. ƒ 7.250,-. 045-254799.

FIAT 126 personal 4, bwj. '77, APK 11-5'91, i.z.g.st. pr. ƒ 1.250,-. 045-750385.

Te k. Fiat RITMO 60 S '83, nw. type, APK 05-'91, i.z.g. st., ƒ 3.250,-. 04752-5273.

Fiat RITMO, bwj. '79, lpg, APK gekeurd. Vr.pr. ƒ 1.500,-. 04499-1531.

Koopje! Fiat PANDA white, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 5.700,-, na 17.00 uur. Tel. 045-727731.

FIAT 128, kl. rood, bwj. '81, sunroof. Overslagweg t.o. 53, Heerlen.

PANDA 1000 S super, '88, veel extra's, ... ƒ 9.450,-. 04490-247...

Te k. FIAT 128, '77, AP... april '91, i.z.g.st. Tel. 256087.

Fiat UNO 60S '87 ... get. glas, nieuwsta... 04490-32140.

Fiat PANDA 1000 CL bwj.'87, kl. rood, APK ANWB keuring toege... Tel. 045-228469.

Van 1e eig. Fiat ... White '85, ... ƒ 5.800,-. Tel. 045-...

Fiat X1/9 CABRIO, bwj. kl. wit, vr.pr. ƒ 6.0... 04490-29722.

Te k. Fiat PANDA, bwj. APK gek. 9-'91, ... Unescoplantsoen 9, ... len-Nieuw Einde

Te koop Diesel Fiat R... CLD, bwj. '81, APK ... ƒ 2.900,-, inr. mog. 04490-47120.

Ford

Ford ESCORT dec. '83, nwe. bekl. (type '90). Tel. 045-413558 na 20.00 uur.

Te k. Ford ESCORT z.g.a.n. Winricusstr. 34, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, radio-cass. APK tot 4-'91, bwj.'78, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-418928.

Ford ESCORT 1.6 Bravo, 5-gang, g.g. sportv. ƒ 6.250,-. 04490-26047.

Te koop Ford ESCORT 1.3 Laser '84, goed onderh. pr. n.o.t.k. 045-410423.

CAPRI 2.0 S V6, bwj. '79, i. z.g.st., APK, moet weg, t.e. a.b. Tel. 04499-3306.

Moet weg! Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1.1 bwj.'85, vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-729907.

Ford SIERRA 2.0 GL Sedan 1e eig., '87, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-270999.

Te k. Ford CAPRI 2.0 L, bwj. '78, tev. 4x205 vign. plus bnd. pr.n.o.t.k. 045-458670.

Ford ESCORT 1.1 Bravo 100% 3drs. zeer mooi bwj.M '85 ƒ 7250,- 045-729019.

Te k. Ford FIESTA ... 1.1, bwj. '82, groenmet... g.st. nwe. bnd. schok... pers, remmen, radio, 7-'91, pr. ƒ 5.750,-. 045-457235.

Te k. Ford ESCORT ... cabriolet bwj. '83, ... ƒ 18.700,-. 045-425629.

Ford SIERRA CL diesel met. nw.st. '88, ƒ 14... 04490-14427.

Te k. Ford ESCORT 14... bwj.'86, i.z.g.st., ... 60.000, met trekh... ƒ 12.250,-. Tel. 045-451...

Ford ESCORT XR3i i.z.g... met APK, bwj. '83, ... ƒ 8.750,-. Inr. mog. ... kuilenstr. 11, Heerenbr...

Ford ESCORT 1.3 laser 5-bak, 3-drs., APK, z... ƒ 6.750,-. Tel. 045-4540...

Ford SIERRA 1.6 5-drs. ... st. bwj.'84, pr. ƒ 8.750,- 045-462893.

T.k. Ford ESCORT 1.3 ... bwj.'81, APK gek., ... schadevrij, vr.pr. ƒ 4.7... 04490-22689.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Door sterke vermindering overheidssubsidies

Prijzen O-Europa schieten omhoog

ENEN – De landen van Oosteuropa beleven op het ogenblik gekende prijsstijgingen, die zijn veroorzaakt door een sterke rmindering van de overheidssubsidies. Ook is er een tekort n benzine ontstaan doordat de Sovjetunie de leverantie van ie flink heeft teruggeschroefd.

echoslowakije, dat uit econosch oogpunt kan doorgaan voor stabielste land in Oost-Europa, sinds begin deze maand met de volgen van een 'shocktherapie'. e prijzen van levensmiddelen zijn rhoogd met tussen de zestig en nderd procent en de benzineprijs verhoogd met vijftig procent. t laatste is bedoeld om het veruik te verminderen na de aankonging van de Sovjetunie dat zij de ering van olie met dertig procent rmindert. De prijsverhogingen hebben geleid tot hamsterwoede onder de bevolking.

In Hongarije werd begin deze week een reeks nieuwe prijsverhogingen van kracht. Benzine werd twintig procent duurder, alcohol en tabak 25 procent. In de winkels waar met buitenlands geld kan worden betaald, zijn de verhogingen nog groter omdat de mogelijkheden tot belastingaftrek zijn verminderd.

Net zoals Tsjechoslowakije moet Hongarije het stellen met dertig procent minder Russische olie. De ontbrekende olie moet op de vrije markt worden gekocht met harde valuta's.

Roemenië besloot afgelopen woensdag de prijs van benzine te verhogen met ongeveer zeventig procent. Het besluit werd gerechtvaardigd met het argument dat de olie-invoer, die in vergelijking met een jaar geleden is verviervoudigd, moet worden verkleind. Krantenpapier en mineraalwater zijn inmiddeld in prijs verdubbeld. Subsidies op levensmiddelen en verwarming zullen nog twee jaar van kracht blijven.

In Bulgarije heeft het vrijlaten van de prijzen geleid tot een prijsexplosie. In juni lag het prijspeil vier procent hoger dan in mei. Op het ogenblik bedraagt de inflatie van het land ongeveer vijftig procent. Benzine is niet duurder geworden, het is vrijwel nergens meer te krijgen. De kapperstarieven zijn met zeventig procent omhoog gegaan.

Polen

In Polen, waar de prijshervormingen al sinds het begin van dit jaar van kracht zijn, is de stijging niet meer zo groot als elders in Oosteuropa. Niettemin heeft het land een maandelijks inflatie van gemiddeld 3,8 procent. Voor september is een verhoging van de huren aangekondigd van omstreeks tweehonderd procent. Op het ogenblik dekken de huren slechts vijftien procent van de werkelijke kosten.

Polen betaalt veel voor zijn strijd tegen de inflatie, want de levensstandaard is in vergelijking met het begin van dit jaar met eenderde gedaald.

SBF: jaar 1989 bevredigend

Van onze verslaggever

RUNSSUM – De Stichting Bedrij van het Fonds voor Sociale Inllingen (SBF) in Brunssum heeft t jaar 1989 afgesloten met een nstig resultaat van 1,2 miljoen lden. De directie noemt dit resultat in het jaarverslag 1989 bevredind. Opgemerkt wordt echter ook t de aanpassing van arbeidsplaatn, als gevolg van veranderingen in e vraag naar produkten en dienen, steeds meer inspanning raagt.

BF heeft ten doel het scheppen en stand houden van aangepaste aridsplaatsen als bedoeld in de Wet ciale Werkvoorziening (WSW). stichting voert haar activiteiten ornamelijk uit ten behoeve van ewerzen werknemers van DSM mburg en hun gezinsleden.

Veel meer Polen werkloos

ARSCHAU – In de eerste twee eken van juli is het aantal werklon in Polen gestegen met 74.000 tot 42.000. De sterke stijging is het geg van ontslagen in een groot aanbedrijven. De werkloosheid staat op 4,76 procent van de beroepsvolking.

j de start van de economische hermingen aan het begin van dit r ging de Poolse regering uit van geveer 400.000 werklozen. Nu rdt er rekening mee gehouden t het aantal dit jaar zal oplopen tot miljoen.

Uitgever van Belfleur failliet

Van onze correspondent

ILVERSUM – Kiekover Holding Hilversum is failliet verklaard. uitgeverij verzorgde het week Belfleur. Advocaat L. Spigt uit sterdam, die als curator is aanwezen, heeft alle voormalige freence medewerkers een brief geuurd waarin het faillissement is eegedeeld.

beurs-overzicht

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de laatste beursdag van de week rustig afgesloten met een bescheiden stijging van de koersen. Damrak moest op eigen kracht varen daar er weinig steun te vinden was bij de iets lagere dollar en de slappe opening van Wall Street. Ook de Nederlandse obligatiemarkt bleef liggen en de beurzen in Londen en Frankfurt waren, ondanks een bomexplosie op de Londense beursvloer, niet inspirerend.

De CBS-stemmingsindex, de dagelijkse graadmeter, opende 0,1 punt hoger op 121,70. Daarna rabbelde de index voorzichtig omhoog tot een voorlopig hoogtepunt in de middag van 122,40. Na de opening op Wall Street en het iets teruggezakken van de dollar leverde de stemmingsindex in en sloot tenslotte op een stand van 121,20 punten. De CBS-koersindex, gericht op de langere termijn, klom naar een slot van 202,5 punten tegenover een slot van 201,3 op gisteren.

Van de 255 genoteerde fondsen stonden tegenover 97 stijgers (38,1 procent) 74 lagere noteringen (29 procent). De handel in aandelen was behoorlijk met een omzet van f 748 miljoen, terwijl in de obligatiehoek voor f 559 miljoen werd omgezet.

Bouwvakkers veel onderweg

AMSTERDAM – Vijfendertig procent van de bijna 172.000 bouwvakkers in ons land legt dagelijks meer dan 30 kilometer af van huis naar werk. De gemiddelde woon-werkafstand in de bouw bedraagt 30 kilometer. Voor de gemiddelde Nederlander is de woon-werkafstand 17 kilometer. Dat blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB).

Ruim 80 procent van de bouwvakkers reist per auto of busje. Van hen doet 64 procent dat in ploegverband. De helft van de bouwvakkers is dagelijks meer dan tien uur van huis.

De pendel gaat vooral richting verstedelijkte gebieden. Bijna twee van de drie in Amsterdam werkzame bouwvakkers woont niet in deze stad. Een groot deel van hen woont in de kop van Noord-Holland. Ruim 30 procent van de hier woonachtige bouwvakkers reist dagelijks naar Amsterdam.

Ook in de Rijnmond is een op de twee bouwvakkers afkomstig van elders. De meesten komen uit het westen van Noord-Brabant.

Het bedrijf waar men werkt bepaalt of en waarheen gependeld wordt, zo blijkt uit het onderzoek. De helft van de pendelaars noemt dit de voornaamste reden waarom buiten de woonplaats wordt gewerkt. Dat pendelen werkzekerheid biedt beaamt 43 procent van de pendelaars.

In de rij voor brood



● *Oostduitsers wachten geduldig op hun beurt voor een bakkerswinkel in Oost-Berlijn. De winkel krijgt brood via de fabriek 'Cityback', die met dumpprijzen is gaan werken om banen veilig te stellen. Sinds de monetaire eenwording met West-Duitsland preferen veel Oostduitsers westerse produkten, waardoor veel DDR-waren onverkocht blijven.*

Econocenter gaat niet door

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Het Nationaal Econocenter, een Science-Park waarin de economie centraal staat, aangekondigd als grote publiekstrekker in Rotterdam Waterstad, gaat op de valreep toch niet door. Begin dit jaar werd een deel van het Econocenter, gevestigd in het gebouw van het Imaxtheater, overigens al in gebruik genomen, geopend door een enthousiaste burgemeester B. Peper en de toenmalige wethouder J. Laan.

Volgens een hevig teleurgestelde algemeen directeur ir J.C. Dogterom van het Econocenter is het niet gelukt de financiering op tijd rond te krijgen. Van de benodigde acht miljoen gulden was vier miljoen binnen. De tegenvallende sponsoropbrengst was voor de gemeente reden zich uit de financiering van het project terug te trekken.

Dogterom: „Daarna restte ons slechts één ding: de liquidatie van het project. We vinden het echt heel erg". De gemeente heeft 2,3 miljoen gulden bijgedragen in de aanloopkosten van de publiekstrekker.

Scepsis inzake automatisering

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Het Nederlandse bedrijfsleven, vooral het midden- en kleinbedrijf (MKB), heeft weinig vertrouwen in automatisering van de produktie. Ongeveer 63 percent vindt dat deze vorm van automatisering gedeeltelijk of in het geheel niet voldoet aan de verwachtingen.

Dit is één van de uitkomsten van een onderzoek dat de Stichting Centra voor Micro-Electronica (SCME) in Delft heeft laten uitvoeren door de Erasmus Universiteit Rotterdam.

De bedrijven zijn over het algemeen nauwelijks bereid om de produktie te automatiseren. Tachtig percent van de werkzaamheden wordt nu nog door mensenhanden uitgevoerd. Slechts 27 percent van de directies van bedrijven die hebben meegedaan aan het onderzoek, is van plan op korte termijn te automatiseren.

Een opvallende conclusie uit het SCME-onderzoek is ook dat de bedrijven die wel hebben geautomatiseerd, vaak slechte ervaringen hebben met de geleverde software.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-7-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 21.150-ƒ 21.750, vorige ƒ 21.270-ƒ 21.870, bewerkt verkoop ƒ 23.350, vorige ƒ 23.470 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 255-ƒ 325, vorige ƒ 255-ƒ 325, bewerkt verkoop ƒ 370 laten, vorige f 370 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,780	1,900
austr.dollar	1,38	1,50
belg.frank (100)	5,33	5,63
canad.dollar	1,55	1,66
deense kroon (100)	28,20	30,70
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,22	3,47
finse mark (100)	46,75	49,25
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,45	16,15
jap.yen (10.000)	119,00	125,00
joeg.din. (100 nieuw)	14,25	18,00
noorse kroon (100)	27,95	30,45
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,75	1,91
turkse pond (100)	0,0600	0,0825
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	128,50	133,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,84775-1,85025
antill.gulden	1,0175-1,0475
austr.dollar	1,4460-1,4560
belg.frank (100)	5,4635-5,4685
canad.dollar	1,60175-1,60425
deense kroon (100)	29,585-29,635
duitse mark (100)	112,620-112,670
engelse pond	3,3540-3,3590
franse frank (100)	33,555-33,605
griekse dr. (100)	1,1010-1,2010
hongk.dollar (100)	23,6750-23,9250
ierse pond	3,0150-3,0250
ital.lire (10.000)	15,365-15,415
jap.yen (10.000)	124,00-124,10
nwzeel.dollar	1,0910-1,1010
noorse kroon (100)	29,345-29,395
oostenr.sch. (100)	16,0050-16,0150
saudi ar.ryal (100)	49,1750-49,4250
spaanse pes. (100)	1,8350-1,8450
surin.gulden	1,0150-1,0550
zweedse kr. (100)	31,080-31,130
zwits.frank (100)	131,510-131,560
e.c.u.	2,3320-2,3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	201,30	202,50
id excl.kon.olie	194,20	194,40
internationals	197,80	199,60
lokale ondernem.	207,20	207,70
id financieel	149,20	149,40
id niet-financ.	264,30	265,20

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	270,30	271,90
id excl.kon.olie	248,50	248,80
internationals	275,70	278,20
lokale ondernem.	263,50	264,10
id financieel	200,50	200,70
id niet-financ.	324,10	325,20

Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	121,60	122,20
internation	105,00	105,30
lokaal	124,50	125,20
fin.instell	109,70	109,90
alg. banken	100,80	101,10
verzekering	119,50	119,60
niet-financ	129,00	129,80
industrie	133,00	133,90
transp/opsl	136,10	137,40

● DEN HAAG – Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) draait momenteel proef met een statistiek van de kerngegevens van de Nederlandse economie die zes tot zeven weken na afloop van elk kwartaal beschikbaar moet komen. De proef zal nog geruime tijd doorgaan.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	132,40	132,70
Ahold	142,00	142,30
Akzo	118,60	117,80
A.B.N.	36,60	36,60
Alrenta	158,80	158,80
Amev	58,70	58,90
Amro A. in F.	86,70	86,50
Amro-Bank	73,10	73,20
Borsumij W.	91,00	90,00a
Bührm.Tet.	74,60	75,40
C.S.M.cert.	89,60	90,10
DAF	29,80	29,60
Dordt.Petr.	134,10	136,60
DSM	115,00	114,50
Elsevier	95,10	95,30
Fokker cert.	53,00	53,50
Gist-Broc. c.	34,50	34,60
HCS Techn.	15,50	15,80
Heineken	132,40	132,50
Hoogovens	69,20	69,30
Hunter Dougl.	93,60	96,00
Int.Müller	92,50	93,00
KLM	34,50	34,60
Kon.Ned.Pap.	49,00	49,70
Kon. Olie	147,40	149,60
Nat. Nederl.	74,50	74,30
NMB Postbank	49,50	49,80
Nedlloyd	74,90	74,50
Océ	58,40	59,00
Pakhoed Hold.	209,20	215,50
Philips	29,20	29,30
Polygram	36,00	35,80
Robeco	101,90	101,70
Rodamco	76,70	76,30
Rolinco	102,90	102,60
Rorento	60,20	60,10
Stork VMF	58,70	59,60
Unilever	163,20	162,90
Ver.Bezit VNU	109,30	108,60
Volmac Softw.	37,00	37,50
VOC	46,10	46,20
Wessanen	68,40	67,90
Wolters-Kluwer	54,00	54,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	113,45	113,45
12¾ NL 81-91	102,90	102,90
12½ NL 81-91	102,27	102,27
12 NL 81-91	102,10	102,10
11¾ NL 81-91	101,60	101,60
11½ NL 81-91	101,95	101,95
11½ NL 81-92	102,25	102,25
11½ NL 82-92	102,45	102,45
11¼ NL 81-96	105,00	105,10
11¼ NL 82-92	102,50	102,50
11 NL 82-92	102,85	102,85
10¾ NL 80-95	103,05	103,05
10¾ NL 81-91	101,00	101,00
10½ NL 80-00	106,50	106,50
10½ NL 82-92	101,75	101,75
10¼ NL 80-90	100,40	100,40
10¼ NL 86-96	104,60	104,60
10¼ NL 82-92	102,60	102,60
10¼ NL 87-97	105,60	105,60
10 NL 82-92	101,15	101,15
9½ NL 80-95	101,10	101,10
9½ NL 86-93	101,15	101,10
9 NL 79-94	100,35	100,35
9 NL 83-93	100,15	100,15
9 NL 90-00 I-II	102,20	102,25
9 NL 90-00 III	102,20	102,25
8¾ NL 79-94	99,90	99,75
8¾ NL 84-94	99,75	99,75
8¾ NL 90-00	100,37	100,50
8¾ NL 90II-00	100,55	100,75
8½ NL 83-94	99,25	99,25
8½ NL84-94-1	99,25	99,25
8½ NL84-94-2	99,10	99,10
8½ NL84-91-1	99,65	99,65
8½ NL84-91-2	99,80	99,80
8½ NL84-91-3	99,80	99,80
8½ NL87-95	99,15	99,15
8½NL 89-99	98,55	98,55
8¼ NL 77-92	99,30	99,30
8¼ NL 77-93	99,20	99,20
8¼ NL 83-93	98,95	98,95
8¼ NL 84-94	98,75	98,75
8¼ NL 85-95	98,70	98,70
8¼ NL 90-00	97,35	97,40
8 NL 83-93	98,60	98,60
8 NL 85-95	98,10	98,10
7¾ NL 77-97	96,60e	96,70
7¾ NL 77-92	98,75	98,75
7¾ NL 82-93	98,45	98,45
7¾ NL 85-00	95,60	95,60
7¾ NL 90-00	94,05	94,07
7½ NL 78-93	97,85	97,85
7½ NL 84-00	95,10	95,10
7½ NL 85-95	97,05	97,05
7½ NL 85-2 95	96,80	96,80
7½ NL 86-93	97,90	97,90
7½ NL 89II	92,50	92,60
7¼ NL 89-99	91,30	91,35
7 NL 66-91	98,90	98,90
7 NL 66-92	98,20	98,20
7 NL 69-94	96,50	96,15
7 NL 85-92 96	94,75	94,75
7 NL 87p93	95,47	95,50
7 NL 89-99	89,85	89,90
7 NL 89-99-3	89,80	89,80
7 NL 89-99-4	89,70	89,70
6¾ NL1-2 85-95	94,45	94,45
6¾ NL 86-96	93,90	93,90
6¾ NL 88-98	88,95	89,00
6¾ NL 89-99	88,40	88,45
6½ NL68-93-1	96,50	96,50
6½ NL68-93-2	96,60e	96,60
6½ NL 68-94	95,90	95,90
6½ NL 86-96	90,35	90,40
6½ NL 87-94	92,50	92,50
6½ NL 88-96	89,90	90,00
6½ NL 88-98	87,65	87,70
6½ NL 89-99	87,20	87,20
6 NL 87	87,70	87,70
6¼ NL 66-91	98,50	98,50
6¼ NL 67-92	96,95	96,75
6¼NL86-92/6	91,90	91,90
6¼ NL 86/96	88,85	88,85
6¼ NL86p95	91,22	91,19
6¼ NL87-3p95	91,22	91,19
61/4NL87-1/95	90,75	90,75
61/4NL87-2/95	90,72	90,65
6¼NL88-94	92,75	92,70
6¾ NL 78-98	92,90	92,90
6¼NL88-98	89,15	89,20
6 NL 67-92	96,40	96,40
6 NL 87-94	91,35	91,35
6 NL 88-94	91,40	91,40
6 NL 88-95	90,00	89,86
6 NL88-96	88,15	88,15
5¾ NL65-90-1	99,80	–
5¾ NL65-90-2	99,10	99,10
5 NL 64-94	95,00e	95,00b
4½ NL 63-93	94,30	94,25
4¼ NL 60-90	98,40	98,40
4¼ NL 61-91	97,40	97,40
4¼ NL63-93-1	94,60	–
4¼ NL63-93-2	95,50	95,50
4 NL 62-92	96,00	96,00
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	92,50	92,50
3¼ NL 55-95	91,70	91,70

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,30	77,50
ACF-Holding	39,00	39,30
Ahrend Gr. c	249,00	250,50
Air Holland	28,50	28,30
Alg.Bank.Ned	36,70	36,30
Asd Opt. Tr.	17,60	17,60
Asd Rubber	5,70	6,00
Ant. Verff.	420,50b	421,10b
Atag Hold c	124,00	127,50
Aut.Ind.R'dam	92,00	92,00
BAM Groep	101,50	101,50
Batenburg	118,00	119,00
Beers	130,00	130,00
Begemann	189,30	189,30
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	2,00	2,05
Blydenst.-Will.	35,50	–
Boer De, Kon.	326,00	326,50
de Boer Winkelbedr.	80,70	80,60
Bols	185,20	187,00
Boskalis W.	18,55	18,80
Boskalis pr	20,70	20,80
Braat Beheer	43,00	43,00
Breevast	17,60	17,40
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calvé-Delft pr	880,00	880,00
Calvé-Delft c	1060,00	1055,00
Center Parcs	64,60	64,50
CSM	88,40	88,90
Chamotte Unie	5,00	5,00
Cindu-Key	169,00	169,00
Claimindo	328,00	327,50
Content Beheer	24,10	24,30
Cred.LBN	46,00	47,00
Crown v.G.c	130,00	134,00
Delft Instrum.	52,50	52,50
Desseaux	252,00	253,50
Dorp-Groep	43,50b	44,00
Econosto	424,00	428,00
EMBA	258,00	258,00
Eriks hold.	140,00	141,00
Flexovit Int.	97,70	97,90
Frans Maas c.	112,70	114,00
Furness	142,00	149,00
Gamma Holding	103,70	103,70
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	34,60	35,00
Geveke	56,00	55,80
Giessen-de N.	272,00	272,00
Goudsmit Ed.	425,00f	422,00
Grasso's Kon.	122,00	120,50
Grolsch	155,50b	154,80
GTI-Holding	223,50	223,50
Hagemeyer	119,00	119,30
HAL Trust B	14,50	14,40
HAL Trust Unit	14,60	14,50
H.B.G.	203,20	203,00
Hein Hold	114,30	114,50
Hoek's Mach.	225,50	226,00
Heineken Hld	114,30	114,50
Holl.Sea S.	1,21	1,23
Holl. Kloos	470,00	470,00
Hoop Eff.bk.	9,00	9,00
Hunter D.pr.	3,80	3,90
IHC Caland	54,20	54,20
Industr. My	212,50	212,50
Infotheek	31,00	31,00
Ing.Bur.Kondor	730,00	730,00
Kas-Ass.	42,10	42,00
Kempen Holding	14,00	13,80
KBB	101,00	101,80
Kon.Sphinx	171,40	171,00
Koppelpoort H.	309,00	309,00
Krasnapolsky	245,00	250,00b
Landré & Gl.	70,00	70,00
Macintosh	37,30	37,90
Maxwell Petr.H.	121,50	121,50
Medicopharma	69,00	68,70
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1225,00	1230,00
M.Enim OB-cert	15900,00	16000,00
Moolen en Co	27,50	27,40
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	10,30	10,30
Mynbouwk. W.	391,70	391,70
Naeff	320,00	–
NAGRON	54,50	53,50
NIB	596,00	598,00
NBM-Amstelland	14,00	14,10
NEDAP	440,00	440,00
NKF Hold.cert.	311,00	311,50
Ned.Part.Mij	47,90	47,90
Ned.Springst.	12000,00	11000,00
Norit	50,00	49,60
Nutricia gb	97,00	97,50
Nutricia vb	100,50	100,50
Nijv.t.Cate	114,30	114,50
Omnium Europe	14,70	–
Orco Bank c.	82,80	81,40
OTRA	230,00	232,00
Palthe	82,00	80,00a
Pirelli Tyre	24,70	24,80
Polynorm	130,30	130,80
Porcel. Fles	174,00	174,00
randstad	48,10	48,00
Ravast	44,00	45,00
Reesink	78,20	78,00
Riva	49,50	50,00
Riva (cert.)	50,00	50,00
Samas Groep	84,00	87,00
Sarakreek	29,70	29,00
Schuitema	1400,00	1400,00b
Schuttersveld	57,30	56,80
Smit Intern.	63,50	63,40
St.Bankiers c.	22,50	22,90
Stad Rotterdam c	46,60	46,30
Telegraaf De	101,00	102,30
Textielgr Twente	78,60	79,00
Tulip Comp.	44,70	46,50
Tw.Kabel Hold	154,00	153,00
Ubbink	90,50	91,20
Union Fiets.	54,20	54,00
Ver.Glasfabr.	369,50	369,50
Verto	83,00	83,50
Volker Stev.	86,80	86,50
Vredestein	16,80	16,70
VRG-Groep	76,50	76,50
Wegener Tyl	224,70	225,00
West Invest	25,30	25,30
West Inv. wb.	149,50	145,00a
Wolters Kluwer	216,00	216,00
Wyers	45,00	45,60

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34,00	34,00
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	78,20	78,00
ABN Beleg.f.	62,00	62,00
ALBEFO	52,90	52,90
Aldollar BF $	21,90	21,90
Alg.Fondsenb.	261,00	255,00d
Alliance Fd	10,40	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	315,00	313,00
Amro Eur.F.	78,50	78,50
Amro Far E.F.	64,20	63,50
Amro Neth.F.	78,50	78,50
Amro N.Am.F.	62,90	63,00
Amro Obl.Gr.	157,50	157,60
Amvabel	71,50	71,50
AsianTigersFd	69,00	69,70
AsianSelFund	54,00	54,00
Austro Hung.F.	8,75	8,80
Bemco Austr.	54,00	53,00
Bever Belegg.	5,50	5,50
CLN Obl.Waardef.	103,10	103,10
Delta Lloyd	46,30	46,10
DP Am. Gr.F.	28,20	27,50
Dp Energy.Res.	48,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,50	60,50
Eur.Ass. Tr.	9,70	9,70
EOE DuStInF.	311,00	311,00
EurGrFund	70,70	70,90
Euro Spain Fd	9,00	–
Florente Fund	102,60	102,60
Gim Global	53,40	53,20
Groeigarant	1,37	1,36
Hend.Eur.Gr.F.	234,00	234,00
Henderson Spirit	71,80	71,50
Holland Fund	80,30	80,90
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	119,80	119,80
Holl.Pac.F.	114,00	113,70
Innovest	106,00	106,50
Interbonds	517,00	517,00
Intereff.500	50,30	50,10
Intereff.Warr.	312,00	303,00
Investa part	89,90	89,90
Jade Fonds	194,00	194,50
Japan Fund	27,10	27,10
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	100,80	100,70
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1415,00	1405,00
Nedufo A	127,70a	127,50a
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	44,00	44,10
NMB Global F.	50,40	50,70
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Rente F.	106,50	106,50
NMB Vast Goed	37,10	37,00
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	8,00	8,00
Obam, Belegg.	239,50	240,40
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,10	47,20
Pac.Dimens.	108,30	108,30
Pac.Prop.Sec.f.	47,90	47,40
Pierson Rente	102,80	102,90
Postb.Belegg.f.	53,70	53,80
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	75,20	75,20
Rabo Obl.div.f.	49,70	49,70
Rabo Onr.g.f.	83,20	83,20
Rentalent Bel.	134,10	134,30
Rentotaal NV	31,40	31,40
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,40	50,40
RG geel	50,00	49,70
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	89,00	89,00
Sci/Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	275,00	–
Trans Eur.F.	91,30	91,30
Transpac.F.	485,00	480,00
Uni-Invest	112,90	112,90
Unico Inv.F.	81,50	81,30
Unifonds	40,00	40,00
VWN	60,40	60,40
Vast Ned	127,70	127,80
Venture F.N.	45,60	45,60
VIB NV	81,10	81,30
VSB Mix Fund	52,80	52,80
WBO Int.	71,00	71,20
Wereldhave NV	176,20	176,00
Yen Value Fund	87,90	87,20
ZOM Florida $	46,20	46,20

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	99,20	99,20
3½ EngWarL	30,50	30,25

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,27	–
Allied Signal Ind	35,50	35,00
Amer. Brands	69,00	69,50
Amer. Expres	31,30	31,20
Am.Tel.& Tel.	37,20	37,30
Ameritech	60,10	60,50
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,70	28,50
Atl. Richf.	123,70	125,50
BAT Industr.	6,30	6,30
Bell Atlantic	45,10	46,00
BellCanEnterpr	38,30	–
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	52,20	52,00
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	16,15	16,30
Boeing Comp.	58,75	59,00
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,75	–
Chrysler	16,00	16,50
Citicorp.	21,60	21,60
Colgate-Palm.	73,00d	72,00
Comm. Edison	30,50	30,80
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	19,00	19,10
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2410,00	2370,00
Daiwa Sec. yen	1450,00	1410,00
Dow Chemical	58,70	59,00
Du Pont	38,30	–
Eastman Kodak	40,70	40,20
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	48,50	50,25
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	46,30	–
Ford Motor	43,80	44,10
Gen. Electric	74,10	74,70
Gen. Motors	49,20	49,50
Gillette	63,50	64,00
Goodyear	29,60	30,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	109,50	108,00
Int.Bus.Mach.	119,55	119,90
Intern.Flavor	64,75	–
Intern. Paper	52,25	55,00
ITT Corp.	59,00	58,60
K.Benson Ⓑ	5187,80	–
Litton Ind.	75,70	77,70
Lockheed	31,50	32,00
Minnesota Mining	89,50	90,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	63,50	65,50
Morgan $	38,50	38,00
News Corp Aus$	13,10	12,90
Nynex	78,00	77,60
Occ.Petr.Corp	25,50	25,80
Pac. Telesis	42,90	42,60
P.& O. Ⓑ	6,00	6,00
Pepsico	81,80	82,50
Philip Morris C.	50,60	50,50
Phill. Petr.	27,50	28,70
Polaroid	36,20	36,50
Quaker Oats	48,25	46,00
St.Gobin Ffr	570,00	570,00
Saralee	27,00	28,50
Schlumberger	62,75	63,90
Sears Roebuck	34,75	34,70
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	54,20	54,20
Southw. Bell	53,60	53,60
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	38,80	38,60
Texaco	59,75	61,40
Texas Instr.	38,80	38,80
The Coastal C.	35,80	35,50
T.I.P Eur.	1,50	1,50
Toshiba Corp.	1090,00	1050,00
Unidanmark DK	318,00	320,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	71,50	72,00
Unisys	12,80	12,80
USX Corp	33,60	34,20
US West	36,10	36,00
Warner Lamb.	66,30	–
Westinghouse	39,00	39,00
Woolworth	35,00	35,00
Xerox Corp.	48,00	47,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	47,00	47,00
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	68,00	70,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	225,50	227,00
Boeing Corp.	166,00	–
Can. Pacific	30,50	30,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	29,00	29,50
Citicorp.	38,00	37,50
Colgate-Palm.	134,00	132,00
Control Data	31,50	31,50
Dow Chemical	107,00	107,50
Eastman Kodak	74,50	74,20
Exxon Corp.	87,00	90,00
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	135,20	136,00
Gen. Motors	88,00d	88,50
Gillette	116,00	116,00
Goodyear	52,00	53,00
Inco	54,00	54,00
I.B.M.	216,00	215,50
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	107,00	106,00
Kroger	30,00	30,00
Lockheed	58,00	58,50
Merck & Co.	168,00	165,00
Minn. Min.	165,00	166,00
Pepsi Co.	150,00	150,00
Philip Morris C.	91,00	94,90
Phill. Petr.	49,50	51,00
Polaroid	60,00	60,70
Procter & G.	165,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	115,50	115,50
Sears Roebuck	61,50	62,00
Shell Canada	60,00	60,00
Tandy Corp.	70,00	69,50
Texas Instr.	71,00	70,00
Union Pacific	132,00	133,00
Unisys Corp	27,00	27,00
USX Corp	61,00	62,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	143,00	142,00
Woolworth	126,00d	125,00
Xerox Corp.	81,00	82,00

Certificaten overig

Deutsche B.	845,00	835,00b
Dresdner B.	452,00	470,00
Hitachi (500)	700,00	–
Hoechst	284,00	282,00
Nestlé	8700,00	8750,00
Siemens	785,00	780,00

Warrants

Akzo	14,70	14,70
Bogamij	5,70	5,70
Falcons Sec.	27,60	28,85
K.L.M. 85-92	52,80	52,80
St.Bankiers b	0,60	0,60

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,25	94,25
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	101,70	–
11 Amev 86	94,50	94,50
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	94,60	94,60
5¾ Amro 86	91,00	91,00
Amro Bank wr	7,00e	7,00
Amro zw 86	73,50	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,50	96,50
7 BMH 87	95,50	95,50
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	97,00	97,00
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,00	85,00
NMB Postb.war.	75,00	74,50
8¾ Phil. 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	101,65	101,65
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	96,25	96,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	5,10	5,40
Bredero aand.	23,20	–
Bredero cert.	23,00	–
11 Bredero	20,00	–
ICA Holding	12,20	12,20
Klene's	1320,00	1320,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt

Alanheri	25,70	25,60
Berghuizer	49,30	51,50
Besouw Van c.	67,30	67,30
Biogrond Bel.	10,15	10,00
CBI Barin Oce	2150,00	2150,00
Comm.Obl.F.1	97,40	97,40
Comm.Obl.F.2	96,90	97,00
Comm.Obl.F.3	97,50	97,50
De Drie Electr.	28,90	28,90
Dico Intern.	112,70	113,50
DOCdata	12,90	13,00f
Ehco-KLM Kl.	44,80	43,80
E&L Belegg.1	71,80	71,70
E&L Belegg.2	74,00	73,90
E&L Belegg.3	76,40	76,30
Free Rec.Sh.	37,20	37,40
Geld.Pap.c.	88,50	90,00
Gouda Vuurv c	105,70	105,20
Groenendijk	39,00	40,00
Grontmij c.	240,00	237,50
HCA Holding	60,00	60,00
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	295,00	294,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,30f	4,35
Interview Eur.	6,90	6,90
Inv. Mij Ned.	51,70	51,70
Kuehne+Heitz	53,70	53,80
LCI Comp.Gr.	17,30	17,20
Melle	311,00	310,20
Nedcon Groep	31,50	31,00
Nedschroef	139,10	139,00
Neways Elec.	9,90	9,90
pan pacific	11,20	11,20
Pie Med.	12,10	12,30
Simac Tech.	18,50	18,50
Sligro Beh.	67,60	67,70
VHS Onr. Goed	12,00	12,20
Weweler	79,00	80,20

slotkoersen/optiebeurs

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
akzo	p	jul	120,00	599	1,50	2,00
amev	c	jul	55,00	384	3,70a	3,70
buhr	c	jul	70,00	398	4,40	5,40
daf	p	jul	30,00	457	0,20	0,30b
dsm	c	jul	115,00	476	0,70	0,10
dsm	p	jul	115,00	494	0,60	0,10
eoe	c	jul	280,00	458	13,00	13,90
eoe	c	jul	285,00	415	8,00	9,00
eoe	c	jul	290,00	1006	3,00	4,00
eoe	c	aug	285,00	1519	10,70	10,50
eoe	c	aug	295,00	1208	4,20	4,00
eoe	p	jul	295,00	788	2,50	1,00
eoe	p	aug	285,00	1246	1,90	1,60
eoe	p	aug	295,00	565	5,30	4,90
gist	c	jul	30,00	395	4,40	4,70
gist	c	jul	32,50	485	1,90	1,90
gist	c	jul	35,00	412	0,10	0,10
hoog	c	jul	70,00	508	0,30	0,20
hoog	p	jul	70,00	1163	1,00a	0,30
hoog	p	jul	75,00	451	5,60	5,10
klm	c	jul	35,00	452	0,10	0,10
klm	p	jul	35,00	1052	0,40	0,10
knp	c	jul	42,50	372	6,20	7,20
knp	c	jul	45,00	811	3,80b	4,60
knp	c	jul	47,50	832	1,40	2,00
knp	c	jul	50,00	803	0,10	0,10
knp	c	okt	50,00	556	1,60	2,30
natn	c	jul	70,00	1218	4,50	4,20
natn	c	jul	75,00	436	0,20	0,10
phil	c	jul	30,00	380	0,10	0,10
phil	c	jan	35,00	544	1,00	1,00
phil	c	o91	55,00	511	0,50	0,50
phil	c	o93	30,00	1289	7,70	7,80
phil	p	jul	30,00	2112	1,00	0,40
phil	p	okt	30,00	2049	2,00	1,90
phil	p	jan	30,00	1072	2,40	2,20
olie	c	jul	140,00	712	7,70a	10,10
olie	c	jul	145,00	1396	2,70a	4,70
olie	c	okt	145,00	511	5,30	6,80
olie	c	okt	150,00	2251	2,80	3,80
unil	c	jul	140,00	528	23,50	23,30
unil	c	jul	145,00	731	18,50	18,70
unil	c	jul	150,00	1103	13,30	13,50
unil	c	jul	160,00	882	3,10	3,30
unil	c	okt	150,00	408	16,30a	16,20a
voc	c	jul	40,00	796	6,00	5,90
voc	c	jul	42,50	747	3,40	3,30
voc	c	jul	45,00	1487	1,00	0,80
xmi	c	jul	605,00	500	1'04	0 14

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto's

Ford

Ford ESCORT 1.3 Bravo met trekh. bwj. 4-'88, weg. omst. ƒ 17.000,-. Tel. 045-317922.

Te k. FORD Escort Laser 1.1 liter, sunroof. I.z.g.st. bwj.'85, tel. 04406-14700.

ESCORT 14 CL Bravo, nw. model, '87, ƒ 12.650,-. 04490-15431.

Zeer mooie Ford FIESTA, nw, APK. St. Josefstraat 96, Sittard.

Ford ESCORT XR3i bwj. '83 uitgeb., verl., schuif/kanteldak, get. glas, sportvelgen, ƒ 10.750,-. Tel. 045-440392

Te k. Ford FIESTA bwj. '80, APK gek. pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04406-14622.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, autom., bwj. okt. '79, km.st. 108.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 043-611546.

Ford ESCORT 1.3 laser, bwj 6-'84, bijz. mooi, km.st. 80.000, APK ƒ 7.750,-. 045-427194 b.g.g. 414421.

ESCORT 1.3 Bravo, bwj. '88 rood, 56.000 km., vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 04405-3287

Ford SIERRA 1.6 CL, nw. mod., 10-'88, wit, 49.000 km LPG, 3-drs., 1e eig., schadevrij, ƒ 18.500,-, verk. in abs. nw. st. Tel. 045-427827

Ford TAUNUS Ghia 2.0 V6, LPG, bwj. '80, zeer goed onderh., div. extra's, APK 2-'91, ƒ 1.850,-. 04752-4826.

Te k. Ford ESCORT 1600 L, mod. '82, 5-drs., APK, zeer mooi en goed, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-353133 b.g.g. 045-455781.

Te k. Ford FIESTA 1100, bwj. '76. Tel. 045-258055

Honda

Crombag auto's
biedt aan Demonstratie
Honda Civic 1.5i
2 mnd oud plm. 2.000 km. MEER DAN ƒ 3.000,- ONDER NIEUW PRIJS
Geleen, Rijksweg Zuid 236
Tel. 04490-46260.

HONDA Civic in nw.st., km. st. 70.000, APK-gek. ƒ 3.750,-. Broekstraat 62, Schinveld.

Honda CIVIC APK 7-'91, pr ƒ 1.900,-. Mijnbouwstr. 26 Hoensbroek, 045-227941.

Te k. HONDA Accord autom bwj. '80, i.z.g.st., Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '81 5-bak, APK '91, vr.pr ƒ 2.200,-. Prinses Margrietstr. 28, Kerkrade

Jaguar

Exclusief Jaguar XJ 1.2 5.3 bwj.'80 III airco, alle extra's, LPG, APK 6-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 9.750,-. 045-319328.

Hyundai

Te k. HYUNDAI, bwj. '79, i.z.g.st weg. auto v.d. zaak, pr. ƒ 700,-. 045-219092.

Lada

Te koop LADA type 2105 4-drs., bwj. '82, vr.pr. ƒ 1.500,-. Lodewijkstr. 31, Hoensbroek. 045-222546.

Mazda

Mazda 626 GLX 2.0 L Coupé
bwj. '88, km.st. 18.000, stuurbekr., zilvermet., als nieuw, pr. ƒ 26.800,- (nw.pr. ƒ 37.000,-). Tel. 045-711340.

Wegens bedrijfsbeëindiging: te k. witte MAZDA 626 aut., stuurbekr., 2.0 m. grijs kenteken, bwj. '87, ƒ 24.750,-. Tel. 045-710952

MAZDA 323 HB 1.5 GT, '83, zwartmet., sportuitv., spec. model, extra's: sunr., radio/cass., trekh., APK 7-'91, ƒ 7.000,-, tel. 04492-3913.

Mercedes

MERCEDES 240 D '83, stuurbekr., Champagne kl., bijz.mooi, ƒ 14.900,-. Inr. mog. Tel. 045-711812.

MERCEDES B 190 D, bwj. 06-'85, wit, elec. schuifdak access. Tel. 04498-55460.

MERCEDES 200 D, bwj. 11-'86, nwe. APK, pr ƒ 27.250,-. Inr. 280 S mog. Tel. 04784-2692.

Te k. MERCEDES 200 D, '79 autom., nw. motor, ƒ 6.500,-; Mazda met open-bak '84 ƒ 4.700,-. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

MERCEDES 280S autom. t. '80 en M.B. 200 D '76 ƒ 1.950,-. Tel. 04490-22132

MERCEDES 300 TD aut. '79, ƒ 8.750,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

MERCEDES 250 aut. rood, M 81, ƒ 5.500,-. Tel. 045-211071.

Mitsubishi

Van 1e eig. TREDIA 1400 GL, aug. '83, auto in pr.st., extra's, sunroof, 4-drs., cass. rec., sierdoppen, pr. ƒ 4.800,-. Tel. 04499-3231.

Te k. Mitsubishi CELESTE bwj.'78, i.g.st. tel. 045-229631.

Te k. MITSUBISHI L 300 mini bus 8 en 1, plm. 72.000 km, 8-'86, LPG, ƒ 11.000. Tel. 09-3211763277.

Nissan/Datsun

Te koop t.e.a.b. Nissan CHERRY, bwj. '79, APK 7-'91. Tel. 045-326821.

Koopje Datsun CHERRY 1.2 GL, bwj. 12-'79, APK tot 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.200,-. 04454-2092.

Nissan PRAIRIE 2.0 SLX 7-zits, demonstratieauto, 77.000 km 1990, nw.pr. ƒ 44.000,- nu met hoge korting. Jürgen, Autocentrum, Heerlen. Nissan-Dealer. Huisbergerstraat, hoek Schelsberg. 045-723500.

Te k. NISSAN Cherry, bwj. '86, km.st. 22.000, echt als nieuw. Tel. 045-425458 tijdens kantooru. 045-424343.

Datsun CHERRY, bwj. '81, bruin, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-312384.

Nissan CHERRY 1500 GL en digitale install. Bwj.'83 met LPG. Tel. 04490-12401

Te koop Datsun CHERRY GL, '80, APK, kl. zilvergrijsmetal., ƒ 1.250,-. Tel. 045-325671.

Te k. ideale gezins- zakenauto NISSAN Prairie 1.8 SGL, blauwmet., bwj. '87, APK t/m juli '91, 1e eigen. Extra's; LPG, elec. ramen, 5-versn., trekh., in opt. st., pr. ƒ 21.000,-. Tel. 04406-12317, van 10.00-12.00 uur en van 18.00-20.00 uur.

MG

MGB CABRIO bwj. '74, chroom bumper, zeer gaaf, USA-import. 04498-53006 of 04490-10706.

Oldtimers

Hans GLAS 700, auto voor restauratie, bwj.'63, of te ruil Tel. 043-617521.

Opel

Te k. Opel KADETT E, bwj. '85, met voor- en zijschade t.e.a.b., te bevr. 045-722473

Te koop ASCONA 2.0 SR bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04405-2708.

Opel KADETT stationcar, bwj.'81, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-224760

Te koop Opel KADETT 1.2 GLS 5-drs., bwj. '84, km.st. 50.000, vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 045-214375 na 18.00 uur.

Opel REKORD, d.blauw, 4-drs., LPG, bwj. '85, 100% in orde. Tel. na 18.00 uur 045-244718.

Opel MANTA 16 S, kl. wit, met APK, type '82, tip-top in orde, met extra's, pr. ƒ 3.950,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj.'83, pr.n.o.t.k. tel. 045-442944.

Te k. Opel KADETT '83, km. st. 75.000, perf. st., vr.pr. ƒ 6.850,-. Tel. 045-752274.

Te k. C-KADETT, i.z.g.st., t.e.a.b., APK 2-'91. Tel. 045-352067.

Te koop Opel REKORD bwj. '78, APK 3-'91, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-324583.

Opel KADETT M'82, APK 5-'91, 3-drs., HB, mooi, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-322619.

Opel KADETT 1.6S GT t.'86 5-drs., i.z.g.st. ƒ 16.750,-. Achtbunderstr. 13, Klimmen.

Te k. Opel REKORD, 2300 diesel, bwj.'82, Europaweg-Nrd. 130, Landgraaf.

Opel REKORD stationcar 2.0 S, gr. kent. gas-onderb. bwj. '82, zeer goed onderh. APK 7-'91, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-252892.

Mooie Opel KADETT 1200 S, bwj. '77, techn. 100%, pr. n.o.t.k. Tel. 045-219815.

Opel KADETT GSI, bwj.'85, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422553.

Opel ASCONA, bwj. '77, APK, ATS-velgen. Overslagweg t.o. 53, Heerlen.

Te koop Opel KADETT bwj. '81, APK 4-'91, vr.pr. ƒ 3.950,-. 045-215329 na 14.00 uur.

Opel KADETT E 13 S 4-drs bwj. 85 zeer mooi 1e eig.; Opel Kadett E Sedan 1.6 D '85; Opel Ascona 13 S bwj. '83. Kissel 42, Heerlen.

Te k. Opel KADETT GSI 1.8, bwj. '85. Tel. 045-220726.

Te koop Opel KADETT 1.2 S, bwj. '84, i.z.g.st., pr. ƒ 7.750,-. 04454-1146.

Te k. KADETT stationcar 1.6 D, m. '88, km.st. 60.000, onderhoudsboekje aanwezig vr.pr. ƒ 15.900,-, na 16.00 uur Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. Opel CORSA 1.2 LS, nw.st., 1e eig., 60.000 km, bwj. '86. ƒ 11.000,-. Tel. 045-458126.

Te k. Opel KADETT HB 13 N, 7e mnd '82, kl. blauw, APK 23-7-'91. 045-424484.

Te k. Opel MANTA 2.0 SR, t. '80, APK, i.z.g.st. ƒ 1.500,-. C V Prinsterstr 11, Heerlen. 045-728919.

Te k. Opel KADETT 13 SR zeer mooi, bwj. '80, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04950-31473.

Te k. Opel KADETT 12 N, i. z.g.st., 5-drs, bwj. '81, APK 7-'91, ƒ 2.500,-. Tel. 04950-35329.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 13 S, '87, iedere keur. toegest. 045-219059.

Te k. Opel CORSA 4 jr. oud. i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Opel KADETT 1300, bwj. 1980, pr.n.o.t.k. Tel. 045-751438.

Koopje! Opel KADETT 1.2 S, 3-drs., bwj. '81, ƒ 2.950,-. Tel. 045-453572.

Opel ASCONA '78 rijvaardig v. onderdelen. V.d. hoogste bieder 045-211225.

Opel KADETT 16V bwj. jan. '90, 13.000 km, 1e eig., alle denkbare extra's, daarnaast nog verlaagd, Lexmaul uitbouwset en alarminst. Heeft nog fabr. gar. Bel voor info 045-227931 (na 16.00 uur).

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 63.000 km, 7-'88, 5-drs LPG onderb., besl. in nw.st., schadevr., 1e eig., vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 04455-2588

Opel MANTA 1900 S '79, pr. ƒ 1.200,-. APK, tel. 045-325671.

Te koop Opel KADETT E 1.3 SL HB, bwj. 4-'85, rood, vaste pr. ƒ 9.500,-. 045-224894 (niet tussen 12.00-17.00 uur).

Opel KADETT 1.3 S, '85, 5-drs., nw.st., vele extra's, 5-bak enz. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. 04493-2211.

Te k. Opel REKORD 2.0, bwj. '79, APK 6-5-'91, LPG, ƒ 1.450,-. Tel. 045-225454.

Te k. Opel ASCONA nw. type, 16 S aut., i.z.g.st, bwj. sept. '81, nwe. APK, vr.pr. ƒ 4.650,-. Burg. Slanghenstr. 54, Hoensbroek.

Opel KADETT 1.6 S met LPG, bwj.'83, pr. ƒ 6.250,-. 045-222451.

Voor liefhebber B-KADETT '73, i.g.st., APK 5-6-'91, ƒ 750,-. Tel. 045-419469.

Te koop Opel CORSA 1.2 S bwj. '83, kl. wit, in nw.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-15272.

KADETT Hatchback 1.3 LS, '86, zeldz. mooi, 1e eig., Kerkraderweg 166 Heerlen.

Opel KADETT 1200 t. '82, APK 7-'91, pr. ƒ 5.500,-. Mijnbouwstr. 26 Hoensbroek, 045-227941.

Opel KADETT 12 S km.st. 95.000, t. '80, APK 3-'91, in pr.st. ƒ 1.950,-. 045-224979

Te koop Opel KADETT GSI, '86, km.st. 77.000, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. na 18.00 uur 04406-42337, tijdens kantooruren 043-612121, vragen naar Dhr. Odekerken.

T.k. mooie Opel ASCONA 16 S Berlina, type'82, 4-drs., pr.n.o.t.k. Torenstr. 27 Oirsbeek, tel. 04492-4553.

AUTOMAAT, Opel Kadett, bwj. '83, 70.000 km. gel. i.z. g.st. ƒ 5.950,-. 045-726807.

Te k. Opel KADETT, met APK 12 S, bwj.'79, vr.pr. ƒ 750,-. E. Casimirstr. 8, Landgraaf.

Peugeot

PEUGEOT 205 GTI bwj. '87, zwart, div. ass. gr. kent. pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-720766

Te koop PEUGEOT 104 SL, 5-drs., bwj. '77, APK 17-5-'91, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-218876.

Te k. v. 1e eig., luxe PEUGEOT 205 XT, m. schuifd., bwj. '86. Tel. 045-417936.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. aug. '77, ƒ 300,-. Tel. 045-213089, na 18.00 uur.

T.k. PEUGEOT 205 GTI 1.9 (130 pk) antraciet, 3/ 1988, 61.000 km. Info: Kloosterstr. 42-46, Simpelveld.

Te k. PEUGEOT 505 GTD Turbo, bwj.'86, 1e eig., zeer mooi, ƒ 16.850,-. Tel. 04750-16522.

Te k. PEUGEOT 205 GRD, bwj.'84, inr. mog., APK, i.g. st., tel. 043-634038.

PEUGEOT 305 GL diesel, '84, el. schuifd. i.z.g.st. pr. ƒ 4.800,-. 04493-1910.

Te koop PEUGEOT 305 GR Break, bwj. '85, ƒ 5.500,-. Tel. 045-710766.

Peugeot ACCENT 205 1.1, kl. d.blauw, bwj. 6-'86, pr. ƒ 10.500,-. Irenestraat 14, Hulsberg.

Renault

Te koop RENAULT 4 GTL '82, m. trekh., ƒ 1.700,-. 045-753561 na 18.00 uur.

Te koop RENAULT 19, 11 mnd., 15.000 km, z.dak, radio, nw.st., ƒ 26.000,-. 045-214129.

RENAULT GTL 5-drs. t. '81, i.z.g.st. ƒ 1.500,-. Tel. 045-231073.

Te k. weg. aansch. leasewagen: RENAULT 19 GTR Jan.'89. Pr.n.o.t.k. 045-351426 na 14.00 uur.

RENAULT 5 GT Turbo, grijs kent. '88 div. extr. 54.000 km ƒ 19.500,-. 04490-11303.

RENAULT 30 TX aut., V6 inj., electr. ramen en schuifdak, centr. vergr., bwj. '79, i. z.g.st., APK 4-'91, vr.pr. ƒ 1.750,-. Inr. mog. Tel. 045-245224.

Te k. RENAULT 18 combi, bwj. '79, APK, (lichte plaatschade) t.e.a.b. (niet rol) Pijler 55, Schaesberg.

Suzuki

Suzuki JEEP 2-zitter, softtop, m. '83, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-215917.

Te koop voor liefhebber Suzuki JEEP LJ80, bwj. '80, zeer brede banden, LPG, APK 6-'91. Tel. 045-417818.

Suzuki SWIFT GTi, kl. rood, bwj. 4-'88, 23.000 km, plus alu. vlgn., 1e eig., schadevrij pr. ƒ 15.500,-. 043-437981.

Saab

Te koop SAAB 900i in pracht. staat bwj. '85, met div. extra's, o.a. Pioneer stereo, sportvelgen, trekhaak. Tel. 045-216189.

Saab
900 C 3-drs. '86/'87
900 I 4-drs. '87
900 C 4-drs. '86/'87
90 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85
900 automaat '81

Lancia
Thema Turbo diesel '90
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87

Diverse
R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Citroën BX TRI 5-drs. '87
VW Golf 1.3 C kat. '87
Fiat Regata 85 S '86
Volvo 360 GLS 3-drs. '83
Pontiac Sunbird '78

Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Talbot

Te koop TALBOT Solara, bwj. '80, in red. st., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-643736.

Te k. Talbot SAMBA cabriolet, bwj. '82, z.g.a.nw. en voorz. van alle opties, ƒ 10.750,-. Tel. 045-719272

Toyota

CELICA, bwj. '73, APK, sportv. pr.n.o.t.k. Tel. 045-245099.

Toyota CELICA Liftback XT, bwj.'80, i.z.g.st., nieuwe banden/remmen, ƒ 1.750,-. Tel. 045-424359.

CELICA bwj. '78, t.e.a.b., kl. rood, in redel. st. Holstkuilenstr. 29, Eygelshoven.

Te k. Toyota COROLLA bwj. '80, APK 2-'91, kl. wit, vr.pr. ƒ 1.200,-. Vossenleen 43, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. Toyota CARINA 4-drs. autom., bwj. '79, APK 5-'91, 119.000 km, pr. ƒ 1.300,-. Tel. 045-251377.

Toyota CARINA bwj.'75, APK met nw. banden ƒ 500,-. 045-412304.

Toyota COROLLA 1.3 DX Hatchback, 3-drs. nw. mod. '86, 1e lak, lak schadevrij, in hagelnw. st. ƒ 8.750,-. pas gek. 043-254462.

Toyota CELICA 1.6 Coupé, '82, spec. striping. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. 04493-2211.

Triumph

TRIUMPH Herald 12/50, door afneembaar dak open te rijden, i.z.g.org.st., motor plus remmen gerev., vaste pr. ƒ 5.500,-. tel.045-352317

TR7, CABRIOLET, bwj. '81, 1e eig. gerev. motor, nwe. bekl. R.D.W.-gek. in.uitst.st. ƒ 17.900,-. 04705-1634.

Volkswagen

GOLF diesel, bwj. '81, APK, beige, i.z.g.st. inr. mog. Tel. 045-245099.

Te k. VW DERBY, bwj. '79, APK-gek. tot 6-'91, ƒ 1.300,-. 045-424915.

Te k. VW DERBY LX 1.3, bwj. '79, APK 12-'90. i.z.g.st pr.n.o.t.k. Tel. 045-415327.

Te k. GOLF D Stayer, bwj. '82, km. 205.000, bl.met., 5 versn., trekh., zeer zuinig. I.pr.st., pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-715986.

VW PERSONENBUS '79, APK 5-'91, techn. 100%, opknapper. 045-220620 na 18.00 uur.

Te koop VW GOLF 1.6, bwj. '87, groenmet., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-443073

Te k. VW GOLF C, m.'85, div. extra's. Te bevr. 045-460445 na 18.00 uur.

VW GOLF 1.6CL'87 div. ext. Km.st. 61.000 in abs. nw.st. ƒ 13750,- 045-455778

GOLF TURBO diesel bwj. '82, vr.pr. ƒ 6.500,-. Marktgravenstr. 96, Hoensbroek.

KEVER 1300, 1973. Roebroekweg 8, Heerlen. Tel. 045-223504.

Te k. GOLF autom., bwj. '78, APK, i.z.g.st.; Scirocco bwj. '76, APK, i.z.g.st. pr ƒ 1.600,-. Tel. 04951-32617

VW GOLF 1,3, bwj. '86, wit, km. 72.000, APK 4-'91, i.z. g.st. Tel. 045-417081.

Te k. VW Golf diesel, bwj. '81, APK 6-'91. i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 045-316940.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '78, ƒ 2.000,-. Tel. 045-444073.

Te k. VW GOLF, bwj. '78, APK 1-'91, 5-drs. i.g.st. Tel. 045-752263.

VW POLO, 3-drs., 1100 CC, bwj. '87, rood, ANWB keur. toegest. Tel. 045-228469.

PASSAT diesel, bwj. '88, km.st. plm. 90.000, antraciet div. extr., i.z.g.st., iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 17.250,-, inr. motor of auto bespreekbaar. 045-324708.

VW SCIROCCO 1.6 GL, bwj. '80, APK juli '91, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.750,-. Inr. gr. auto mog. Tel. 045-227068.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, APK 6-'91, i.z.g.st. Tel. 045-226478.

Te koop VW POLO, '78, APK, ƒ 750,-. Tel. 045-719272.

Volvo

Te k. VOLVO 340 bwj. '83, APK 5-'91. 045-441238.

VOLVO 360 21. LPG sedan wit 6-'88, ƒ 13.750,-. 04498-52504.

Te k. VOLVO 244 GL, autom., '82, metal.grijs, ƒ 5.600,-. Tel. 043-214604.

Te koop VOLVO 345, bwj. '81, i.z.g.st., t.e.a.b., APK tot '91. Tel. 045-223375.

VOLVO 340 automaat 11-'86, 40.000 km, inr. mog. Tel. 04490-34411.

Te k. VOLVO 343 DL 1979, ƒ 1.000,-. APK gek. trekh. tel. 045-259497.

Te k. VOLVO 343 m. gasinstallatie, zeer goed. Bwj.'79, ƒ 1.700,-. Tel. 04406-12875

Te k. VOLVO, bwj.'81 345 DL, 4-drs. nieuwe APK, i.z. g.st. Vr.pr. ƒ 2.250,-, Haag str. 22, Sittard.

Te k. VOLVO bwj. 1982, type 343 GL, nieuwe APK, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. 04490-21909.

Weg. omst. te k. VOLVO 440 DL, bwj. 8-'89, nog 1 mnd. gar. ƒ 20.700,-. 045-729904.

Diversen

Beter bij Kerp:
BRINK trekhaken - fietsendragers - fietsimperials
automatten - autohoezen - caravanspiegels
kinderautogordels en zitjes
het complete BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma
(tevens inbouw)!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Telefoon 045-716951

Uitstekende jonge occasions

Fiat Tipo 1.6 DGT, '88, alu. velgen, sunroof, radio-cass. etc.	ƒ 25.500,-
VW Golf 1.6 CL grijsmet. '87	ƒ 16.500,-
Opel Corsa 1.2 4-d. blauwmet. '86	ƒ 11.750,-
Fiat Panda 750 L, Carrara '87	ƒ 8.900,-
Fiat Uno 45 wit, '87	ƒ 12.250,-
Fiat Uno 45 rood '88	ƒ 13.750,-
Fiat Ritmo 60 L '87, wit	ƒ 10.950,-
Fiat Croma 2.0 groenmet. '87	ƒ 18.500,-

Bastiaans Heerlen
Spoorsingel 50, tel.: 045-724141.

Nissan Vannette Coach mini bus grijs	1989
Citroën BX 19 GTI zilver schuifdak	1989
BX GTI 16 V rood schuifdak	1988
BX 19 TRS wit schuifdak	1988
BX 19 GTI 16 V zwart schuifdak	1988
BX 19 RD break rood	1988
BX 19 RD rood schuifdak	1987
BX 19 RD silver break	1987
BX 16 TRS grijs met gas	1988
BX 16 RE blauw, dec.	1989
CX 25 TRI airco schuifdak blauw break, dec.	1988
AX GT silver	1988
AX 14 TRS 5-deurs blauw	1988
Axel wit	1985
Volvo 340 groen	1980
Alfetta 2000 l.beige '81	1981
Toyota Carina met gas	1980
Peugeot 305 SR break rood	1980
VW Passat diesel 5-deurs wit	1985
2CV6 club wit	1983

Bovag Autobedrijf May Crutzen
Hunsstraat 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's vanaf	1985 vanaf	ƒ	4.900,-
Diverse Fiat Uno's vanaf	1985 vanaf	ƒ	7.900,-
Ritmo 3-drs., wit	1987	ƒ	9.900,-
Ritmo 85S beigemetallic	1984	ƒ	8.900,-
Regata 70 Stationcar, zilver	1986	ƒ	9.900,-
Citroën AX 1.0 E, rood	1988	ƒ	11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX, wit	1986	ƒ	8.950,-
Ford Fiësta 1.1 L, zilver		ƒ	3.900,-
Ford Escort blauw en striping	1982	ƒ	6.900,-
Ford Escort Laser 5-drs., wit	1984	ƒ	8.950,-
Mazda 323 ES	1978	ƒ	950,-
Opel Kadett 1.3 Club, oktober	1987	ƒ	16.900,-
Fiat Uno 75 SX IE, 3-drs.	1988	ƒ	16.900,-
Fiat Uno Diesel, wit	1987	ƒ	13.700,-

Bovaggarantie - inruil - financiering
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Renault 21 RX bwj. '88
Ford Escort 1.4 Bravo bwj. '88
Honda Civic 1.3 luxe bwj. '86
Seat Ibiza 1.2 GL bwj. '87
BMW 316 nw. type bwj. '86
Fiat Uno D 5-drs bwj. '85
Volvo 340 GL autom. bwj. '84
Alle auto's APK gekeurd met garantie.
Autobedrijf H. van Heeswijk, Rijksweg 2, Baexem.
Tel. 04748-2134.

HARDY·HARDY

Wist u?
Dat wij door onze rechtstreekse inkoop (zonder tussenhandel) van buiten- en binnenlandse Topfabrikanten voor U de goedkoopste zijn!

Nu is 't tijd voor buitenlampen

Wandlamp alu-gietwerk, wit of zwart, h. 50 cm, br. 31 cm, ƒ 99,95

Pilaarlamp alu-gietwerk, wit of zwart, h. 54 cm, br. 22 cm ƒ 99,95

Imposante staande buitenlamp 3-lichts alu-gietwerk, wit of zwart,
h. 240 cm, br. 64 cm ƒ 599,95
Enkellichts, h. 190 cm ƒ 299,95
Enkellichts, h. 150 cm ƒ 199,95
Enkellichts, h. 100 cm ƒ 159,95

Nergens anders is het assortiment zo groot en zo voordelig als bij:

HARDY-VERLICHTING
Meer dan 30 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118 Geleen
04490/43222

Autobedrijf Sjaak V.D. BERGH biedt te koop aan: Opel Kadett 1.3 LS 5-drs. 1986 als nieuw; Ford Escort 1.1 blauw 1983; Ford Escort 1.3 wit 1981; Ford Escort 1.6 rood 1984 stat.car; Ford Fiësta 1.1 1983; Ford Fiësta 1.1 1984 met schuifd.; Fiat Regatta 85 S, 1983 div. extra's; Honda Prelude wit, 1984, gerev. motor; VW Golf C 1.3 1984, alu. velgen; Audi 100 1983 nw. model; Nissan Cherry 1.5 GL 1983. Plusm. 10 inruilers. Gar. inr. financ. mog. Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270 of Jos Nelissen, 045-255786.

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Fiësta 1.1 L '83; Ford Escort 1.3 L '83; Honda Jazz 1.2 L autom '85; Opel Corsa TR 1.2 S '84 Peugeot 305 GL '83; Renault 5 GTL '86; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Volvo 244 GL autom. '80; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Skoda 120 LS '86; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. Fiat KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Prijsverlaging Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565
Audi 80 GLS 1980 ƒ 2.950,-
Citroën Visa II RE 1985 ƒ 7.450,-
Skoda 105 S 1986 ƒ 3.950,-
Fiat 127 1985 ƒ 3.750,-
Volvo 340 winner 1986 ƒ 9.950,-
Volvo 340 L 1983 ƒ 7.450,-
Opel Corsa 1.2 S 3-drs. 1985 ƒ 9.950,-
Opel Corsa 1.2 S 3-drs. 1986 ƒ 9.950,-
Opel Corsa 1.2 S 2-drs. 1985 ƒ 10.500,-
Opel Kadett 1.6 D 1984 ƒ 8.950,-
Opel Kadett 1.2 S 1985 ƒ 7.950,-
Opel Ascona 1.6 S 1983 ƒ 7.950,-
Opel Ascona 1.6 S aut. 1982 ƒ 5.950,-
Opel Ascona 1.6 S 1981 ƒ 4.950,-
Opel Rekord 2.0 S 1980 ƒ 7.450,-

GÖTTGENS SITTARD

Met spoed te koop gevraagd
Peugeot 504, 505; Mercedes 200, 230 4-cyl.; Datsun 120Y, 140Y, 160J en Sunny; Toyota Corolla, Carina; Datsun Bleubird 4-drs.; Toyota Hi-ace, Lite-Ace; Datsun Urvan; Mercedes 508, 608. Tev. alle merken auto's Tel. 045-325955/425858.

Nu halen in 1991 betalen *

Peugeot 205 XE junior, 3-drs, wit	1987
Peugeot 205 GE junior, 5-drs, blauw	1988
Peugeot 205 XE accent 1.1, 3-drs, wit/rood	1986/1988
Peugeot 205 GE accent 1.1, 5-drs, rood	1987
Peugeot 205 GL 1.1, 5-drs, blauw	1986
Peugeot 205 GR 1.3, 5-drs, bruin-/blauwmet.	1986
Peugeot 309 XL profil 1.3 5-drs rood/blauwmet.	1987
Peugeot 309 GL 1.9 diesel 5-drs rood	1986
Peugeot 309 GL Profil 1.3, 5-drs, zilvermet./wit	1986
Peugeot 309 GR 1.6, 5-drs, beige	1986
Peugeot 305 SR 1.6, 4-drs, blauwmetal.	1983
Peugeot 505 GL 1.8, 4-drs, wit	1986
Renault 5 Le grande volume diesel	1986
Honda Civic 1.3, 3-drs, blauwmetal.	1985
Fiat Panda 1000 CL, 3-drs, rood	1987
Mitsubishi Colt 1.5 GLX, 3-drs, bruinmet.	1985
Mazda 323 autom. 5-drs, wit	1987
Mazda 323 GLX 1.3, 4-drs, blauwmet.	1987
Mazda 626 2.0 GLX, 4-drs, blauwmetal.	1987
Opel Kadett 1.3 GL, 3-drs, wit	1985
Subaru Justy 1.2 SL, 3-drs zilvermetal.	1987
Lada 2105 1.5 4-drs beige	1987

PEUGEOT JANSSEN
Eygelshovergracht 64, Kerkrade. Tel. 045-460500
*Zie onze voorwaarden.

Renault 25 TS	1987	ƒ	15.450,-
Opel Kadett 1.6 diesel Sedan	1987	ƒ	13.450,-
Peugeot 205 GL 5-drs.	1986	ƒ	9.850,-
Ford Escort 55 Van 1.6 diesel	1985	ƒ	7.250,-

Tel. 045-255784

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Prijsverlaging Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565
Enkel voorbeelden:
Opel Kadett '85 ƒ 10.950,-
Opel Kadett '86 ƒ 13.450,-
Opel Kadett '87 ƒ 15.950,-
Opel Kadett '88 ƒ 18.950,-
Opel Kadett '89 ƒ 20.950,-
Opel Ascona '87 ƒ 18.950,-
Opel Vectra '89 ƒ 27.950,-
Opel Omega '89 ƒ 34.950,-
Ford Escort '87 ƒ 15.950,-
Volvo 240 DL '88 ƒ 25.950,-
Ook enkele Vectra's uit voorraad leverbaar.

GÖTTGENS SITTARD

AUTOCENTRUM Voerendaal: Ford Escort 1400 Bravo '87 ƒ 15.250,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1300 Club 3-drs. '87 ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. velg. '85 ƒ 11.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '88 ƒ 15.500,-; VW Golf 1600 CL magn. velg. '85 ƒ 13.900,-; VW Golf 1300 CL '86 ƒ 14.900,-; VW Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84 ƒ 10.250,-; Mazda 323 1500 GLX 3-drs. '88 ƒ 17.750,-; Mazda 323 automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL automatic '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. '86 ƒ 14.500,-; Lada Samara 1300 '87 ƒ 9.800,-; Lada Niva, geel kent. '85 ƒ 10.500,-; Lada 1200 S en 1500 '87 v.a. ƒ 5.200,-; Lada 2104 stationcar div. bwj. v.a. ƒ 2.750,-; Zastava GTL 65 '86 ƒ 5.750,-; Zastava Yugo 45 L '86 ƒ 4.400,-. Bovag Garantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, Lada dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. Tel. 045-752999.

Direct contant geld voor uw AUTO, u belt wij komen, ook 's avonds, tel. 045-414372.

Gevraagd OPKNAPAUTO, bwj. plusm. '81. Tel. 04767-1883.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj. '83 type 84; Opel Rekord 23 diesel bwj. '79, mooi; Ford Fiësta '85, t.e.a.b. evt. inr. motor mog. Tel. 045-227533.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Citroën BX 1600 TRS '84; Rover 216 SE nieuwstaat bwj. '85; Metro 1300 sport 3-drs. '88; Mini Mayfair '87; Triumph Acclaim 4-drs. '83; BMW 318i automatic en stuur servo '82; Mini 1000 E '85; Rover 820E fastback demo-auto '89; Opel Rekord 2.0 '81; Volvo 66 GL automatic als nw; Fiat Uno 45 '84 Rover dealer HAVÉ, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. APK-keuringsstation. Tevens verhuur spuit/moffelcabine.

GÖTTGENS BEEK
04490-75858
(bij Makado)

VW Golf 1.6 aut. 5-drs. 1988
Nissan Sunny ƒ 7.450,-
BMW 316 ƒ 19.950,-
Fiat Uno 45 ƒ 14.450,-
Ford Escort 1.6 ƒ 15.950,-
Ford Orion 1.6 ƒ 13.950,-
Ford Siërra 1.6 ƒ 16.950,-
Lada 2107 1.6 ƒ 4.950,-
Lancia A112 ƒ 7.450,-
Mazda 626 Coupé ƒ 9.950,-
Peugeot 205 5-d ƒ 14.950,-
Peugeot 309 5-d ƒ 15.950,-
Peugeot 505 4-d ƒ 21.950,-
Skoda 1301 4-d ƒ 7.450,-
Subaru 1.6 4-d ƒ 6.950,-
Toy. Corolla 3-d ƒ 14.950,-
VW Golf GTS ƒ 15.950,-
VW Jetta 4-d ƒ 10.950,-
VW Passat 5-d ƒ 17.950,-
VW Polo ƒ 11.950,-
Opel Corsa 3-d ƒ 11.950,-
Opel Kadett E v.a. ƒ 9.950,-
Opel Ascona 16S ƒ 9.950,-
Opel kad. car 5-d ƒ 18.950,-
Opel Vectra 1.6i ƒ 28.500,-
Opel Omega aut. ƒ 36.500,-

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg ANWB gekeurde auto's
Jaguar 3.6 souverein, '87
Daihatsu Charade Rosso'90
Opel Kadett GSI, t. '88
Opel Kadett GSI '87
Peugeot 205 XS kl. wit '88
Suzuki Swift 1.3 GLX '88
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Nissan Sunny 1.3 SLX '88
Honda Prelude EX '83
Renault 11 GTL '83
Merc. 200 D veel acc. '85
BMW 316i 4-drs. '89
BMW 318i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Toyota Starlet '83
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Charade Turbo '87
Corsa 1.2 S Swing '85
Siërra Sedan 1.6 CL '89
Siërra Sedan 2.0 CL '88
Siërra 1.6 '86
Siërra 1.6 '84
Honda Civic 15 S '84
Honda Accord sedan '87
Escort 1.6 L '85
Escort 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Ascona 1.6 S Sedan '87
Opel Ascona 1.6 S '83
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Kadett 1.6 D '83
Kadett GT 5-drs. '85
Kadett 12 S '84
Kadett Combi 16 D '85
Mitsubishi Cordia '83
Mitsubishi Galant aut. '82
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Opel Manta 1.8 S '84
Opel Kadett 1.3 autom. '82

Terrein- en bedrijfauto's
Rocky Wagon TD '88
Daihatsu Feroza 16 V '89
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Welling Opel
biedt aan
Kadett 3-drs. GSi 2.0i 130 PK schuifd., get. glas, sportvelgen, stereo, centr. deurvergr., extra mistlampen, alarm, 1e eig., '87;
Kadett 3-drs. GSi 1.8i schuifd., sportvelgen, get. glas, alarm, centr. deurvergr., '86;
Kadett 4-drs. 1.6i Elegance, vele extra's, '88;
Kadett 4-drs. 1.3 Club '88;
Kadett 4-drs. 1.3 Limited '87;
Kadett 4-drs. 1.3 '86/'87;
Kadett 3-drs 1.2 S '85/'86;
Kadett 3-drs. 1.3 '86/'87/'88;
Kadett 3-drs. 1.3 GL zeer mooi '87;
Kadett 3-drs. 1.3S Sport '87;
Kadett 3-drs. 1.3 S GT 5-bak vele extra's '86;
Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas, '88;
Corsa 1.3 3-drs. GL '87;
Corsa 4-drs. 1.2 S '87;
Ascona 1.6 LPG '85;
Toyota Corolla 1.6 XL Liftback 16 Valve '88;
Nissan 4-drs. 1.3 LX 11-'88;
Peugeot 205 XE Accent '88;
Fiat Panda 750 CL '88;
Fiat Panda '86;
Citroën 5-drs. 11 E Visa '86;
Subaru Justy 1.2 SL/II 4WD '87;
Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '80
Honda Accord 4-drs. 1.6 Luxe '87
Renault 11 GTL '84.
Inruil en fin. mog.

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum.
Tel. 045-257700.

Ford Scorpio 2.0i GL '86; Seat Malaga injection '87; Seat Ronda GLX '83; Daihatsu Charade CS '88; Daihatsu Charade CS '88; Daihatsu Charade TS '89; Daihatsu Charade TS automatic '83; Daihatsu Charade TS 5-bak '88; Daihatsu Charade TS diesel '87; Daihatsu Charade TG '87; Daihatsu Charade TX '87; Daihatsu Charmant 1300 LD '83; Daihatsu Feroza EL Van GE; Citroën Visa 2x '83/'87; Skoda 120 L '86; Mini 1000 HLE '85; BMW 320 automaat '80; BMW 520 automaat '80. TOP SCHUIJREN bv Autohandel bedrijf. Seat-dealer Rötscherweg 60, Landgraaf. Tel. 045-313588

LEIJENAAR'S Autocentrum biedt te koop aan inruilauto's met Bovag-garantiecertificaat en VVN-veiligheids- en milieu-keuringsrapport: BMW 318 I met div. opties '85 grijsmet. '85 ƒ 19.500,-; Opel Kadett 1.6 GL automatic Sedan koffermodel marineblauw '86 ƒ 16.750,-; Toyota Corolla 1.8 Diesel stationwagon wit '86 ƒ 21.500,-; Ford Escort XR3i zwart met veel extra's '85 ƒ 27.500,-; Opel Vectra 1.6 I saffierblauw '89 ƒ 27.500,-; Opel Kadett Hatchback 1.3I LS staalgrijsm. '89 ƒ 19.900,-; Opel Kadett Hatchback Club 1.3 N (schone motor) staalgrijsm. '87 ƒ 17.350,-; Opel Kadett Sedan 1.3 N (schone motor en LPG) koffermodel wit '87 ƒ 17.750,-; Volvo 740 GL directie-auto beigemetallic '89 ƒ 28.500,-; Opel Omega 1.8 saffierblauwm. '89 ƒ 23.500,-; Opel Omega Stationcar 1.8 staalgrijsm. '87 ƒ 24.500,-; Ford Siërra 2.0 GL Sedan koffermodel met LPG en katalysator blauwm. '88 ƒ 21.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan koffermodel met LPG en katalysator hazelnootbruinmet. '87 ƒ 19.500,-; Ford Fiësta 1.4 CL titanblauwm. '89 ƒ 16.500,-; Opel Kadett Sedan 1.6 GL Diesel koffermodel wit '87 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 1.2 Sedan LS zilverm. '86 ƒ 13.750,-; VW Golf 1.6 I met katalysator en nieuwe alum. sportvelgen fuldabanden atlasgrijsm. '88 ƒ 21.250,-; Mercedes Diesel div. opties d.staalgrijsm. '88 ƒ 42.500,-; Opel Kadett Stationcar 1.6 Diesel karmijnrood '85 ƒ 13.500,-; Opel Ascona Hatchback 1.6 Diesel LS staalgrijsm. wit kg '87 ƒ 17.500,-; Opel Ascona 1.8 Hatchback LS emailleblauw '87 ƒ 16.900,-; Opel Ascona 1.6 Hatchback LS groenm. '87 ƒ 16.500,-; Opel Ascona Hatchback 1.6 Luxus wit zeer mooi '84 ƒ 6.250,-; Opel Ascona Diesel wit zeer goed '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 3-drs. '80 ƒ 2.750,-; Opel Kadett Hatchback '81 ƒ 3.500,-; Audi 80 GLX 76.000 km '80 zonder roest ƒ 2.250,-; Honda Prelude 1.6 de Luxe donkerroodm. '82 zeer sportief geprijsd ƒ 4.500,-; Opel Corsa 1.2 S Luxus wit grijsm. ƒ 7.750,-; Audi 80 GLS Sedan beigemetallic '84 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.3 Laser oceaanblauw Sedan '84 ƒ 9.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo groenm. '83 ƒ 4.750,-; Opel Kadett 1.6 Diesel gesloten bestel met Recardo stoel grijs kenteken '85 ƒ 9.500,-; Ford Fiësta 1100 Festival parisblauw '82 ƒ 10.900,-. Leijenaar's Autocentrale sinds 1959 * APK vag garagebedrijf * VVN milieukeuringsstation * VVN milieukeuringen * Voor complete auto-onderhoud * Lak en schadeherstel * Gratis vervangende auto * Verkoop van nieuwe en inruil auto's. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstraat 134, Hoensbroek. Infolijn dagelijks tot 20.00 uur 045-212091 of 045-213216.

TOP OCCASION
Renault 21 GTS
1986, beigemet.
045-724200
RENAULT ATRO HEERLEN
Beersdalweg 97

WETZELS auto's: Mercedes 300 D aut. '83; Mercedes 300 D aut. '89; Mercedes 300 D aut. '88; Mercedes 200 D 124 '89; Mercedes 190 D 2.5 nw. type '89; Mercedes 190 D 2.5 '88; Mercedes 190 E antraciet, '87; Mercedes 230 TD '88; Mercedes 190 E aut. '87; Mercedes 190 E '87; Jaguar 3.6 Souverein '87; Porsche 944 '84; Audi 80 GT 65 kw '87; Opel Senator 3.0 i '88; Opel Vectra 1.8 GL '89; Opel Omega 2.0 i stat. '89; BMW 730i aut. '87; BMW 323i C1 Alpine '86; Ford Escort XR3i Cabriolet '87; Ford Escort Bravo 1.3 '89; Ford Escort 1.4 Bravo 5-drs. '88; Ford Siërra XR4 4x4 '87; Ford Fiësta 1.1 '83; Chevrolet Camaro Z 28 '85; Mitsubishi Galant Turbo diesel '88. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Fiat UNO '87, 1e eig., wit ƒ 8.250,-; Datsun Sunny 1.3 '84 aut. LPG ƒ 4.500,-; VW Jetta '82, ƒ 3.900,-; Taunus 1.6 '81 aut. LPG, ƒ 1.500,-; Skoda Rapid ƒ 2.250,-; Honda Prelude coupé '83, ƒ 2.250,-. Overmog. 045-417001, Brunssum; broekerstr. 54, Hoensbroek.

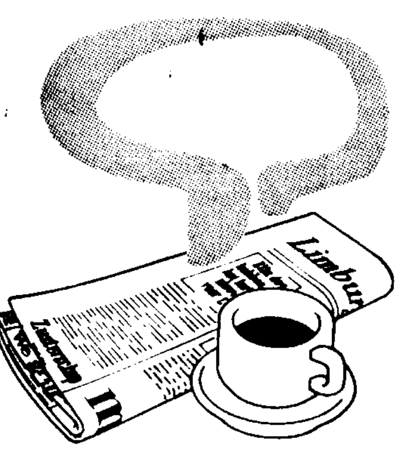
Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 21 juli 1990 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Sjpass

● *Het duurt nog even, maar u kunt zich nu al inschrijven. We hebben het over het Sjpasskapellen-treffen dat zaterdag 29 september in Nulland-Kerkrade wordt gehouden. Dat moet een van de hoogtepunten worden van de Nullander Parochiefeesten die dan op het Maria Gorettiplein worden gevierd. Sjpasskapellen en zaate hermeniekes kunnen zich opgeven bij Wiel Hendriks, Pancratiusstraat 28 in Kerkrade, ☎ 045-457221.*

Napoleon

● *Geen Belgenmop, maar waar gebeurd, zo verzekerde ons een inwoner van Hoensbroek. De man was deze week een dagje in Namen (B) en bezocht zoals het een rechtgeaard toerist betaamt de Citadel. Daar staat een reusachtig standbeeld van koning Albert I, dat veelvuldig wordt gefotografeerd. Op de dag dat de Hoensbroekenaar er was, liepen er wat Walen rond die hun camera's driftig lieten klikken. Als de foto's straks in het album worden geplakt, zal daar echter onder worden geschreven 'Standbeeld van Napoleon'. Want of u het gelooft of niet, vertelde de man uit Hoensbroek ons niet zonder verbijstering, die Walen dachten echt dat het een beeld van Napoleon Bonaparte was...*

Kat

● *Onlangs gebeurde nabij de flats aan de Peter Schunckstraat in Heerlen iets vreselijks. Een van de bewoonsters van de derde flat hoorde een vreselijk gekrijs. Toen ze het balkon opliep om poolshoogte te nemen zag zij in het lover twee windhonden vechten om een kat. Een nogal gruwelijk tafereel waarbij de kat letterlijk verscheurd werd. De mevrouw belde meteen de politie die met twee kogels een eind maakte aan het leven van het lijdende dier. Natuurlijk, deze dingen gebeuren.*

Kat (2)

● *Maar het verhaal – hoe akelig ook – heeft nog een staartje gekregen. De Groenendaelers van de mevrouw die de politie belde, namelijk, worden nu door buurtbewoners aangewezen als de boosdoeners. En daar gaat de bazin' ernstig onder gebukt. Ze beweert pertinent dat haar Groenendaelers geen enkele blaam treft. Die waren netjes thuis toen het drama zich afspeelde. Ik zweer het, zegt ze. En waarom zouden we haar dan niet geloven?*

Borst

● *Een staaltje van op-de-borstklopperij. Kregen een brief van de Provinciale Vereniging voor Speeltuinwerk en Jeugdrecreatie. Die laat weten dat het niet in het minst aan de heer L. van Marcke is te danken dat het ministerie van WVC de Limburgse speeltuinen zo rijkelijk met subsidie heeft bedeeld. Vergeleken met speeltuinen in andere provincies, althans. En door wie is de brief ondertekend? Exact, door L. van Marcke persoonlijk.*

Wijn

● *De rijkspolitie in Onderbanken is op zoek naar de rechtmatige eigenaar van vijf flessen wijn en een draagbare radio (geproduceerd bij een bekend bedrijf in het zuiden des lands). De spullen zijn deze week door een inbreker gestolen in Oirsbeek of Amstenrade. De inbreker, die inmiddels achter slot en grendel zit, kon niet meer vertellen waar hij de wijn en de radio nu precies had weggehaald. (Zou ons niet verbazen als de man meer flessen heeft gejat, maar die ter plekke heeft leeggedronken)*
Wie wel weet waar de buit vandaan komt, kan contact opnemen met de politie Onderbanken: ☎ 04492-1555.

Werk

● *Gelezen op een bord in België: 'Verboden op het werk te komen' De Belgen bedoelen het wat anders, maar met dit prachtige weer zou je het toch maar wat graag letterlijk nemen...*

Prijzen particuliere garages mogelijk iets lager

Parkeren in Heerlen wordt stuk duurder

Van onze verslaggever

HEERLEN – Parkeren in het centrum van Heerlen wordt een stuk duurder. Binnenkort kost een kwartier parkeren een kwartje. Nu kun men voor dat bedrag nog twintig minuten wegblijven. De tarieven voor meters waar maar kort mag worden geparkeerd, een kwartje per tien minuten, worden niet veranderd.

Omdat in de toekomst veel gebouwd zal worden in het centrum van Heerlen, wordt het aantal betaalde openbare parkeerplaatsen kleiner. Dit betekent dat de parkeerinkomsten van de gemeente, die gestort worden in het zogenaamde parkeerfonds, terug zullen lopen. Het totale aantal parkeerplaatsen zal trouwens niet verminderen omdat er nieuwe particuliere parkeergarages bijkomen.
Met de middelen uit het parkeerfonds worden parkeerplaatsen aangelegd en onderhouden, wordt het invoeren van 'vergunningparkeren' ingevoerd en parkeren in de wijken bekostigd.

Verschillen

Als tweede reden voor de verhoging noemt de gemeente de grote verschillen in tarieven tussen de openbare plaatsen en die van de particuliere parkeergarages. Er bestaan overeenkomsten met de exploitanten om te streven naar verkleining van deze verschillen. De gemeente hoopt daarbij te komen tot een evenwichtigere verdeling van de parkeerdrukte over garages en openbare parkeergelegenheden en daardoor tot een optimale spreiding van verkeersdrukte over het centrum.
Omdat van de gemeente met de verhoging van de parkeergelden de prijzen van de garages nadert, hoopt ze nu dat de garages op hun beurt de prijzen iets zullen verlagen.



● *Weliswaar overstemmen de geluiden afkomstig van de autoweg Maastricht-Heerlen er de taal der dieren, maar dat neemt niet weg dat het om en nabij de Kunradersteengroeve in Voerendaal goed toeven is.*

In de groeve van Q en Q wonen onder andere salamanders, eekhoorns, adders en woelratjes. Amateurarcheologen zoeken er naar versteende zeeëgels; de salamanders in de poel zijn opgepeuzeld door een reiger die er tijdelijk verpoosde.

Hoewel Q en Q nog een licentie heeft om het gebied af te graven, zal dat zeer waarschijnlijk niet meer gebeuren. Kunradersteen, een broertje van het mergel, komt voor in het gebied Kunrade/Benzenrade/Ubachsberg. Q en Q koopt deze steensoort tegenwoordig vooral op bij de sloop van kerken en oude boerderijen. En met Kunradersteen kunnen dan weer andere kerken en boerderijen gerestaureerd worden.

Voor de adder op de foto komt trouwens elke hulp te laat. Hij liet het leven op het Kunradersteen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

McDonald's neemt met 4.000 banen deel aan sociale vernieuwing

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Nederlandse schakel in de Amerikaanse hamburgerketen McDonald's wil een bijdrage leveren aan het beleid van sociale vernieuwing door afspraken te maken over de plaatsing van werklozen en gehandicapten. McDonald's is van plan de komende vijf jaar 4.000 nieuwe werknemers in dienst te nemen.

In een brief aan voorzitter Schaefer van de projectgroep sociale vernieuwing schrijft McDonald's dat het mee wil werken groepen met een achterstand op de arbeidsmarkt aan een baan te helpen.

McDonald's heeft op dit moment 59 restaurants in Nederland, waar 4.600 mensen in dienst zijn. Het bedrijf is van plan de komende vijf jaar het aantal restaurants uit te breiden tot 100. Hierdoor zullen er 4.000 arbeidsplaatsen bij komen.

McDonald's is bereid mensen uit etnische minderheden, langdurig werkloze jongeren, herintredende vrouwen, oudere werklozen en gehandicapten een bedrijfsopleiding en een baan te verschaffen. Het project heeft de naam 'McJobs' gekregen. De personeelsmanager van het bedrijf laat in zijn brief aan Schaefer nadrukkelijk weten niet geïnteresseerd te zijn in subsidie. „Juist degenen die niet via een subsidieregeling aan werk worden geholpen kunnen in aanmerking komen voor een baan bij McDonald's", aldus de brief.

Schaefer heeft de 37 proefgemeenten voor de sociale vernieuwing inmiddels geadviseerd positief te reageren op het aanbod van McDonald's en een contactpersoon aan te wijzen voor overleg met de personeelsmanager van het bedrijf. In deze regio willen Heerlen en Brunssum dienen als proeftuin voor sociale vernieuwing.

Manager Fernand Banning van 'Alexis Gruss':

'Heerlen is een echte circusstad'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Heerlen is een echte circusstad. Dat hebben we wel gemerkt in 1988, toen we hier de eerste keer optraden. Dat was in de tijd van het EK-voetbal. Het leek wel carnaval in Heerlen, de stad zag oranje, maar toch hadden we over publieke belangstelling niet eens te klagen. Daarom zijn we blij dat we er eind deze maand weer onze tenten mogen opslaan". Manager Fernand Banning van Alexis Gruss heeft er alle vertrouwen in dat Heerlen ook dit keer weer warm zal lopen voor de voorstellingen van dit Frans nationaal circus. Zeker nu hij niet meer hoeft te concurreren met het voetballen.

Deze week maakte hij met gepaste trots bekend wat het Heerlense publiek tussen dinsdag 31 juli en maandag 6 augustus krijgt voorgeschoteld in de enorme circustent op het Bekkerveld.

Een gloednieuw programma, geënt op het Franse chanson. Een ode aan vijftien beroemde zangers en zangeressen. Vedetten van vroeger, sterren van nu. Zoals Edith Piaf, Maurice Chevalier, Jaques Brel, Yves Montand, Serge Gainsbourg, Gilbert Becaud, Julien Clerc, Dalida en nog een rits andere coryfeeën.
Maar het blijft circus – hoewel Banning zelf liever over theater spreekt – compleet met clowns, trapezewerkers, koorddansers, acrobaten en natuurlijk dieren: ganzen, paarden, olifanten, tijgers en, als wereldprimeur, falabella's. Argentijnse paarden die niet groter zijn dan een halve meter en waarvan er in Heerlen zeven in de piste zullen verschijnen.

De première op het Bekkerveld begint op 31 juli om 20.00 uur. Op de andere dagen zijn er voorstellingen om 15.00 en 20.00 uur. De prijs van de toegangskaarten varieert van 15 tot 35 gulden. 65+-ers, CJP'er en kinderen tot en met elf jaar krijgen vijf gulden korting. Kinderen tot en met twee jaar hebben gratis toegang.
Na Heerlen slaat Alexis Gruss in Limburg nog zijn tenten op in Roermond (8 tot en met 11 augustus) en Maastricht (2 tot en met 10 oktober).



● *In de circustent van Alexis Gruss kunnen 2.500 toeschouwers een comfortabale zitplaats vinden. De opbouw van het enorme gevaarte, zoals hier in 1988, neemt geruime tijd in beslag.*

Archieffoto: FRANS RADE.

Nog geen onderdak voor Afcentschool

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De 320 kinderen van de Afcent International School in Brunssum zijn nog altijd dakloos. Na de brand die op 4 juli de school aan de Vondelstraat in as legde, is er intensief overleg geweest tussen de gemeente Brunssum, de Afcent en het ministerie van onderwijs over een ander onderkomen. Een oplossing is echter nog steeds niet gevonden.

Gisteren vergaderde de raad van bestuur (Board of Government) van de Afcentschool. Volgens hoofd administratie en dienstverlening, H. Kickken, is daar min of mee besloten alle hoop te vestigen op de gemeente Brunssum. „We zitten nu echt met de rug tegen de muur", aldus Kickken. „Uiterlijk maandag zal de gemeente toch met een beslissing moeten komen. Wij vertrouwen erop dat die positief voor ons zal uitvallen." Het liefst zou de Afcent gebruik maken van een bestaand gebouw.

Uitwijken

Voorlopig uitwijken naar een andere gemeente – zoals bijvoorbeeld Landgraaf dat de leegstaande Petrus en Paulus-mavo heeft aangeboden – is het laatste waar de Afcent aan denkt. Om financiële en lestechnische redenen. „Als we naar Landgraaf zouden uitwijken zou dat op jaarbasis 184 lesuren schelen. En dat is niet aanvaardbaar", zegt Kickken. De (nood)oplossing die er voor de schoolkinderen moet komen is voor drie jaar. Want in april 1993 moet de nieuwbouw van de internationale school in Brunsssum klaar zijn.

Onder andere in Heerlen

Bijna 90 mille voor speeltuinen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vier speeltuinverenigingen in de regio Oostelijk Zuid-Limburg krijgen van het ministerie van WVC in totaal een subsidie van 87.000 gulden. Het gaat om Meezenbroek in Heerlen, Klavertje Vier in Schimmert, Leenhof in Landgraaf en de nog aan te leggen speeltuin in Voerendaal-Ubachsberg. De eerste drie speeltuinen kunnen ieder rekenen op 24.000 gulden. De speeltuinvereniging in Ubachsberg kan 15 mille tegemoet zien. De subsidies worden verstrekt in het kader van het project 'Jongeren bouwen voor Jongeren'.

Speeltuinvereniging Meezenbroek krijgt de subsidie in verband met de verhuizing naar de Frans Halsstraat dit najaar. Klavertje Vier in Schimmert gebruikt de financiële bijdrage voor de vervanging van de speeltoestellen. De Leenhof benut de 24 mille voor een opknapbeurt van de complete speeltuin en speeltuinvereniging Ubachsberg ten slotte kan beginnen met de aanleg van een speeltuin plus jeu de boulesbanen.

De Provinciale Vereniging voor Speeltuinwerk en Jeugdrecreatie noemt de subsidie 'een druppel op een gloeiende plaat'. Volgens de vereniging is de toestand van veel speeltuinen zo slecht dat er tonnen nodig zijn om daar echt verbetering in aan te brengen.

Lekker Dier deelt taalgidsjes uit

van onze verslaggever

HEERLEN/BOCHOLTZ – De Stichting Lekker Dier zal vandaag bij de grensovergang Bocholtz (A76) 'Eet-lekker-geen-kalfsvlees'-taalgidsjes uitdelen aan vakantiegangers.
Lekker Dier voert momenteel campagne voor een beter leven voor mestkalveren. Volgens de stichting leiden die een kwijnend bestaan in kisten of mesthokken. Nederlanders eten vrijwel geen kalfsvlees. De meeste kalveren worden dan ook geëxporteerd naar vakantielanden als Frankrijk en Italië. Om te voorkomen dat Nederlandse toeristen daar toch, zonder het te weten, een stukje kalfsvlees op hun bord krijgen, heeft Lekker Dier besloten taalgidsjes uit te geven.
De actie aan de grenspost begint om 9 uur en duurt minimaal tot 11 uur. In diezelfde periode worden ook taalgidsjes uitgedeeld op Maastricht Airport.

Ook terreinen DSM, CBS en NS beschikbaar voor toeschouwers

Parkeergarages langer open tijdens Profronde

Van onze verslaggever

HEERLEN – Om tijdens de Profronde van Heerlen, aanstaande vrijdag, gigantische verkeersproblemen in het centrum te voorkomen, heeft de organisatie in samenwerking met de gemeente een aantal maatregelen getroffen. Zo zullen de parkeergarages aan de Klompstraat, in 't Loon en onder het Schouwburgplein tot twaalf uur 's nachts open zijn. Bovendien kunnen gratis de parkeerterreinen van DSM, CBS en NS worden gebruikt.
Parkeren in het centrum is die dag vanaf 18.00 uur taboe. De straten en op de pleinen binnen de ring Geerstraat, Kruisstraat, Coriovallumstraat, Raadhuisplein, Dr. Poelsstraat, Akerstraat, Emmaplein, Geleenstraat, Saroleastraat, Bongerd, Oranje Nassaustraat, Stationstraat en Stationsplein zijn verboden terrein voor automobilisten.

De organisatie, die gokt op veertigduizend bezoekers, denkt dat door het langer openstellen van de parkeergarages en het benutten van de drie bedrijfsparkeerterreinen de problemen tot een minimum kunnen worden beperkt.
Overigens mogen de winkeliers in het centrum komende vrijdag hun zaken langer openhouden. Maar de animo daarvoor is gering. De organisatie heeft daarom wat ambulante handelaren aangetrokken voor een kleine braderie op de Promenade. Ook enkele kermisexploitanten zetten daar hun attracties neer.

Op het Emmaplein, het Kerkplein en de Bongerd spelen orkestjes en trekken een brassband en een aantal 'zaate hermeniekes' rond. Bovendien staan er op diverse plaatsen langs het parcours tappunten.

Geboren op
19-7-1990

JAN WILLEM

zoon van
C.L.S.M. Stuurman
en H.L.M. Swerts

In de Molt 27
6269 EL Margraten

Bedankt

Voor de warme belangstelling,
de vele bloemen en alle kado's

Jullie hebben onze trouwdag onvergetelijk gemaakt!

Monique en Marc
Schoonbrood-Lenssen

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, in de leeftijd van 81 jaar, plotseling van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jean Dionisius (Sjeng) Soons

weduwnaar van

Christina Margaretha Ramaekers

Heerlen: **Jan Soons**
Phil Soons-Vrolings
Guido
Eys: **Riet Pelzer-Soons**
Wim Pelzer
Puth: **Jo Soons**
Ria Soons-Statucki
Patrick, Roger
Familie Soons
Familie Ramaekers

Heerlen, 20 juli 1990
Corr.adres: Grachtstraat 13, 6287 AE Eys

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 24 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis zal gehouden worden op maandag 23 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Helene Rietrae-Janssen

weduwe van

Jan Louis Rietrae

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Rietrae

Nuth, 20 juli 1990
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Horizonstraat 60
6446 SG Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli om 11.00 uur in de St.-Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Zaterdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk bidden wij mede voor haar zielerust. U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond tijdens de ziekte en het overlijden alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Ad Raes

Mevr. L.G. Raes-Baadjou
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, juli 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

---

†

Na volle overgave aan God is, in de Verpleegkliniek te Heerlen, overleden, de heer

Arnold Franciscus Grossimlinghaus

geb. 24 mei 1905 te Maastricht
overl. 16 juli 1990 te Heerlen

Namens de familie:
Edgar Grossimlinghaus

Corr.adres:
postbus 99, 6270 AB Gulpen

De uitvaartdienst en de teraardebestelling hebben plaatsgevonden in aanwezigheid van de naaste familie.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Adam Miseré

echtgenoot van

Wilhelmina Helena Habets

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: **W.H. Miseré-Habets**
Heerlen: **Wiel Miseré**
Irene Miseré-Piepot
Ingrid - Nico
Paul
Landgraaf: **Maria Spijkers-Miseré**
Hub Spijkers
Ger - Jolanda
John - Lilian
Léon
Peter
Nellie Miseré †
Brunssum: **Hanny Weustenraad-Miseré**
Hub Weustenraad
Landgraaf: **Hub Miseré**
Mary Miseré-Lemmens
Rainier
Kerkrade-West: **Michel Miseré**
Thea Miseré-Dirven
Marcel
Danny
Heerlen: **Sjak Miseré**
Toos Heijnen
Angelique
Joëlle
Kevin - Angelique
Heerlen: **Sjef Miseré**
Familie Miseré
Familie Habets

Heerlen, 20 juli 1990
Corr.adres: Oude Heide 23, 6373 GH Landgraaf
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 24 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen, Schaesbergerveld, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 23 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Konnie de Kok

weduwnaar van

Anna Nendels

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Merkelbeek: **Arno de Kok**
Merkelbeek: **Jan Kleuters**
De kleinkinderen
Familie De Kok
Familie Nendels

Hoensbroek, 19 juli 1990
Corr.adres: Haagstraat 7
6447 CH Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 23 juli om 13.30 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg willen wij het verzorgend personeel van de verpleegkliniek B, paviljoen 3, te Heerlen, bedanken voor hun uitstekende verzorging.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Alphons Bruynseels

echtgenoot van

Annie Knubben

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **A. Bruynseels-Knubben**
Brunssum: **Gerrit Bruynseels**
Cobie Bruynseels-Diepeveen
Brunssum: **Marleen Jongen-Bruynseels**
Joseph Jongen
Sylvia en Marcel
Barmen (Dld.): **Mathilda Baumann-Bruynseels**
Peter Baumann
Manuela
Familie Bruynseels
Familie Knubben

6442 AN Brunssum, 20 juli 1990
Mettebos 86

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 24 juli a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Brunssum-Egge, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze administrateur en medewerker

Wiel Starmans

In dankbare herinnering voor alles wat hij voor de Nederlandse blaasmuziek heeft betekend, wensen wij zijn vrouw en kinderen veel sterkte en troost in deze moeilijke dagen.

Bestuur en medewerkers
federatie katholieke muziekbonden
in Nederland (F.K.M.)

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, mijn lieve opa, onze broer, zwager, oom en neef

Harry Wiertz

echtgenoot van

Tonny Schils

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlerheide: **A.L. Wiertz-Schils**
Heerlerheide: **Theo Wiertz**
Karin Wiertz-Moors
Perry
Heerlerheide: **Marij Stevens-Wiertz**
Raymond Stevens
Familie Wiertz
Familie Schils

6413 GD Heerlen, 20 juli 1990
Ganzeweide 165

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 24 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene maandag 23 juli om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van

Harry Wiertz

Veel te vroeg is hij op 65-jarige leeftijd overleden.
Wij verliezen in hem een uiterst aimabel en gewaardeerd lid.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen, die wij alle sterkte toewensen.

Erebestuur, bestuur en leden
Kunstwielrijdersvereniging de Heidebloem

Heerlerheide, 20 juli 1990

Heden bereikte ons het droeve bericht dat plotseling is heengegaan, op 65-jarige leeftijd, ons trouw en actief lid

Harry Wiertz

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe bij het dragen van dit plotselinge en zware verlies.

Voormalig Herrensitzungscomité Heerlerheide

Heerlerheide, 20 juli 1990

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Harry Wiertz

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte.

Namens bestuur, raadsleden en leden
Groepering Heerlen-Noord.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze collega en tevens bestuurslid

Harry Wiertz

Zijn grote inzet en betrokkenheid bij onze vereniging zullen altijd in onze herinnering bewaard blijven.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe, die ze in deze moeilijke tijd zeer zeker nodig hebben.

Bestuur en collega's
V.B.N.A. afd. Limburg

Met grote verslagenheid en diepe ontsteltenis namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze werkgever

Harry Wiertz

Personeel H. Wiertz en Zn.

I.v.m. overlijden is onze zaak
dinsdag 24 juli de gehele dag GESLOTEN.

Fa. H. Wiertz en Zn.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, in de leeftijd van 90 jaar, is overleden

Ans Raven

Familie Raven
Familie Moolhuysen

Heerlen, huize Tobias, 17 juli 1990
Corr.adres: Keurmeestersplein 2H
6216 PH Maastricht

De plechtige uitvaartdienst en de begrafenis hebben, op wens van de dierbare overledene in besloten kring, plaatsgevonden op vrijdag 20 juli in Heerlen.

---

† **Jacq. Hoks**, 53 jaar, echtgenoot van Mia Maessen, Kast. Aldenghoorstraat 2, 6043 XJ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 23 juli om 10.30 uur in de Tomaskerk te Roermond.

† **Theo Boots**, 68 jaar, echtgenoot van Mien Boots-Schouwenberg, Parklaan 9, 6045 BS Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 23 juli om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in 't Zand.

† **Jacoba Slagmolen**, 70 jaar, weduwe van Abraham Visser. Corr.-adres: Ruimstraat 5, 6051 LB Maasbracht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 24 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

Met grote verslagenheid, maar dankbaar voor alles wat zij tijdens haar leven voor ons betekende, geven wij kennis van het overlijden van mevrouw

Tiny van Hees

Wij wensen Frans en kinderen alle sterkte toe om dit groot verlies te dragen.

Directie en medewerkers
Borgo Meubelen BV Oss
en aanverwante bedrijven

Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Schiedermeier

weduwe van

Johan Krasovec

Zij overleed op 17 juli 1990 te Kerkrade, op 79-jarige leeftijd.

De eucharistieviering en de crematieplechtigheid hebben in engere kring plaatsgevonden op 20 juli 1990.

Familie Krasovec

Met leedwezen ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van onze oud-medewerker

Harie Savelkoul

Wij zullen ons de heer Harie Savelkoul blijven herinneren als een altijd vriendelijke en collegiale medewerker, die te allen tijde voor iedereen klaar stond om behulpzaam te zijn. Een woord van troost gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Stork Brabant BV
Vestiging Kerkrade

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen

---

examen '90

R.K. Stichting Middelbaar beroepsonderwijs Sittard

SITTARD - Aan het Middelbaar beroepsonderwijs Sittard slaagden de volgende leerlingen:

Electrotechniek:
C. Aarts Stein; R. Baggen Spaubeek; R. Bastens Geleen; R. Bovens Geleen; M. Demandt Urmond; P. Dols Schimmert; R. DRiessen Elsloo; L. Heinemans Sittard; W. van der Helm Sittard; R. Hendrix Urmond; M. Hougardy Beek; L. Hout Stein; P. Hanssen Stein; P. Lintsen Geleen; F. Messing Sittard; H. Munsters Obbicht; P. Niessen STein; R. Offermanns Oirsbeek; C. de Ruijter Brunssum; R. Schaeks Geleen; H. Schulpen Dieteren; R. Smeets Born; C. Timmers Schimmert; J. Vencken Born; R. Wiersma Stein; E. Wijnands Stein; A. de Beer Elsloo; P. van de Bergh Nieuwstadt; j. Geilen Sittard; H. Janssen Ulestraten; M. Janssen Holtum; R. Kusters Geulle; P. Peil geleen; R. Slangen Spaubeek; D. Smeets Stein; D. Tossaint Geleen; R. de Win STein.

Verklaring Electrotechniek:
E. Barbier Geleen; J. van den Bergh Sittard; R. Delahaije Beek; H. Dopp Amstenrade; R. Hoeveler Elsloo; R. van de Laarschot Geleen; A. Maessen Geleen; R. Meijers Spaubeek; P. Naebers Amstenrade; P. Pepels Urmond; H. Pfeiffer Berg aan de Maas; R. Pooters Geleen; T. Pot Geleen; P. Salden Stein; J. Schreurs Elsloo; R. Swelsen Elsloo; S. Toorop Geleen; J. van der Velde Linne; R. Waltmans Sittard.

Electronica:
J. Aretz Puth; V. Beek Buchten; A. Benneker Maastricht; R. BOs Sittard; R. Boumans Maastricht; E. bulter Born; M. Conjaerts Eijs; H. Cox Roermond; H. Debije Klimmen; R. Deckers Landgraaf; J. Dejalle Maastricht; R. Diederen Born; T. D'Elfant Berg/Urmond; P. Erkens Vaesrade; P. FRanssen Catsop; R. Frencken Grevenbicht; J. Habets Puth; G. Huiskens Papenhoven; L. Janissen Stein; J. Kempin Merkelbeek; M. Keulers Elsloo; E. Kostwinder Hoensbroek; P. Kurvers Geulle; P. Mulleners Echt; A. Palmen Schinne; A. Ruttgers Urmond; M. van Saanen Hoensbroek; J. Schuijren Munstergeleen; J. Severens GeleeN; J. Smeets Stein; M. Stoffels Koningsbosch; A. Timmermans Maria-Hoop; J. Voorter Echt; R. Wierikx Geleen; R. Willems Brunssum; E. Barwegen STein; R. Bongers Geleen; B. Brouns Sittard; A. Fox Oirsbeek; M. Hanssen Elsloo; R. Manca Sittard; J. NIjsten Geleen; P. Pelen Merkelbeek; I. Rosbak Sittard; P. Seelen Sittard; A. Senden Schinveld; P. Wijnen Buchten; F. Boonman Nieuwstadt; K. Chow Schinnen; R. Di Francesco Limbricht; A. Gelissen Sweykhuizen; H. Hau Sittard; H. Hell Geleen; G. Heuijerjans Susteren; E. Nechar Beek; M. Visschers Stein; E. van Wieringen Beek.

Verklaring Electronica:
N. Bachus Geleen; B. Baggen Geleen; R. Berden Heythuysen; R. Caubo Stein; J. Cortooms Neerbeek; G. Crooijmans Doenrade; D. Dohmen MerkeLbeek; G. Dohmen Geleen; M. Driessen Stein; M. Erens Hoensbroek; P. Fraats Limbricht; B. Gerbrands Amstenrade; M. Glaesmaekers Grevenbicht; R. Gobbels Spaubeek; B. van Haasen Echt; M. Herfs Ohe en Laak; M. Holtjer Pey-Echt; D. van Hooren Geleen; M. Jacobs Melick; M. Janssen Limbricht; F. Jeurissen Munstergeleen; P. Kentgens Guttecoven; R. Keulers Munstergeleen; H. Kleijnjans Maria-Hoop; E. van Kruchten Koningsbosch; M. van Kruchten Koningsbosch; E. Leppers Swalmen; R. van Oers Munstergeleen; N. Paardekooper Susteren; M. Palmen Geleen; P. Peree Linne; J. Ringens Landgraaf; P. Schols Schijndel; R. Slangen Nuth; C. van Sloun Obbicht; B. Spoelstra Brunssum; M. THeunissen Nieuwstadt; R. Willé Amstenrade.

Werktuigbouwkunde:
R. van Bezel Koningsbosch; M. Bronnenberg Elsloo; R. de Conick Puth; J. van Dael Oirsbeek; P. Delarue Geleen; S. Deledda Susteren; L. Eberson Susteren; A. Engbers Hoensbroek; M. van Erp Sittard; E. Fredrix Stein; J. Gehlen Geleen; A. Geysen Spaubeek; R. Hardij Geleen; J. Heesakkers Hoensbroek; F. Henssen Beek; G. Jansen Geleen; W. Pisters Schimmert; G. Riedel Spaubeek; R. Rothkranz Voerendaal; J. Schoffelen Born; J. van Sloun Holtum; F. Smeets Susteren; R. Smeets STein; R. Vargiu Meers; L. de Vries Geleen; A. Coenen STein; M. Daniels Sittard; E. Daniels Obbicht; P. FOrnerino Sittard; R. Fraaije Geleen; T. Heijnen Spaubeek; R. Kusters Guttecoven; R. van Pol Beek; M. Schuren Maria-Hoop; L. Spronken Geleen; L. Spronken Beek; P. Welkenhuysen Geleen; A. Wouters Geleen; P. Boonen Weert; M. Janssen Illikhoven; R. Janssen Oirsbeek; F. Janssens Sittard; M. Kolkman Sittard; H. Kupers Sittard; M. Meijers Sittard; J. Meuwissen Urmond; T. Munnich Nieuwstadt; E. Roos Lanfgraaf; C. Russel Kerkrade; J. Simons Geleen; R. Vrijsen Born.

Verklaring Werktuigbouwkundige:
R. Cates Geleen; M. Creemers Stevensweert; P. Cremers Doenrade; R. v. Dael Munstergeleen; E. Douven Bingelrade; J. Eijkenboom Sittard; G. Hesen Elsloo; F. Houhou Geleen; L. Hoven Stein; A. Jansen Sittard; F. Kentgens Sittard; R. Maessen Roosteren; M. Maassen Sittard; B. Mommers Limbricht; P. Peters Stein; R. Schepers Stein; J. Schevers Doenrade; F. [...]donk Limbricht; F. Vroomen Urmo[...] Wienen Sittard.

Fijnmechanische Techniek:
P. Bocken Stein; P. Buys Ulestrat[...] Coenen Montfort; F. Dieteren Urmo[...] Dieteren Sittard; R. Esser Stein; M. [...] Puth; P. Frings Sittard; J. Hageman[...]leen; L. Havens Susteren; A. Hoube[...]leen; B. Janssen Stein; W. Klijnsma [...] M. d. Koning Geleen; R. Konz Sitta[...] Laeven Vijlen; D. Lecoer Beek; S. [...] Geleen; R. Mattheij Geleen; R. M[...] Spaubeek; P. Menten Limbricht; M. [...] Kerkrade; H. v. Moerkerk Geleen; [...]tard Susteren; R. Palmen Kerkrade; [...]lofs Geleen; R. Schrijen Sittard; A. S[...] Geleen; M. Stijnen Stein; J. Veugeler[...]stergeleen; J. Vroemen Beek; P. We[...] Geleen; B. Claessen Reuver; M. C[...] Roosteren; T. Koolen Born; R. Billek[...]tervoort; J. Blankestijn Geleen; M. v[...] Schinnen; F. Heusdens Eindhove[...] Kielstra Geleen; R. Limburg Werke[...] A. Noman Holtum; R. Vroemen Mun[...]leen.

Vervolgcursus Wi/Na:
R. Bancken Maastricht; G. Bellu Sitta[...] Claessen Geulle; B. Grieger Sittard; J[...]kels Heel; W. Odekerken Stein; G. [...]hand Landgraaf; M. Paas Munstergele[...] Peuilen Belfeld; I. Rosbak Sittar[...] Smeets Heel; R. Smeets Stein.

Vervolgcursus Informatica:
L. Aarts Buchten; M. Brouwers Sitta[...] v. Hontem-v. Oosterhout Beek; M. H[...] Beek; C. Ingeveldt-Verhees Huns[...] Janssen Beek; M. Kentgens Born; [...]lers Geleen; F. Linssen Grathem; A. [...] Sittard; M. Stelten Einighausen; H. S[...] Schreurs Einighausen.

Vervolgcursus Technische Informat[...]
H. Barwegen Stein; J. Dullens Born; [...]lema Geleen; G. Heuijerjans Sustere[...] Martens Stein; J. Penders Sittard; R. [...] Stein; A. Portheine Beek; E. Schoenm[...] Maastricht; E. Schroeten Stramproy[...] Senden Schinveld; L. Simon Papnh[...] W. Vroemen Beek; F. Wouters Beek.

Bedrijfsadministratie richting:
C. Baggen Stein; E. d. Boer Sittard; [...] Bol Buchten; J. Claessen Maria-Ho[...] Cremers Nuth; M. Daniels Geleen; M[...]bije Oirsbeek; W. Driessen Spaube[...] Eijssen Geleen; J. Florax Geleen; I. [...] Puth; P. Goossens Born; R. Guit Gele[...] Heinle Geleen; P. Heinle Geleen; R[...]mans Stein; P. Hermans Holtum; H. J[...] Maasbracht; M. Knarren Amstenrad[...] Kocken Born; R. Kuipers Echt; D. K[...] Spaubeek; I. Kusters Geleen; R. Le[...] Echt; P. v. Leeuwen Grevenbricht; F. [...]rop Merkelbeek; J. Merkelbach Sch[...] A. v.d. Meulen Neerbeek; P. Moon[...]tard; M. Mullenders Spaubeek; E. [...]ners Grevenbricht; M. Otten Vaesra[...] Revenich Neerbeek; M. Roelofsen S[...] A. Ronda Geleen; F. Schmitz Suste[...] Slangen Beek; R. Swilden Geleen; D. [...]wissen Stein; E. Thijssen Susteren; G[...]nemans Holtum; M. Verreussel Roos[...] P. Vertogen Susteren; J. d. Vries St[...] Willems Berg aan de maas; R. v.d.Z[...] Schinveld; N. v.d. Zander Schinve[...] Zautsen Schinnen.

Bestuurlijke richting:
J. Belt Geleen; D. v. Bezel Koning[...] M. Coumans Stein; E. Gruisen Sitt[...] Jennissen Pey-Echt; J. Jeurissen M[...] E. Leenders Echt; M. Paumen Els[...] Spiekers Geleen; E. Thiessen Pu[...] Voncken Beek; H. Willems Geleen.

Commerciële en de commerciële [...] richting:
E. Bekkers Munstergeleen; E. C[...] Stein; L. v. Eijs Geleen; A. v. Elk St[...] Fleuren Holtum; J. Haessen Jabee[...] Janssen Sittard; M. Jongen Schinn[...] Knops Guttecoven; V. L'Espoir Sitta[...] Lange Susteren; R. Laumen Sittard; [...]bens Buchten; A. Lenssen Stein; M. M[...]lers Schinveld; R. v. Mulkom Muns[...]leen; C. Niessen Roosteren; E. Notten [...] S. Novak Geleen; F. Offermans Sitt[...] Pallada Jabeek; G. Philippen Sitta[...] Rekko Meerssen; S. Roberts Doenra[...] Savelkoul Stein; D. Stassen Gele[...] Storken Roosteren; R. Teeuwen [...]mond; B. d. Vos Geleen; M. Vroemen [...]stergeleen; M. Walther Beek; J. v.d. [...] Guttecoven; C. Wishaupt Geleen; [...]bel Geleen.

Secretariaatsrichting:
E. Baggen Treebeek; L. Banens Limb[...] J. Bergers Heerlen; K. Brorens Ste[...] Bruyenberg Elsloo; M. Bückers Elslo[...] Crompvoets Sittard; P. v. Deijl Bruns[...] S. Diemont Brunssum; N. Doré Ech[...] Dullens Dieteren; V. Dykgraaf Gelee[...] Eggen Sittard; P.v. Elssen Sittard; A. v[...]wijck Sittard; C. Faems Maasbracht; [...]fers Grevenbricht; M. Goffin Bingel[...] t. Haaft Obbicht; S. Hautvast Nieuw[...] Heffels Geleen; Y. Heutmekers Berg [...]maas; C. Huizen Sittard; M. Jacobs [...]sum; E. Jamar Sittard; D. Janssen Bo[...] Janssen Geleen; C. Janssen Sittard; [...] Jong Melick; I. Jurai Susteren; H. K[...]mond; M. Lambrechts Neerbeek; [...]meer Geleen; R. Leijessen Elsloo; [...]pens Spaubeek; H. Martens Geleen; [...]tens Elsloo; B. Muris Stein; N. v[...] Susteren; S. Peters Buchten; N. v[...] te Sittard; J. Rennenberg Doenrad[...]mons Susteren; E. Soons Einighau[...] Souren Oirsbeek; E. Spronken Be[...] Steege Geleen; J. Stevens Geleen; M[...]ken Roosteren; J. Swelsen STein; [...]sen Puth; S. Tax Beek; M. Timme[...] Susteren; S. Vrolings Brunssum; [...]rens Sittard; M. Wildeboer Sittard; L[...]ters Beek.

HEERLEN – Rijkswaterstaat verzet zich tegen het storten van bijna een half miljoen ton mijnsteen in het natuurgebied de Ooypolder ten noordoosten van Nijmegen. Een Gelders ontgrindingsbedrijf importeert de mijnafvalstoffen uit het Duitse Ruhrgebied. Ze worden gebruikt om de waterplassen dicht te gooien, die ontstaan na ongrinding.

Vrees voor vervuiling natuurgebied

Rijkswaterstaat tegen storten van mijnafval

In een advies aan de Raad van State ontraadt Rijkswaterstaat het storten van mijnsteen met klem. Volgens deskundigen van de dienst binnenwateren zal het mijnsteen de waterkwaliteit ernstig aantasten. Die aantasting wordt voornamelijk veroorzaakt door (zware) metalen, sulfaat, chloride en PAK's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen).

Het advies is een steun in de rug voor de Gelderse Milieu Federatie (GMF) en de Werkgroep Milieubeheer Nijmegen. Deze hebben bezwaar gemaakt tegen de vergunning die het Zuiveringsschap Rivierenland heeft verstrekt aan het Zand- en Grintbedrijf De Beyer in Kekerdom. De afdeling geschillen van de Raad van State behandelde die bezwaren gisteren.

Het mijnsteen wordt gebruikt om de watergebieden, die ontstaan door ontgrindingen, te herinrichten. GS van Gelderland stellen herinrichting van ontgrondingsgebieden sinds enige jaren verplicht. De provincie staat ook toe, dat daar mijnsteen voor wordt gebruikt omdat er geen alternatieve stoffen zouden zijn. Het storten wordt bij wijze van proef toegestaan.

Tot nog toe zou niet gebleken zijn, dat mijnsteen een schadelijke uitwerking heeft op het oppervlaktewater. De milieu-organisaties bestrijden dit. Volgens hen maakt het vuile mijnsteen (dat ook teer en olie bevat) uiteindelijk een einde aan alle leven in het water. De uitspraak van de Raad van State is woensdag.

Rapport: toename aluminium in bodem extra bedreiging

Maas ongeschikt voor bereiding drinkwater

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – Het water van de Maas voldoet niet aan de normen voor de basiskwaliteit van oppervlaktewater en voor de bereiding van drinkwater. Dat blijkt uit een deze week verschenen rapportage van de Coördinatie-Commissie voor de metingen van Radioactiviteit en Xenobiotische Stoffen (CCRX) over 1988. De slechte kwaliteit van het Maaswater is al jaren lang onderwerp van discussie tussen vooral Nederland en België. De Walen vinden dat Nederland en Vlaanderen maar in de buidel moeten tasten om de vervuiling aan te pakken. Dit najaar vindt in Maastricht een internationale conferentie over de verontreiniging van het Maaswater plaats.

In de Maas is met name een sterke verhoging van het cadmiumgehalte geconstateerd als gevolg van toenemende industriële lozingen op Belgisch grondgebied.

Gehalten van diverse zware metalen, hexachloorbenzeen, polycyclische aromatische koolwaterstoffen en vluchtige chloorwaterstoffen in de Rijn en Maas waren in de periode van 1979 tot en met 1985 eerder sterk afgenomen.

Vanaf 1986 is voor de meeste stoffen, met uitzondering van de polycyclische aromaten in de Rijn, geen opvallende verbetering meer waarneembaar.

De gehalten van polycyclische aromaten in de Maas blijven te hoog, zodat het Maaswater ook voor deze stofgroep niet voldoet aan de normen.

De commissie heeft in 1988 voor het eerst alle grondwater op het voorkomen van aluminium onderzocht. Door de toenemende verzuring van de bodem, waardoor de zuurgraad daalt, wordt aluminium gemobiliseerd. Dit vormt volgens het rapport een extra bedreiging van het drinkwater en mogelijk ook voor de gezondheid van mensen.

Roer

De CCRX meent dat de PCB-gehalten in voedingsmiddelen in het algemeen de laatste jaren dalen. Verontrustend is echter dat inmiddels in aal uit diverse wateren – met name in de Roer – overblijfselen van het PCB-vervangend produkt Ugilec zijn gevonden. Dit produkt, afkomstig uit West-Duitsland, is inmiddels in Nederland verboden.

Overigens merkt de commissie ook op dat de gemiddelde stralingsdosis door de aanwezigheid van kunstmatige radioactieve stoffen in het milieu als gevolg van de ramp in Tsjernobyl veder is gedaald. Besmetting bleef dan ook in het algemeen ver beneden de daartoe gestelde norm.

De CCRX heeft tot taak de door verschillende (rijks)instituten uitgevoerde milieumetingen op elkaar af te stemmen en de onderlinge uitwisseling ervan te coördineren. De commissie rapporteert jaarlijks aan de ministers van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en van Verkeer en Waterstaat.



● De heer J. Verstraaten van de Agrarische Unie en De Vulkaan met een medewerker in een perceel zonnebloemen te Vlodrop. De zonnebloemen trekken heel wat bekijks. Foto: JEROEN KUIT

Limburgse zonnebloem levert gezonde olie

Van onze verslaggever

VLODROP – Zonnebloemolie uit Limburg blijkt een hoger gehalte onverzadigde vetzuren te bevatten dan olie van zonnebloemen uit Frankrijk. De opbrengst van een perceel zonnebloemen uit deze regio blijft echter ver achter bij de teelten in Frankrijk.

Dit blijkt uit verschillende proeven die in de afgelopen jaren zijn genomen met de teelt van zonnebloemen in Limburg en Noord-Brabant. Steeds meer boeren in deze provincies zoeken alternatieve teelten. Het verbouwen van de bekende hoofdgewassen als aardappelen, suikerbieten en granen levert te weinig op of is aan banden gelegd.

Om die reden heeft de Agrarische Unie de Vulkaan in Roermond in samenwerking met Zwaan en de Wiljes Zaadteelt en Zaadhandel enkele proefveldjes in Limburg aangelegd. De zonnebloemen zijn in april gezaaid. Deze week stonden ze in bloei.

Het gaat om een nieuw ras dat in Frankrijk ontwikkeld is. Het is kort en rijpt snel af, ideaal dus voor Nederlandse omstandigheden. Door het succes van dit jaar is het de bedoeling om volgend jaar grotere proefvelden in te zaaien.

Het gewas kan met de combine geoogst worden. Alleen voor het zaaien moet een speciale schijf in de zaaimachine worden geplaatst.

Watertekort in O-België

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Duitstalige gemeenten St. Vith, Bullingen en Burg-Reuland in oostelijk België hebben besloten de drinkwatervoorziening strikt te reglementeren wegens de beperkte waterreserves. Het tekort aan water is ontstaan door de geringe regen- en sneewval in de afgelopen twee jaar.

In de drie gemeenten is het voorlopig streng verboden tuinen, parken en openbare wegen te besproeien. Water, bestemd voor consumptie, moet worden gekookt.

Vanwege het lage grondwaterpeil wordt rekening gehouden met de aanwezigheid van schadelijke stoffen. Landbouwers is aangeraden hun vee water te geven van het openbare waterleidingnet.

Ruzie om openhouden winkels in Kevelaear

KEVELAER – De VVV van het Maria-bedevaartsoord Kevelaer wil, dat de winkels op zondag ook wereldse zaken aan de bedevaartgangers mogen verkopen. De VVV heeft zich, gesteund door alle winkeliers, daarvoor gewend tot de Bondsdag, het Westduitse parlement.

De afgelopen tijd zijn diverse handelaren door de rechter veroordeeld wegens overtreding van de winkelsluitingswet. Een van de slachtoffers is Herbert Kocken. Hij zegt dat hij volgens de wet alleen maar 'kitsch en devotionalia' mag verkopen. „Maar wat zijn devotionalia? Dat woord is helemaal niet duidelijk, noch voor de kerk noch voor de autoriteiten".

Tot de rechter hem een boete oplegde, verkocht Kocken op zondag behalve kruisen, ikonen en kandelaars ook vazen en 'heel wereldse' geschenken. Nu moet hij vaak boze klanten te woord staan, die het hem kwalijk nemen, dat de wetgever hen voorschrijft wat zij als aandenken aan de bedevaartsplaats willen meenemen.

„Wat al 40 tot 50 jaar gebruik is, staat opeens sommige mensen niet meer aan", aldus een verbitterde Kocken. De winkeliers regelden hun zaakjes zelf: groothandelaren die in de ogen van de plaatselijke winkeliers „zonder daartoe gerechtigd te zijn" op zondag zaken deden en „snel rijk wilden worden", werden door hen aan de schandpaal genageld en gedwongen hun zaak te sluiten.

Verbonden

De bedevaarten en het toerisme zijn in Kevelaer nauw met elkaar verbonden. Sinds 1642 wordt in het stadje net over de grens bij Venray – knooppunt van middeleeuwse handelsroutes – op een plaats waar volgens de legende Maria aan een koopman is verschenen, een Belgische kopergravure vereerd. Ongeveer de helft van de bevolking leeft er van de bedevaarten en het toerisme: winkeliers, pensionhouders en hoteliers.

Het afgelopen jaar kwamen er meer dan 70.000 bedevaartgangers naar het stadje en daarnaast nog vele toeristen. Daarom is het volgens de voorzitter van de Kevelaerse VVV, Edmund Becker, een 'treurige ervaring', dat 'wereldlijke rechtbanken zeer enge grenzen trekken voor het aanbod van goederen in de winkels'.

Uiteindelijk komen ook de honderdduizenden die niet als bedevaartganger, maar als toerist in Kevelaer zijn, „indirect onder de indruk van de uitstraling van het onbeduidendste beeld van de wereld", aldus Becker. En zij willen niet altijd een kaarsenstandaard of kaars hebben, maar soms ook een boek of tas.

Behoefte

Voor Becker spreekt het vanzelf dat op zondag in Kevelaer geen spijkerbroeken worden verkocht. „Er moet geen rommelmarkt ontstaan, maar er moet met de behoeften van de pelgrims rekening worden gehouden". Net als in toeristencentra geldt in Kevelaer, dat de klant koning is.

Becker ziet het verzoek om verruiming van de winkelsluitingswet daarom als een zaak die voor heel Duitsland van betekenis is. Hij verwijst naar de Nederlandse wet, die volgens hem veel ruimer is. Daardoor kunnen bedevaartgangers en toeristen vaak in Nederland wel kopen wat in Kevelaer, drie kilometer verder onmogelijk is.



● De middenstand in Kevelaer wil op zondag meer profiteren van de vele mensen die naar het bedevaartsplaatstje komen.

Verruiming

Volgens Becker steunt 'heel Kevelaer' het verzoek. De kerkelijk leider van de bedevaarten, Richard Schulte Staade, wil echter niets zeggen. Hij wil zelfs niet aangeven, of hij voor of tegen verruiming van de wet is.

De middenstand van Kevelaer moet zich echter niet veel illusies maken. In kringen van het ministerie van arbeid verluidt, dat verruiming van de winkelsluitingswet voor de verkiezingen voor de Bondsdag van december zeker niet aan de orde is.

Aanpassingen voor gehandicapten

Subsidie voor zes Limburgse musea

HEERLEN – Zes Limburgse musea hebben van het Nationaal Revalidatie Fonds elk een subsidie van vijfduizend gulden ontvangen voor het maken van aanpassingen voor mensen met een handicap. Het gaat om het Poppenmuseum in Thorn, het Thermenmuseum Heerlen, het Steenkolenmijnmuseum Valkenburg aan de Geul, het Streekmuseum Echt en Geologisch museum, de Botanische Tuinen 'Jochum-Hof' Tegelen en de Botanische Tuin in Kerkrade-West.

De subsidie is toegekend na bemiddeling van het Instituut voor Kategoraal Overleg in Limburg (IKOL). Het geld is afkomstig van de actie „Drempels weg", die in de winter van 88/89 op radio en tv heeft plaatsgevonden.

De subsidie voor het Poppenmuseum in Thorn is bestemd voor de aanleg van een buitenhellingbaan en de verbreding van de toegangsdeur van het museum. Het Thermenmuseum in Heerlen gebruikt het geld voor het in brailleschrift omzetten van teksten en het ontwikkelen en samenstellen van een pakket over de Romeinen in Limburg.

Het Steenkolenmijnmuseum in Valkenburg aan de Geul gaat met het geld de vloer tussen de toiletgroep en de lift aanpassen en egaliseren; de beide musea in Echt besteden het geld aan het volledig toegankelijk maken van het gebouw voor mensen met een handicap; de Botanische Tuin in Kerkrade kan nu het theehuis aanpassen inclusief het toilet en de 'Jochum-Hof' in Tegelen gaat eveneens een aangepast toilet aanleggen in het entreegebouw.

Mr P. Houben en Van Graafeiland korpsbeheerders

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Mr P. Houben, burgemeester van Maastricht, en J. van Graafeiland, burgemeester van Venlo, zijn door minister drs. C. Dales van Binnenlandse Zaken voorgedragen als korpsbeheerder van respectievelijk de regio Limburg-Zuid en Limburg-Noord.

Niet overal werden de burgemeesters van de grootste plaatsen in het gebied tot korpsbeheerder van de regionale politie benoemd. In de provincie Drenthe, Flevoland en Zeeland zijn de burgemeesters van de provinciehoofdstad tot korpsbeheerder voorgedragen.

In een brief aan de toekomstige korpsbeheerders nodigt de minister hen uit voor een eerste overleg begin september. In elke regio zullen twee vertrouwenscommissies worden gevormd om te adviseren over de nieuwe korpschef. Eén commissie voor de burgemeesters en de officier van justitie en één commissie voor het politiepersoneel.

Over de benoemingsprocedure heeft reeds informeel overleg plaatsgehad met de politievakorganisaties. Een formele adviesaanvraag over de benoemingsprocedure is verzonden aan de leden van het Georganiseerd Overleg in politieambtenarenzaken.

Moord op verkoopster lijkt opgelost

AKEN – De moord op de 59-jarige verkoopster Gertrud Rübsaat uit Aken schijnt opgelost. De Akense politie arresteerde gisteren de 21-jarige Michael S. als verdachte.

Maandag 16 juli volgde S. de verkoopster naar de kelder van een warenhuis waar de toiletten zijn. Daar vermoordde hij Getrtrud na haar eerst verkracht te hebben.

Het joggingpak dat de dader op dat moment droeg is hem noodlottig geworden omdat getuigen deze uitrusting hadden herkend.

Over de motivatie van S. kon de Akense politie nog niets meedelen.

Veel belangstelling voor Passiespelen



● De Passiespelen trekken deze keer meer toeschouwers dan ooit tevoren.

TEGELEN – De belangstelling voor de Passiespelen in Tegelen is dit keer opmerkelijk groot. Na vijf voorstellingen hebben al 12.000 toeschouwers de spelen in het openluchttheater 'De Doolhof' bezocht. Bij de vorige cyclus in 1985 werd dit aantal pas bereikt na tien voorstellingen.

Voorzitter drs. W. Beurskens van de Stichting Passiespelen verwacht dat in totaal 40.000 of zelfs 50.000 mensen de Passiespelen zullen bekijken. Tot 30 september worden er nog elf voorstellingen gegeven. Vijf jaar geleden trokken de spelen, waaraan ruim 300 inwoners van Tegelen meewerken, in totaal 35.000 bezoekers.

Verheugend noemt Beurskens de belangstelling van jongeren, alsook het feit dat de aanvragen om toegangskaarten niet alleen uit heel Nederland binnenkomen maar ook uit België en West-Duitsland. Verleden zondag was het theater met bijna 3.400 zitplaatsen bijna uitverkocht.

Morgen zal dit niet het geval zijn. Voor de voorstelling op die dag zijn circa 2.000 kaarten verkocht. Volgens Beurskens speelt misschien de finale van de Tour de France de Passiespelen enigermate parten.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Wandellegioen vergeet spontaan alle ontberingen

Vierdaagse zit er weer op



Glorieuze intocht in Nijmegen van het Vierdaagse legioen.

Van onze verslaggever

NIJMEGEN – Het zit er weer op. De 74-ste aflevering van de Nijmeegse Vierdaagse beleefde gistermiddag zijn apotheose. Trots zwaaiend met de aangereikte bloemen, soms ondersteund door mede-wandelaars, oogstten de duizenden Vierdaagse-lopers de welverdiende lof waarvoor zij vier dagen lang op pad waren geweest. In één klap waren op het moment van de intocht alle doorstane ontberingen vergeten. Ineens deerden de pijnlijke voeten niet meer en werd de vermoeidheid teniet gedaan door het gejuich van de duizenden toeschouwers langs de 'Via Gladiola'.

Die glorieuze intocht was overigens niet voor alle 30.492 dinsdag aan de start verschenen deelnemers weggelegd. Op de naar geurig gras ruikende wegen door het Betuwse land werd het tijdens de eerste marsdag al meteen 482 wandelaars te machtig. De dijken van het Rijk van Nijmegen eisten vervolgens 939 slachtoffers en donderdag vielen tijdens de gevreesde Zevenheuvelenweg nog eens 702 deelnemers uit, zodat uiteindelijk vanmorgen ruim 28.000 deelnemers aan de start verschenen.

Opnieuw beleefden de Vierdaagse-lopers een koude start, maar in de loop van de ochtend liep de temperatuur weer flink op. Door het uitgesproken zomerse weer is de afgelopen dagen een aantal deelnemers vlak voor en kort na de finish flauw gevallen. Vierdaagse-arts R. Hendriks wijdt dat voornamelijk aan het feit, dat de lopers te weinig vocht tot zich nemen. Hij adviseerde de wandelaars ook op de laatste dag veel te drinken en het hoofd zoveel mogelijk te bedekken.

Gewicht

Er is de afgelopen dagen door de Vierdaagse-leiding trouwens intensief gecontroleerd op het gewicht van de door de militairen meegetorste bepakking. Zonder bepakking lopen ze vijftig kilometer en met uitrusting, die bij elkaar tien kilo moet wegen, is dat veertig kilometer.

Vergeleken met vorig jaar viel het aantal overtredingen heel erg mee. In totaal werden tijdens deze Vierdaagse twaalf militairen betrapt, die smokkelden met de gewichtslimiet. Daar staat tegenover, dat sommige Amerikanen wel zestien tot zeventien kilo meezeulden. Marsleider Chris Bos kon niet anders constateren dan dat van de zichtbare controles een duidelijk preventieve werking uit gaat.

Honderden miljoenen nodig voor behoud cultureel erfgoed

Van onze parlementsredactie

EERLEN – Er zijn „zeker etlijke honderden miljoenen uldens" nodig om het cultuel erfgoed in ons land te beuden. Om daarmee een ben te maken is er dit jaar vijf iljoen gulden subsidie van VC beschikbaar. Dat bedrag opt op tot 22 miljoen in 1991 n 32,4 miljoen in 1992. Voor tere jaren moeten nog beslisngen worden genomen.

it blijkt uit een brief van minister 'Ancona (WVC) aan de Kamer. De inister laat weten dit najaar met n 'Deltaplan' te komen om de hade aan het culturele erfgoed n te pakken. De bewindsvrouwe reekt over een „zorgwekkende" hterstand bij de conservering en e restauratie van cultureel erfgoed. aststaat dat er hoe dan ook een sectie plaats moet vinden. Daarbij is e vraag aan de orde wat wij voor de eneraties na ons willen behouden n wat niet.

'Ancona wil op basis van projectfianciering de extra gelden bestelen. Daar waar het gaat om collecies die voor het publiek toegankeijk zijn zal de rijkssubsidie 40 proent zijn. Is de collectie niet voor het publiek toegankelijk dan zal de ijkssubsidie voor maatregelen ter ehoud van het culturele erfgoed 20 procent zijn.

Volgens de minister is uit een eerste inventarisatie gebleken dat de achterstand bij rijksmusea bij conservering en restauratie van collecties 140 miljoen gulden is. Eenzelfde bedrag moet gereserveerd worden voor collecties bij niet-rijksinstellingen. Daarnaast is er een „enorme achterstand" bij de 'passieve conservering'. „Van veel depots is bekend dat zij niet aan de eisen van een verantwoord collectiebeheer voldoen", aldus de minister.

Vanaf oktober wil d'Ancona dat alle betrokken instellingen plannen van aanpak opstellen. Met ingang van 1991 zou dan met het uitvoeren van die plannen gestart kunnen worden. WVC zelf zal basisnormen voor het behoud van ons culturele erfgoed opstellen, inclusief een standaardmodel voor alle werkzaamheden. De Raad voor het cultuurbeheer zal moeten uitmaken welke projecten het eerst aangepakt moeten worden.

Ondanks lichte stijging vorige maand

Toch verdere daling werkloosheid verwacht

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het aantal werklozen in Limburg zal in juli weer dalen. Dat is althans de verwachting van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht. De stijging in de maand juni van 0.2 procent is toe te schrijven aan de 1805 schoolverlaters, die vorige maand in de bakken van de arbeidsbureaus in Limburg terecht kwamen. Het vorig jaar steeg na de eindexamens de werkloosheid met 0.4 procent.

Die verklaring geeft het Districtsbureau van de Arbeidsvoorziening voor de toename van het werkloosheidspercentage in Limburg. Zoals deze week werd gemeld steeg het aantal werklozen in Limburg in juni in vergelijking met de maand ervoor, met 0.2 procent tot een aantal van 44.866.

Hoewel het Districtsbureau in juli óók nog een aantal schoolverlaters verwacht te registreren, zal de groeiende werkgelegenheid toch weer voor een verdere dalende lijn in het aantal werklozen zorgen.

Definitie

Dat de werkloosheid in de rest van ons land slechts met 0.1 procent steeg, wijt het Districtsbureau aan een nieuwe definitie van het begrip werkloosheid. „Vroeger werden die cijfers gerelateerd aan de afhankelijke beroepsbevolking terwijl die nu worden gekoppeld aan de totale beroepsbevolking. In Limburg is de laatste groep vergeleken met de rest van Nederland kleiner. Daardoor stijgt het percentage werklozen op papier sneller", laat een medewerker weten.

Smogalarm 1 in Limburg

HEERLEN – Sinds gisteravond geldt in Limburg smogfase I. De toegenomen luchtverontreiniging door het mooie weer is daarvan de oorzaak. Volgens de provincie is de luchtverontreiniging niet zodanig, dat er direct gevaar is voor de volksgezondheid.

Wel kunnen mensen die tot risicogroepen behoren en zeer gevoelig zijn voor luchtverontreiniging enige hinder ondervinden. Dat kan zich uiten in oog-, neus- en keelirritatie of hoesten. In andere provincies in het westen van het land geldt de alarmfase 1 aleen paar dagen.

Duivenbond voorzichtig door hitte

HEERLEN – Wegens de enorme hitte in Frankrijk heeft de postduivenbond C.L.B.v.P. besloten vandaag maar 25 jonge duiven in de manden te zetten voor de wedvlucht Reims over 250 kilometer.

Slechts 2.500 duiven van de C.L.B.v.P. zullen vandaag in Argenton wordne gelost. Zo weinig duiven heeft men volgens coördinator Hub Wetzelaer de laatste jaren voor deze wedvlucht niet meer gehad.

Officiële mededeling

Gemeente Schinnen

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schinnen maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 juni 1990 heeft besloten te verklaren, dat bestemmingsplannen c.q. wijziging/ aanpassing, daarvan worden voorbereid voor onderstaande gebieden:

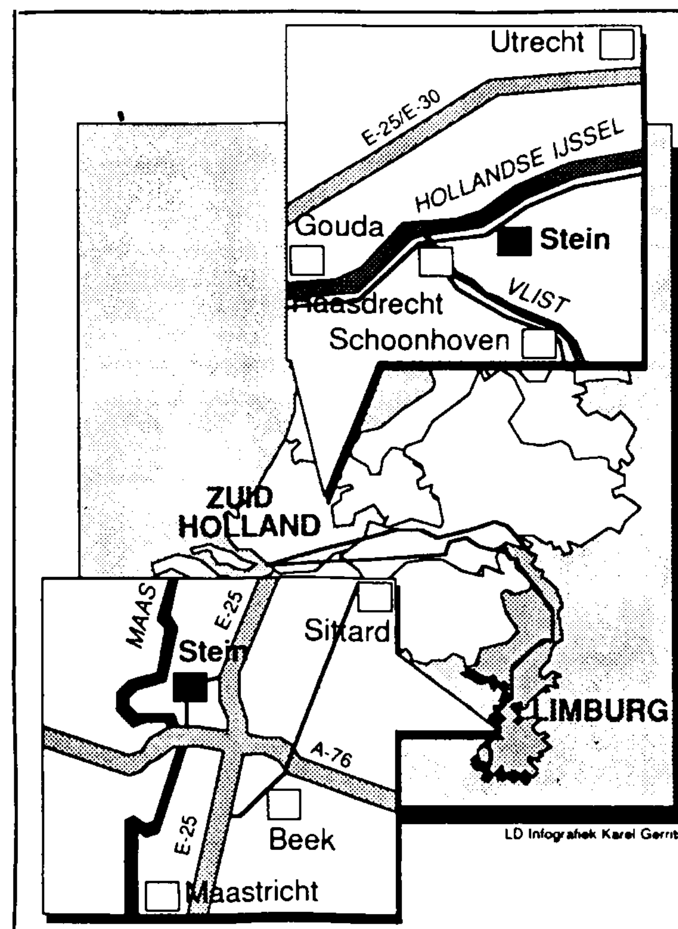
1. Achter den Hof te Amstenrade (gedeeltelijk)
2. Achter Einder Coolhoff te Puth (gedeeltelijk)

De raad heeft daarbij bepaald, dat het voorbereidingsbesluit sub. 1 in werking treedt op de dag van vaststelling en het voorbereidingsbesluit sub 2 een week na datum van zijn besluit.

De voorbereidingsbesluiten met bijbehorende tekeningen, waarop de betreffende gebieden met een kruisarcering staan aangegeven, liggen met ingang van de inwerkingtreding gedurende openingstijden op werkdagen van 09.00 - 12.00 uur en 's woensdags van 14.00 - 16.00 uur alsmede op woensdagen van 18.00 - 21.00 uur voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening en volshuisvesting, kamer 209.

Schinnen, 19 juli 1990

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.



Wie kent ze niet, de verhalen van vrachtwagenchauffeurs die gezocht hebben tot ze een ons wegen. Geërgerd en vermoeid stappen ze uit en vragen naar die ene straat die maar niet te vinden is. Want dat adres ligt in het andere Valkenburg, Baarlo of Bergen.

Dubbelgangers is een serie verhalen over plaatsen en wijken in Limburg die dezelfde naam hebben als plaatsen elders in Nederland. Verslaggevers Ans Bouwmans en Jos van den Camp spoorden achttien van deze dubbelgangers op. Drie keer per week – op dinsdag, donderdag en zaterdag – berichten zij.

Vandaag staan de dijk bij de Hollandse IJssel in Stein bij Haastrecht (Zuid-Holland) en de dijk aan de Maas in Stein (L) centraal.

De dijk in Stein



● *Uitzicht op de buitendijks gelegen boerderij van Piet Scheer in de buurtschap Stein (Z.H.) aan de Steinsedijk op een steenworp afstand van de Hollandse IJssel.*

Foto: WILLEM SPOELTMAN

Netan, Freelife, Nomade en Onrust liggen voor anker in de gekanaliseerde Hollandse IJssel. Ze scheidt Haastrecht van Stein. Op dek wordt in zwembroek en blote bast aangeschoven aan 'Wurst' en 'Sauerkraut'. De man die in een echte haven de havenmeester genoemd zou worden, int het liggeld. Ad Versteeg, uitbater van eetcafé 'Over de Brug' bevestigt even later het vermoeden: „U bent hier in Stein. Zeg maar Haastrecht", klinkt het meteen daarna wat verwarrend. Door de jaren heen is er nogal gesold met dat binnendijkse wijkje aan de Hollandse IJssel; de ene keer behoorde het tot het verderweg gelegen Reeuwijk, dan weer tot het aan de andere kant van de smalle Hollandse IJssel gelegen Haastrecht dat op zijn beurt begin jaren tachtig ging vallen onder het lokale bestuur van Vlist. In de gemeenteraad van Vlist zit onder andere Piet Scheer, boer en lid van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. En om het nog wat ingewikkelder te maken, meldt Scheer dat hij zeker niet in de 'wijk' Stein (duizend inwoners) woont, maar in de 'buurtschap' Stein (veertig inwoners) en niet binnendijks, maar buitendijks.

En hoewel beide plekken door niet meer dan een dijk van elkaar gescheiden zijn, is dat inderdaad een wereld van verschil. De 'wijk' is nieuwbouw; de 'buurtschap' zo oud als Erasmus. Want die laatste trad in 1487 in in het langs diezelfde Steinsedijk gelegen klooster van de paters passionisten in Stein waar hij de studie van de Latijnse klassieken begon. Stein is daar trots op; net als op Hein Vergeer die 'hèlemaaaaal niet!' uit Haastrecht komt. Maar... uit Stein.

Lied

Scheer zegt dat 'het Leven in het Land van Stein' goed is. Dat ze elkaar allemaal kennen en hij maakt duidelijk dat de buitendijkse buurtbewoners één keer per jaar 'uit hun bol gaan'. Dan is er een buurtfeest. Het hoogtepunt van de dag bestaat uit het uit volle borst in gezamenlijkheid ten gehore brengen van het 'Lied van het Land van Stein'. De coupletten zijn jaarlijks aan verandering onderhevig. Het 'allerstouts' was het couplet over die 54-jarige boer die ooit een vriendinnetje heeft gehad van nog geen achttien jaar oud. „Jaja meneer. Ook dat gebeurt in Stein."

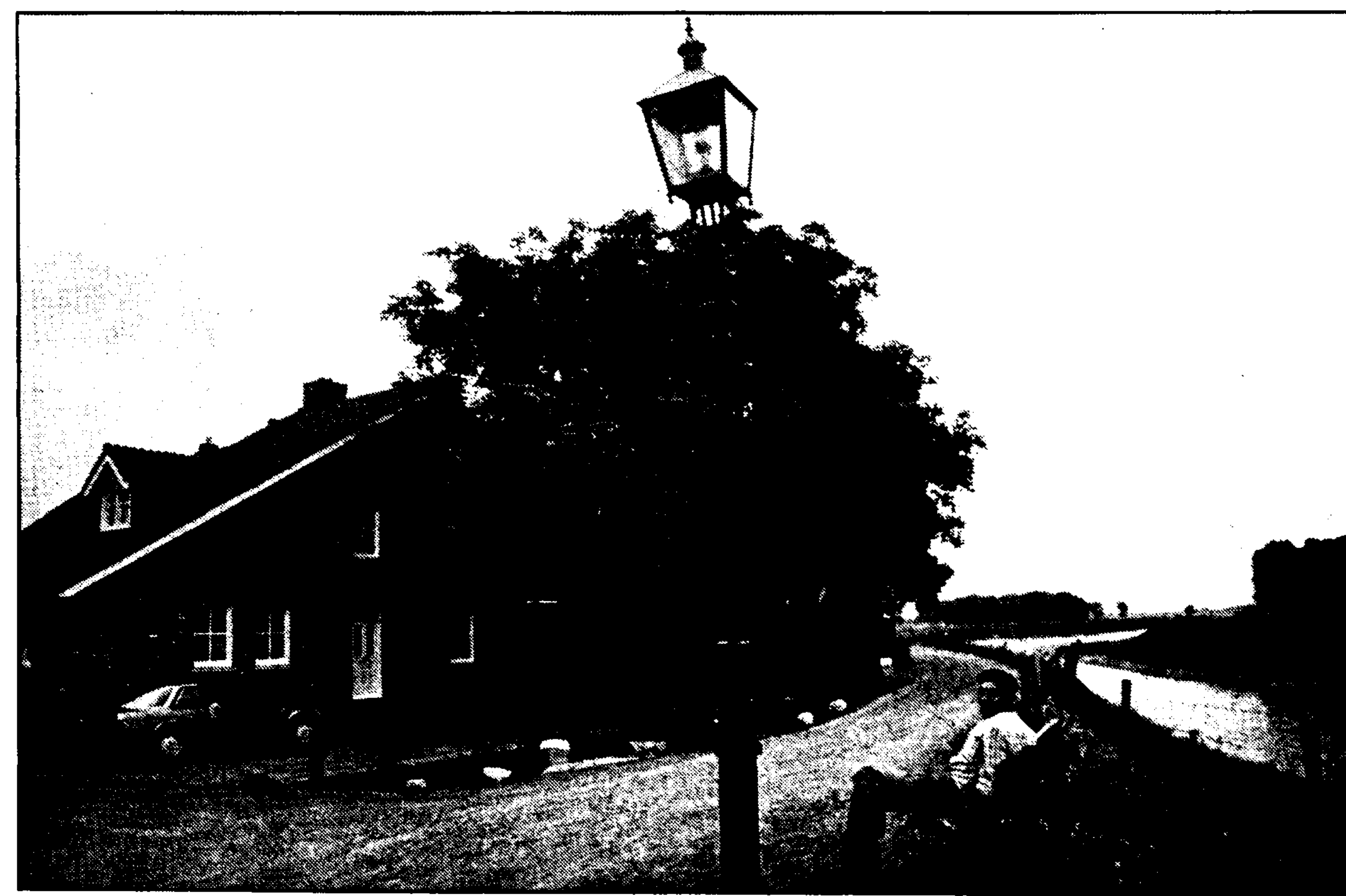
In de drukkere 'wijk' Stein, pal aan het jaagpad langs de Hollandse IJssel woont Cor van Someren. Veertiger en 'Associate Communications Specialist' bij een grote computerfirma in Amsterdam, lees ik op zijn visitekaartje nadat hij me over de geschiedenis van Stein heeft verteld. „Ik wil hier van mijn leven niet meer weg. Dit is het mooiste stukje Nederland... Als ik na mijn werk terug rij naar huis, dan zet ik de radio ter hoogte van Haastrecht uit. Dan rij ik over de dijk en stap daar wel eens uit. Dan wacht ik tot ik de stilte voel, leg ik mijn hoofd in mijn nek en zie ik niets dan lucht om me heen. Lucht, lucht, lucht. Overal! Heerlijk."

Het Limburgse Stein ligt een kleine tweehonderd kilometer van Stein (Zuid-Holland) verwijderd. Over het stukje meanderende Maas ter hoogte van de afgelegen buurtschap Maasband varen kano's. Binnenvaartschepen zijn er niet omdat de vaargeul er te ondiep is en ook de plezierjachten laten zich niet zien.

Mevrouw Bouwman wandelt over de Maasbandervaart, die men in een écht dorp al gauw de Hoofdstraat zou noemen. Lantaarnpalen, die ik ervan verdenk te zijn weggelopen uit het Dagboek van de daarbij behorende Herdershond, zorgen voor het sfeertje zoals dat in Maasband dient te zijn: rustig en intiem. Maar binnenkort schrikken de Maasbanders weer even wakker. Dan volgt – 'alleen als de weergoden ons goed gezind zijn' – de barbecueparty, eind september gevolg door het gecostumeerd cowboyfestijn.

Temidden van de klaprozen tuurt een zeventiger gezeten op een bankje op de dijk over de Maas: „Om te ontspannen. Ik kom hier twee tot drie keer per week." Wat hij vervolgens verder allemaal vertelt kan ik maar half verstaan omdat de geproduceerde decibellen van drie naderende straaljagers het gesprek overheersen. „Nu zijn het er drie. Straks komen er twee en over een kwartiertje vliegen er weer drie over. Waarom zijn het er nooit vier?", vraagt hij zich af in plaats van te klagen over de onruststokers...

jos van den camp



● *Even zitten op de bank in Maasband.*

Foto: PETER ROOZEN

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Look who's talking, dag. 14 15.45 17.30 19.30 en 21.30 uur. Wild Orchid, dag. 19.15 uur. **H5:** Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. She's out of control, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Impuls, vr zo di do 18.45 en 21.15 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Family business, dag. beh. za 18.30 en 21 uur, za alleen 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. De gulle minnaar, za ma wo 18.45 en 21.15 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** Big Time, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking, vr t/m wo 22.15 uur. Renegades, vr za 0.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Back to the future 3, dag. 14.30 18.30 en dag. 21 uur. Filmzomerfestival, voor titels zie showpagina van deze week, dag. beh. ma 18.30 en 21.30 uur, ma 20 uur. Bird on a wire, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. The Delinquents, dag. 14.30 uur. Look who's talking, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. **Cinema-Palace:** Pretty Woman, za 18.45 uur. Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. She's out of control, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.30 uur. Internal Affairs, dag. 21.30 uur, dag.. beh. za ook 19 uur. **Lumière:** Cinema Paradiso, dag. 20.30 uur. Bagdad Cafe, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Walt Disney Tekenfilmfestival, di wo 10 en 14 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. T/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'De Zilveren Camera' met werk van Rien Zilvold en Leo Vogelzang. T/m 19/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Expositie van T. Barendregt. T/m 31/8, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipemal, Kerkberg 2. Zomertentoonstelling (werken in stock). T/m 5/8, open do t/m zo van 13-17 uur.

klein journaal

redactie oostelijke mijnstreek: ☎ 739282

Simpelveld

● De paraclub Zuid-Limburg geeft morgen tussen 9.30 en 16 uur een demonstratie parachutespringen op een weiland aan de Kruinweg (bungalowcomplex).

● Op het sportcomplex aan de Oude Molsbergerweg vindt vanaf maandag tot en met 29 juli een D1 en D2-tennistoernooi plaats. Heren, dames en mixed-dubbel zijn de onderdelen voor de 35-plussers.

● De commissie Welzijnszorg vergadert maandag in het gemeentehuis. Aanvang 20 uur.

Onderbanken

● In gemeenschapshuis De Henkhof in Merkelbeek gaat op 7 augustus een amateurschildersclub van start. Een deskundige leraar geeft les in het aquareleren en olieverfschilderen. Aanmeldingen bij Van de Beek ☎ 045-271118 en Deumens ☎ 04492-3454.

Hoensbroek

● In Ons Huis is maandag spreekuur voor ex-mijnwerkers. Men kan er van 14 tot 15.30 uur kosteloos terecht met vragen over bijvoorbeeld pensioenen, arbeidsongeschiktheid en werkloosheid.

Kerkrade

● Rond de St. Janskerk in Eygelshoven vindt op donderdag 26 juli een Luikse markt plaats. Het orkest La Comparsa zorgt voor de muzikale omlijsting. Behalve een tombola is er ook een play-backshow, een scooterbaan voor kinderen en kunnen bezoekers het schapenscheren van dichtbij bekijken. Aanvang 14 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Fax: ☎ 045-739264
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Fax: ☎ 045-462872
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

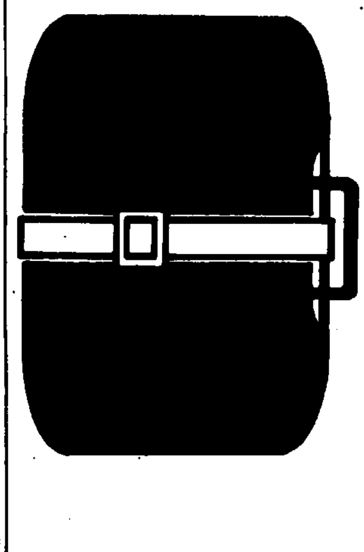
Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Afslanken of gastronomisch genieten: op alles berekend

Straatkermis in Walem

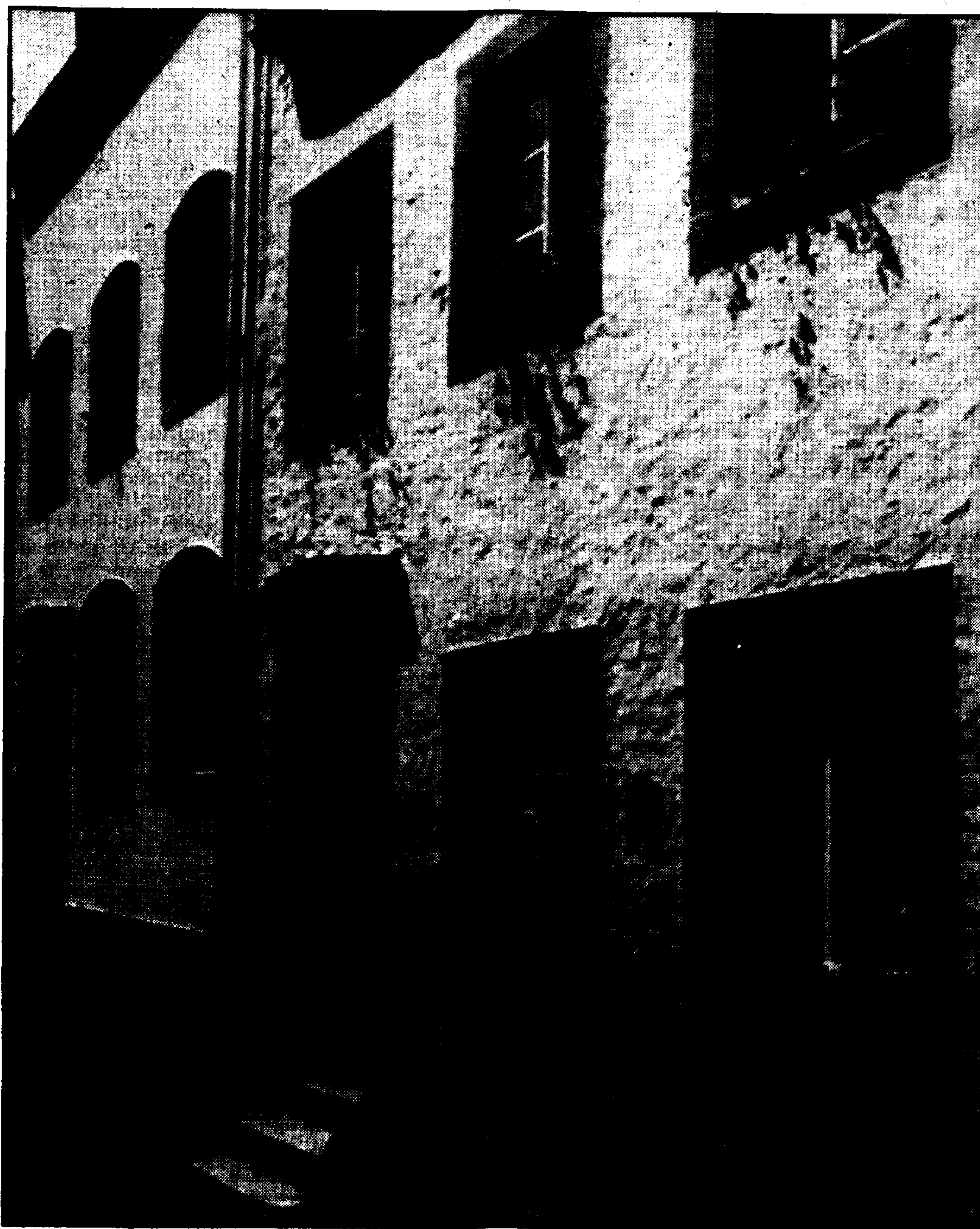
Dit weekeinde: straatkermis in de buurtschap Walem (Schin op Geul). Vandaag viert Beierse muziek hoogtij. Met vanaf 20.30 uur in de feesttent de 'Original Göhltaler Musikanten'. Morgen (zondag) 22 juli) staat in het teken van standwerkers, marskramers en marktkooplui. In de gehele straat Walem, vanaf vakantiecentrum Schin op Geul tot aan de oude waterput aan de voet van de Walemerberg, wordt van 11.00 tot 18.00 uur een grootse zomermarkt ingericht. Vanaf 13.30 tot 17.00 uur verzorgt de jazz-formatie 'King Zulu Brassband' een 'streetparade'. Morgenavond gaan in de feesttent vanaf 18.00 uur de beentjes van de vloer.

De buurtschap Walem is vanuit het centrum Schin op Geul (vanaf het Kerkplein) makkelijk te bereiken. Te voet bedraagt de afstand circa 10 minuten. Borden wijzen bezoekers aan de straatkermis de weg.



'Süd-Eifel', opnieuw ontdekt

Er wordt hard gewerkt aan het toerisme in de 'Süd Eifel'. En er worden soms wenkbrauwen gefronst. Bijvoorbeeld als de hereniging met Oost-Duitsland ter sprake komt. „Dat betekent dat wij minder Duitse gasten zullen krijgen, want iedereen wil daar (Oost-Duitsland) toch eens gaan kijken", zegt Willi Müller, VVV-directeur in het stadje Kyllburg. Daarom probeert hij in Nederland, België en Luxemburg met zijn schone lucht, mooie natuur, sportieve mogelijkheden en veel rust gasten te winnen.



● Fraai gerestaureerde panden in de 'Stiftstrasse' in Kyllburg

De Duitsers zelf leveren nog altijd de grootste bijdrage aan het toerisme in de 'Süd-Eifel'. Steeds meer Nederlanders echter huren een vakantiewoning of een plaatsje op een camping. Degene die voor een korte vakantie liever in een hotel zit, komt in negen van de tien gevallen terecht in een van die familiehotelletjes waar de tijd, als men naar de inrichting van de kamer kijkt, sinds de jaren zestig lijkt te hebben stilgestaan maar die wel een zwembad, fitnessruimte met sauna of een tennishal hebben laten bouwen. Het is even wennen als men tot de generatie behoort die is opgegroeid met lawaaierige eetzalen in onpersoonlijke, grote hotels aan zonnige kusten. Maar rustgevend is het wél.

Auto

Om echt profijt te hebben van een kort verblijf in de 'Süd Eifel' moet men er wel met de auto naar toe. Er wordt verbaasd gekeken en diep nagedacht als men vraagt of het Eifelpark in Gondorf, leuk voor een dagje met de kinderen, met openbaar vervoer te bereiken is. Het blijkt met de trein te kunnen, maar dan moet er wel nog vanaf het station twee kilometer gewandeld worden.

Dat zal op de heenweg geen problemen geven, maar na een dagje beren, herten en oehoe's kijken en een bezoekje aan andere attracties (speeltuin, zomerrodelbaan, bootjesvijver o.m.) liggen de zaken wel even anders. Voor wie met de auto komt, is Kyllburg een mooie uitvalsbasis maar ook degenen die aangewezen zijn op openbaar vervoer en hun vertier meer in de directe omgeving moeten zoeken, zullen zich er best vermaken.

Kuuroord

Kyllburg is bij de Duitsers vooral bekend als kuuroord. In 1890 bouwde Wilhem Schulte het nu nog bestaande 'Eifeler Hof', een hotel en 'Kneipp' – kliniek. Hier spoelden welgestelden (en later ook ziekenfondspatiënten) hun zorgen en pijntjes weg door middel van wisselbaden.

Nog iets van de sfeer van die tijd proeft men in de benedenzalen en op het terras van het terras. Naast 'Kneipp' – kuren kan men tegenwoordig in het hotel ook terecht voor golf-arrangementen. Het hotel heeft een golfsimulator. Op twaalf kilometer van Kyllburg, in Burbach, wordt akkerland omgezet tot een 18-holes golfterrein, waarvan een deel (zes holes) al bespeelbaar is. Een vierdaags golf-arrangement (inclusief overnachting en ontbijt) met vier uur les komt op DM 930 per persoon.

De geschiedenis van het stadje in het dal van de Kyll (waar hengelaars hun hart kunnen ophalen) gaat terug tot het jaar 800. In een oude oorkonde valt te lezen dat op 16 juli 800 de abdij van Prüm het stuk grond 'prope Kilibergo' in bezit kreeg.

Van een burcht en verdedigingswerken is sprake rond 1239 en in 1276 volgen een klooster en een kerk (nog altijd een bezoekje waard). Oorlogen en Franse revolutie lieten Kyllburg niet onberoerd. Het eens redelijk welvarende stadje – na de Fransen onder Pruisisch bestuur gekomen – , verloor in 1856, na 600 jaar, stadsrechten. Vandaag de dag loont het zeker de moeite een rondwandeling (eventueel met een stadsgids) te maken, de kerk en de richtplaats te bezoeken en een blik te werpen op fraai gerestaureerde panden in de 'Stiftstrasse', de 'Neugasse', de 'Bademerstrasse' en de 'Orsfeldweg'. Wie er de klimpartij langs de nieuwgotische kruiswegstatie voor over heeft, geniet op de Rosenberg van een prachtig uitzicht over de stad en bosrijke omgeving.

Afslankvakantie

Voor een lang weekeinde, een midweekje of een sportieve trip (wandelen, vissen, golf, tennis, paardrijden, jagen) heeft VVV Kyllburg in samenwerking met de hotels in de omgeving speciale arrangementen ontworpen.

Met het oog op de 'noden' van de mens van deze tijd zit bij die arrangementen ook een afslankvakantie.

In tien dagen, zo belooft men in Kyllburg, kunnen dikkerds door middel van een uitgekiend eet- en bewegingsprogramma 4 tot 5 kilo afvallen. Zó'n afslankvakantie bestaat uit 10 dagen volpension (met op elkaar afgestemde maaltijden), tweemaal een halve dag wandelen met een gids, een kegelavond en vijf maal 30 minuten op de zonnebank. En dat alles voor rond DM 530 per persoon. Wie bij zo'n arrangement voor Berghotel Rink kiest (waar de keuken goed is) kan daar nog dagelijks een partijtje tennis (ong. DM 18 per uur), saunabezoek of trainen met fitness-apparaten aan toevoegen. Maar ook voor degenen die dat niet nodig hebben en die na forse wandelingen eens lekker uitgebreid willen eten, heeft dit hotel een arrangement, het zogeheten 'Schlemmerwochenende'. Bestaande uit: twee overnachtingen/ontbijt, een vier gangenmenu op vrijdagavond en een zes gangenmenu op zaterdagavond. De kosten, inclusief drankjes voor en tijdens het eten: DM 230. (alleenstaanden zijn DM 30 duurder uit). Info; Kurverwaltung Kyllburg, Haus des Gastes, Hochstrasse 19, 5524 Kyllburg, tel.: 09-49-6563-5938.

Rolstoel

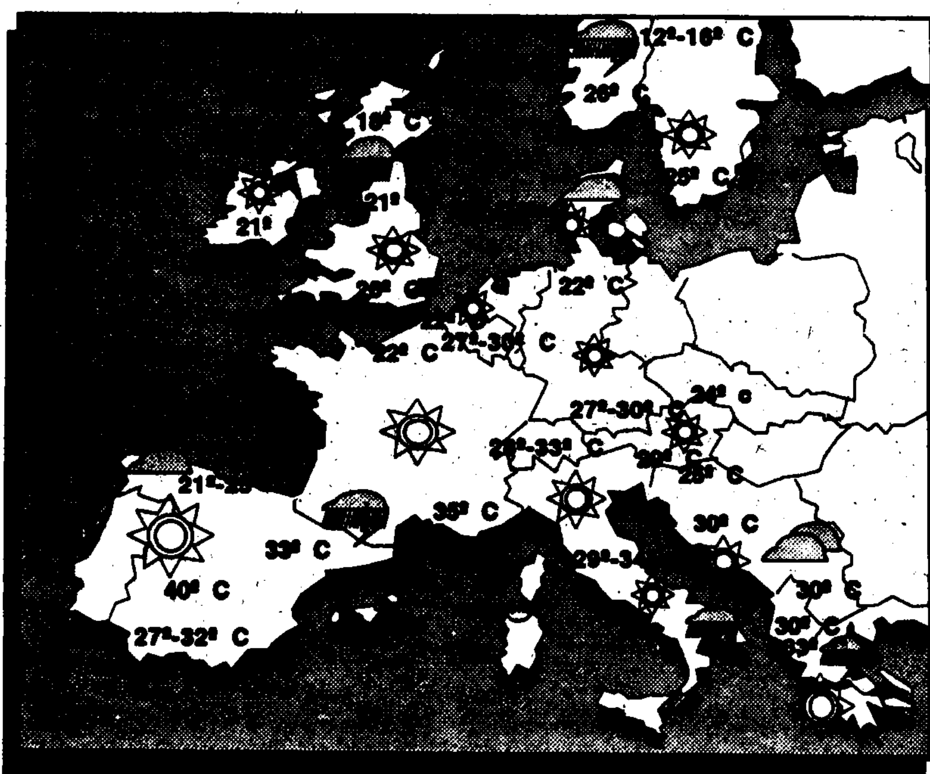
Voor ouderen of mensen met een reispartner die van een rolstoel gebruik moet maken, is een pension 'Hof Eulendorf' in Grandorf (een van de 21 gemeenten vanuit Kyllburg bestuurd) bijzonder geschikt.

De familie Herres die er de scepter zwaait, heeft gezorgd dat de kamers beneden ruim genoeg en met een rolstoel goed bereikbaar zijn. Als er belangstelling voor is, organiseert 'Hof Eulendorf' uitstapjes voor de gasten, naar Trier bijvoorbeeld. Meer informatie: 09-49-6567-352.

henriëtte van der hoeven

het weer in europa

Noorwegen en **Zweden:** in de noordelijke helft van Noorwegen vanuit het westen bewolking en wat regen. In het zuiden van Skandinavië echter vrij zonnig, vooral ten zuiden en oosten van de Noorse bergen. Middagtemperatuur in het uiterste noorden en langs de Noorse westkust 12 tot 16 graden, elders meest 18 tot 22 graden, in zuidoost Noorwegen plaatselijk tot 25 graden.
Denemarken: af en toe zon, ook wolkenvelden maar droog. Middagtemperatuur van 19 graden langs de westkust tot 24 graden elders.
Schotland, Engeland en **Wales:** zonnig. In Schotland tijdelijk meer bewolking en mogelijk wat regen. Middagtemperatuur tussen 18 graden in noordwest Schotland via rond 21 graden in midden Engeland en west Wales tot 26 graden in het zuiden van Engeland.
Ierland: zonnig. Middagtemperatuur rond 21 graden.
België en **Luxemburg:** zonnig. Voornamelijk in het noordwesten mogelijk wat bewolking. Middagtemperatuur van 22 graden aan zee tot 27 á 30 graden landinwaarts.
Duitsland: Bijna overal zonnig, in Sleeswijk-Holstein mogelijk wat bewolking. Middagtemperatuur tussen 20 graden in het noorden bij de noord- en oostzeekust via rond 25 graden in het midden tot 29 graden in zuidwest Duitsland.
Frankrijk: zonnig. In het zuiden bij de Pyreneeën een kleine kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur tussen 22 graden langs de Kanaalkust via 27 á 31 graden in het zuidwesten en midden tot 35 graden plaaselijk in het zuiden.
Spanje en **Portugal:** zonnig en warm tot zeer warm. Langs de Spaanse noordkust plaatselijk mist of laaghangende bewolking. Temperatuur langs de Spaanse noordkust en vlak langs de Portugese noordkust rond 24 graden, langs alle andere kusten 27 tot 32 graden. Landinwaarts tussen 35 graden meer naar het noorden tot 40 graden in het zuiden van Spanje en oosten van Portugal.
Zwitserland: zonnig en warm tot zeer warm. In de dalen en het laagland tot 28 á 33 graden.
Oostenrijk: zonnig. In de middag en avond vooral in het oosten en noordoosten echter wat stapelbewolking en een kleine kans op een bui. Middagtemperaturen in het laagland en in de dalen tot 25 graden in het noordoosten en 29 graden in het zuiden en zuidwesten.
Italië: in het uiterste zuidoosten mogelijk nog een onweersbui, overigens zonnig. In de middag tussen 29 en 34 graden.
Joegoslavië: aan de kust zonnig. Landinwaarts vooral in het oosten en zuidoosten stapelbewolking in de middag en avond, met name in bergachtige streken. Middagtemperatuur meest rond de 30 graden.
Griekenland: langs de kusten en in het zuiden zonnig. Voornamelijk op de Peleponeses en op het vasteland in de middag en avond enkele regen- of onweersbuien, vooral in bergachtige streken. Middagtemperatuur 30 tot 33 graden.



LD Infografiek Karel Gerrits

Consumentenbond overweegt 06-nummer

'Drempel voor klachten over reizen nog te hoog'

DEN HAAG – Het vliegtuig vertrekt niet om acht uur 's ochtends maar om elf uur 's avonds. De hotelaccommodatie met zwembad blijkt bij aankomst er een zonder. En, inderdaad, het strand is op twee minuten lopen, maar het zijn er dertig naar de dichtsbijzijnde winkel. En waar is het beloofde toilet op de kamer?

Voor één op de drie vakantiegangers verloopt de vakantie niet geheel vlekkeloos. Maar slechts een kwart van deze 'ongelukkigen' dient een klacht in. Merendeels ter plekke bij de eigenaar van de accommodatie of de aanwezige hostess van de reisorganisatie. Alleen een enkeling schakelt na terugkomst een consumentenorganisatie of de Geschillencommissie Reizen in.

Gevolg hiervan is dat de reis- en consumentenorganisaties hooguit het topje van de 'probleemijsberg' voorgeschoteld krijgen. Hierdoor wordt het moeilijk om de problematiek te bestuderen en maatregelen te treffen. „De consument zal zijn redenen wel hebben, wat die ook mogen zijn. In elk geval moeten wij ons er wat van aantrekken", meent H. Snippe van de Consumenten Reisgids, het reisblad van de Consumentenbond.

06-nummer

Snippe denkt dat vervanging van de papierwinkel door een 06-nummer waarop de gedupeerde reiziger zich kan melden het allemaal makkelijker maakt. Hij onderschrijft de suggestie van de SWOKA om de consument met zo'n 06-nummer over een drempel heen te trekken.

Maar I. Melse, service-coördinator bij reisorganisatie Holland International, denkt daar anders over: „Ik weet niet of dat wel zo'n goed idee is. Er zullen dan heel veel impulsieve telefoontjes binnenkomen. Mensen die om niks klagen omdat ze geirriteerd raken door de overgang van het klimaat of omdat ze moe zijn van de reis".

'uit op fooi'

Bij de Consumentenbond komen nogal eens klachten binnen over de opstelling van de reisbegeleiders. „Niet te bereiken of alleen maar op de fooi uit", luidt het dan. Melse spreekt dit enigszins tegen. „Natuurlijk krijgen wij wel eens boze telefoontjes over onze hostessen. Dit praten we meteen uit. Vaak blijkt het dan te zijn dat de cliënt ergens niet tevreden over is en dit op hetzelfde moment geregeld wil zien".

„Het kan voorkomen dat de hostess dan net op weg is naar het vliegveld om nieuwe vakantiegangers op te halen en daardoor niet direct beschikbaar is. Mocht het nodig zijn dan krijgt de klant een vergoeding, of een briefje met daarin excuses voor het voorval. Dan is het vaak over."

„Jaren geleden toen ik zelf nog in het veld werkte, waren de reizigers gemakkelijker in omgang", constateert Melse wel. „Ze waren vaak voor de eerste keer op reis en namen het niet zo nauw. Tegenwoordig zijn ze beter geinformeerd, wat natuurlijk een goede gang van zaken is, maar daardoor zijn de cliënten ook veeleisender geworden. Als iets niet helemaal overeenkomt met wat ze geboekt hebben, dan is het gelijk niet goed. Veel mensen die nu voor de eerste keer naar een appartement in het buitenland gaan, verwachten een soort Center Parcs-bungalow met alles erop en eraan. En ja, dan valt het tegen".

J. Rijshouwer van de klantenser-vice bij Holland Internation[al] vult aan: „Als we bijvoorbe[eld] een overboeking hebben en [we] bieden iemand een vijfsterre[n]hotel in plaats van de geboe[kte] driesterren-accommodatie d[an] wordt er geklaagd omdat [de] drankjes daar duurder zijn. Zo [is] er altijd wat".

Gegronde klachten

Van de bijna tien miljoen vakan-tiegangers vorig jaar heeft een de[rde] de drie problemen ondervonde[n].

Ruim drie miljoen klachten waarvan er 1072 tot een uit-spraak van de Geschillencom-missie Reizen leidden. „Een in verhouding klein getal, maar het zijn wel serieuze klachten. Dat blijkt uit het aantal gevallen dat gegrond wordt verklaard. Vijfenzeventig procent", aldus J. Nijg[h] van de Geschillencommissie. De drie miljoen klachten zijn niet allemaal serieus te noemen.

Rijshouwer: „Er komen soms opmerkingen omdat bijvoorbeeld geen dubbele spoelbak of garde aanwezig is in het appartement. Een groot deel van de klachten wordt dan ook door de reisorganisatie zelf opgelost. Alleen in het uiterste geval schakelt de cliënt de commissie in. Op jaarbasis is dat bij ons één à twee procent. Zo'n tachtig per jaar. Vaak blijkt dan dat wij de klacht in eerste instantie verkeerd beoordeeld hebben".

korte toe[r]

ZATERDAG 21 JULI:

VALKENBURG: Serviezensh[ow] in Centrum Cocarde van 13.00 [tot] 22.00 uur.
Vlooienmarkt in de Geulhal [van] 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoni[ng], kapel en kruisweg De Kl[uis] Schaesberg van 13.00 tot 17[.00] uur.
Bezichtiging IVN-Heemp[ark] Sjloensheim, Sjloensmeule [en] kruidentuin (oprijlaan bij kast[eel] Schaloen) van 12.30 tot 17.00 u[ur].

MAASTRICHT: Antiek- vlooienmarkt in de Stati[on]straat van 10.00 tot 16.00 uur. Kunstmarkt op pleintje Bo[sch]straat/Markt van 10.00 tot 17[.00] uur.
Moonlight-Cruise op de Maas [om] 20.00 uur met koud buffet en m[u]ziek. Prijs 47.50 gulden p.p. [Re]serveren 043-254151.
Bezichtiging Schatkamer [St.] Servaasbasiliek van 10.00 [tot] 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O. [L.] Vrouwebasiliek van 11.00 [tot] 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pi[e]tersberg tussen 11.00 en 17[.00] uur. Info: VVV 043–252121.

LIMBRICHT: 'Bouwen met [die]ren' in Limburgs Volkskun[dig] Centrum van 14.00 tot 17.00 u[ur].

ARCEN: bloemententoon[stel]ling op bel-etage van Kasteel [Ar]cen. Expositie van beelden [(] Ramaekers) en tekeningen (H[el]ga Bartsch) in Kasteel Arcen.

BORN: expositie schilderij[en] Henny Rotteveel-Verstraate [in] Hotel Born.

LINDENHEUVEL: Speelt[uin] Miranaburg (Rafaëlstraat) [ge]opend van 10.00 tot 12.00 en v[an] 13.30 tot 15.00

HASSELT (B): Beiaardconc[ert] door Edmond Bastijns in [de] Quintinuskathedraal (Vismar[kt]) vanaf 16.00 uur.
Kunstmarkt-Montmartre ach[ter] het stadhuis van 14.00 tot 18[.00] uur.

ZONDAG 22 JULI:
MEERSSEN: IVN (afd. Me[ers]sen) - dagwandeling/bustoc[ht] naar de kasteeltuinen van Arc[en]. Info: 043-645263.

VALKENBURG: Serviezensh[ow] in Centrum Cocarde van 13.00 [tot] 22.00 uur.
Poppenbeurs in Centrum Coc[ar]de van 10.30 tot 16.30 uur.
Vlooienmarkt in de Geulhal v[an] 10.00 tot 18.00 uur.
St. Rosa-markt in dorpskern S[ib]be/Ijzeren van 11.00 tot 18.00 u[ur].
Bezichtiging kluizenaarswonin[g], kapel en kruisweg De Klui[s] Schaesberg van 13.00 tot 17.0[0] uur.
Bezichtiging IVN-Heempa[rk] Sjloensheim, Sjloensmeule [en] kruidentuin (oprijlaan bij Ka[s]teel Schaloen) van 12.30 tot 17.0[0] uur.

BRUNSSUM: Bezichtiging IV[N] Heemtuin Brunssum van 10.[00] tot 16.30 uur.

HEERLEN: Tentoonstelling S[a]telliet-TV in Limburgse Vol[ks]sterrewacht (Schaapskooiw[eg] 95) van 13.00 tot 17.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Bo[u]wen met dieren' in Limbur[gs] Volkskundig Centrum in Kaste[el] Limbricht van 14.00 tot 17.0[0] uur.

OIRSBEEK: Luikse markt [in] manage Daalderhof van 10.00 [tot] 18.00 uur.

SITTARD: Ontdek je plek, wandeling i.s.m. de Avro en VV[V] langs Sittardse monumenten. Vertrek 11.00 uur vanaf VV[V]-kantoor.

BÜLLINGEN (B, Oostkanton): Geleide wandeling naar 'Weiss[er] Stein' vanaf parochiekerk Bü[l]lingen. Vertrek 14.00 uur. Info 09-32-80-647213.

Limburgs Dagblad

sport

Roda JC rond met kopsterke Australische spits

Graham Arnold, de nieuwe Van Loen

door ivo op den camp

KERKRADE/SPLIT – De zoekactie van Roda JC naar een adequate opvolger voor John van Loen lijkt geslaagd. Graham Arnold, de kopsterke spits van het Australische nationale team, zal vrijwel zeker de nieuwe spits van de Kerkraadse club worden. De 24-jarige aanvaller, die al 35 interlands achter zijn naam heeft en daarin met de regelmaat van de klok scoorde, wordt weliswaar begeerd door meerdere Europese clubs, maar Roda JC lijkt dit keer de concurrentie voor te zijn geweest.

Ofschoon bij de Kerkraadse club zich nog altijd iedereen in een waas van geheimzinnigheid hult, staat vast dat Jan Reker, die zoals bekend donderdag voor een vierdaagse trip naar het buitenland vertrok, gisteravond in Split het vriendschappelijke duel heeft bijgewoond tussen Hajduk Split en Kroatic Sydney. De Australische club is gesticht, zoals de naam al aangeeft, door Joegoslaven uit Kroatië en is momenteel op toernee door deze streek. Jan Reker maakte van deze gelegenheid gebruik om Graham Arnold, de spits van Kroatic Sydney, nog eenmaal aan het werk te zien.

Dat Graham Arnold vrijwel zeker de gelederen van Roda JC zal komen versterken, stond echter al eerder vast. Het bezoek van Reker aan Split diende vooral om de laatste plooien glad te strijken. De kans is groot dat Arnold maandag al op Kaalheide verschijnt en met Roda meegaat op trainingskamp in het Brabantse Mierlo. Hij zal dan ook meteen ingezet worden tijdens enkele oefenwedstrijden.

Drie jaar geleden wilde Roda ook al Graham Arnold vastleggen, maar toen gaf de Australiër er de voorkeur aan in zijn vaderland te blijven. Roda spitste zijn aandacht toen op Frank Farina, maar Stichting Arbeidszaken gaf daar toen geen toestemming voor. Farina ging vervolgens naar België en werd daar afgelopen seizoen bij Club Brugge topscorer. Een andere Australiër die in België furore heeft gemaakt is Eddy Krncevik, ook afkomstig van Kroatic Sydney, die vorig seizoen bij Anderlecht aan de lopende band scoorde.

Roda heeft Graham Arnold, die als een betere spits te boek staat als Farina en Krncevik, nooit helemaal uit het oog verloren. Dit keer wil de spits, al jarenlang topscorer in eigen land, wel verhuizen. Onlangs bereikten Roda en de speler zelf al een mondelinge overeenkomst. Afkoopsom en salaris zijn al geregeld. Arnold is een type Van Loen, kopsterk en brandgevaarlijk in het strafschopgebied, hetgeen impliceert dat Roda ook dit seizoen wellicht weer het favoriete spel met drie spitsen kan spelen.

Dat de missie van Jan Reker met het bezoek aan Joegoslavië en het contracteren van Graham Arnold is afgerond, lijkt onwaarschijnlijk. Vandaag reist de Roda-trainer naar Zwitserland om een jonge Deense aanvaller aan het werk te zien. Ook Türk Yelmaz, een tot Zwitser genaturaliseerde Turk, staat op het lijtje van Reker, maar de jonge international is waarschijnlijk te duur.

Als er nog tijd rest, wil Reker tevens een bezoek brengen aan Monaco om Roda's tegenstander in het Uefacup-toernooi AS Monaco aan het werk te zien. De club uit het vorstendom speelt vanavond in eigen stadion de eerste competitiewedstrijd tegen Toulon.

Magere zege Roda JC

Van onze medewerker

KERKRADE – De oefenwedstrijd tussen Roda JC en de Go Ahead Eagles op het bijveld van sportpark Kaalheide had meer weg van een verplicht nummertje dan als een serieuze testcase voor diverse spelers met het oog op de komende competitie en Europacupvoetbal. De uiteindelijke 1–0 zege voor de equipe van Willy van der Kuijlen, die als stand-in voor de op een spits jagende coach Jan Reker fungeerde, was overigens dik verdiend.

Van der Kuijlen kende na afloop twee problemen: invaller Stefan Janssen viel na de pauze geblesseerd uit en Michel Haan bleek geen geschikte vervanger voor Van Loen te zijn. Voorzetten op een presenteerblaadje van Hofman en Van de Waart waren een dankbare prooi voor ex-MVV-er Alfons Arts. Van der Kuijlen: „Aanvallend zie je dat we lengte missen". Alfons Groenendijk, na rust ingevallen voor Silvio Diliberto, besliste kort voor tijd de wedstrijd in het voordeel van Roda JC.

Roda JC–Go Ahead Eagles 1–0 (0–0). 80. Groenendijk 1–0; Toeschouwers: 100. Scheidsrechter Janssen.
Roda JC: Bolesta, Senden (Romero), Trost, Verhagen (Luypers), Hanssen, Blättler, Hofman, Diliberto (Groenendijk), Haan (Janssen), Van der Luer, Van der Waart.

tourclips

● Pech voor de Blue Bell-girls. Als Greg Le Mond zondag de Tour wint, zal hij zijn triomf niet in het Lido of op de Moulin Rouge vieren. Sponsor Zannier heeft gemeend af te moeten wijken van het protocol. De steenrijke textielkoning heeft voor zondag een boot gereserveerd, waar de Tourzege tot diep in de nacht op de Seine zal worden gevierd.

● Jacques Goddet is toch in de Tour. De voormalige Tourdirecteur verscheen donderdag in Bordeaux. „Op uitdrukkelijk verzoek van Leblanc en Carenso", antwoordde de legende, die 52 keer Tour de Frances meemaakte. De nog altijd kwieke 86-jarige ontbrak op het appel omdat hij het tennistoernooi in Wimbledon bezocht. „Dat was het enige grote sportevenement dat ik nog niet had bijgewoond in mijn leven".

oefenvoetbal

● **Streekelftal Goes-MVV 1-9 (1-2)** – Doelpunten MVV: Driessen 2, Vincent 2, Uitman 2, Van Berge Henegouwen, Lanckohr, Verhoeven.

● **RKTSV-Willem II 0-8 (0-3)** – Doelpunten: Van Geel 4, Mutsaers, Sylla, Van der Borgt Jansen.

Delgado niet naar Nederland

Van onze verslaggever

LIMOGES – Pedro Delgado neemt volgende week niet deel aan de Ronde van Stiphout en de Acht van Chaam. De Spanjaard heeft zijn contracten voor beide Nederlandse criteria geannuleerd, omdat hij na afloop van de Tour een week rust wil nemen.



● Claudio Chiappucci, populair bij iedereen behalve Le Mond.

Le Mond probeert Chiappucci af te bluffen

Claudio, de hartedief

Van onze sportredactie

LIMOGES – In de gele trui rijdt nog altijd een man luisterend naar de prachtige naam van Claudio Chiappucci. Een meter tweeënzeventig klein, 67 kilo licht. Sinds de tijdrit in Villard de Lans de man om wie de Tour draait, de boterbloem van het peloton. Zevenentwintig jaar, maar de hartedief van iedereen. Chiappucci weet, dat zijn klok de alarmfase nadert. Vijf seconden verschil met Greg Le Mond. Een, twee, drie, vier, vijf, zes en zijn gele droom is over. Vanmiddag, bij het schilderachtige Lac de Vassivière en Limousin zal hij voor de laatste maal in het geel gehuld gaan. De epiloog, de poen en de hulde, zijn voor de Yank. Tenzij....

De laatste dagen is er een woordenstrijd gespeeld, die op grote nervositeit bij Le Mond duidt. Hij probeert zijn voornaamste (enig overgebleven, of toch niet, Breukink?) tegenstander af te bluffen met de grote bek van de Amerikaanse vechter, die er genoeg van heeft dat het Italiaanse onderdeurtje met alle harten is gaan lopen.

Le Mond was in paniek, woensdag op de Marie Blanque, toen hij lek reed. Maar hij was onredelijk, toen hij 'Cappuccino' in de hoek zette van de onsportievelingen. Hij noemde Claudio zelfs een 'piccolo corridori', een kleine coureur. Omdat hij had aangevallen, toen Le Mond zonder wiel en... zonder assistentie stond.

Bernard Hinault, vier Touren geleden nog in een zenuwenoorlog verwikkeld met de Amerikaan, vindt het beneden niveau het gekwek van 'The Crack'. „Een van de grondregels van het wielrennen is, dat je je tegenstanders niet moet denigreren. De Tour vecht je op de fiets uit, niet met woorden".

Chiappucci heeft er zijn schouders maar over opgehaald. En simpel geantwoord: „Ik word door Carrera betaald, en niet door Z". Hij zegt er ook nog iets achter: „Le Mond heeft kennelijk meer vrienden in het peloton dan ik. Mijn ploeg reed alleen, hij kreeg hulp van alle kanten. Le Mond moet niet zo kleinzielig doen".

Het vechtertje uit Uboldo, Varese, weet dat hij de Tour, als hij die vanmiddag definitief uit handen moet geven, op een deel van het Tourparkoers heeft verloren, waar hij zeker ook alleen stond: vorige zaterdag, in de rit naar Saint Etienne. Waar hij en zijn Carrera's blind trapten in de val, die de Z's van Le Mond hadden opgezet met Pensec.

„Dat was dom van me", erkent hij nu, „ik had er nooit achter moeten rijden. Ik had moeten weten, dat de rest tegen mij zou gaan samenspannen". En een beetje gelijk heeft hij wel. De gevestigde orde staat nooit klaar om nieuwkomers met gejuich te ontvangen. Le Mond/Delgado, of Delgado/Le Mond, dat is beiden om het even. Breukink gaat nog net. Maar die tot deze Tour onbeduidende Italiaan?

Claudio Chiappucci, tot in Parijs 'Maglia gialla', gele trui? De apothéose van vorig jaar zou op een andere, maar minstens zo sensationale manier naar de kroon zijn gestoken. Jean-Pierre Genet, oud-Tourrenner knikt. „Le Mond, die traint alleen een paar weken voor de Tour, en komt hem dan even winnen. Chiappucci is misschien 'kleiner' dan Le Mond, hij is tenminste wel een coureur van vier jaargetijden. Op de weg en in het veld. En vergeet niet, als hij in de Limousin mocht sneuvelen, dan zal er maar één zijn die hem heeft kunnen inhalen. Alle mamma's houden van Claudio. Hij is het schatje van iedere vrouw. Ik denk dat ik volgend jaar nog maar eens een maand naar de Giro ga".

Van der Poel reageert verlies af op Ducrot

LIMOGES – Adrie van der Poel werd verwacht in Limoges. Hij arriveerde er ook, zij het niet als eerste. En daar was het Van der Poel, tot gisteren een van de meest kleurloze Tourrenners, wel om te doen. Dat had alles te maken met de plaats van aankomst, Limoges dus. Op een steenworp afstand van deze stad, in Saint Leonard-de-Hoblanc, staat het huis van schoonpa Poulidor en dan krijg je als wielrenner 'moraal'. Van der Poel was overigens niet de enige die met snode plannen aan het vertrek in Castillon-la-Battaille, even ten noordoosten van Bordeaux, had gestaan. Datzelfde gold Frederic Brun en Luc Leblanc, twee renners van de streek. Het lukte hen, in tegenstelling tot Van der Poel, echter niet zich in een goede uitgangspositie voor de ritzege te manoeuvreren. Van der Poel was present toen na 110 kilometer een kopgroep van 14 renners ontstond. Later sloten, na een harde jacht, nog eens zes renners aan. Bij die twintig leiders zaten vijf Nederlanders, behalve Van der Poel ook nog Maarten Ducrot, Twan Poels, Jos van Aert en (in tweede instantie) Jelle Nijdam.

De demarrage van Bontempi, op 30 kilometer van de aankomst, bleek een streep door de rekening van Van der Poel. 'Poupoel' probeerde de schade nog wel te herstellen, maar kreeg geen enkele steun. Van der Poel: „Ze wisten, denk ik, wat ik hier van plan was. Zij hadden duidelijk hun koers op mij afgestemd". Daarentegen betichtte de Brabander zijn landgenoot Ducrot van pure tegenwerking. „Wat hem bezielde, weet ik niet. Hij fietste zo raar, zat de hele zaak te verzieken". Dat schoot weer in het verkeerde keelgat van Henk Steevens, de assistent-ploegleider van TVM die achter de kopgroep heeft gereden. „Die Van der Poel", riposteerde Steevens, „moet eens een bril kopen. Dan kan-ie het beter zien. Ducrot heeft, toen Bontempi weg was, zeker niet minder kopwerk gedaan dan Van der Poel. Misschien zelfs wel meer. Die Van der Poel heeft altijd wat te zeuren".

'Schaesberg'

SCHAESBERG – De uitslagen van de gisteravond verreden koersen op de draf- en renbaan van Schaeberg:

Zandvoort-Prijs: 1. Eddy Sigero (W. Velis) km.tijd 1.20.9; 2. Edeling Boszorg; 3. Easy Come Easygo. Niet gestart: Dancer Stanley. Winn. 1,80; pl. 1,00, 1,00, 1,00; koppel 3,50; trio 23,50.

Egmond-Prijs: 1. Adam Buitenzorg (B. Schwarz) km.tijd 1.21.4; 2. Carolus C; 3. Ceres van Troje. Winn. 2,60; pl. 2,30, 1,30; koppel 2,30; trio 43,40.

Groningen-Prijs: 1. Early du Bois (G. Laureys) km.tijd 1.21.6, 2. Entasis Royal; 3. Caid du Lombart; 4. Duc Smoking. Winn. 8,70; pl. 9,00, 1,40, 2,00; koppel 14,10, trio 755,80; kwartet: niet gespeeld.

Limburgs-Wissel-Prijs: 1. Dschuna (T. Cain) tot.tijd 2.03.2; 2. Salutier; 3. Vagely Raaphorst. Winn. 4,10; pl. 2,10, 2,00; koppel 4,20; trio 22,60.

Noordwijk-Prijs: 1. Arndon One (M. Manninen) km.tijd 1.17.9; 2. Bep de Bloomerd; 3. Charlotta V. Niet gestart: Blitsie M. Winn. 1,10; pl. 1,00, 1,00; koppel 2,10; trio 7,70.

Knokke-Prijs: 1. Cita de Bloomerd (H Grift) 2.05,4 - 1.17.9. 2. Ludwig Kosmos, 3. Brigitta R. Toto: winnend 1,50, plaats 1,30 2,60, koppel 4,70, trio 23,20.

Scheveningen-Prijs: 1. Davidof Groenhof (J. Zuydervliet) 2.55,5 - 1.23.6, 2. Diederik, 3. Deesse du Bois, 4. Cash. Niet gestart: Dol. Toto: winnend 1,60, plaats 4,00 2,30, koppel 14,30, trio 96,70, kwartet 626,70.

Blankenberge-Prijs: 1. Amon Marco (J Jongen) 2.49,4 - 1.20,7, 2. Zanara, 3. Boy de Bloomerd. Toto: winnend 13,00, plaats 1,80 1,90, koppel 9,10, trio 57,10.

Renesse-Prijs: 1. Spymaster (M. Manninen) 2.07,2 - 1.19.0, 2. Broad Daylight, 3. Cor Riebrand, 4. Darling R. Toto: winnend 8,90, plaars 1,40 1,20 2,00, koppel 5,40, trio 49,50, kwartet 168,30.

Oostende-Prijs: 1. Alfa Nora (H. Grift) 2.04,1 - 1.17,1, 2. Zoeff Neyenrode, 3. Waaipalm du Bois. Niet gestart: Montana Lobell. Toto: winnend 1,80, plaats 1,70 1,90, koppel 3,60, trio 25,00.

● Guido Bontempi passeert, solo nog wel, als eerste de finish.

Bontempi draagt steentje bij aan Italiaans topjaar

'De buffel' beestachtig goed

Van onze sportredactie



LIMOGES – Als het ergens aan ontbreekt in deze Tour de France, is het wel aan werkgelegenheid voor sprinters. De rappe jongens rijden een beetje voor spek en bonen door het land van Marianne. De één, zoals Jean-Paul van Poppel, wordt daar moedeloos van, de ander gaat op zoek naar andere wegen die naar 'Rome' leiden. De Italiaan Guido Bontempi bijvoorbeeld, ploeggenoot van gele truidrager Claudio Chiappucci. Hij liet zich gisteren in de snikhete Limousin omscholen van sprinter tot solist. Bontempi, vanwege zijn imposante gestalte ook wel 'de buffel' genoemd, slaagde meteen. Cum laude zelfs. Hij gaf liefst negentien min of meer serieuze achtervolgers op verbluffende wijze het nakijken in Limoges.

Sinds zijn debuut bij de profs, in 1981, had Bontempi zich nog nimmer aan een eenmansactie gewaagd. Zijn zegepralen pleegt hij aaneen te rijgen via razendsnelle rushes naar de meet. Op die manier streek hij 66 keer de eerste prijs op. Voor de verandering, en wijs geworden door het sprinterséchèc in deze Tour, wilde hij het in Limoges eens anders doen. Bontempi: „Toen we met die twintig man weg waren, merkte ik dat er van enige samenwerking geen sprake was. Daarom heb ik het maar eens alleen geprobeerd. Voor het laatst heb ik dat in mijn amateurtijd gedaan".

Dominant

De triomf van Bontempi in Limoges accentueerde nog eens de hoogconjunctuur die het Italiaanse wielrennen momenteel doormaakt. Het wielerjaar '90 zal, dat staat nu al vast, ingaan als het jaar van de 'corridori Azzurri'. Eerst, via Argentin en Bugno, dominant in het klassieke voorjaar. Dan nog eens Bugno, die na zijn onbedreigde zege in de Ronde van Italië de nieuwe aanvoerder van de wereldranglijst is geworden. En nu, tijdens het absolute hoogtepunt van het seizoen, is het weer prijs. Tot dusver hebben Italianen het grootste deel van de Tourkoek opgeëist. Met vijf ritzeges Bugno (2x), Argentin en Ghirotto gingen Bontempi voor voeren ze het landenklassement aan. Nederland is met eentje minder een eervolle tweede.

De wielerwereld toont zich zeer ingenomen met de wederopstanding van de Italiaanse wielrennerij. Een verdienste van vooral Francesco Moser. De laatste echte 'campionissimo' vond het maar niks dat zijn collega-landgenoten liever de gemakkelijkste weg plachten te kiezen. Moser probeerde hen ervan te overtuigen dat je als prof het moeilijke werk niet diende te schuwen. Moser hield het niet bij woorden, in daden ging hij ook voor. Zo won hij drie keer in successie (1978-1980) het bonkende gevecht tegen de kasseien die tussen Parijs en Roubaix liggen. Het baanbrekende werk van Moser kreeg geruime tijd maar weinig respons. Ex-wereldkampioen Fondriest was na Moser een van de weinigen die zich niet af liet schrikken door hardere Westeuropese koersen. Fondriest ging zelfs nog verder. Hij ging een cursus volgen die hem de Franse taal, de voertaal binnen het professionele peloton, machtig maakte. Dit jaar lieten ook Argentin en Bugno zich meer buitenshuis gelden.

Bontempi was ook een van de renners die wel heil zag in de lijn Moser. De man die in 1986 met drie overwinningen in de Tour en liefst vijf in de Giro tot sprintkoning werd gekroond, toog dat jaar ook naar West-Europa. Daar kwam hij tot de ontdekking dat er in regen, wind en voorjaarskou ook hele leuke dingen voor hem binnen bereik lagen, zoals de klassieker Parijs-Brussel en Gent-Wevelgem.

De afgelopen twee jaar leek Bontempi (30) op zijn retour. In 1989 slaagde hij er zelfs niet in ook maar een wedstrijdje te winnen. Dit seizoen is 'de buffel' weer vanouds sterk, getuige zijn zes laureaten tot nu toe. Als het op pure, explosieve sprintsnelheid aankomt, heeft hij zonder meer ingeboet. Toch was hij in Le-Mont Saint-Michel, de enige keer in deze Tour waar de sprinters een beetje aan hun trekken konden komen, een goede tweede achter de verrassende Belg Johan Museeuw.

In de negentiende etappe van de Tour de France 1990 ontdekte Bontempi op zijn 'oude wielerdag' dat hij meer kan dan alleen sprinten. Zijn solonummer mocht er wezen, aldus Jelle Nijdam, een van de renners die vergeefs jacht had gemaakt op de Italiaan. Nijdam: „Die vent moet beresterk hebben gereden. Ik heb het geprobeerd, maar kon er doodgewoon niet bijkomen. Dan moet je toch hard gaan".

Meijs en Rademakers in kopgroep

Van onze sportredactie

BERLOZ – Met nog twee koersdagen voor de boeg in de Ronde van Luik voor amateurs hebben de Belg Wauters en de Oostduitser Liese de beste vooruitzichten op de eindoverwinning. Van het Limburgs contingent doet Raymond Meijs nog altijd flink mee in de strijd om een podiumplaats. Bovendien blijft hij kandidaat voor de groene trui van het puntenklassement. Robert Rademakers heeft de overwinning in het bergklassement praktisch op zak. Meijs en Rademakers eindigden gistermorgen in de kopgroep in de etappe over 128 kilometer met start en finish in Berloz. De overwinning kwam terecht bij de Belg Gevers. De beide Limburgers werden respectievelijk vierde en vijfde.

Auto's

Diversen

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- Tel. 045-411572.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX '85; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86/'87; Mazda HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 '80; Mazda 323 aut. '78; Mazda 323 HB 1.3 '80;Mazda 626 1.6 aut. '79; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '80/'81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. 045-722451.

Te koop uit FAILLISEMENT. Alle auto's moeten weg. Citroën BX 14 E 1984 ƒ 5.500,-; Citroën BX TRS 16 1984 ƒ 6.250,-; BMW 518 LPG 1981 nov. ƒ 4.750,-; Alfa Sud 1500 Ti 1983 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt 1300 GL 1983 ƒ 4.250,- Subaru Minibus Highroof 1985 geel kent. ƒ 4.500,-; BMW 520i 1982 LPG ƒ 5.950,-; 3 x Volkswagenbus 2 lit. Van 1982 vanaf ƒ 2.950,- excl. Auto APK gekeurd. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

1000% zijn onze auto's en 100% is genoeg!!!! 2 jaar garantie mogelijk op auto's boven ƒ 5.000,-. Auto van de week!!! BMW 318i autom grijsmetal. met alle extra's km.st. 80.123, aug. '85; Suzuki Samurai De Luxe met softtop groenmet. km.st. 31.425, '88; Audi 200 Quattro blauwmet. '85; Volvo 340 automatic HB antr.grijsmet. zeer mooi '88; Mercedes 230 TE Combi grijsmet. als nieuw '87; Honda Prelude 2.0 EX K6 wit km.st. 14.000 zeer mooi '88; Nissan Bluebird 2.0 K6 rood spec. aanb. '88; Honda Civic 1.4 GL 16-klepper grijsmet. mei '88; Audi 100 automatic grijsmet. nov. '84; Nissan Prairie beigemet. '83; Lada 1200 S voor spec. aanb. '87; Opel Kadett 1.6 S LS 4-drs. met gas, spec. aanb. blauwmet. '87; Opel Kadett HB 1.2 SC blauwmet. '85; Opel Kadett HB 1.2 oranje '79; Opel Kadett HB 1.3S ST rood km.st. 57.214 nov. '85; Ford Siërra 1.8 Laser met gas grijsmet. '86; Ford Escort 1.3 Laser wit, spec. aanb. '86; Ford Fiësta 1000 grijs '83; Citroën Visa Leader S6 grijs '86; Peugeot 205 XE spec. uitv. wit '86; Volvo 343 blauw '82; Volvo 66 L groen '81; Volvo 66 L rood '79; Lancia Beta 1600 blauw aanb. '83. Opruimprijzen op diverse goedkope inruilers. Bovaggarantie of de mog. tot 2 jaar voll. garantie!! Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud, APK spec. aanb. nu ƒ 50,- zonder afspraak, klaar terwijl u wacht. Auto en APK-centrum KEULARTZ BV, Locht 42-B3, Kerkrade. Tel. 045-419905.

Honda Civic 1.5 injection Sedan 1989; Opel Kadett 1.6 Sedan 1988; Opel Kadett 1.8 club 5-deurs 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 1988; Ford Escort 1.4 CL 5-deurs 1988; Ford Escort 1.4 Cl 3-deurs 1987; VW Jetta 1.3 2-deurs 1987; Toyota Starlet 1.0 1987; Citroën BX 1.4 1986; Peugeot GT Break 1986; Toyota Camry automaat 1984; Zastava Yugo 55 L 1986. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 20 L 5-drs, '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85 Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Opel Kadett 16 D 1e eig. '84; Renault 9 GTL LPG '82; VW Jetta i.z.g.st. '81; Renault Fuego TX '81; Honda Civic aut.5-drs t. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; BMW 318 schuifd. sportw. '80; Datsun Cherry Combi t. 80; Volvo 343 Jub. aut. '78; Mazda 626 LPG '81 Ford Escort 13 GL aut. '78; Subaru 1300 DL '82; Opel Kadett Citty J '76; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Citroënbus C25D verh. en verl. '88; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Toyota Landcruiser turbo D '87 ƒ 26.000,-; BMW 316 '87 1e eig. ƒ 19.750,-; 316 '85-'86 1e eig va ƒ 16.000,- 318i '81 ƒ 6.500,-; 323i '80 ƒ 6.000,- 732i, '83, ƒ 12.750,- VW Passat GL '88 1e eig. ƒ 29.000,-; Passat combi D '86 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Jetta GT uitv. '87 ƒ 14.750,-; Golf C 5-drs. '84 ƒ 9.000,-; Opel Omega 2.3 D combi '87 1e eig. ƒ 21.500,-; Omega 1.8 S, 2.0i '87 1e eig va ƒ 18.000,- Kadett 1.6 D combi '86 1e eig. va. ƒ 10.750,-; Rekord 2.3 D '84 ƒ 7.250,-; Corsa 1.2 S '83-'85 va. ƒ 6.750,-; Kadett '82 ƒ 5.500,-; Manta GTE spec. uitv. ƒ 6.500,-; Citroën CX GTI turbo 2 '87 1e eig. ƒ 21.500,-; BX 19 D '87 1e eig. ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRI '85-'88 va. ƒ 7.000,-; Visa 14 TRS '87 1e eig. ƒ 7.750,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 205 Accent '84-'86 va. ƒ 8.500,-; 205 GR aut. '87 1e eig. ƒ 13.750,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 740 GL '85-'87 1e eig. va. ƒ 15.000,-; 340 GL 1.7 '88 ƒ 14.000,-; 340 GL aut. '83-'87 va. ƒ 4.750,- 240 GL D '84 1e eig. ƒ 9.000,-; 240 GL '83 ƒ 6.750,-; Saab 9000 turbo '85 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Mercedes 280 S aut. '82 ƒ 18.000,-; Alfa 75 1.8 ' 87 1e eig. ƒ 17.500,-; 33 1.5 '85 1e eig. ƒ 8.750,-; Mazda 626 2.0 12v '88 1e eig. ƒ 20.500,-; 626 D '84 ƒ 8.250,-; 929 combi '82 ƒ 4.250,-; Renault 5 GTL '85 1e eig. ƒ 8.750,-; 11 GTX '84 ƒ 7.250,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. ƒ 5.750,-; Audi 80 1.8 S '87-'88 1e eig. va. ƒ 23.000,-; 80 GT 5E coupé '85 1e eig. ƒ 19.500,-; Ford Scorpio 2.0i, 2.0 CL '85-'87 va. ƒ 12.500,-; Siërra 1.6, 1.8 2.0. 2.3 '83-'88 va. ƒ 7.000,-; Escort 1.6, 1.1, 1.4 '83-'88 va. ƒ 5.750,-; Subaru minibus '85 ƒ 4.750,-; Mitsubishi Colt Turbo '84 ƒ 8.750,-; Colt 1.8 D '84, ƒ 8.500,-; Galant T D '84 ƒ 7.500,-; Galant combi '82 ƒ 3.500,-; Toyota Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida combi D '84 ƒ 6.750,-; Fiat Uno 45S '85 ƒ 6.750,-; 127 '83-'85 va. ƒ 4.500,-; Skoda 130L '85 ƒ 3.500,-; Lada 2105 '85 ƒ 3.500,-; Matra Rancho '82 ƒ 4.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financ. mog. St. Maartensdijk, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

FIËSTA '79 ƒ 1.250,-; Mini '79 ƒ 950,-; Taunus '79 ƒ 750,-; Ascona '79 ƒ 950,-; Accord '79 ƒ 1.250,-; Starlet '79 ƒ 1.250,-; Horizon '81 ƒ 1.250,-; Lada '83 ƒ 1.250,-; Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; VW Transporter diesel camper Joker 4, geh. in nw. st., 4-pers., m. '85; BMW 524 Turbo diesel m. '84, autom. ƒ 12.750,-; BMW 320i m. '84. verl., sportvlgn., veel extra's ƒ 16.000,-; Ford Fiësta 1100 L, t. '82, ƒ 4.600,-; Opel Kadett 1.6 diesel, m.'83 ƒ 5.900,-; Honda Civic 1,3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Opel Manta 19S t. '79 ƒ 2.100,-; Talbot Solara m. '81 ƒ 1.500,-; Mazda 323 bwj. '79 ƒ 600,-; Mitsubishi Lancer, t. '81, ƒ 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 ƒ 2.500,-; Lada 2105 t. '84, ƒ 2.500,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 ƒ 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.300,-; Golf diesel t. '81 ƒ 3.900,-; Ford Taunus 1.6 GL m. '81, aut. schuifd. 4-drs. ƒ 3.400,-; Audi 80 1.3 L t. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL, t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 ƒ 4.500,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 nw. m. ƒ 3.900,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,- Opel kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.900,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 ƒ 2.100,-; Honda Prelude autom. t.'81 ƒ 3.900,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur, zat. tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

Opel Kadett 1.3 S '85 5-drs. nw.st. vele extra's 5-bak enz.; Toyota Celica 1.6 coupé '82; Nissan Stanza 1.8 GL 5-drs. '84; Opel Kadett 1.2 S H.B. '84; Toyota Starlett 1.0 special '84; Honda Civic 1300, '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; Mitsubishi Lancer 1200 GL '82; Ford Fiësta 1.1 Bravo '81. Garantie, service, inruil, finan. Autobedr. DORTANGS, Altaarstr 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Haast U! Weg is weg! Div. goedk. en goede AUTO"S. Akerstr Nrd 164 Hoensbroek

CABRIOLETS 6 x MG-B, Triumph TR6PI, Triumph Spitfire's, Jaguar t. E, Kever cabriolet, Fiat XY9. Jansen Automobielen, Bloemenweg 67, Maastricht. 043-210527.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

FIAT 500; Fiat 600 en Alfa Romeo Julia Super. Brikkebekker 94, Landgraaf, tussen 18-20 u.

PEUGEOT 504 '83; Rover 2600 '85; Charade '84 D, Golf '81, APK. 04499-5204.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijfswagens

Wist U, dat U al een nieuwe Daf 400 bestelauto of met open laadbak kunt leasen v.a. ƒ 427,- per mnd excl BTW. Bel voor uitgebreide informatie 04492-1314.

Charles Feyts Groep Oirsbeek

VW GOLF Caddy Diesel '86; Ford D-0910 marktverkoopwagen, '78; Fiat Fiorino 1050, bwj. '86, i.nw.st. Kissel 42, Heerlen.

MERCEDES 608 D geh. gerev. APK, met electr. laadklep t. e.a.b. 04492-5149.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. ruil en gebruikte Diesel MOTOREN, type 123-124, ruil-, schakel- en automaatbakken. Tel. 045-423834.

ZONNESCHERM voor alle gangbare bedrijfsauto's en terreinauto's. J. Dassen. Tel. 04408-2838.

Te k. VW GOLF 1600 motor incl. versnellingsbak, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-463487.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN afm. 250x130, geheel gegalvaniseerd. 045-216842.

LD-TV. Je kunt er niet omheen. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Te k. mooie VAKANTIEBAGAGEWAGENTJES. Tel. 04754-84196, na 18.00 uur 81964.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

AANHANGWAGENS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Motoren en scooters

Te k. YAMAHA type XS 250 i.z.g.st. bwj. '79, pr.n.o.t. Tel. 045-271920, Julianstr. 2, Schinveld.

Te k. YAMAHA RD 350 LC, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-256017.

HONDA 750 (Bol D'or model), i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,- Kleingraverstr.27 Kerkrade-West. Tel. 045-420622.

Te k. HONDA XR 500 R, bwj '82, verk. i.z.g.st., ƒ 3.975,-. Tel. 045-423548.

Te k. SUZUKI DR 500, bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-216373.

Te k. YAMAHA YZ '83, 20 uur gelopen, ƒ 1.500,-; Kawasaki KX '87, ƒ 1.800,-. Tel. 04492-2995.

Te k. Honda MAGNA 750 cc bwj. '87, in perf. st., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-353347

Te k. HONDA XR 500, bwj. '85, 10.500 km., i.g.st., niet mee gecrost. Tel. 043-213059.

Te k. VESPA 80 cc scooter met kent. ƒ 1.250,-; Triumph 200 cc, twee-takt bwj.'54, ƒ 1.950,-; Bennellie Tornado opknapper 045-217330.

BMW R60/5, 1972, ƒ 3.750,- BMW R90/6, 1975, ƒ 4.750,- Tel. 045-711386.

Te k. GEVRAAGD Motorfietsen v.a. 500cc, Honda, Suzuki of Kawasaki, bwj. '77-'83. Tel. 070-3999103.

Te k. Crossmotor YAMAHA 250cc, vr.pr. ƒ 400,-. Heemskerkstr. 73, Heerlen.

SUZUKI 250 GT, bwj. '78, ƒ 1.250,-. Tel. 045-317396.

Te k. HONDA XL 600 R, bwj '86, 18.000 km, i.z.g.st., pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-417370

Te k. BMW R 100 RT, bwj. '78, i.z.g.st., nw. banden, org. koffers. 045-461582.

Alléén vandaag: 10% korting op leren jacks, broeken en race-overalls. (Damen, Lookwell, MQP, de nieuwste modellen) MOTORHUIS Geleen, Rijksweg Nrd. 19-25, 04490-43666 (za. open tot 16 uur).

Te k. YAMAHA XJ 750, bwj. ' 84, z.g.a.n. 16.000 km. Tel. 045-461166.

XT 600, bwj. '89, rood/wit, in nieuwstaat, tel. 045-254603

Motor Shopper XJ700S YAMAHA lichte valschade, 1 jr. oud, ƒ 8.000,-. Tel. 04490-40261.

Te k. gevr. UITLAAT VAN Montesa Enduro, 350cc. Tel. 043-648893.

BMW-R65, bwj. '83, 34.000 km, als nieuw, met koffers, ƒ 6.300,-. Tel. 045-752967.

BMW R100 RT '80 i.z.g.st., km.st. 96.000, rood, pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04493-1977.

Te k. HONDA VT 700 C, Shadow, bwj. '89, met garantie. Tel. 045-323425.

(Brom)fietsen

Vespa CIAO te koop met sterw. Versilienboschweg 18, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi S 3 jr. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 63 Treebeek-Brunssum.

Te koop Vespa CIAO met sterwielen, 2 jaar oud, met nw. onderdelen, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-212640, bellen na 18.00 uur of 045-224521.

Te k. brommer YAMAHA DT 50 MX, bwj. '86. Tel. 04454-2380.

Te k. Holland RIJWIEL te k. SA 3-gang. ƒ 225,-. Tel. 045-713978.

Vespa CIAO, '88, blauw/grijs sterw., 1 jr. verz., ƒ 850,-. 045-273887.

HERENFIETS met versnelling, opknapper, ƒ 55,-. 04490-15819 na 19.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP 3 handversn. ƒ 400,-. Tel. 045-252424.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '86 ƒ 1.450,-, i.g.st. Tel. 045-228442 na 14.00 uur.

Oude PUCH studente brommer of oude Honda (4-takt), defect geen bezwaar. Tel. 045-725033.

Te k. HONDA MT roodblauw, bwj. '86, Paris-Dakar Tel. 04492-1449.

Te k. weg. behalen rijbew. Derby FDS met helm, verzek. en onderd. ƒ 1.400,-. Tel. 045-258051.

Te k. HONDA MT5, bwj. '87, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-16660

Te k. PEUGEOT als nieuw, ƒ 250,-. Spoordijkstr. 78, Hoensbroek.

HONDA MTX als nieuw, water gekoeld, ƒ 850,-. Spoordijkstr. 78, Hoensbroek.

VESPA Ciao, waterk., sterw. veel acces. en verz. vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-425836.

Te koop Puch MAXI met sterwielen. Kasteelln. 2a Meezenbroek-Heerlen.

Te koop VESPA, 2 jr. oud, z.g.a.n., vaste pr. ƒ 750,-. Tel. na 10.00 uur 045-217521.

Te k. SNORFIETS Vespa Piaggio, z.g.a.n., km.st. 190. Tel. 045-422576.

RENFIETS Giant Peleton mt 63, als nieuw, incl. comp., vr pr. ƒ 650,-. Tel. 045-416794

Te k. HONDA MTX bwj.'86, pr. ƒ 750,-. Tel. 04406-15103.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '84. Tel. 045-422250.

Sport & Spel

Div. BODY-BUILDING app. en gewichten. Casimirstr. 39 Hoensbroek. 045-216303.

Fitness-Shop Heerlen, AANBIEDING; compl. halterbank ƒ 395,-; compl. latpully ƒ 395,-; halterschijven nu ƒ 2,75 per kg. Showroom geopend 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Eikenderweg 37, (nabij Eurotegel)

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

GASSELTE, "De Kremmer" modern vak. oord vlakbij strandbad. Veel bossen, wandel- en fietsmogelijkh. Te h. bungalows en kampeerpl. Gratis folder: 05999-64333.

Noord Holland

Huis en ZOMERHUIS te huur in Egmond aan Zee, vrij in augustus, 100 m van strand, resp. ƒ 700,- en ƒ 450,- per week. Tel. 02206-5279 en 02206-6570

Limburg

Ook voor KINDERBOERDERIJ en speeltuin naar Dierenpark Born.

Zuid Holland

Te huur STACARAVAN vlak aan zee te Ouddorp (Goeree), voll. inger., nog vrij v.a. 11-8. Tel. 01677-3239.

Zeeland

ZOUTELANDE/West Kapelle. Te huur 4-kamerappartement op 300 m van strand en duinen, c.v. en t.v. Nog vrij na 18 aug. tegen naseizoensprijzen. Tel. 01188-2349, na 19.00 uur.

VLISSINGEN, goed geout. vakantie(boven)woning te huur voor 6 pers., nabij strand en boulevard (500m). Periode 4-8 t/m 29-8. Tel. 01184-11299 / 13950.

Zeilen/Boten/Surfen

DIVERSE SURFAANBIEDINGEN MODELLEN '90

Big Calypso compleet	v.a. ƒ	1.395,-
F2 Comet compleet	v.a. ƒ	1.795,-
Hi Fly compleet	v.a. ƒ	1.695,-
Mistral New Maliber compleet	v.a. ƒ	1.995,-
Mistral UDS Comp. compleet	v.a. ƒ	1.495,-
F2 Sunset Slalom semi-compl.	v.a. ƒ	1.195,-
Mistral Screamer semi-compl.	v.a. ƒ	1.795,-

Somers Surf & Ski
Roerkade 15, Roermond. Tel. 04750-17036.
Erkend ANWB Mistral Surfschool.

peejee Surfing

verkoop-verhuur-surfcursussen
Bij aankoop van een surfplank 1 dag surfles gratis.
Ook 's zondags open vanaf 11.00 uur.
Groeneweg 2b, Herten. Tel. 04750-19249.

Complete SURFPLANK te koop, merk Alpha, 1 jaar oud pr.n.o.t.k. 045-414009, na 18.00 uur

Te k. SPEEDBOOT m. trailer, lengte 3.85 m., b.b.motor Johnson Seahorse 35 PK, ƒ 4.300,-. 045-718205.

Te koop st. MOTORKUISER 7.80x2.80, 15 PK inb. Volvo Penta benz., Interc. 27 MC, Davits, zwemplateau, i.g.st., ƒ 14.900,-. Tel. 043-217221 Inr. auto mog.

Te k. kl. ZEILBOOT 60 kg. Dinghy Mirror met trailer en auto-imp. Tel. 043-642042.

Boten, Motoren, Bayliner inoutboards Zodiac opbl. boten. J.W. Snijders, Korvetw. 14, Mtr. Tel. 043-633034 b.g.g. 043-214652, Markt 36, Maastricht.

Te k. 2-pers KAJAK 100% polyester met 2-paar paddels, ƒ 450,-. 04490-32197.

Te k. SPEEDBOOT met 35 pk. buitenb. motor en gratis trailer. Tel. 043-644578.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566.
Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers
Tel. 045-722566
Alle onderdelen voor caravan en camper.

Kampeerauto
Peugeot J 5 B, t. "Bürstner", 5 pers., geh. compl., '85.
Bastiaans Heerlen, Spoorsingel 50.
Tel. 045-724141.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Voor gedegen kwaliteit en service, ECHTER CARAVAN CENTRALE. Dealer van Lord Münsterland en Sterckeman caravans, Conway vouwwagens. Uw adres voor onderhoud-reparatie-verhuur-acc., Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Een bezoek loont altijd.

Nieuw in Nederland, de gelaste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Stacaravans nieuwe en gebruikte. RALON Caravans, Brommelen 58A Geulle, Tel. 043-645079.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Voor alle soorten tenten, luchtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permante aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Te k. Caravan merk KNAUS met ijskast, toilet en voortent, pr. ƒ 5.000,-. Tel. 04450-2759.

Te k. 5 pers. CAMPER Mercedes diesel. Prijs n.o.t.k. Camping Hommelheide, standpl. 28. Susteren.

CHEVROLET Van bwj. 1979, ingericht als kampeerbus. Tel. 04490-41790.

Te k. HOBBY Clasic, 4-pers bwj. '88, 2x gebr., nw.pr. ƒ 19.500,- nu ƒ 14.000,-, als nw. 045-455830 na 18u.

De OLDE Caravan b.v., donderdag rekreatie koopavond. Wilk-Beyerland en Award caravans, Walker vouwwagens, onderdelen en accessoires o.a. caravan opzetspiegel van ƒ 47,50 nu voor ƒ 19,50, t.v. antenne van ƒ 159,- nu voor ƒ 89,-, caravan dak-schuif en terras luifels nu zeer scherp geprijsd v.a. ƒ 127,-. Voor service en kwaliteit naar Dr. Nolenslaan 141 ind. park nrd. Sittard. 04490-13634.

Te k. luxe KIP caravan 450 TE compl. m. ijsk. toiletruimte, luifel, 750 kg, z. mooi, ƒ 3.250,-. Brunssumerstr. 44A, Schinveld.

Te koop CARAVAN merk Sprite, i.z.g.st., geh. compl., ƒ 2.250,-. Tussen 12.00-16.00 uur Emmaberg 1A, Valkenburg. 04406-16973.

Te k. Caravan TABBERT 530 de luxe compl. i.g.st. '80 Torenstr. 26 Oirsbeek.

Te k. VOORTENT v. caravan plm. 6 mtr. i.z.g.st. ƒ 500,-. Tel. 04492-1108.

Te koop VW LT 28 Diesel CAMPER '80 pr. ƒ 11.500,-. Berkenstr. 10, Brunssum. Tel. 045-253557.

Te k. KIP Caravan, 1978 met voortent. Tel. 043-436356.

CAMPER VW LT 28, opbouw 90, geheel compleet, tel. 04408-2598.

Te k. Caravan WILK Safari 470, 4-pers. i.z.g.st. compl. inger. met alle comf. pr. ƒ 4.950,-. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Voor late beslissers!! te koop t.e.a.b. busje HANOMAG Henschel F 25 (benzine) bwj. 1971, APK 7-'91. Eenv. camper-inrichting. Tel. 04450-2393.

Te k. 4-pers BUNGALOWTENT, 1 jr. oud, nooit gebr., pr.n.o.t.k. 045-727913.

Te k. 2-pers. FENDT z.goed onderh. bwj.'80, kopk., ringverw. voort., enz. vr.pr. ƒ 7.000,-, tel. 045-710507.

Polyester ZEILBOOT, merk Kolybri, lengte 3.65m, incl. imperial en trailer. Tel. 04490-75145.

Te k. VOUWWAGEN Scout-Routier, 6-8 pers., i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 045-321062.

Caravan SPRITE Alpine, 10-'87, 3-pers. voortent, ijsk badkr. kachel. 04404-1929.

Te k. 5-6 pers. Adria CARAVAN ƒ 2.250,-. Tel. 045-258855.

Te k. Carbo TRAVELSLEPER. Heiberg voetbad 2b Amstenrade. Tel. 04492-3159 of 2974.

VOORTENT, PVC-dak, omlooplengte 8 m. Akerstr. 189 Kerkrade. Tel. 045-426417.

Let op wij regelen (met verzekering) en repareren al Uw CARAVANSCHADE (alle merken). Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079

België

Zomerhuisje
te koop te "Mooi Zutendaal". Ind.: Woonk. met open keuken, 2 slpk., douche m. toilet Inl. tel. 04490-15535.

Te huur VAKANTIEWONING t/m 6 pers. gelegen in de Ardennen bij St. Vith, met privé-zwembad. Nog vrij v.a. 11 aug. Inl. 04493-3884

Luxemburg

Luxemburg te huur 4-5 pers. CARAVAN, met voort., voll. inger., op camping a/d Our ƒ 315,- p.w. 045-214131.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Diversen

DOUANE

Ver of dichtbij het is enerlij
U komt er gauw met 4 of 5. Huur, niet duur een auto bij Bastiaans Heerlen. Tel. 045-724141

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Frankrijk

Voor late beslissers te h. in Z-FRANKRIJK bungalows en stacaravans op camping m. zwemb. en tennisb., 3 km. v. zee, nog plaats na 4-8-'90. Ook kamp.plaatsen. Ned. beheer. 04406-41118. Spec. prijzen in naseizoen.

(Huis)dieren

Papegaaien, Pennanten, Pr.rosela's, dw.angorga- en dw.hangoorkonijnen vissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Duitse HERDER kennel biedt te koop aan: pups met stamb. geënt en ontw. gefokt op schoonheid en karakter. Tulpstr. 16, Vaesrade Tel. 045-241610.

Vijverpompen 300 ltr. ƒ 57,50, voor binnen, 600 ltr. ƒ 99,50, vijverfolie ƒ 4,95 p. m2, 10 goudvissen ƒ 7,95. Op is op. Dierenspeciaalzaak Gertie Gerards, KEEKSTRAAT 49, Heerlerheide. Tel. 045-210934.

DOBBERMAN pups kruising 6 weken oud, tegen kleine vergoeding Tel. 045-323487

Te koop jonge zwarte BOUVIER, 9 wk.; baby grijze roodstaart papegaai. Tel. 045-415753.

Te k. Jack RUSSELL pups ouders Eng. imp. bejaard, geënt en getatoeëerd, tevens te k. jonge fretten Huskens Tel. 04748-1362.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. dubb. HONDENREN Keizerstr. 40 Brunssum. 045-259106.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS met stamb., ingeënt en ontwormd. 04113-1403.

Te k. Tanganjika CICHLIDEN. Tel. 045-319532.

Te k. Engelse gladhaar Foxterrier PUPS, te bevr. 04742-2209.

Mini LYNXEN kijken in Dierenpark Born, Kasteelpark 38.

BRIARD-PUPS, 8 wkn. stamb. St. Hubertus. Tel. 09-3211-716270.

Te k. Perz. POESJES, kl. blauw/creme met wit en 1 zwarte, oud 13 weken en 6 weken, geënt en ontwormd met stamboom. 045-416364

LABRADOR Retrievers te k. zwart en blond met stamboom. Tel. 045-463406.

Te k. Golden RETRIEVER pups met stamb., ingeënt en ontw., ouders HD-TC, vrij van Cataract en PRA. Vader Floyd v.d. Beerse hoeve. Tel 04408-1935.

Te koop Mechelse HERDER 3 mnd. oud, teefje. Tel. 045-221545.

Te k. West-Highland White-TERRIËR-PUP met stamboom, ingeënt en ontw., pr. ƒ 750,-. Tel. 04920-10748.

Regelmatig te k: KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen en pluimveebenodigh. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. 's maandags gesloten.

Mooie ruw- en langhaar TEKKELPUPPIES te koop. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Gevraagd HONDETRIMMER M/V part-time. Tel. 045-725260.

Te k. DWERGKEESJES en grote grijze keeshondenpups. Met vak. wordt rek. geh va. ƒ 400,- 045-214859

Te koop PUPPIES van Laekense, Duitse en Mechelse Herders, Husky's, Collie's, Spaniels, Heidewachtels, Keeshondjes, Pekingeesjes, Maltezers, Chih-Tzu's, Poedels, Yorkshire-Terriërs en leuke bastaardhondjes. Ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 04958-1851. Zondag 22 juli en Dinsdags gesloten.

HANDTAMME baby ara's kakatoes, Amazones, grijze roodstaartjes met spraak- en gezondheidsgar. tev. inr. en ink. voor kweek. Tel. 04490-75359.

ROTTWEILER, reu, weg. omst. in goede handen, gratis af te geven, niet aan handelaren. Tel. 04454-5086.

Weg. omst. goed tehuis gezocht voor Mechelse HERDER, zeer lief voor kinderen. 045-455666/229983.

Te k. volwass. koppel Constrictor/constrictor (5 jr.) tel. 045-211225.

Te k. mooie donkere Mechelse HERDER, reu 2½ jr. Tel. 04459-2468.

Huw./Kennism.

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man 06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m

Nette heer 65 jr. RK 1.66 zkt nette VROUW tot 63 jr. Doel samenwonen. Br.o.nr. B-5239, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoek (t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Jongeman, 47 jr. sport. fig. niet geh. ongeb. zkt. leulke zinnel. VROUW voor duurz. vriendschap. Br.o.nr B-5118 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke, knappe jong uitziende jonge man, 30 jr. eigen woning. Lichte handicap aan been, zkt kennismaking met leuk meisje of j. vrouw tussen 18/32 jr. voor een leuke vaste relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-5220, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ben 46 jr. zoekt VROUW die houdt van dieren, natuur en huiselijkheid. Geen uitg. type, heb vaste baan, hierd. plaatsgebonden. Br.o.nr. B-5235, aan Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 49 jr. zkt. lieve opgew. betr. VRIEND g. verz. en g. mill. die v. nat. wand., terr. houdt. (Event. samen herfstwandelvak.) Br.m.foto onder nr. B-5236, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere zaterdag en zondag gezellige DANS- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, D.J. Richard. Toegang boven 30 jr. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a 045-211375

Spontane jongedame 29 jr. houdt van natuur, dieren en gezelligheid, zkt. leuke JONGEMAN om samen iets te ondernemen. Br.o.nr. B-5240, Limburgs Dagblad, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat- Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962

MAN 33 jr., 1 kind, zoekt kennism. met vrouw voor serieuze relatie. Br.o.nr. B-5246, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ongeb. man 1.70 gr. zkt. leuke sl. vrouw 40-45 jr. voor vaste rel. Heb vaste baan en woning. Br.o.nr. B-5250, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame 52 jr. z.k.m. een HEER. Br.o.nr. B-5254. Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge man vaste baan in Duitsland zoekt vaste relatie met j. VROUW tot 44 jr. Br.o. nr. B-5255, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vlotte charmante slanke alleenst. weduwe, midden 50, welgesteld en uit zeer goed milieu, met brede interesses, wil haar vrijetijd en weekends graag delen met vitale, beschaafde, goed uitziende WEDUWNAAR (minstens 1.78 m en fin. onafh.) om samen het leven op een prettige manier gestalte te geven middels het opbouwen van een fijne relatie met behoud van eigen identiteit. Spreekt U dit aan, dan graag wat uitv. reacties. Br. o.nr. B-5256, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 67 jr. zoekt dito VROUW voor vriendschap en gezelligheid. Br.o.nr. B-5257, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. man 36 jr., vaste baan, zkt. kennism. m. eenv. J. VROUW 25-40 jr. Br.o.nr. B-5258, LD, Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 74 jr. zeer reislustig zkt. dito REISGENOTE om gezam. van alles te ondern. Br.o.nr. B-5259, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. DAME 60 jr. zkt heer tussen 60-70 jr., geen uitgaanstype. Br.o.nr. B-5262 L.D., Postbus 3100, 6401 DP heerlen.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. 1-2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Mode Totaal

LD-TV. Het meest aktuele medium van de Oostelijke Mijnstreek. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Baby en Kleuter

Te koop Teutonia KINDERWAGEN Combi, 3 in 1, kl. blauw, 1 jr. oud, z.g.a.nw., ƒ 425,-. Tel. 045-752733, na 13.00 uur.

Te k. prachtige ENGELSE Kinderwagen, donkerbl. stoffen bekl. met lak-bak. Met alle toebehoren, in keurig onderh. st. 045-258518.

Radio e.d.

Philips dig. TUNER, FT 561, i.z.g.st., ƒ 175,-. Tel. 045-424606.

Foto/Film

Te k. Revue SPIEGELREFLEXCAMERA, z.g.a.nw 2 jr. oud, met 3 objectieven, tas en flitser, pr.n.o.t.k. Tel. 04752-5163 na 18.00 uur.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg
en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving
Meerssen e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

De kontaktenbank zoekt met U mee
(Landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. ƒ 85,- p. 3 mnd. of ƒ 220,- p.jr.
U beslist zelf hoevaak u kontakt opneemt en met wie. Vraag vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschr. v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt.
Dames tot 30 jr. 3 mnd. gratis inschrijving.
KONTAKTENBANK (Els v.d. Arend) Erkend door RvT
Tel. 020-6628618, Postbus 7098, 1007 JB Amsterdam

Dame zoekt nette heer
En ze vonden elkaar bij Stichting Mens en Relatie. Waarom aan het toeval overlaten? Het grootste deel vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten?
Bel vrijblijvend:
045-726539 mevr Luchtman
043-435231 mevr Driessen
04750-15534 mevr Nabarro
of schrijf naar Postbus 5050, 6401 GB Heerlen. Postbus 525, 6040 AM Roermond. Erkend door de Raad van Toezicht van WVC.

Huish. artikelen

Te k. DIEPVRIESLADENKASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, was- en droogautomaten v.a. ƒ 195,- centrifuges v.a. ƒ 95,-. bakovens, kookplateau's v.a. ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 195,-, kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,-. en alles met garantie bij Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

Te k. huiscentrales en draadloze TELEFOONS. Bell Telephone Shop 045-742166. Plaarstr. 5, Heerlen

Kachels/Verwarming

Buderus,
Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels. Scherpe prijzen, goede service.
Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard.
04490-13228 of 14862.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

DAKDEKKER kan nog dak, lood en zinkwerk aannemen 045-351626 b.g.g. 461432.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg 045-423699.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. en toebehoren. Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinter-nieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmetingen voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

Te k. compl. WATERBED, 183x214 cm, incl. ombouw, nog in doos. Pr. ƒ 1.500,-. Tel. 043-472099.

Te koop kersenhouten TWIJFELAAR met matras ƒ 250,-. Tel. 04493-1845.

Wegens omstandigheden INBOEDEL te koop. Tel. 045-352160.

Te k. Nepal TAPIJT handgekn., i.z.g.st., 2.40x1.70, 1½ jr. oud. 04490-74611.

Te koop 2 ALLESBRANDERS. 045-457880.

Pracht. modern rundleren BANKSTEL als nieuw., ƒ 1.250,-. Tel. 045-323820.

te k. mass. eiken EETH. met rieten zitting, i.z.g.st., pr. ƒ 450,-. 045-319948.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN modern/barok/ant. Kouvenderstr.208 Hoensbroek.

Te k. TIENERSLAAPKAMER met o.a. kajuitbed, secretaire, discomeubel, 2-drs leg- en hangkast en kastje. ƒ 275,-. Tel. 045-259924.

Mass. eiken WANDMEUBEL (2.65 br.) en mass. eiken tafel en 6 stoelen, bekl. met leer, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-751389.

Te k. wit leren BANKSTEL 3-2-zits, i.z.g.st., ƒ 850,-. Tel. 045-458072.

Te k. weg. fam. omst. compl. INBOEDEL. Ailbertusln. 111 Kerkrade, vandaag 11 uur.

Te k. BANKSTEL, kleerkast, afzuigkap enz. Tel. 045-727043.

Te k. 3 mnd oud wit WANDMEUBEL, eethoek, TV-kastje en salontafel totaal pr. ƒ 1.600,-. Kasteelstr. 15 Brunssum.

2- plus 3-zits bankstel van Gelderland, type 4620, ontwerp JAN DES BOUVRIE, 1½ jr. oud. Tel. 045-426991

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 31

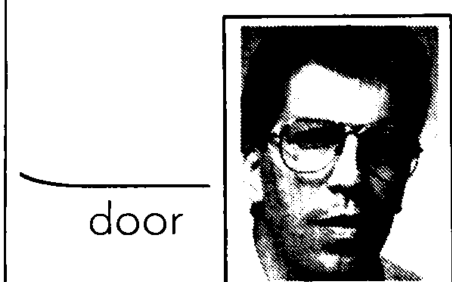


Bernard Hinault: 'Hij is de toekomstige Tourwinnaar'

Gilles Delion, Franse hoop in bange dagen



LIMOGES – Ook al wonnen Marie, Claveyrolat en Mottet ieder een etappe, reed Ronan Pensec vele dagen in de gele trui en worden Thierry Claveyrolat en Gilles Delion morgen op de Champs Elysées respectievelijk als winnaar van de bolletjestrui en het jongerenklassement gevierd, de zevenenzeventigste uitgave van de Tour is dan nóg geen succes geworden voor het Franse cyclisme. In eindstand zal morgen immers geen enkele Fransman bij de eerste tien te vinden zijn. De vrij onbekende Fabrice Philipot, die de bescheiden veertiende stelling inneemt, is de eerste coureur uit 'la Douce France'. Gilles Delion, beste jongere in de ronde, moet het met de vijftiende prijs stellen. Armoe troef derhalve.



bennie ceulen

Volgens vijfvoudig Tourwinnaar Bernard Hinault is Gilles Delion niettemin Frankrijks nieuwe hoop in bange dagen, nu de vroeg uit de strijd verdwenen Laurent Fignon een dagje ouder wordt, eeuwige belofte Jeff Bernard weer door het ijs is gezakt en de tot Tourfavoriet gebombardeerde Charly Mottet zich in de toekomst alleen op dagprijzen wenst te concentreren.

Delion, die eind 1988 zijn profdebuut maakte en de kleuren van de Zwitserse ploeg van Paul Köchli verdedigt, heeft de afgelopen dagen een flinke portie publiciteit naar zich toegetrokken. Behalve klasse, stijl, intelligentie, manieren en veelbelovende resultaten verstaat de goed ogende 23-jarige zoon van een banketbakker (Gilles' hobby is het proeven van chocolades) uit het in de Savoye gelegen Chambéry de kunst om de harten van het publiek te veroveren. Gilles Delion is de vriendelijkheid zelve.

„Delion heeft alles om het in de wielersport ver te schoppen. Van alle jonge Franse renners zie ik hem er als enige toe in staat om ooit de Tour te winnen", meent Bernard Hinault.

Als Gilles Delion geconfronteerd wordt met de lovende woorden van zijn illustere landgenoot, verschijnt een rode blos op zijn wangen. „Is dat niet wat te hoog gegrepen? Ik zal al blij zijn als ik ooit bij de eerste drie of beste vijf zal eindigen. Ik weet dat van mij veel verwacht wordt. Ik heb kwaliteiten, maar daarom moet men van mij nog geen potentiële Tourwinnaar maken. Er zit één zwakke schakel in mijn kwaliteiten: het tijdrijden. Als je de Tour wilt winnen, zul je hehalve een goed klimmer ook een uitstekend tijdrijder moeten zijn."

Gilles Delion is de nieuwste oogappel van Helvetia-ploegleider Paul Köchli. Na een voorzichtige start bij de profs in het naseizoen van 1988 reed de Alpenzoon zich vorig seizoen onder de hoede van Köchli enkele keren in de kijker. Geen grote overwinningen, wel veelzeggende uitslagen, met als uitschieters tweede plaatsen in het eindklassement van de Ronde van Romandië en de Ronde van Lombardije.

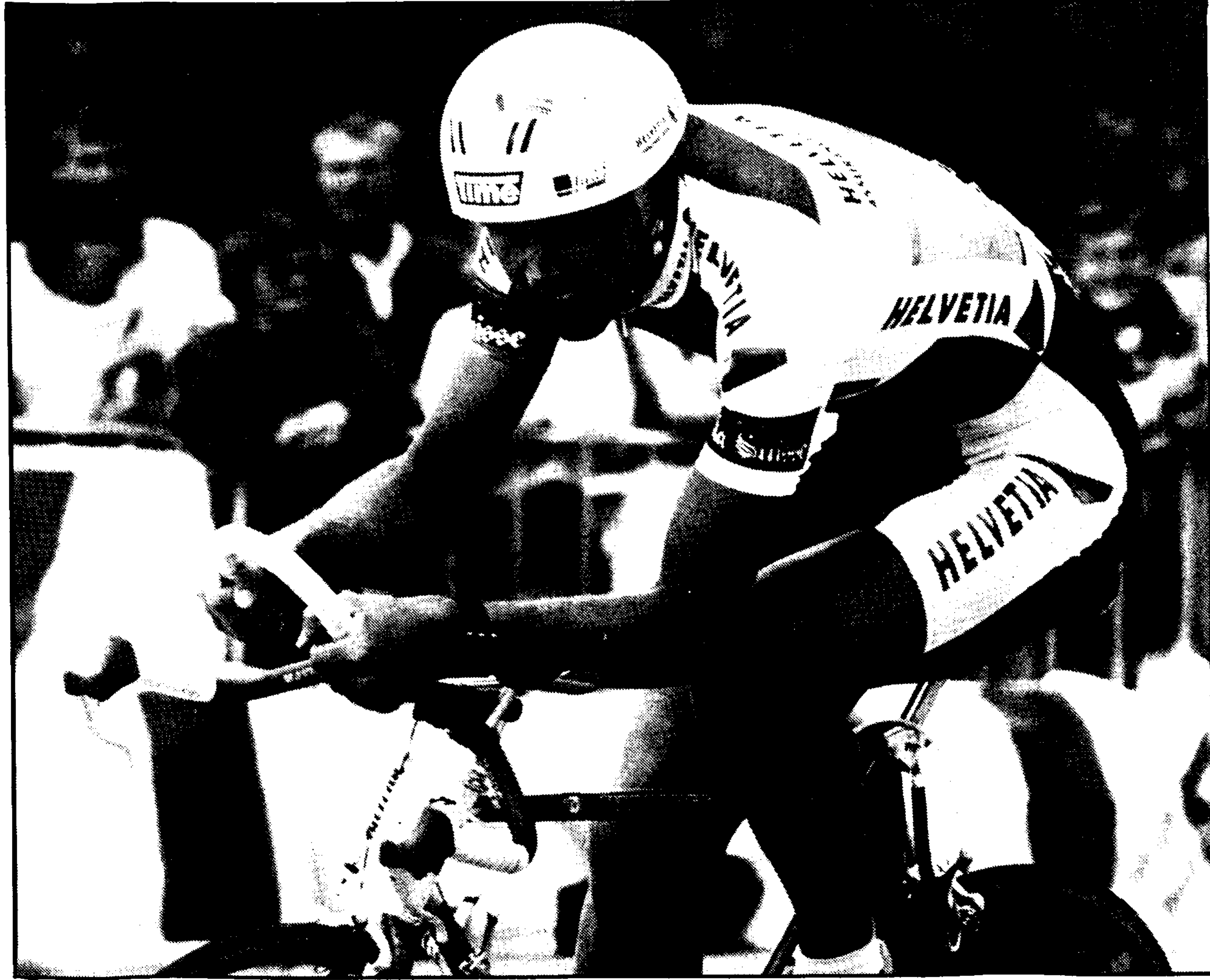
Zijn eerste kennismaking met de Tour gaat hem morgen de hoofdprijs in het jongerenklassement opleveren. Toch spreekt die eindwinst, die door het verdwijnen van de symbolische witte trui minder allure gekregen heeft, hem niet zo aan. Delion: „Ik had liever een etappe gewonnen. Daarin ben ik niet geslaagd. Een teleurstelling is ook dat ik me niet echt één keer nadrukkelijk in de kijker heb kunnen rijden. Ik heb een Tour zonder hoogtepunten achter de rug, ook al win ik het jongerenklassement. Die prijs beschouw ik als een schrale troost."

Gilles Delion vergelijkt zichzelf een beetje met Claude Criquielion. „Criquielion heeft de hele Tour vrij anoniem meegereden. Je moet het natuurlijk wel kunnen om dan nog als achtste te eindigen. Maar de wijze waarop hij dat resultaat behaalt, is onopvallend geweest. Zo is het ook mij vergaan. Ik kan me nog niet genoeg pijn doen en neem te weinig initiatief. In de Alpen voelde ik me het sterkst. Toch heb ik daar het meest afgezien. Ook in de Pyreneeën reed ik aardig, maar zonder uitschieter. Dat ietsje extra mankeert er nog aan. Om een heel goeie prestatie te leveren was mijn maximale polsslag ook te laag. Honderdzeventig slagen per minuut, terwijl ik op honderdvijftachtig tot honderdnegentig moet zitten om op topniveau te zijn."

Opleiding

Hoewel de atletisch gebouwde Delion (1.87 meter bij 74 kilogram) zijn prestaties in zijn eerste Tour probeert te bagatelliseren, stonden de ploegleiders (onder meer Bernard Vallet en Jan Raas) wel in de rij om de jonge Fransman te contracteren. Niettemin verlengde Delion zijn contract bij het Zwitserse Helvetia. „Ik geef nog steeds de voorkeur aan mijn opleiding; niet aan het geld. Daarom rijd ik ook geen criteriums. Dat is niet goed voor een jonge coureur."

Gilles Delion is een naam om te onthouden. Dat vindt zelfs Bernard Hinault. „Delion is de enige landgenoot, die misschien ooit in mijn voetsporen kan treden."



● *Gilles Delion, nummer één in het jongerenklassement: „Ik had liever een etappe gewonnen."* Foto: DRIES LINSSEN

Twee medailles Bianca Westerhof

Van onze medewerker

VOERENDAAL – Ondanks het feit dat zij zich van te voren weinig kans op een medaille gaf, is Bianca Westerhof van de Voerendaalse ponyclub met een zilveren en een bronzen plak teruggekeerd van de Europese kampioenschappen dressuur voor ponys. Met haar pony Fuego eindigde Bianca in de individuele dressuur als derde en was daarmee de hoogst geplaatste Nederlandse combinatie. In de landenwedstrijd werd Nederland tweede. Bianca maakte deel uit van de suksesvolle zilveren equipe. Bij het springen waren de Limburgers minder succesvol. Tijdens de keuring werd de pony van Solange Kurvers uit Sittard afgekeurd. Alleen Leopold van Asten (IJsselstein) en Angelique Brentjes (Montfort) wisten foutloos door de eerste manche te komen. Hun rol in de titelstrijd was daarmee echter uitgespeeld.

Koevermans-Haarhuis in Herkenbosch

HERKENBOSCH – Zondag, tijdens de finaledag van de Limburgse kampioenschappen tennis, zorgt de organisatie voor een top-attractie. Na de finales in de B-1 enkelspelen zal op het centre court van het tennispark aan de Meinweg in Herkenbosch een enkelspel tussen de twee sterkste Nederlandse spelers van dit moment gespeeld worden: Paul Haarhuis tegen Mark Koevermans.

sport kort

● SCHINNEN – Op de terreinen nabij kasteel Terborg te Schinnen zijn morgen de ruiterkampioenschappen van de landelijke rijverenigingen van de kring Sittard. Het concours, waarin wordt gestreden om de titels dressuur en springen, begint om 10.00 uur.

● LEIDSCHENDAM – De Nederlandse Racquetbal Associatie vaardigt zeven deelnemers af naar het toernooi om de wereldkampioenschappen, dat van 3 tot 11 augustus in Caracas (Venezuela) wordt gehouden. Bij het zevental bevindt zich ook Carla Kruizinga uit Heerlen.

● ROTTERDAM – Sparta moet op zoek naar een nieuwe hoofdsponsor. De op 30 juni beëindigde overeenkomst met Dixons B.V. wordt niet verlengd. Volgens het bestuur Stichting Sparta Rotterdam verschilden de beleidsinzichten van voetbalclub en geldschieter aanzienlijk, hetgeen een nieuw contract onmogelijk maakte.

● SEATTLE – De Olympische 400-meterkampioen, Steve Lewis, heeft besloten tijdens de Goodwill Games niet aan de start te komen. De 21-jarige Amerikaan meldde zich af met een keelontsteking. Eerder hadden atletiektroeven als Javier Sotomayor (hoogspringen), Butch Reynolds (400 m), Steve Cram (1 mijl) en Sergej Boebka (polshoog) laten weten niet aan het spektakel te zullen meedoen.

Limburger beslist komende week over volleybaltoekomst

Grabert haakt af bij Oranje

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

EINDHOVEN/HEERLEN – De Nederlandse volleybalselectie raakt opnieuw een prominente basisspeler kwijt. Gisteren besloot Rob Grabert om zijn contract met de volleybalbond niet meer te verlengen. Evenals zijn ploegmaats Ronald Zoodsma en Peter Blangé haakt de Limburgse Oranjetroef af na het WK in Brazilië, dit najaar.

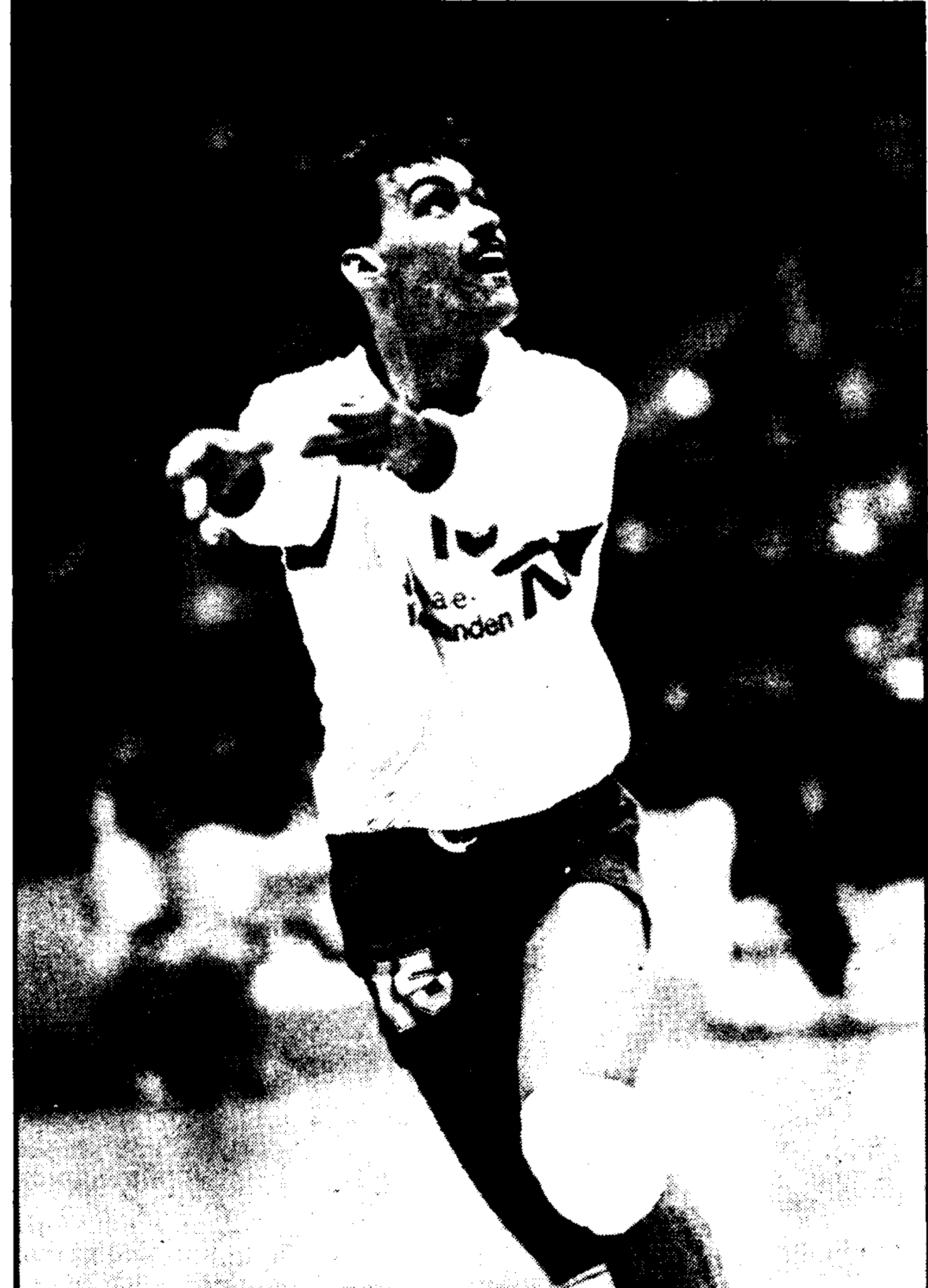
„Ik heb een moeilijk tijd achter de rug, maar ben opgelucht dat de knoop is doorgehakt", lichtte Grabert (26) toe vanuit zijn huidige woonplaats Eindhoven. Verschraling van de teamkwaliteit en bijgevolg een tanend vertrouwen in de beoogde doelstelling (een medaille tijdens de Olympische Spelen van Barcelona in 1992) vormt de voornaamste beweegreden van de in Horn geboren en getogen hoekaanvaller om niet verder te gaan in het concept van exclusief en dagelijks bezig zijn met het Nederlands team.

Grabert: „Vier jaar geleden zijn we gaan investeren in dit concept. De progressie was tastbaar, de onderlinge band en teamgeest ons sterkste wapen. Met het vertrek van bondscoach Arie Selinger zijn toch een aantal zaken veranderd". Rob Grabert, bekend als een van de meest kritische Oranjespelers, had de laatste tijd steeds meer moeite met het feit dat de verdere ontwikkeling van de ploeg stagneerde door afkalving van het basisteam.

„Er zijn weliswaar nieuwe, goede spelers bijgekomen, maar die hebben weer veel tijd nodig om een topniveau te bereiken. Tot voor kort waren we het sterkste blokkerende team ter wereld. Daar is nu geen sprake meer van. Bovendien worden door het vertrek van spelers gevoelige specialisaties zoals passing en spelverdeling verder uitgehold", aldus Grabert, die komende week een beslissing gaat nemen over zijn verdere volleybaltoekomst. Hij heeft een reeks aanbiedingen van kapitaalkrachtige clubs uit België, Duitsland en Italië. „Een combinatie waarbij ik naast volleybal mijn studie kan afmaken, zou ideaal zijn. Daarnaast is een full-prof avontuur in Italië zowel sportief als financieel natuurlijk ook erg aanlokkelijk".

Rob Grabert zal in de contractbesprekingen bedingen dat hij beschikbaar blijft voor het Nederlands team tot en met het aanstaande WK. Grabert: „Ik wil nog steeds graag naar de Olympische Spelen. Dat geldt ook voor de andere jongens die vertrekken of al weg zijn. Brokking heeft na de WK een groep van tien gemotiveerde klassespelers over. Toch hoop ik van harte dat zowel de bondscoach en de NeVoBo gaan nadenken over de huidige structuur. Want eigenlijk moeten de beste spelers Nederland kunnen vertegenwoordigen op grote, internationale evenementen. En die spelen nu grotendeels in het buitenland".

Teammanager Gerard Verhalle ziet vooralsnog weinig in de suggestie: „Een aantal spelers heeft niet het geduld kunnen opbrengen om, wat we destijds samen afgesproken hebben, gezamenlijk tot een goed eind te brengen. Zij zijn gezwicht voor het grote geld. Ik gun het ze van harte, maar dat impliceert niet dat wij meteen overstag moeten gaan. Ik denk dat juist de jongens die karakter tonen door te blijven en de tegenslag willen compenseren door er nog harder tegenaan te gaan, onze maximale steun verdienen".



● *Rob Grabert zegt na het WK in Brazilië het Nederlands team definitief vaarwel.* Foto: COR EBERHARD

TOURTELLER

etappe-uitslag

Negentiende etappe, Castillon-la-Bataille - Limoges: 1. Bontempi 182.5 km in 5.16.04, 2. Lauritzen 1.28, 3. Roes zt, 4. Gusmeroli 1.32, **5. Nijdam** 2.06, **6. Van der Poel,** 7. Bauer, 8. Kappes, allen zt als Nijdam, **9. Ducrot** 2.15, 10. Van Hooydonck 2.44, 11. Rominger 2.45, 12. Ekimov 2.53, 13. Holm, 14. Dernies, 15. Pensec, 16. Ruiz Cabestany, 17. Laurent, 18. Hernandez, **19. Poels, 20. Van Aert,** allen zt als Ekimov, 21. Fuerte 3.29, 22. Rosado 4.02, 23. Vermote 4.50, 24. De Clercq 4.51, 25. Konisjev 6.04, 26. Chiappucci, 27. Le Mond, 28. Colotti, 29. Kelly, 30. Rodriguez (Spa), 31. Pulido, 32. Philipot, 33. Bugno, 34. Criquielion, **35. Breukink,** 36. Chozas, 37. Lino, 38. Oegroemov, 39. Robeet, 40. Delgado, 41. Delion, 42. Alcala, 43. Palacio, 44. Lejarreta, 45. Gianelli, 46. Jérôme Simon, 47. Anderson, 48. Muller, 49. Roche, 50. Ridaura, 51. Raab, 52. Martinez Oliver, 53. Vargas, 54. Leblanc, 55. Gianetti, 56. Parra, 57. Piva, 58. Hampsten, 59. Kvalsvoll, 60. Hodge, 61. Indurain, **62. Rooks,** 63. Haex, 64. Diaz Zabala, 65. Bruyneel, 66. Haghedooren, 67. Conti, 68. Cenghialta, 69. Dhaenens, 70. Sciandri, 71. Cornillet, 72. Lilholt, **73. De Vries, 74. Maassen,** 75. Barteau, 76. Schur, 77. Ghirotto, 78. Duclos-Lassalle, 79. Baffi, 80. Mejia, **81. Siemons,** 82. Bagot, 83. Kummer, 84. Goessens, 85. Sergeant, 86. Claveyrolat, 87. Nulens, 88. Pascal Simon, 89. Volpi, 90. Moncada, 91. Abdoesjaparov, 92. Mora, 93. Rondon, 94. Elli, 95. Cassani, 96. Arnaud, 97. Urea, 98. Castillo, 99. Alvis, 100. Pillon, 101. Le Clerc, 102. Stermann, 103. Perini, 104. Chaubet, 105. Brun, 106. Lance, 107. Breu, 108. Rodriguez Magro, 109. Mauri, 110. Kiefel, 111. Yates, 112. Moreno, 113. Jdanov, 114. Roux, 115. Boyer, 116. Lemarchand, 117. Ludwig, 118. Biondi, 119. Leclercq, 120. Da Silva, 121. Martinez Torres, 122. Troebine, 123. Louviot, 124. Rodriguez (Col), 125. Sarrapio, **126. Manders,** 127. Montoya, 128. Siboni, 129. Golovatsjenko, 130. Bishop, **131. Schalkers,** 132. Fidanza, 133. Jaramillo, 134. Machler, 135. Museeuw, 136. Van Eynde, 137. Van Lancker, 138. Alonso, **139. Van Poppel,** 140. Bomans, 141. Calcaterra, 142. Santaromita, allen zt als Konisjev. **143. Tolhoek** 6.52, 144. Mottet 6.55, 145. Massi zt, 146. Roll 7.13, **147. Solleveld** 10.08, 148. Wegmuller, 149. Espejo, 150. Diaz, allen zt als Solleveld, 151. Marie 11.07, 152. Peeters, **153. Jakobs,** 154. Verschueren, 155. Redant, allen zt als Marie, 156. en laatste Phinney 14.31.

Opgegeven: Märki.

algemeen klassement

1. Chiappucci 84.45.46, 2. Le Mond 0.05, **3. Breukink 3.31,** 4. Delgado 3.42, 5. Lejarreta 5.29, 6. Bugno 7.29, 7. Chozas 7.49, 8. Criquielion 8.40, 9. Hampsten 9.34, 10. Parra 11.30, 11. Alcala 11.48, 12. Indurain 13.09, 13. Ruiz Cabestany 13.13, 14. Philipot 13.33, 15. Delion 14.58, 16. Palacio 17.03, 17. Pensec 17.23, 18. Claveyrolat 17.26, 19. Bruyneel 17.35, 20. Conti 18.12, 21. Boyer 18.46, 22. Jerome Simon 24.00, 23. Fuerte 24.51, 24. Lino 26.14, 25. Rondon 26.59, 26. Konisjev 27.52, 27. Kvalsvoll 28.31, 28. Kelly 32.06, 29. Bauer 32.15, 30. Martinez Torres 33.29, 31. Rodriguez (Col), 32. Muller 35.01, **33. Rooks** 37.22, 34. Pascal Simon 40.53, 35. Hodge 41.28, 36. Robeet 41.35, 37. Rodriguez Magro 45.04, 38. Montoya 45.58, 39. Cornillet 46.54, 40. Vargas 48.21, 41. Moncada 48.23, 42. Hernandez 51.43, 43. Dhaenens 53.37, 44. Breu 54.24, 45. Roche 55.48, 46. Oegroemov 56.28, 47. Mejia 1.00.32, 48. Louviot 1.01.54, 49. Lance 1.02.41, 50. Mottet 1.03.09, 51. Colotti 1.04.14, 52. Jaramillo 1.04.37, 53. Nulens 1.05.07, 54. Bagot 1.05.22, 55. Ekimov 1.11.24, 56. Rominger 1.12.41, 57. Arnaud 1.12.54, 58. Lauritzen 1.14.26, 59. Dernies 1.14.38, 60. Ridaura 1.15.21, 61. Gianetti 1.15.58, 62. Sergeant 1.17.14, **63. Maassen** 1.18.09, **64. Ducrot** 1.18.20, 65. Holm 1.18.34, 66. Duclos Lassalle 1.18.51, 67. Haex 1.20.08, **68. De Vries** 1.20.28, 69. Giannelli 1.21.24, 70. Pulido 1.22.16, 71. Volpi 1.23.48, 72. Siboni 1.24.55, 73. Elli 1.24.56, 74. Gusmeroli 1.25.51, 75. Anderson 1.26.21, 76. Cassani 1.26.38, 77. Castillo 1.27.39, 78. Roux 1.28.01, 79. Biondi 1.28.57, 80. Museeuw 1.29.00, 81. Leblanc 1.29.48, 82. Mauri 1.30.40, 83. Le Clerc 1.31.48, 84. Kiefel 1.33.52, 85. Mora 1.35.12, 86. Lilholt 1.35.31, 87. Urea 1.35.39, 88. Kummer 1.36.20, 89. Raab 1.37.52, 90. Rodriguez (Spa), 1.37.59, 91. Roes 1.38.17, 92. Stermann 1.38.31, 93. Brun 1.38.55, 94. Ghirotto 1.39.50, 95. Diaz Zabala 1.39.52, 96. Alonso 1.41.09, 97. Van Eynde 1.41.10, 98. Van Lancker 1.41.34, 99. Perini 1.42.05, 100. Martinez Oliver 1.42.08, 101. Da Silva 1.46.40, 102. Cenghialta 1.46.56, 103. Van Hooydonck 1.47.21, 104. Lemarchand 1.47.45, 105. Laurent 1.48.52, 106. Pillon 1.49.16, 107. Schur 1.50.02, 108. Piva 1.51.24, **109. Van der Poel** 1.51.41, 110. Wegmuller 1.52.34, 111. Haghedooren 1.52.53, **112. Manders** 1.52.59, 113. Bomans 1.53.35, 114. Goessens 1.55.04, **115. Poels** 1.56.34, 116. Calcaterra 1.57.51, 117. Bishop 1.58.48, 118. Marie 1.59.23, 119. Peeters 1.59.24, 120. Yates 1.59.44, **121. Solleveld** 1.59.56, **122. Tolhoek** 2.01.22, 123. Moreno 2.01.27, 124. Bontempi 2.03.08, **125. Van Aert** 2.03.39, 126. Verschueren 2.03.41, **127. Schalkers** 2.04.17, 128. Troebine 2.05.12, 129. Roll 2.05.28, 130. Machler 2.05.45, 131. Santaromita 2.06.16, **132. Nijdam** 2.07.26, 133. Barteau 2.11.54, 134. Sarrapio 2.12.36, 135. Baffi 2.12.41, 137. De Clercq 2.14.29, 138. Diaz 2.16.10, **139. Jakobs** 2.17.02, 140. Leclercq 2.17.08, **141. Siemons** 2.20.12, 142. Ludwig 2.20.36, 143. Alvis 2.22.21, 144. Vermote 2.23.59, **145. Van Poppel** 2.24.42, 146. Abdoesjaparov 2.27.10, 147. Fidanza 2.28.37, 148. Chaubet 2.36.42, 149. Jdanov 2.37.52, 150. Redant 2.40.01, 151. Golovatsjenko 2.40.54, 152. Rosado 2.48.35, 153. Phinney 2.51.58, 154. Sciandri 2.53.46, 155. Espejo 3.04.18, 156. en laatste Massi 3.07.56.

van start tot finish

In Castillon-la-Bataille gingen 157 coureurs op weg voor de negentiende etappe, die het peloton over 182.5 km naar Limoges voerde. **24,5 km:** eerste tussensprint: 1. Ludwig 6 punten, 2. De Clercq (4), 3. Wegmuller (2). **110 km:** Rosado geeft startsein tot ontsnapping. **115 km:** koploper krijgt gezelschap van Gusmeroli, Fuerte, Bontempi, Van Aert, De Clercq, Laurent, Ducrot, Van der Poel, Kappes, Rominger, Lauritzen, Pensec, Roes, Poels. Voorsprong op peloton 0.36. **120 km:** Rosado moet lossen in kopgroep. **145 km:** Hernandez, Ruiz Cabestany, Nijdam, Ekimov en Bauer krijgen aansluiting met de veertien koplopers. **148 km:** tweede tussensprint: 1. Rominger, 2. Lauritzen, 3. Ducrot. Peloton op 5.35. Vier renners sluipen uit peloton en pakken Rosado op. **153 km:** Dernies, Holm, Vermote, Van Hooydonck en Rosado bij kopgroep. Jan Raas heeft drie pupillen in kopgroep en is daarmee het sterkst vertegenwoordigd. **155 km:** aanval Bontempi. Kleine reactie. Achter de Italiaan valt het stil. **162 km:** voorsprong Bontempi 40 seconden op eerste groep achtervolgers, tweede groep op 1.50, peloton op 6.25. **172 km:** Bontempi loopt verder uit, achtervolgers, onder wie Nijdam, Van der Poel en Ducrot, op 1.40. Rest groep op 3.15, peloton op 7.05. **182,5 km:** Bontempi, in het verleden naam makend als sprinter, sluit solo succesvol af. Chiappucci blijft leider.

ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Buckler 15.55.55, 2. 7 Eleven 1.55, 3. Chateau d'Ax 2.38, 4. Weinmann 3.20, 5. Carrera 4.25, 6. Lotto 4.40, 10. TVM 6.40, 11. PDM 7.18, 15. Panasonic zt. **Algemeen ploegenklassement:** 1. Z 254.22.20, 2. ONCE 5.08, 3. Banesto 23.32, 4. PDM 37.47, 5. RMO 50.21, 6. Postobon 1.05.07, 16. Panasonic 2.29.50, 20. TVM 3.08.07, 21. Buckler 3.17.14

puntenklassement

1. Ludwig 236 punten, 2. Museeuw 196, 3. Colotti 109, **4. Breukink** 103, 5. Le Mond 102, 6. Kelly 101, 7. Fidanza 98, **8. Van der Poel** 93, 9. Bugno 85, 10. Baffi 85

bergklassement

1. Claveyrolat 318, 2. Chiappucci 165, 3. Conti 159, 4. Indurain 153, 5. Le Mond 135, 6. Bruyneel 119, 7. Konisjev 113, 8. Montoya 105, 9. Lejarreta 94, 10. Chozas 90, **14. Breukink** 83.

jongerenklassement

1. Delion 85.00.44, 2. Lino 11.16, 3. Konisjev 12.54, 4. Martinez Torres 18.31, 5. Mejia 45.34, 6. Ekimov 56.36, **7. De Vries** 1.05.30.

vandaag

Twintigste etappe, individuele tijdrit over 45.5 kilometer. Start eerste renner 10.20 uur, finish laatste renner 17.00 uur. Heuvelachtig parcours, hoogteverschil maximaal 125 meter.

morgen

Eenentwintigste etappe, Bretigny-sur-Orge - Parijs, 182.5 km. Start 11.55, finish 16.45 uur. Laatste etappe met acht slotronden van 6,25 km op de Champs Elysées.

radio en tv

Vandaag, Radio 1: 14.05-18.00 Radio Tour de France. **TV Nederland 3, 15.30-17.00:** Studio Sport met rechtstreeks verslag twintigste etappe; 19.15-20.00 samenvatting.
Morgen, Radio 1: 14.05-18.00 Radio Tour de France. **TV Nederland 3: 14.30-17.00:** Studio Sport met rechtstreeks verslag laatste etappe; vanaf 18.45 samenvatting

sport in cijfers

PAARDESPORT

● **Den Haag, NK voor springruiters, eerste dag, jachtspringconcours, tabel C, 1,50 m (eerste onderdeel NK):** 1. Lansink/Libero H 73,53 seconden, 2. Lansink/Annaconda 76,34, 3. Kersten/Zagal 79,43, 4. Willemsz Geeroms/Olympic Briljant 81,18, 5. Tops/Top Gun 82,86, 6. Zoer/Walando 82,97, 7. Hendrix/Xargo Z 83,69, 8. Swelheim/Witch Broome Wizard 83,87, 9. Dufour/Simply Magic 85,16, 10. Willemsz Geeroms/Jonggor II 88,62. **Springrubriek, tabel A, 1,40 m, met ingesloten barrage:** 1. Voorn/Goldika L 0-35,80, 2. Van der Vleuten/Wizard K 0-37,28, 3. Van der Vleuten/Brasil Princen 0-37,60, 4. Melse/Cool Cat 0-37,76, 5. Harmsen/Tjodar 0-37,92, 6. Zoer/Argamendon 0-38,66, 7. Romp-/Miss Universe 0-40,14, 8. Willemsz Geeroms/B Jonggor 0-40,89. **Springrubriek, tabel A, 1,35 m, met ingesloten barrage:** 1. Holtus/Tiger 0-35,74, 2. Van der Vleuten/Assurance T 0-36,85, 3. Willemsz Geeroms/Warco 0-36,96, 4. Lansink/Accord 0-41,11, 5. Van Eggelen-/Blanche M 0-42,54, 6. Ehrens/Stability 4-35,46, 7. Voorn/Cevo 8-37,05. **Springrubriek, tabel A, 1,30 m, in twee fasen:** 1. Kwint/Moondancer 0-23,09, 2. Dufour-/The Chosen One 0-23,53, 3. Vrieling-/Golf 0-23,64, 4. Carry Huis in 't Veld/Secret Power 0-23,86, 5. Van de Wetering/Al Pacino 0-24,15, 6. Hendrix/Balance 0-24,26.
Dressuur, Prix St. Georges: 1. Gordijn/Olympic Ambush 726, 2. De Pauw/American Dream 723, 3. Van Balen/Biraldo 720, 4. de Sadeleer/Ferno 719, 5. Livens/Mercedes 717, 6. Haazen/Windsor JH 708, 7. Heuseveldt/Wolibrie 699, 8. Oostra/Windsor 689.

TENNIS

● **Washington, 1.100.000 gulden, mannen, achtste finales:** Reneberg-Cahill 6-4 2-6 7-5, Witsken-Mayotte 2-6 6-4 7-5, Chang-Youl 6-1 6-1, Grabb-Connell 6-4 6-4, Stich-Hlasek 7-6 7-6, Gilbert-Sznajder 6-2 6-3, Rostagno-McEnroe 6-3 1-6 6-1, Agassi-Bloom 6-1 7-5.
● **Newport, vrouwen, tweede ronde:** Fairbank-Keller 6-2 2-6 6-3, Sanchez-Schultz 4-6 6-2 6-2, Smylie-Field 7-5 6-3, McGrath-White 6-3 6-2.
● **Stuttgart, 1,9 miljoen gulden mannen, kwartfinales:** Ivanisevic-Jelen 6-2 6-3, E. Sanchez-Filippini 7-6 6-2, Leconte-Tsjerkasov 4-6 6-4 6-4, Perez-Roldan-Skoff 2-6 6-3 7-6.
● **Herkenbosch, Limburgse kampioenschappen, herenenkel B-1:** Snijders - Lamers 7-5; 6-2, van Oppen-Snijders 7-6, 2-6; 6-4. **herenenkel B-2:** De Meulemeester-Kennis 6-4; 6-1. **damesenkel B-2:** Joosten-Niessen 6-4; 6-1, Leenen-Snijders 6-2; 6-2, Slangen-Kraus 6-3; 6-4, De Groen-Rettberg 6-0; 6-3. **herendubbel B:** De Jong/Van Oppen-Braat/Niens 6-4, 6-3, Te Nijenhuis Savelkoul-Van Biljouw/Dorenbos 6-2; 6-3, Lamers Timmers - Mulder/van Seters 6-2; 7-5. **damesdubbel B:** Curfs/Curfs-Bakker/Kriescher 7-5; 3-6; 6-1. **herenenkel C-1:** Jongen-Gronenschild 6-4, 7-6. **damesenkel C-1:** Mostard-Van Ratingen 6-2; 6-4, van Maarleveld-Croonenberg 6-3; 6-1.

WIELRENNEN

● **Florence, Giro voor vrouwen, zesde etappe:** 1. Watt 80 km in 2.17.46, 2. Bandini, 3. Chiappa, 4. Koliasseva, 5. Turcutto allen z.t. als Watt. **Algemeen klassement:** 1. Marsal 14.06.01, 2. Canins 0.57, 3. Watt 2.43, 4. Chiappa 4.03, 5. Odin 4.12.

AUTOSPORT

● **Nürburgring, Duitsland-rally, stand na de tweede dag:** 1. Droogmans/Joosten, Lancia 2.23.19, 2. Damuth/Hiemer, Mitsubishi op 0.22, 3. Holzer/Wendel 0.34, 4. Johnsson/Beckmann, Toyota 0.54, 5. Carlsson Carlsson, BMW 1.23, 7. Doctor Badenberg, Ford 7.57.



'Je weet, dat je in het seizoen vaak alleen bent'

Margret, de vrouw naast Tourrenner Maassen

TOUR DE FRANCE ITTERVOORT – „Toen ik vorig jaar in maart de TV-beelden zag van Milaan-San remo en hem daar als koploper aan de zijde van Laurent Fignon naar de Poggio zag trekken, dacht ik: 'Hé, kijk daar, die jongen van mij uit Haelen kan toch wel even een stukkie fietsen'. Op het puntje van de stoel heb ik de ontknoping gevolgd. Fignon won, Frans werd tweede. Het was een geweldige belevenis. Aan Milaan-Sanremo doen tweehonderd man mee, de beste renners ter wereld. Als jonge prof in zo'n koers tweede worden geeft veel naamsbekendheid."

Margret Peters, vriendin en levensgezellin van Tour de France-renner Frans Maassen, volgt de profwielersport uiteraard met heel andere ogen dan de gemiddelde vrouw. Als ze tijd heeft gaat ze mee naar een wedstrijd, bijvoorbeeld een criterium of de aankomst van een grotere koers. Echt op de voorgrond komt ze echter niet. Een wederzijdse blik betekent vaak meer dan een aanmoedigingskreet.



door **wiel verheesen**

Het feit, dat Margret Peters ('ik ben drieëntwintig, twee jaar jonger dan Frans') bij de meeste koersen ontbreekt heeft verschillende redenen. Allereerst kun je, zelfs als je niks anders te doen hebt, moeilijk van etappeplaats naar etappeplaats trekken in een Tour of andere rittenwedstrijd. Het zou op den duur irriterend gaan werken op de ploeg. Familiebezoek kan best leuk zijn, maar alles op zijn tijd.

„Je weet", zegt zij, „dat je in het seizoen vaak alleen bent. Ik vind het niet erg. Bovendien, de vrouw van een boekhouder of schilder gaat toch ook niet mee naar het werk van haar man. Daarbij komt, dat ik gedurende het grootste deel van de week zelf een job uitoefen. Ik ben fysio-therapeute in een particuliere practijk in Echt. Het is al een hele planning om mijn werk te combineren met het huishouden, laat staan om ook nog eventjes naar wedstrijden te trekken. Juist een vast levenspatroon is voor een beroepswielrenner heel belangrijk. Hij moet zijn warme hap op vastgestelde tijden krijgen; hij wil ook op tijd zijn rust en Frans houdt er van om vroeg naar bed te gaan. Tussen tien en elf uur gaat hier de lamp uit, zeker in het seizoen."

Hier, dat is Ittervoort, het grensdorp langs de Napoleonsweg waar Margret Peters (uit Wessem) en Frans Maassen (uit Haelen) zich vorig jaar vestigden.

„Vriendelijke mensen", zegt zij over haar buurtgenoten. „Ze leven mee met de loopbaan van Frans, gelukkig ook weer zonder overdreven te doen. Hetzelfde geldt voor mijn werkkring, alhoewel in de voorbije weken van de Tour uiteraard meer over wielrennen is gepraat dan anders. Toen hij de eerste etappe had gewonnen, was het 's anderendaags feest. Ik heb mijn collega's getracteerd op vla. Dat doe ik altijd, als Frans een wedstrijd van betekenis heeft gewonnen."

Tot de wedstrijden van betekenis behoort in dit jaar ook de Brabantse Pijl, een lastige koers in de buurt van Brussel. Ook heeft Frans Maassen al de Ronde van België een keer op zijn naam gebracht. Aan de Tour de France neemt hij voor de derde achtereenvolgende keer deel. In zijn eerste jaar als beroepsrenner, in 1987 was dat, vond ploegleider Raas hem nog te jong.

„Toen hij twaalf maanden later debuteerde in de Ronde van Frankrijk pakte hij meteen de rode trui als winnaar van het tussensprintklassement. Persoonlijk vind ik het veroveren van het nationaal kampioenschap, vorig jaar in Gelderland, zijn mooiste succes. Hijzelf daarentegen slaat waarschijnlijk zijn etappezege in de huidige Tour hoger aan, gewoon omdat het evenement een veel grotere uitstraling heeft. Geloof me, er ging iets door mij heen op het moment, dat hij in de laatste ronde van het kampioenschap wegsprong uit de kopgroep."



● *Margret Peters volgt de Tour zoveel mogelijk via de TV. „De vrouw van een boekhouder of schilder gaat toch ook niet mee naar het werk van haar man", aldus de levensgezellin van wielerprof Frans Maassen.*

Foto: JAN-PAUL KUIT.

Verkering

Margret Peters en Frans Maassen hebben elkaar leren kennen tijdens een examenfuif op de Scholengemeenschap St. Ursula in Horn. „Voor die tijd kende ik hem slechts oppervlakkig. Wij zagen mekaar, zoals alle leerlingen elkaar zagen. Een praatje, een lach. Ik wist niet eens dat hij fietste."

Na aan een reeks wedstrijden in de Nederlandse Wielren Bond te hebben deelgenomen reed Frans Maassen destijds bij de amateurs van de KNWU. Alleen tijdens de weekend koerste hij, want hij wilde eerst zijn middelbare opleiding achter de rug hebben.

„Toen hij zich eenmaal volledig met het koersen kon bezighouden, bereikte hij als amateur ook in een paar jaar de top. Vanaf dat moment stond het bij hem vast, dat hij een goeie beroepsrenner wilde worden. Hij kreeg thuis alle mogelijkheden om zich te ontplooien. Ik weet zeker, dat hij de profstatus alweer had laten varen, als hij niet geslaagd was. Hij is niet de man om mensen, die hun vertrouwen in hem gesteld hebben teleur te stellen."

In de beginperiode van hun verkering zagen Margret en Frans elkaar alleen in de weekends. Soms zelfs dan niet, want omdat hij als amateur snel naar de top doordrong werd hij op geregelde tijden afgevaardigd naar grote buitenlandse rittenkoersen.

„Ik woonde destijds vanwege mijn studie in Heerlen op kamers. Toen ik mijn diploma als fysiotherapeute op zak had en kon kiezen in welke regio ik het liefst aan de slag wilde, was het voor mij een uitgemaakte zaak: Midden-Limburg. Allicht, want dan zag ik hem het vaakst."

Naarmate zijn opmars vorderde ging Margret Peters ook steeds meer beseffen, dat zij de vrouw zou worden van een profwielrenner. „Let wel, het is een beroep als ieder ander, maar toch zijn er ook een hoop verschillen. Neem alleen maar eens zijn vele uithuizigheid in de zomermaanden. En dan heb ik het niet eens over de stress waarmee een topsporter te maken heeft. De dagen vóór belangrijke koersen ervaar ik dat het beste. Hij zit dan stil voor zich uit te staren. Je voelt hoe geconcentreerd hij al naar de wedstrijd toeleeft.

Als hij thuiskomt merk ik meteen of hij nog uitgebreid op de gebeurtenissen wil ingaan. Ik kan er inkomen als hij dat het liefst niet meer doet. In een wedstrijd over 200 of 250 kilometer vindt zó veel plaats, dat je op een gegeven moment blij bent als je thuis in alle rust de benen kunt strekken."

Ploegleider

Sinds haar man ('zo mag ik hem toch noemen, ook al zijn wij nog niet voor de ambtenaar van burgerlijke stand verschenen') in 1987 professional werd is Jan Raas zijn ploegleider. Eerst bij SuperConfex, daarna bij Buckler, het tot het Heineken-concern behorende alcoholvrije biermerk, dat middels de wielersport grotere naamsbekendheid nastreeft. „Jan Raas is een goeie ploegleider, als ik het zo hoor. Ik ontmoet hem wel eens bij een koers. Een andere keer krijg ik hem aan de lijn als hij Frans wil spreken. Raas vraagt altijd hoe het thuisgaat, maar hij loopt beslist niet bij zijn renners de vloer plat. Hoeft ook niet, net zo min als er veelvuldig visite komt van de vrouwen van andere renners."

Een enkele keer is Yvonne, de echtgenote van Peter Winnen wel eens in Ittervoort, maar dan komt voornamelijk omdat zij haar man tot hier gebracht heeft, die dan samen met Frans verder rijdt.

„Allicht wordt dan een even een kopje kofiie gedronken en wat gepraat, maar het contact blijft beperkt. Het vriendenstel waarmee wij optrekken, vooral als het seizoen afgelopen is, interesseert zich niet eens voor wielersport. Men volgt de verrichtingen oppervlakkig, maar alleen omdat men Frans kent, niet omdat men gespannen is naar de uitslag van een wedstrijd. In het najaar gaan wij met dit stel een paar weken naar Aruba op vacantie."

In ieder geval, de contacten, die nu eenmaal horen bij het beroep van haar haar wederhelft zijn over het algemeen zakelijk. De rivaliteit tussen de verschillende ploegen en ploegleiders houdt trouwens niet in, dat er nooit over verandering van baas sprake zal zijn. „Frans staat nog enige tijd onder contract bij Raas. Hij heeft het er ook goed naar zijn zin, maar ik weet zeker, dat hij een aanbod van Peter Post of een andere chef d'equipe niet bij voorbaat naast zich zal neerleggen. Hij zal het echt professioneel bekijken. Zo moet het ook, want een loopbaan van een wielerprof duurt niet lang. Je moet van goeie huize komen om je te handhaven, zeker op een bepaald niveau. Ik ga er van uit, dat hij een jaar of tien beroepsrenner blijft. Financieel gaat het goed. Ik hoef zeker niet te werken omdat het vanwege het geld noodzakelijk is, maar ik doe het omdat het werk mij voldoening geeft. Ik hoop het nog jaren te kunnen doen. Zie jij mij een paar keer per week door de winkelstraten van Maastricht, Düsseldorf, Eindhoven of Brussel slenteren? Niet mijn stijl. Wij voelen ons happy in de huidige situatie, waarin op langere termijn zeker ook aan gezinsuitbreiding gedacht zal worden."

De drukte en de belangstelling voor Frans, bijvoorbeeld van de media, kan Margret Peters volledig begrijpen. Interviews en dat soort zaken horen net zo goed bij zijn beroep als hard op de pedalen duwen.

„Ik besef ook, dat wielrennen een gevaarlijk beroep is. Als ik op de televisie het peloton in razende vaart in de afdaling van een col bezig zie of tijdens een massasprint, hou ik ook wel eens mijn hart vast. Maar om nu te zeggen, dat ik met angst zit te kijken? Nee, niet bepaald. Een profrenner heeft een snelle reflex, zeg ik altijd, ofschoon ik toch altijd blij ben als ik hem weer gezond en wel bij mij terugkrijg."

Parijs

Vandaag reist Margrat Peters met een paar familieleden naar Parijs. Reikhalzend zal zij daar zondag naar de binnenkomst van het peloton uitkijken.

Na afloop zou zij het liefst meteen met hem naar huis rijden, maar dezer dagen, toen zij Frans in zijn hotel opbelde ('dat doe ik iedere avond') kreeg zij te horen, dat de sponsor de hele ploeg na afloop in Parijs een feestavond presenteert.

„Het houdt in, dat wij pas maandag naar Nederland komen. En zelfs dan niet eens rechtstreeks naar Ittervoort. Frans moet voor een radio-quiz naar Hilversum. 's Avonds start hij in het criterium van Boxmeer. Het zal nacht zijn als wij thuiskomen."

Trouwens, volgende week rijdt hij iedere dag een criterium. Woensdag zelfs twee. Eerst de Acht van Chaam, aansluitend in de avonduren een wedstrijd achter derny's in Noordwijk aan Zee. „Vrijdagavond start hij ook in Heerlen, maar meteen daarna stapt hij weer in het vliegtuig met bestemming Engeland. Daar staat zondag de Wincanton Classic over 250 kilometer op het programma, een wedstrijd die net als de Amstel Gold Race voor de wereldbeker telt. Wij bewaren aan die Wincanton Classic, die dit keer in Brighton en vorig jaar in New Castle werd verreden, prettige herinneringen. Immers, in 1989 won Frans."

Peter Post en de verloren strijd na miljoeneninvestering

'Ik ben diep teleurgesteld'

Van onze sportredactie

TOUR DE FRANCE LIMOGES – „Laten we in de schaduw gaan zitten, daar onder die boom. Daar horen we thuis". Peter Post en de symboliek, die heel anders had moeten zijn: het middelpunt van de belangstelling namelijk, de zon van het peloton. Post arrangeerde in en na vorige Tour Theunisse & Rooks, en zag vervolgens Breukink de consequenties trekken. Nu heeft Breukink een beste kans om op het podium te geraken, zit Theunisse thuis en zwalkt Rooks ergens tussen de dertigste en vijfendertigste plek.

„Dit is niet bepaald luxe", zegt Post, zich reppend van de ene uitleg naar de andere. „Ik ben uiteraard diep teleurgesteld. Als ik op l'Alpe d'Huez lakoniek ben overgekomen, dan moet ik dat rechtzetten: het is zeer vervelend wat de laatste weken is gebeurd. En het meest nog voor de ploeg, voor de renners die in dienst van de kopman rijden, voor het personeel".

De tegenwind blies Post sinds half mei, sinds het bekend worden van de tweede affaire-Theunisse, recht in het gezicht. Theunisse kwijt, Van Vliet gestopt, Rozendal zeer ernstig gevallen, storing op de golflengte-Talen. Post probeerde de Tour te redden met een 'ploeg', die prompt de ploegentijdrit won. En ook de groene trui van Ludwig was geen tegenvaller. Maar van de miljoenen-investering voor het klassement kwam helemaal niets terecht.

Wat heb je nodig: handoplegging, troost van thuis, acupunctuur?

„Ik weet het niet meer, ik weet het echt niet meer. Alle hulp is momenteel welkom..."

Is er al een verklaring voor het falen van Rooks op l'Alpe d'Huez en ook zijn magere tijdrit naar Villard 2000?

„Ik had het volste vertrouwen in Rooks. Zijn conditie was goed, hij reed zoals een kopman moet rijden: op de goeie plaats in het peloton. Zonder dat het hem extra krachten kostte. Maar ja, hij was niet mee toen het moest. Hij mist de power. Rooks kan altijd een tand groter rijden dan een ander. Maar hij reed die twee ritten nu met een te klein verzet. Dan kun je geen meters maken, dan verlies je tijd, dan ben je gezien. Om verschillen te maken, moet je een goeie versnelling kunnen rijden".

Wordt het zo langzamerhand geen obsessie, dat klassement van de Tour?

„De grootste tegenslag was natuurlijk, dat m'n beste klassementsrenner moest thuisblijven. Zonder Theunisse ben je 65 procent van je mogelijkheden kwijt. Dat was toch een renner met ambitie, gretig, goeie leeftijd, nog niet op z'n retour? Moest je dus beginnen met alleen Rooks, met de 35 overige procent. Tja, en als dat dan ook nog wegvalt, ben je alles kwijt. Je zag het al aankomen op het NK, wat in feite toch een kleine wedstrijd is. Rooks alleen tegen drie van Raas: dag. Om je zo goed mogelijk in te dekken, heb je schaduwrenners nodig. Drie sprinters, in de hoop dat één van de drie goed is. Anders sta je ook daar met lege handen."



● *Peter Post: „Ik weet het echt niet meer."*

Foto: DRIES LINSSEN.

Je wilde Theunisse, maar je moest er uiteindelijk ook Rooks bijnemen. In je hart moet je meer gecharmeerd zijn geweest van Breukink; je wist dat hij 'nog niet af' was. Waarom dan niet Theunisse en Breukink bij elkaar gebracht?

„Theunisse en Rooks, dat functioneerde als duo. Je weet, dat je niet de enige bent, die ze wil hebben, er zijn vele kopers. Maar jij slaagt er in ze te pakken. Op papier zag het er, ook in de publiciteit, beter uit dan Theunisse & Breukink. Maar ik had Breukink best willen houden, zoals ik nu Van Poppels contract ook heb verlengd. Alleen, Breukink wilde zelf niet opereren achter het duo".

Maar als je het van tevoren geweten had...

„Kijk, daar heb je het weer. Niemand heeft tegen mij gezegd, dat ik het fout deed met die twee. Maar wij zijn ook geen helderzienden. Een week geleden dacht ik nog, dat Alcala de Tour ging winnen, dat Breukink in dienst van Alcala moest gaan rijden. Is hij nou beter af, rijden voor een Mexicaan? Maar waar staat Alcala nou? Of Pensec: wie had gezegd, dat Pensec een slechtere klimtijdrit zou rijden dan Nulens en Van Lancker, die was voor gek verklaard. Pensec op zijn parkoers, met een speciale fiets, alles erop en eraan, in het geel...Daar kun je een ploegleider niet de schuld van geven. Het zijn toch echt de renners, die de boel overhoop rijden of door het ijs zakken".

Er zullen niettemin collega's van je zijn, die in hun vuistje lachen. Waar is Post nou, met al z'n miljoenen? Waarom niet wat rustiger opgebouwd, meer geduld geoefend?

„Het leven is toch een en al leedvermaak? Ik kan ook wel zeggen: Roche op een half uur, Bauer op z'n bek gegaan, Fignon weg, Bernard... Neem Toshiba nou eens, wat dat allemaal niet investeert - en ze presteren niks, nooit succes. Rustiger opbouwen? Je moet het geluk mee hebben. Ik kon niet nog een vierde jaar met Breukink te kort schieten in de Tour. Drie jaar is al lang. Dat anderen rustiger blijven, dat is allemaal schijn. Ook bij PDM worden ze knap nerveus als er geen klassieker is gewonnen. Ik kan toch niet zeggen: we betalen je een vorstelijk salaris en de prestaties, die komen later wel. Ik ben geen Sinterklaas".

Heb je er ooit aan gedacht er persoonlijk een streep onder te zetten?

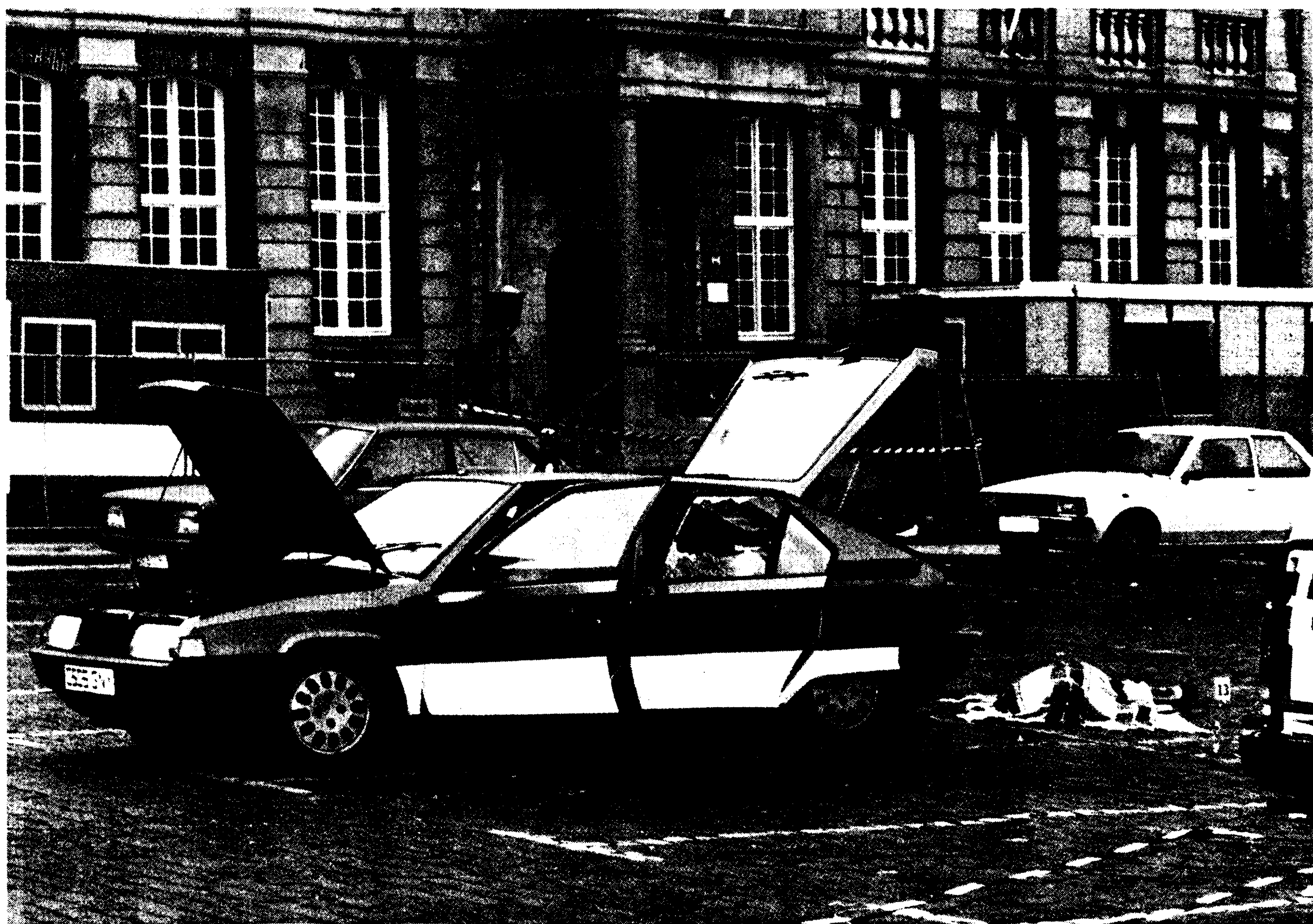
„Zo ben ik niet. Ik ben de verantwoordelijkheid aangegaan voor nog eens drie jaar. Als ik dat zeg, doe ik het voor de volle honderd procent. De aard van het beestje. De ploeg is niet alleen Theunisse, maar nog eens 38 man, inclusief personeel. Je mag een hele ploeg niet veroordelen op een zaak, die nog niet eens is afgelopen. Zolang de sponsors begrip tonen voor de situatie..."

Het contract met Theunisse is (nog) niet ontbonden, hij heeft ook nog geen tekenen gegeven zelf te willen stoppen, maar er komt weer een volgende Tour...

„Theunisse wacht af. Maar inderdaad, als hij een jaar niet mag koersen, wat hebben we er dan aan voor de Tour van 1991. En hoe zal hij dàn weer reageren op dopingcontroles? Het is een vraag waarop ik absoluut geen antwoord kan geven. Er blijken dus ook hele perioden te zijn, dat hij negatief blijft. Maar een feit is: het geld voor Theunisse is voor hem gereserveerd, daar kunnen we niet aankomen, kunnen we niet twee keer uitgeven".

Rare Tour?

„Onbegrijpelijk, die eerste ontsnapping van die vier man. Waarom wij niet hebben meegereden, in de achtervolging? Als ik Theunisse erbij had gehad, had ik ze echt niet laten gaan. Daarvoor school er te veel gevaar in die kopgroep. Maar we zaten maar met 35 procent van onze mogelijkheden; ik moest zuinig zijn. Laten de anderen het voor één keer opknappen. Dat is dus mis gegokt. Maar vooral voor een paar anderen".



● De toestand op de Markt in Roermond de ochtend na de aanslag. Achter de auto ligt een van de slachtoffers. De ander is op de achterbank van de auto zichtbaar.

Foto: JAN PAUL KUIT



door

'IRA-team' politie kan weken vooruit

De recherche in Roermond lijkt tot nu toe bijzonder succesvol bij het onderzoek naar de twee IRA-moorden op 27 mei in Roermond. Vijf verdachten zitten momenteel vast, tegen allen heeft de justitie indrukwekkend bewijsmateriaal weten te verzamelen. Zoveel, dat het recherche-bijstandsteam nog weken vooruit kan.

● Bloemen ter nagedachtenis van de slachtoffers van de IRA-aanslag.

Het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) kondigde vorig jaar een nieuw offensief aan op het Europese vasteland, ter 'viering' van twintig jaar Britse troepen in Noord-Ierland. Op 27 mei vielen voor de tweede keer in Roermond slachtoffers in het kader van die 'viering'. Een beetje ervaring had de Roermondse politie dus al. Waarschijnlijk had zij echter nooit durven dromen dat zij binnen redelijk korte tijd vijf verdachten zou aanhouden en bovendien nog met bewijzen boven tafel zou komen.

We mogen gerust spreken van een behoorlijke prestatie, die geen enkel team voorheen heeft kunnen leveren. En dat terwijl de politie in deze streken niet vaak met terreur van dit gehalte wordt geconfronteerd.

Op zondagavond, 27 mei 1990, even na elven, vindt op De Markt in Roermond voor de tweede maal in de geschiedenis een drama plaats. Na een lekker hapje eten in het Chinees restaurant Tin San willen vier Australische toeristen een nachtopname maken van het Roermondse stadhuis. Het statief wordt klaargezet.

Maar tijd om het fototoestel erop te plaatsen is er niet meer.

Volgens de verklaringen van ooggetuigen zijn het drie gemaskerde personen die op dat moment op brute wijze een eind aan het leven maken van de twee Australische advocaten Stephen Melrose (24) en Nick Spanos (28).

De schoten die over het plein schallen zijn afkomstig uit een revolver en een Kalasjnikov, zo blijkt kort daarna. Met name het laatste wapen, een half-automatisch machinegeweer, is al vaker door de IRA bij aanslagen gebruikt.

De IRA had de toeristen voor Britse militairen aangezien, omdat zij reden in een Citroën met Engels kenteken. Dat meldt de terroristenorganisatie later, als zij de aanslag opeist.

Groot alarm

Het onderzoek komt snel op gang. Door de ernst van het feit wordt er direct rekening mee gehouden dat het hier mogelijk een IRA-aanslag betreft. Men slaat direct groot alarm.

De ochtend na de aanslag op de Australiërs is een compleet rechercheteam van vijfenveertig personen op de been. Veel mensen uit dat team hebben ervaring opgedaan bij de vorige aanslag.

Een groot nadeel voor het onderzoek door de Roermondse politie is dat ooggetuigen maar weinig hebben kunnen zien van de daders. Het waren mensen met bivakmutsen op, die vluchtten met een bruine Mazda die in Venlo was gestolen.

Het kenteken van die auto wordt binnen twintig minuten na de aanslag al verspreid. De vrouw van Melrose, Lyndal (29) en de vriendin van Spanos, Vicky Coss (24), overleven de aanslag. Ook zij kunnen geen signalement geven.

Twee uur na de aanslag wordt de vluchtauto, totaal uitgebrand, teruggevonden in Leopoldsburg, vijftig kilometer van Roermond. De brand heeft vrijwel alle sporen uitgewist.

Op 31 mei krijgt het rechercheteam informatie uit binnen- en buitenlandse inlichtingendiensten die betrekking heeft op potentiële daders. Hun verblijfplaatsen, contacten en connecties en hun leefwijze. Woordvoerder Louis Steens van het rechercheteam weet inmiddels te vertellen dat de personen die nu verdacht worden van de aanslag in Roermond niet tussen die potentiële daders zaten.

Weinig sporen

Er zit eerst niet veel schot in het onderzoek. Een signalement ontbreekt en er zijn slechts weinig sporen. Totdat op 16 juni twee vermeende IRA-verdachten worden aangehouden door de Belgische Rijkswacht in het Nederlands-Belgische grensgebied ten zuiden van Breda.

Een landeigenaar en zijn zoon horen die zaterdagnacht in de bossen bij Meerle schoten; denkend dat het stropers zijn gaan ze er op af. Zij mannen houden de twee mensen die zij aantreffen onder schot totdat zij door de Rijkswacht kunnen worden aangehouden. Later blijken de twee Donna Maguire en John Edward Hick te zijn.

Zij werden aangetroffen bij een rode Opel Kadett met een Nederlands kenteken. Later wordt duidelijk dat de auto onder valse naam is gehuurd in Den Haag.

Bovendien zijn zij in het bezit van een Kalasjnikov.

De identiteit van Hick, die zich Thornton noemde, is lange tijd niet bekend bij de politie. „We kunnen nu gelukkig met zekerheid melden dat zijn echte naam John Edward Hick is," deelde Steens gisteren mee.

Geluk

Steens geeft zonder meer toe dat de arrestatie van het tweetal 'puur geluk' was. „Het was gewoon toeval. De mensen van het rechercheteam waren nog druk bezig met het uitwerken van de informatie die ze tot op dat moment al hadden. Maar geluk moet je ook hebben bij het oplossen van dit soort zaken. We hebben in ieder geval veel te danken aan de volhardendheid en de inzet van de mensen daar." Hoe het onderzoek ervoor gestaan zou hebben als het toeval niet had geholpen, daarnaar valt slechts te gissen.

Helemaal vlekkeloos verloopt de arrestatie door de Rijkswacht niet, want Hick ziet kans, met handboeien aan, uit de politieauto te vluchten. Maar: „De omgeving werd afgezet en toen was het slechts een kwestie van geduld," zegt Steens droogjes.

Rond hetzelfde tijdstip, op 16 juni dus, wordt bij een wapenopslagplaats in de bossen van Meerle de derde verdachte aangetroffen, namelijk Gary Harte.

Hij wordt later door een Nederlandse politiepatrouille in Ulicoten bij Chaam gearresteerd.

Op achttien juni wordt de voortvluchtige verdachte aangehouden in de Dorpsstraat in Chaam.

Gebeld

Twintig minuten na de arrestatie van Harte treft de politie in dezelfde straat een Ford Sierra met Engels kenteken aan. Wanneer de politie vraagt naar de papieren van de bestuurder, geeft hij gas en gaat hij er vandoor. Kort daarop vindt de politie de verlaten auto in de dichtbij gelegen bossen. Op 20 juni wordt deze vierde IRA-verdachte aangehouden in de bossen van Chaam. Het is Paul Hughes, die waarschijnlijk is gebeld door de voortvluchtige Hick om hem te komen ophalen met een auto. Maar op het moment dat hij in Chaam wordt aangehouden is Hick alweer opgepakt.

Op dat moment beginnen de speculaties. Terreurdeskundigen denken dat er nu een volledige IRA-cel is opgerold. Steens meent dat wel heel erg voorbarige conclusies zijn. „Het is een hypothese dat een IRA-cel uit vijf, zes mensen zou bestaan. We zijn optimistisch over de vorderingen in het onderzoek, maar het lijkt me te voorbarig om te zeggen dat we een complete cel hebben opgerold."

Het leveren van het bewijs dat deze leden van de IRA-cel de aanslag in Roermond hebben gepleegd stelt de politie voor een groot probleem. Alles hangt af van het ballistisch onderzoek naar de wapens die zijn aangetroffen bij de aanhouding in het bos van de twee IRA-verdachten. „En dan nog," zegt Steens, „Er is een wereld van verschil tussen het bewijs dat de wapens inderdaad zijn gebruikt bij de aanslag in Roermond en het bewijs dat één van deze verdachten toen de trekker heeft overgehaald. Maar je kunt je de stralende gezichten bij het ochtendoverleg wel voorstellen toen het bericht kwam dat de wapens inderdaad in Roermond waren gebruikt."

Versnelling

Het onderzoek komt in een stroomversnelling. Met de positieve uitslag van het ballistisch onderzoek en sporen die gevonden worden in de Opel Kadett komen de eerste echte harde bewijzen op tafel. In de Ford Sierra worden namelijk vingerafdrukken gevonden van alle vier de verdachten. Daarnaast vindt men op de achterbank van diezelfde auto vezels van de kleding van de verdachten. Duidelijk is in ieder geval dat zij ooit, voordat zij werd aangehouden, in de Ford Sierra hadden gezeten.

In de Opel werden ook sporen gevonden van het door terroristen gebruikte springstof 'Semtex'. Deze stof werd ook bij de in België gevonden wapens aangetroffen. Dan volgen ook de getuigenverklaringen van mensen die menen de verdachten te hebben gezien in Roermond op de dag van de aanslag. Hoe serieus die verklaringen genomen moet worden valt niet na te gaan.

Ook blijkt dat de wapens die werden gevonden in de buurt van de verdachten, zijn gebruikt bij de aanslagen in het Westduitse Wildenrath, vlak over de grens bij Roermond, en in Münster.

De uitslag van het ballistisch onderzoek heeft als gevolg dat de twee in Nederland aangehouden IRA-verdachten Harte en Hick aan de officier van justitie en aan de rechter-commissaris van Roermond kunnen worden voorgeleid.

Nederland zal het verzoek om uitlevering van België van de hier gearresteerde IRA-verdachten niet inwilligen, omdat zij thans van betrokkenheid bij de aanslag in Roermond worden verdacht. Het ligt in de bedoeling dat Nederland aan België om uitlevering van Donna Maguire zal verzoeken. Indien Belgische autoriteiten instemmen met Nederlands verzoek, zal ook Donna Maguire in Roermond worden voorgeleid. Intussen heeft ook West-Duitsland, wegens de genoemde aanslagen daar, ook al om uitlevering van Maguire gevraagd.

Inval

Op 15 juli uiteindelijk doet de Haagse politie een inval in een pand aan de Pletterijstraat in Den Haag. Het huis heeft waarschijnlijk gediend als uitvalsbasis voor enkele IRA-verdachten.

Buurtbewoners hebben twee verdachten herkend als bewoners van het pand. Donna Maguire heeft er in ieder geval enkele maanden gewoond.

In het pand worden in ieder geval voorwerpen aangetroffen die er op wijzen dat de verdachten er enige tijd verbleven. Er is een mal bij, waarmee waarschijnlijk de valse kentekenplaten van de door Hughes gebruikte Ford Sierra zijn vervaardigd. Het nummer op de mal is in ieder geval identiek aan het nummer op de auto.

De politie kwam op het spoor van het appartement door materiaal, mogelijk papieren, die werden gevonden in de studentenkamer van I.H., een 19-jarige studente uit Amstelveen die ooit een relatie had met Hick. Op 18 juli wordt zij aan de Nederlands-Duitse grens bij Venlo aangehouden door de marechaussee, juist als zij van een vakantie in Joegoslavië terugkeert. In haar studentenflat aan de Uilenstede in Amstelveen wordt huiszoeking gedaan; de politie vindt daar de al genoemde aanwijzingen dat IRA-leden gebruik hebben gemaakt van een woning aan de Pletterijstraat in Den Haag.

Bemiddeld

De studente heeft bemiddeld bij het huren van het appartement in Den Haag, zij heeft ondermeer de borgsom betaald. In hoeverre zij verder betrokken is geweest bij de activiteiten van de IRA-leden moet nog worden uitgezocht. Voorlopig wordt haar officieel medeplichtigheid aan deelneming aan een verboden vereniging ten laste gelegd.

Woordvoerder Steens wil nog niet zeggen hoe men het meisje op het spoor is gekomen.

De studente wordt op dit moment nog verhoord.

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS





welterhof
Psychiatrisch Centrum

REGIONALE INSTELLING
AMBULANTE GEESTELIJKE
GEZONDHEIDSZORG
OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Op initiatief van het R.I.G.G.-O.Z.L. wordt voor de regio Oostelijk Zuid-Limburg een dagopvangprojekt voor (ex)psychiatrische patiënten opgezet.
De R.I.G.G.-participanten: R.I.B.W., Welterhof en RIAGG zijn uitvoerig betrokken bij het tot stand komen en uitvoeren van dit projekt.
Het projekt zal zo mogelijk in september 1990 worden opgestart.

DAGOPVANGBEGELEIDERS M/V

voor 24 uur per week
(vooralsnog op tijdelijke basis)

FUNCTIE-INFORMATIE
De aan te stellen functionaris zal zich gaan bezighouden met:
- opvang en ondersteuning van (ex-)psychiatrische patiënten;
- begeleiden van recreatie-activiteiten, o.a. wandelen, muziek maken;
- begeleiden van sociale activiteiten, o.a. gezamelijk eten, vieren van jaarlijkse feesten;
- ondersteuning en educatie van activiteiten in het dagelijkse leven, o.a. kleding wassen, koken, zelfverzorging;
- Voorlichting over maatschappelijk noodzakelijke activiteiten, waaronder formulieren invullen.

FUNCTIE-EISEN
De aan te stellen functionaris dient te beschikken over:
- bereidheid tot flexibele werktijden;
- een stressbestendige, enthousiaste en flexibele werkhouding;
- kennis van en affiniteit met de doelgroep;
- bij voorkeur werkervaring in de geestelijke gezondheidszorg;
- leeftijd vanaf plusminus 25 jaar.
- goede kontaktuele eigenschappen;
- een op de functie gericht MBO-niveau (bijv. MBO-W of MBO-AB); MDGO Aktiviteiten Begeleiding;
- ondersteuning en leiding kunnen geven aan vrijwilligers.

ARBEIDSVOORWAARDEN
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Salariëring volgens F.W.G. salarisschaal 35/40.
Evaluatie projekt zal plaatsvinden 01-01-1991.
Indien struktureel subsidie wordt verkregen, kan vaste aanstelling geschieden bij gebleken geschiktheid.

INFORMATIE EN SOLLICITATIE
Belangstellenden kunnen nadere informatie inwinnen bij de heer A. Slaats, voorzitter Projektgroep Dagbesteding, telefoon 045-700480.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u tot twee weken na publicatie van deze advertentie richten aan de heer F. Dullens, coördinator RIBW-OZL, Postbus 165, 6400 AD Heerlen, onder vermelding van 'vacature dagopvangbegeleiders RIBW-OZL'.

Rungis Express GmbH
Am Hambuch 2 · 5309 Meckenheim · Tel. (0 22 25) 8 83-0



PARIS R E BONN

DER Lieferant für frische Lebensmittel aus aller Welt

... mehr als nur ein Arbeitsplatz!

Wir sind Deutschlands größter Lieferant für frische Lebensmittel an die gehobene Gastronomie und den Feinkosthandel.

Für unsere Verkaufsabteilung in Meckenheim/Bonn suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

gastronomieerfahrene(n) Mitarbeiter(in).

Sie sollten gute Kenntnisse im Frischlebensmittelbereich besitzen, einiges über die Verarbeitung und die Verwendung wissen und der deutschen und niederländischen Sprache mächtig sein.

Wir bieten:
- 4-Tage-Woche
- gute Einarbeitung (ca. 3 Monate)
- lukrative Vergütung
- Tätigkeit in einem jungen Team
- moderne und dynamische Unternehmensstruktur

Sollten Sie sich angesprochen fühlen und bereit sein, mit uns den Erfolg unseres Unternehmens weiter auszubauen, senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an die o.g. Adresse z.Hd. H. Enk, der Ihnen gerne jederzeit für telefonische Vorabauskünfte zur Verfügung steht.
(09-49-2225/883280)

Hero

Ten behoeve van de afdeling Fysieke Distributie van onze vestiging Schiffers food b.v. te Hoensbroek, zoeken wij op korte termijn een Assistent voor het hoofd Fysieke Distributie.

Deze medewerker zal als **TRAINEE** ondersteuning gaan geven bij de coördinatie van en de kontrole

ASSISTENT HOOFD FYSIEKE DISTRIBUTIE (TRAINEE) m/v

op de interne logistieke aktiviteiten en bij de analyse en optimalisering van de werkmethoden.

Verder zal hij aktief betrokken worden bij produktiviteitsverbeteringsprojekten en de automatisering van het gehele materials handling trajekt.

Voor deze funktie zoeken wij een man of vrouw die
- een opleiding vervoersacademie of HTS-Logistiek succesvol heeft afgerond
- bekend is met geautomatiseerde systemen
- over leidinggevende kapaciteiten beschikt
- een flexibele instelling heeft en goede kontaktuele eigenschappen

De leeftijd ligt rond de 25 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Hero kent voor bovenstaande funkties een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden.
Daarin wordt rekening gehouden met de aard van de funktie en de kapaciteit en ervaring van de kandidaat.

Procedure
Hebt u voor deze funktie belangstelling, stuur dan binnen 2 weken uw sollicitatiebrief met curriculum vitae.

Spanjersberg Group is een europees georienteerde onafhankelijke groep van toonaangevende wenskaartenbedrijven, waarvan de groepsactiviteiten zich concentreren rondom de visuele en grafische vormgeving, produktie en verkoop van wenskaarten, familiedrukwerk, schrijfwaren en geschenkartikelen.



MUVA GREETINGS

Muva Greetings B.V., gevestigd te Heerlen, is binnen de groep verantwoordelijk voor de marketing, verkoop en fabricage van gerenommeerde wenskaartencollecties in Nederland en in groeiende mate fabricage en verkoop van wenskaarten voor diverse bedrijven in Belgie, Scandinavische landen, Oostenrijk, Spanje en Verenigde Staten.

Dagelijks zijn circa 100 medewerkers in dit moderne en dynamisch grafisch bedrijf bezig met het vervaardigen en verkopen van meer dan 35 miljoen wenskaarten.
Als gevolg van de snelle expansie zoeken wij op korte termijn ter versterking van onze verschillende teams:

Werkvoorbereiders m/v

Functie-eisen:
- Minimaal HAVO-niveau aangevuld met grafische MTS AE of GT;
- gedegen kennis van grafische produktieprocessen en werkmethoden;
- goede beheersing van de engelse taal;
- goede contactuele eigenschappen;
- analytische en concentieuse werkwijze

Functie-beschrijving:
- Via kaartspecificaties vervaardigen van drukvelindelingen
- produceren van drukvelspecificaties
- het opstellen van voor- en nacalculaties
- voortgangscontrole en coördinatie van produktieprocessen binnen de diverse geledingen van de onderneming
- ozalidcontrole
- materiaalbehoefteplanning

Grafisch inkoper m/v

Functie-eisen:
- Minimaal Havo-niveau aangevuld met grafische MTS;
- gedegen kennis van grafische produktieprocessen en werkmethoden;
- 2-3 jaar werkervaring;
- goede contactuele eigenschappen zowel in de taktische aspecten van de relatie met leveranciers als in de relatie met de produktiemedewerkers;
- kennis engelse talen automatiseringservaring (wordperfekt etc.) pré;
- leeftijd van circa 30 jaar als richtlijn.

Functie-beschrijving:
- Afspraken maken met leveranciers over diverse aspecten van de voor de produktie benodigde grafische grondstoffen en halffabrikaten;
- in overleg met diverse geledingen binnen de onderneming inkopen c.q. reserveren van capaciteiten bij o.a. drukkerijen, litho-bedrijven, verpakkingscentrales etc.
- voortgangscontrole en administratieve afwikkeling van verstrekte inkooporders;
- intensief overleg met werkvoorbereiding, marketing en produktieafdeling.

Grafisch medewerker m/v

Functie-eisen:
- LTS, bij voorkeur grafische lts;
- enige kennis van grafische produktieprocessen;
- leeftijd van ca. 20 jaar als richtlijn.

Functie-beschrijving:
- Foliën, hotstampen en praegen van wenskaarten via Heidelberger degels;
- flitteren en virko van wenskaarten via thermografic machine.

Heb je belangstelling voor een van de functies neem dan bij voorkeur schriftelijk contact op met de heer A.J. Burggraaff, Muva Greetings B.V., postbus 2613 6401 DC Heerlen, telefoon 045-419341

C.J. VAN HOUTEN EN ZOON

Wij zijn een internationale onderneming en zijn actief op het terrein van de commodity trading, met vestigingen in Vaals en Aken.

Voor onze afdeling contractadministratie in Vaals, zoeken wij per 1 september as., voor een periode van minstens 6 maanden, twee

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS (M/V)

De werkzaamheden hebben hoofdzakelijk betrekking op het administreren van goederentermijncontracten met de daaruit resulterende rapportering aan het management.

Als u niet jonger bent dan 20 jaar, een diploma MEAO A/B of gelijkwaardige opleiding heeft, ervaring heeft in de omgang met een PC, een goede kennis bezit van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal en enige ervaring bezit in een soortgelijke functie, zien wij gaarne uw sollicitatie met curriculum vitae, kopieën van diploma's en een pasfoto, tegemoet.

Stuurt u uw sollicitatie s.v.p. naar:

C.J. Van Houten en Zoon
t.a.v. afdeling personeelszaken
postbus 120
6290 AC Vaals

106570

---

tempo-team
uitzendbureau

GEZONDHEIDSZORG

Ziekenverzorgenden m/v
voor verschillende richtingen in de wijkverpleging. U kunt worden ingezet bij de kraamzorg of in de therminale zorg. Het is mogelijk om zowel dag- als nachtdiensten te werken.
Voor informatie:
04490 - 2 20 80, Karin Poelman
Sittard, Roemolenstraat 4

TECHNIEK

Machine-bankwerker m/v
voor een bedrijf in Stein. Wij zoeken kandidaten die een opleiding op LTS-niveau hebben gevolgd. Het werk bestaat uit draaien, frezen, knippen en buigen van geavanceerde machines. U bent ook bereid om andere voorkomende werkzaamheden te verrichten. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan uitstekende toekomstperspectieven.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Elektro-monteur m/v
voor een bedrijf in Elsloo. U kunt als zelfstandig elektro-monteur gaan werken in de industriebouw. Het bezit van diploma's is een pré, maar naar gedegen werkervaring gaat de voorkeur uit. U bent bereid te reizen en in het bezit van eigen gereedschap. Deze baan is voor langere tijd.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Werktuigbouwkundigen m/v
voor een bedrijf dat in opdracht revisies van produktielijnen uitvoert. Wij zoeken MTS-ers met relevante stage- of werkervaring. De opdracht is voor langere tijd. Bent u voor korte tijd beschikbaar kunt u ook reageren. U doet in ieder geval zeer interessante werkervaring op!
Voor informatie:
04490 - 1 73 60, Ton Peters
Sittard, Roemolenstraat 4

Automobielbedrijf Math Habets bv

SCANIA

zoekt:

MAGAZIJNMEDEWERKER

die mede het gezicht naar onze klanten wil bepalen.

De werkzaamheden bestaan uit de afgifte van onderdelen, zowel aan klanten als aan eigen monteurs, en het op peil houden van de voorraad, zowel op administratief gebied als ook de daadwerkelijke handeling.

Eisen:
- een MAVO-diploma;
- LTS autotechniek C-niveau;
- inzet, enthousiasme en servicebereidheid.

Scania - Truck of the Year - en de topservice van Habets: een sterke combinatie, waarop u kunt bouwen. Ook wat uw toekomst betreft.



Bent u geïnteresseerd en heeft u de militaire dienst achter de rug?
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

Automobielbedrijf M. Habets bv
t.a.v. dhr. R.W.P. Schepers
postbus 22032,
6360 AA Nuth

SERVICE-TECHNICUS (m/v)

BLAUPUNKT B.V., een dochter van de Bosch groep, is de Nederlandse distributeur van Blaupunkt produkten (kleuren-tv, video en autoradio) t.b.v. de konsumentenmarkt.
Daarnaast verkoopt Blaupunkt kommunikatiesystemen voor de industriële en professionele markt. Sinds kort is Blaupunkt aktief met autonavigatiesystemen. Het hoofdkantoor is gevestigd in Amsterdam, waar 80 personen werken.
Voorts is er een technisch ondersteuningspunt in Sittard en een distributiecentrum in Zwolle. De grote kracht van Blaupunkt is de absolute kwaliteit van haar produkten.

Wegens toename van aktiviteiten zoeken wij voor onze technische dienst te Sittard op korte termijn een

SERVICE-TECHNICUS KTV/VR (m/v)

Funktie-informatie:
- het repareren van kleurentelevisies en videorecorders
- het beantwoorden van technische vragen en het adviseren aan handelaren en partikulieren

Uw profiel:
de funktie vraagt dat u
- gevoel voor dienstverlening heeft;
- in het bezit bent van een diploma MTS-E of electronic NERG;
- enthousiast en kreatief bent;
- initiatief toont en over doorzettingsvermogen beschikt;
- bereid bent door studie u in de nieuwste technieken te bekwamen;
- omstreeks 25 jaar bent;
- in Sittard of omgeving woont.

Blaupunkt biedt:
- een ruime mate van zelfstandigheid, waarbij initiatief nemen een must is;
- een 37,5-urige werkweek;
- een plezierige werksfeer;
- een goed salaris en passende sekundaire arbeidsvoorwaarden

Geïnteresseerden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie en C.V. te sturen aan Blaupunkt B.V., Postbus 41075, 1009 EB Amsterdam, t.a.v. mw. S. van Delden, afd. Personeelszaken (tel. nr. 020-5682345).

BLAUPUNKT
BOSCH groep



● *Hangbuikzwijnen: Ze zijn vriendelijk, hartelijk, nooit knorrig, kortom, de ideale huisgenoot, denken veel Amerikanen.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Een ideale huisgenoot

Een hond ziet naar je op, een kat kijkt op je neer, maar een varken behandelt je als zijn gelijke. Sommige Amerikanen gebruiken deze uitspraak van Winston Churchill als richtsnoer bij het kiezen van een huisdier.

Terecht komt menigeen daarbij tot de conclusie dat de keus op een varken zou moeten vallen. Dat is geen probleem meer. Sinds enkele jaren zijn in de betere Amerikaanse dierenwinkels Vietnamese hangbuikzwijntjes te koop.

Hangbuikzwijntjes? Als huisdier? „Waarom niet?" antwoordt Robert Ford van de firma Best Pets in Baltimore die ze verkoopt. „Hangbuikzwijnen zijn intelligent, makkelijk met eten, sneller zindelijk dan honden en ze ruiken niet."

De donkergekleurde varkentjes, die een gewicht van 70 kilo kunnen bereiken, zijn bovendien vriendelijk, nooit knorrig, en zelfs hartelijk, warm, toegenegen. Ford: „Ze zijn meer een lid van het gezin dan andere huisdieren."
Daar staat tegenover dat Vietnamese hangbuikzwijntjes niet goedkoop zijn. Enkele duizenden dollars ben je gauw kwijt, en onlangs werd een zeug zelfs voor 34.000 dollar verkocht. Het komt omdat ze nog steeds relatief schaars, en bovendien in de mode zijn.

Het succes van de hangbuikzwijntjes – in 1985 had nog nooit iemand van ze gehoord, en nu zijn ze in zeker 6000 Amerikaanse huiskamers te vinden – heeft een paar duidelijke oorzaken.

Om te beginnen zijn er in een maatschappij als de Amerikaanse, waar opschepperij als een deugd wordt gezien, voldoende mensen te vinden die alleen al een exotisch en duur huisdier nemen om er de buren de ogen mee uit te steken.

Maar een tweede reden is minstens even belangrijk. Dat is, zoals Churchill dus ook al opmerkte, dat varkens zo menselijk zijn. Er zijn tienduizenden Amerikanen te vinden die een huisdier als een soort vervangend gezinslid in huis halen. Varkens, zeggen de liefhebbers, geven in dat opzicht een veel betere response dan katten of honden.

Anders

Het is een interessant sociologisch verschijnsel. In de loop der jaren zijn vooral de goed geld verdienende yuppies, de dokters, de advocaten, de bankiers, de Wall Street executives, bewust anders gaan leven dan hun ouders. Geen gezin meer, maar alleen wonen, of samenwonen maar dan zonder kinderen.

Juist bij die groepen welgestelde en merendeels jonge Amerikanen is de populariteit van huisdieren sterk toegenomen. En het opvallende is dat velen geneigd zijn hun huisdier eigenlijk gewoon als mens te behandelen.

Dit zegt bijvoorbeeld Priscilla Yearwood, de eigenaresse van een van Amerika's meest exclusieve dierenwinkels, Pet Set in Atlanta, erover: „Ik krijg veel jonge mensen in mijn winkel die zeggen dat hun hond hun kind is. Daarin zijn ze absoluut serieus."

En dat blijkt. Voor honden, katten en zelfs hangbuikzwijntjes zijn in Amerika tal van produkten te koop die doen vermoeden dat die dieren als mensen worden gezien.

Kleding, huizen, videobanden, tandpasta, waterbedden met elektrisch warm gehouden water, zilveren eetbakjes, alles is er voor Pluto en Felix en Knor te koop. Zelfs joodse gebedskapjes, keppeltjes. „Ik krijg ze niet aangesleept," zegt mevrouw Yearwood.

Ze zit in een snel groeiende branche. Pet Set bijvoorbeeld zet per jaar meer dan een miljoen dollar in luxe produkten om. Er zijn Amerikanen die een vaste, goed betalende baan hebben opgezegd om een bedrijfje in hondenluiers of Art Deco kattenstoelen te beginnen, en die nog prima verdienen ook.

Een steeds groter deel van de 11 miljard dollar die de Amerikanen jaarlijks aan de verzorging en voeding van hun huisdieren uitgeven, gaat naar dit soort 'up market' produkten.

Steeds meer van Amerika's 50 miljoen honden en 60 miljoen katten leven daarom als mensen, zo niet beter. Hun eigenaren nemen daarbij hun toevlucht tot steeds merkwaardiger excessen in hun poging hun huisdier zich 'een van ons' te laten voelen.

Hemel

De toon wordt al enigszins gezet in Amerika's tijdschriften voor honden- en kattenvrienden. In het vorige december-nummer van het blad 'Dogfancy' bijvoorbeeld stond een serieus artikel onder de kop: „Gaan honden naar de hemel?"

En de advertenties in het zusterblad 'Catfancy' gaan over zaken als grafstenen voor katten, astrologische adviezen voor katten en hun eigenaars, briefpapier voor katten en een soort magnetische sleutel waarmee de kat zelf zijn kattedeur kan opendoen.

De vermenselijking van Amerika's huisdieren blijkt ook in de supermarkt, bij de afdeling dierenvoeding. Een beetje hond of kat van de jaren '90 eet niet zoiets simpels als brokken, of pens, of zelfs maar blikjes niet te duiden soort vlees.

Nee, voor honden is er de produkten-lijn van Mighty Dog, vrolijk gekleurde blikjes met naar believen 'plakjes kip met sju', 'kalkoen en bacon', en zelfs 'hamburger met kaassmaak'. Voor katten is er het merk Adore, met onder meer de smaken 'tong en garnaal', 'blokjes kalfsvlees' en 'rundvlees entrecôte in aspic'.

Als dat toch nog te gewoontjes is, is er voor katten ook nog het merk 'Unique', dat onder meer blikjes 'uit Thailand afkomstige, met de hand gesneden blokjes vis in aspic' belooft. Er zijn ook losse flessen sju te koop, om eten dat toch nog een beetje tegenvalt, wat meer smaak te geven.

Voor honden die te veel gesnoept hebben en die dus nu op dieet moeten, zijn er merken als Fit & Trim, Alpo-lite en Cyclelite met calorie-arm voer. Andere merken prijzen hun waren als 'cholesterol-vrij' aan. Weer andere beloven 'een reductie in het stoelgang-volume', minder poep dus.

Dit is geen aanstellerij van enkelingen. De markt voor luxe katten- en hondenvoer is 900 miljoen dollar waard van de in totaal 5 miljard dollar die de Amerikanen aan de voeding van hun huisdieren uitgeven.

Net zoals een mens niet bij brood alleen leeft, leeft een huisdier ook niet bij voer alleen. Snackjes voor onze viervoetige vrienden zijn er in alle vormen en maten.

Gewoon in de supermarkt liggen snoepjes voor de hond in de vorm van een bot of (een Britse uitvinding) een postbode. In één pak zitten soms wel zes verschillende smaken: rundvlees, kip, melk, kaas, lever en groente. Voor katten zijn er zo snoepjes in de vorm van een vis. 'Met zalmsmaak', staat er op de verpakking.

Maar wie echt iets bijzonders voor zijn viervoeter wil doen, gaat naar een soort Jamin voor huisdieren. Die bestaat. In New York alleen al zitten nu zes vestigingen van de keten 'Lick Your Chops', waar vers-gemaakte koekjes voor honden en katten te koop zijn.

Die zijn er in een werkelijk verbijsterend assortiment aan smaken. Er zijn koekjes in onder andere de smaken chocola, appel met kaneel, boter, lever, wortel, en je kunt ze in een zakje meekrijgen, of in feestelijke geschenkverpakking met strik.

Honden-ijs bestaat ook. Het heet 'Frosty Paw', smaakt naar vlees, bevat geen melksuiker omdat honden daar slecht tegen kunnen, en is er in drie afmetingen: voor kleine honden (ƒ 1,39), middelgrote honden (ƒ 1,59) en grote honden (ƒ 1,79).

Wie echt sjiek wil, en bovendien echt dollars te veel heeft, kan zijn hond ook mee uit eten nemen.

Zoals bekend staan de beste restaurants in Frankrijk, en dat geldt voor honden-restaurants net zo goed.

In het Beach Regency Hotel in Nice is Resto-Chien, een bistro die speciaal voor honden is bestemd, te vinden met schotels als verse pasta en blokjes kalkoen, en desserts die uiteenlopen van camembert tot creme caramel.

Kleding

Raar? We beginnen pas. Een groeimarkt is ook kleding voor dieren. In Pet Set, in Atlanta, is allerlei kledij te koop, variërend van hondenlaarzen à raison van 15 dollar per vier, via badpakjes en trainingspakken tot mink bontjasjes die er in de prijsklasse vanaf 500 dollar zijn.

Eigenaresse Priscilla Yearwood beschouwt als haar grootste succes in deze sector een hondensmoking waarbij in de broek 130 computer-gestuurde lampjes zijn verwerkt, die om de beurt twinkelen. „Daaraan moest een electricien te pas komen," giechelt ze. Kosten: 750 dollar.

Een paar jaar geleden begonnen verder Ruth Robles en Jane Ulloa, beiden uit Miami, een postorder-bedrijf voor sjieke hondenkleding onder de naam 'Haut Dog'.

Een avondjurk (met sleep) kost er 245 dollar, een smoking, inclusief manchetknopen met namaak edelstenen, 195 dollar, een roze satijnen lingerieset, inclusief een echt cups tellende bustehouder, 250 dollar, en een bruidsjurk, met sleep en namaak-parels, 300 dollar.

Een hond die zo duur gekleed gaat, moet ook ervoor zorgen dat zijn uiterlijke verschijning op peil is. Daar valt van alles aan te doen. Zo is er tandpasta voor honden te koop, waarmee niet alleen de tandjes blinkend wit gehouden worden, maar ook tandaanslag bestreden wordt. En hondje houdt er bovendien een munt-frisse adem aan over.

Er is speciale shampoo voor hondje's haren, en speciale parfum voor onder hondje's oksels. Enkele jaren geleden bedacht Diana Borba van Snooty Scents in Houston zelfs conditioners voor hondenhaar die ruiken naar bekende parfum-merken als Obsession en Aramis.

Bij een goede lichamelijke verzorging hoort lichamelijke oefening. Menige yup laat zo nu en dan de BMW in de garage en gaat joggen. De pup mag dan mee. Maar daar moet men wel een beetje mee uitkijken, zo waarschuwde onlangs een artikel in het maandblad Parents.

Wandelen is okay, maar echt rennen, joggen, kan lang niet elke hond aan. Aanbevolen wordt om in een periode van zes weken het tempo langzaam op te voeren tot de hond in vorm is. Voor wie dat niet zelf wil zijn er professionele instructeurs die de honden in vorm krijgen en houden.

En anders kun je altijd nog bij een dierenzaak als Pet Set een soort lopende band kopen, waarop je je hond kunt trainen. Of je kunt hem laten zwemmen (Parents: 'Vijf minuten zwemmen staat gelijk aan 30 minuten wandelen'). De dierenwinkel heeft zwemvesten van rond 20 dollar voor als je hond zijn schoolslag vergeten is.

Voor huisdieren die ondanks een uitgekiend aerobics-programma toch ziek worden, staat een complete gezondheidszorg klaar. Huisdieren in de VS krijgen chemotherapie, niertransplantaties, pacemakers en ondergaan zelfs acupunctuur.

Dat kost wat, en daarom kun je nu bij twee maatschappijen, een in Californie en een in Connecticut, voor een premie van ongeveer 100 dollar per jaar een ziektekostenverzekering voor je hond of kat afsluiten.

Vermaak

De band tussen mens en dier schijnt erop vooruit te gaan, als het dier zijn eigen vorm van vermaak wordt geboden. Ook in die sector is er in de States een verrassend ruim aanbod.

Er zijn bijvoorbeeld video-banden te koop, die speciaal voor huisdieren bedoeld zijn. Voor katten zijn er video's waarop fluitende vogeltjes, argeloze, vette muizen en andere fijne kattespeeltjes te zien zijn.

En voor honden bestaat er een video die helemaal op 50 centimeter hoogte (de ooghoogte voor een hond) is opgenomen, en die vol stimulerende beelden als op te jagen eenden in een park zit. Het hoogtepunt is een wandeling langs diverse verleidelijke lantarenpalen.

Er is ook muziek voor huisdieren, op cassetteband. Uit de tekst van een advertentie in het tijdschrift Catfancy: „De tape, die op honderden dieren is uitgetest, werkt verbazend goed. Verveelde, eenzame dieren worden kalmer, jonge poesjes tevredener in een voor hen nieuwe omgeving, en oudere katten minder onrustig tijdens lange autotochten."

Wie zijn huisdier echt wil verwennen, kan ook een huis voor hem kopen. Er zijn honden- en kattenhuizen te koop in de vorm van kastelen, kerken, boerderijen en Griekse ruines. De mooiste – en duurste – huizen worden verkocht door de New Yorkse firma Animal Manors die onder meer een van halfedelstenen gemaakte Egyptische tempel voor een wel heel welgestelde kat aanbiedt. Koopsom (v.o.n.): 100.000 dollar.

Niet alle honden en poezen blijven eenvoudig onder een dergelijke luxeuze behandeling. Geen nood! Voor huisdieren die een beetje in de war zijn geraakt zijn er dierpsychologen. Meer dan 200 dierenartsen in Amerika hebben inmiddels van dierpsychologie hun specialisme gemaakt.

Zij leren honden hoe ze met hun agressie moeten omgaan, katten hoe ze van hun kattebak moeten houden, vogels dat ze hun veren niet moeten uitpikken, en allerlei huisdieren hoe ze hun angst voor onweer kunnen controleren. Gemiddelde kosten voor een behandeling: 200 dollar.

Als dat niet helpt zijn er ook nog helderzienden die zich in huisdieren hebben gespecialiseerd, en die zeggen honden- en kattenzielen te kunnen lezen. En er zijn astrologen die aan de hand van het sterrenbeeld de zwakke en sterke punten van een huisdier kunnen bepalen. Althans, dat beweren ze.

Dood

Maar hoe goed je ook voor je huisdier bent, hoe enorm je 'm ook verwent, hoe professioneel je 'm ook laat begeleiden, vroeger of later gaat-ie toch dood. Amerika zou Amerika niet zijn, als dat gegeven ook niet aan de basis van een hele industrie stond.

Dierenbegraafplaatsen zijn overal te vinden. Alleen al in Washington en omgeving zijn er zeven. Maar je kunt je trouwe vriend ook, door firma's als Deceased Pet Care in Georgia, laten cremeren en de as, keurig in een urn, thuis laten bezorgen. Kosten: 98 voor een klein tot 175 dollar voor een groot dier.

Nieuwer nog is de service die de firma Preserve-A-Pet uit Minnesota biedt. Die vriesdroogt je hond of poes. Dat wil zeggen: het overleden huisdier wordt in een chemisch bad ondergedompeld, vol draden gestopt, bevroren en in een vacuum-kamer gezet waar geleidelijk, in een proces dat wel een paar weken in beslag kan nemen, alle water wordt verwijderd.

Wat overblijft is een levensecht dier dat door Preserve-a-Pet in een naturalistische pose wordt neergezet. Een kat in een slapende houding komt zo op 500 dollar, een Duitse herder die op het punt lijkt te staan aan te vallen, kost 2000 dollar.

Marketing directeur Steve Schuett van het bedrijf: „Het blijft eeuwig goed. Omdat we de echte botten van de dieren gebruiken, zien ze er ook veel levensechter uit dan wanneer ze worden opgezet."

Video

Er zijn Amerikanen die het niet alleen te druk hebben om een gezin te stichten, maar die het zelfs te druk hebben voor een huisdier. Ook voor hen heeft het aan creatief ondernemerschap rijke Amerika een oplossing bedacht.

'Video Dog', 'Video Cat'. Zo heten door de New Yorkse firma Creative Programming Inc. gemaakte video's, waarop een hond te zien is die een bal naar de kijker toe komt brengen, of een kat die lief met een draadje wol speelt.

Dat zijn nog eens ideale huisdieren. Ze hoeven nooit uit, ze bijten niet, ze krabbelen niet, ze zijn goedkoop (20 dollar) en als je genoeg van ze hebt, zet je ze gewoon uit. „De volle, rijke ervaring van het bezit van een huisdier, zonder de rommel en het ongemak ervan," staat er terecht op de verpakking.

Het enige dat je zou kunnen tegenwerpen is dat videohuisdieren misschien niet helemaal emotioneel bevredigend zijn. Een mens heeft toch meer nodig...

Ook daaraan is gedacht. Want wat is er sinds enige tijd te koop voor de klant die meer wil, verder wil, dieper wil? Ja hoor, een nieuwe video-band. 'Video Baby'.

henk dam

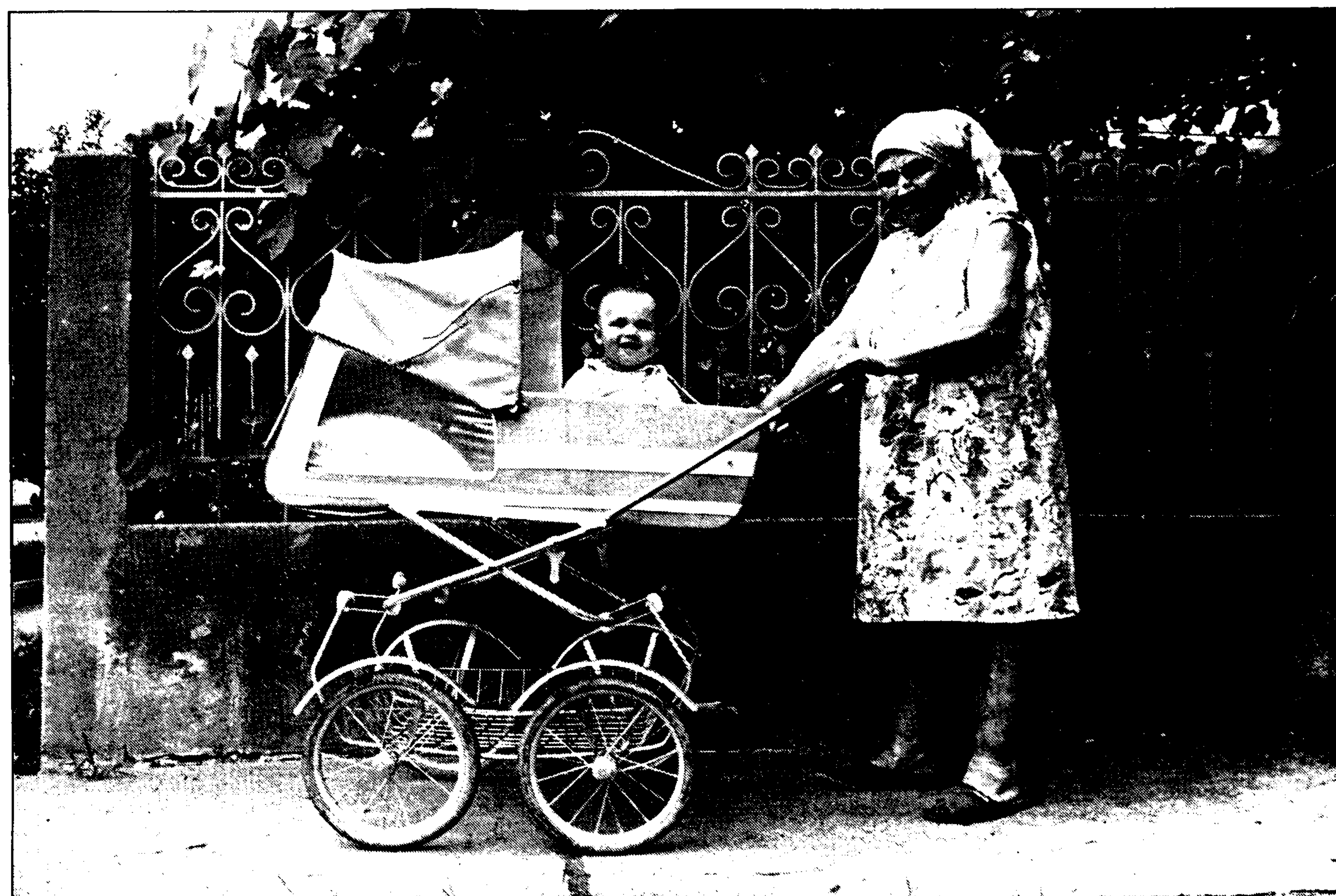
mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

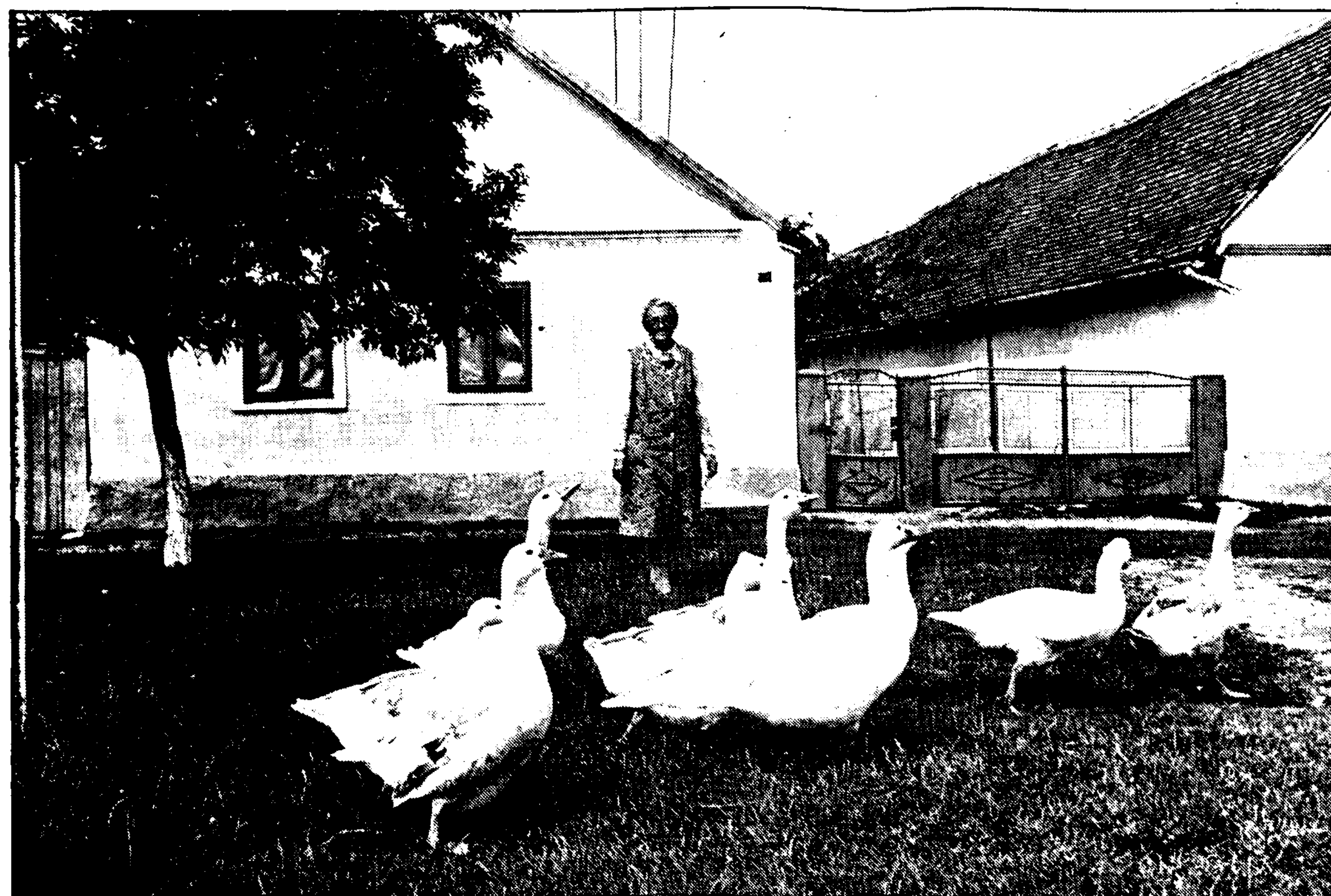




Fotografie
Twan
Wiermans











Westelijk Roemenië, een mooi boerenland met bijna arcadisch-agrarische aanblik, Duitstalige bevolking, soms zelfs Duitse plaatsnamen, zoals Neudorf. Ook grotere steden zoals Cluj en Oradea.

Arcadisch, maar met de flats waarmee Ceauşescu een einde wilde maken aan het al te idyllische beeld van Roemenië. Met de Bulgaarse handelaar die niet te klagen heeft over klandizie voor zijn nylonkousen.

Maar ook met de wolspinster, de onbekommerde breisters, oma aan de wandel met de kinderwagen, de ganzen voor het aanstaande Kerstfeest...

Roemenië zomer 1990

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

In het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen, een ziekenhuis op algemeen christelijke grondslag, werken vier pastores nauw samen in de Dienst Geestelijke Verzorging.
Per 1 oktober komt er ruimte voor

twee priesters

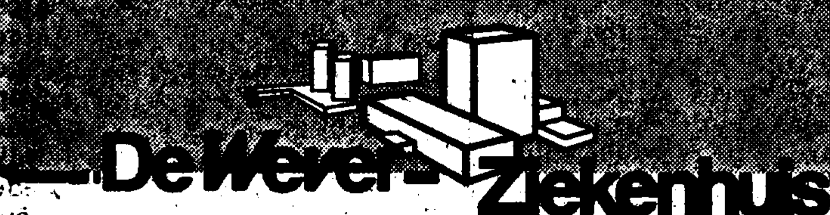
[illegible]

Het betreft een fulltime en een halftime functie. Het ziekenhuis wil graag in contact komen met degenen die bedoelde functies ambiëren en die nauw willen samenwerken met de aanwezige pastores. Een oecume-nische instelling wordt vanzelfsprekend geacht, terwijl van de kandidaten ook wordt verwacht dat zij de klinische pastorale vorming hebben afgerond, dan wel bereid zijn deze na verloop van enige tijd te volgen.

Arbeidsvoorwaarden
Het salaris is conform de KZR-regeling. De overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens de CAO-Ziekenhuiswezen; de benoeming geschiedt in overleg met de bisschop van [illegible].

Informatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de voorzitter van de directie, G. [illegible] en met het hoofd van de Dienst Geestelijke Verzorging, pater J. Brouns, tel. 045-76 [illegible].

Geïnteresseerden die voldoen aan de gestelde eisen, kunnen tot vóór 13 augustus schriftelijk [illegible] [illegible] aan de directie van het De Wever-Ziekenhuis.



LIMBIT
AUTOMATISERINGSGROEP

De Limbit Automatiseringsgroep is één van de grootste systeemhuizen in Nederland met vestigingen in Heerlen, 's-Hertogenbosch en Amersfoort. De Limbit Automatiseringsgroep maakt als zelfstandig bedrijf deel uit van een internationaal concern met ruim 13.000 medewerkers.

Wegens zwangerschapsverlof van de huidige secretaresse in het laatste kwartaal van dit jaar en het eerste kwartaal van het volgend jaar zoeken wij een ervaren

SECRETARESSE

Ervaring als directiesecretaresse vereist.
Ervaring met tekstverwerking vereist.
Enige affiniteit met automatisering gewenst.

Kandidaat krijgt een halfjaar kontrakt aangeboden.
Her-intredende vrouwen die hun beroep weer willen opnemen worden aangemoedigd te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties aan de direkteur van de Limbit Automatiseringsgroep, de heer E. Grol
In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen.

Schunck is een kompleet en modern modewarenhuis waar de klant alles kan vinden op het gebied van de mode.

In het **RESTAURANT** kunnen onze klanten genieten van een verrassend culinair niveau.
Sfeer, service en vriendelijkheid staan hier centraal.

Wij kunnen op korte termijn overgaan tot aanstelling van

GASTVROUWEN

die onze klanten adviseren en bedienen

en

MEDEWERK(ST)ERS VOOR DE KEUKEN

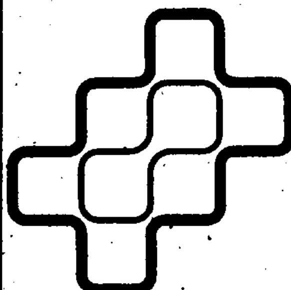
Beide vacatures betreffen een dienstverband voor minimaal 20 uur per week. De werktijden zijn variabel en worden in overleg vastgesteld.

Vanwege een interne opleiding is ervaring niet persé vereist.

Stuur uw sollicitatiebrief aan de afdeling Personeelszaken van A. Schunck B.V., Postbus 240, 6400 AE HEERLEN of neem telefonisch contact op: 045-71 10 00.



daar winkel je voor je plezier !



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Voor de Civiele Dienst zoeken wij belangstellenden voor de funktie van

hoofd dienstverlening

vakaturenr. MJ 25

funktie-informatie: Binnen de Stichting wordt momenteel de integratie voorbereid van de Civiele Diensten op de lokaties Sittard en Geleen tot een Centrale Dienst. Binnen deze geïntegreerde dienst zullen rechtstreeks onder het diensthoofd interlokaal drie hoofden gaan funktioneren, en wel voor de sektoren Voeding, Huishouding en Dienstverlening. Gezamenlijk vormen deze funktionarissen het managementteam van de dienst. De hoofden van genoemde sektoren dragen van hieruit medeverantwoordelijkheid voor de beleidsontwikkeling en -bepaling van de gehele dienst. Het reeds in gang gezette organisatie-ontwikkelingsproces dienen zij verder gestalte te geven.
De sektor Dienstverlening is in zijn opzet volledig nieuw en beoogt de op de individuele klant gerichte civiele dienstverlening extra dimensies te geven. Het hoofd dienstverlening heeft dan ook specifiek tot taak deze sektor vanuit de beleidsdoelstellingen van de Civiele Dienst tot ontwikkeling te brengen en te managen. Hierbij vindt ondersteuning plaats door lokale hoofden. Daarenboven zal het Hoofd Dienstverlening, rechtstreeks onder het hoofd Civiele Dienst, als primus interpares in de Civiele Dienst gaan funktioneren. Bij gebleken geschiktheid zal hem t.z.t. de mogelijkheid worden geboden tot opvolging van het huidige hoofd Civiele Dienst.

funktie-eisen:
- relevante opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur aangevuld met een voortgezette management-opleiding;
- ruime managementervaring en stimulerende stijl van leidinggeven;
- goede kontaktuele vaardigheden;
- innovatief vermogen;
- ondernemende instelling.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform FWG salarisgroep 65, welke een maximum kent van *f* 6525,- bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Inlichtingen zijn telefonisch te verkrijgen bij dhr. Prinsen, hoofd Civiele Dienst, telefoonnr. 04490-18666, toestel 2031.

Voor de Centrale Dienst Personeel en Organisatie hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

personeelsfunktionaris

vakaturenr. JA6

funktie-informatie: De Dienst Personeel en Organisatie omvat ruim 20 formatieplaatsen en bestaat uit de afdelingen Personeelsbeheer en -administratie en Organisatie en Beleidsontwikkeling.
Binnen eerstgenoemde afdeling, waar de vakature bestaat, zijn momenteel een achttal personeelsfunktionarissen werkzaam, die belast zijn met de uitvoering van het personeelswerk in een toegewezen aandachtsgebied. Hierbij genieten zij ondersteuning van een aantal medewerksters personeelsadministratie.
De door ons gevraagde personeelsfunktionaris zal binnen een van de, uit verscheidene afdelingen of diensten bestaande, aandachtsgebieden worden geplaatst en in hoofdzaak worden belast met de uitvoering van het meer beheersmatige personeelswerk in de ruime zin des woords. Daarnaast kan hij/zij worden belast met projektmatige deeltaken bij specifieke onderdelen van beleidsvoorbereiding of -ontwikkeling of andere aspekten van het personeelswerk.

funktie-eisen:
- HBO-personeelswerk en bij voorkeur ervaring in een personeelsfunktie;
- vermogen om anticiperend en soepel te kunnen inspelen op ontwikkelingen in en rondom het personeelswerk.

arbeidsvoorwaarden: Conform CAO-ziekenhuiswezen. Salariëring in FWG funktiegroep 50 (afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen minimaal *f* 2.922,- en *f* 4.491,- bruto per maand).

inlichtingen: J. M. L. Augustus, hoofd Personeelsbeheer en -administratie, tel. 04490-18666, toestel 2252.

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Odilia, lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

weekendverpleegkundige

vakaturenr. HvB57

funktie-informatie:
- betrokkene werkt als weekendhoofd en draagt de verpleegkundige eindverantwoordelijkheid.
- het betreft hier een dienstverband voor onbepaalde tijd. Het percentage dienstverband en de werktijden (tussen 07.00 uur en 18.00 uur) worden in onderling overleg vastgesteld.

funktie-eisen:
- diploma A-verpleegkundige of diploma HBO-V;
- ervaring in een leidinggevende funktie;
- verpleeghuiservaring is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform FWG-funktiegroep 45, met een minimumsalaris van *f* 2.476,- en een maximumsalaris van *f* 3.801,- bruto per maand op full-time basis.
Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer Cremers, hoofd Verplegingsdienst verpleeghuis St. Odilia, tel. nr. 04490-46666, seinnummer 1169.

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Odilia, lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

medewerker verzorging en verpleging

vakaturenr. HvB58

funktie-informatie:
- betrokkene verricht ondersteunende werkzaamheden op het gebied van verzorging, begeleiding en huishouding.
- het betreft hier een dienstverband voor onbepaalde tijd. Het percentage dienstverband en de werktijden worden in onderling overleg vastgesteld.

funktie-eisen:
- LBO-nivo, eventueel aangevuld met een vervolgopleiding (bijv. INTAS, KMBO-VZ e.d.);
- gezien de ruime leeftijdsindikatie kunnen ook herintreders op deze vakature reageren.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform FWG-funktiegroep 20, met een minimumsalaris van *f* 1.050,- en een maximumsalaris van *f* 2.644,- bruto per maand op full-time basis.
Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer Cremers, hoofd Verplegingsdienst verpleeghuis St. Odilia, tel. nr. 04490-46666, seinnummer 1169.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

---

landbouw, natuurbeheer en visse[rij]

vraagt voor de Landinrichtingsdienst t.b.v. de provincie Limburg, district Wijlre/Roermond, **twee**

technisch medewerkers (v/m)

De Landinrichtingsdienst heeft als voornaamste taak de inrichting van het landelijk gebied. Dit gebeurt door middel van verbetering van wegen en waterbeheersing, door verfraaiing van het landschap, door het nemen van maatregelen voor de natuur en door het maken van voorzieningen voor de openluchtrecreatie.
De uitvoering van deze taken vindt plaats in projecten. Op dit moment zijn er ongeveer 200 projecten in Nederland in voorbereiding en uitvoering. Ieder jaar wordt er zo'n 36.000 ha in uitvoering genomen.
Bij de Landinrichtingsdienst werken ongeveer 600 mensen, verspreid over de Centrale Directie en de Provinciale Inspecties.
In de provincie Limburg zijn momenteel 15 Landinrichtingsprojecten in voorbereiding c.q. in uitvoering. Landinrichtingsprojecten zijn projecten gericht op ruilverkaveling, herinrichting en aanpassingsinrichting. Eén van de vier voorbereidingsprojecten is het herinrichtingsproject Mergelland-Oost. In uitvoering zijn totaal 11 Landinrichtingsprojecten waaronder de ruilverkavelingsprojecten; Roerstreek en Beesel-Swalmen.

Hoofdbestanddelen:
- leveren van een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding en -uitvoering voor de Landinrichtingscommissies;
- leveren van een bijdrage aan de voorbereiding van landinrichtingsprojecten en het technisch-financieel begeleiden van de uitvoering van landinrichtin[gs]werken;
- voorbereiden en begeleiden van cultuurtechnische werken buiten [illegible] inrichtingsverband.

Vereist:
IAHL (HBCS/RHSTL), studierichting [illegible] cultuurtechniek of vergelijkbare opleiding.

Standplaats: Wijlre/Roermond.

Salaris: max. *f* 4.258,- bruto per m[aand]

Telefonische inlichtingen kunnen wo[rden] ingewonnen bij de heer ir H.L.J. Thijssen, districtsingenieur [illegible] onder nummer 04750-34251 en/of d[e] heer ing. H. de Boer, plv. districtsingenieur Roermond, onder numm[er] 04450-2626.

Schriftelijke sollicitaties, onder verm[elding] van vacaturenummer 51.11.0.30.0.17 [illegible] 15 augustus 1990, richten aan de Landinrichtingsdienst t.a.v. het hoo[fd] Personeelszaken de heer ir J. van Rheenen, Postbus 20021, 3502 LA Utrecht.

Bij de selectie van nieuwe medewer[kers] speelt potentiële geschiktheid voor [illegible] functies een grote rol. Een loopbaa[n bij] de Landinrichtingsdienst betekent [illegible] opdoen van uiteenlopende ervaring[en op] verschillende werkplekken aangevu[ld met] algemene en vakgerichte opleiding[en].

VLEES- EN VLEESWARENBEDRIJF GEBR. PEERBOOMS B.V.

Binnen onze organisatie is de functie vacant van

administratief medewerk(st)er

voor de dagelijkse administratieve werkzaamheden.

Gevraagd wordt:
- in bezit van praktijkdiploma boekhouden;
- liefst ervaring met geautomatiseerde administratie;
- leeftijd 20-25 jaar.

Geboden wordt:
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- een afwisselende en verantwoordelijke baan.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van Vlee[s-] en Vleeswarenbedrijf Gebr. Peerbooms B.V., Rijksweg Nr. 317, 6162 AG Geleen.

Kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord

Het centrum voor Kinderrevalidatie Franciscusoord te Valkenburg aan de Geul omvat een kategorale gezondheidsvoorziening. Aan het centrum is een school voor speciaal- en voortgezet speciaal onderwijs voor lichamelijk gehandicapte kinderen verbonden. In het centrum worden ruim 200 primair-motorisch gehandicapte kinderen begeleid op hun weg naar volwassenheid. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 200.

Binnen het direktie-sekretariaat ontstaat op korte termijn de vakature voor een

sekretaresse (m/v)

voor 20 uur per week tot 1 april 1991, met het perspektief op een fulltime dienstverband na 1 april 1991.

Tot haar/zijn taken behoren o.a.:
- het verzorgen van uitgaande korrespondentie
- notuleren van vergaderingen
- archivering
- telefoonbehandeling
- typewerkzaamheden
- andere voorkomende administratieve werkzaamheden.

Funktie-eisen:
- een voltooide middelbare opleiding (HAVO)
- een afgeronde sekretaresse-opleiding (MEAO of vergelijkbare opleiding)
- bij voorkeur enige jaren ervaring in een sekretaresse-funktie
- een flexibele en zelfstandige instelling
- ervaring met tekstverwerking (Wordperfect 5.0)
- accuratesse.

Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Het salaris bedraagt min. *f* 2.155,- en max. *f* 3.136,-. Bij gebleken geschiktheid is een uitloop mogelijk tot *f* 3.216,-. Rechtspositieregeling conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Volledigheidshalve vermelden wij dat de Stichting Franciscusoord en de Lucas Stichting voor Revalidatie te Hoensbroek sinds 1 juli 1989 zijn gefuseerd.

Informatie over de funktie kan worden ingewonnen bij het direktie-sekretariaat, Mw. M. Brands of Mw. J. Meijers.

*Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen na het verschijnen van de vakature, te richten aan:
Dienst Personele Zaken & Organisatie,
Onderstestraat 29, 6301 KA VALKENBURG (Lb.),
onder vermelding van vakaturenummer 90.01.*



● *Prof. De Roos die ondanks het feit dat hij niets ziet in een verplichte DNA-test, toch denkt dat die er op termijn zal komen.*
Foto: TON KASTERMANS

De Roos is een anti-Takkiaan

Theodorus Adolphus de Roos (42) is begin deze maand door het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg benoemd tot hoogleraar Straf- en strafprocesrecht. Met ingang van 1 november zal hij in Maastricht aan het werk gaan. Hij zal zich bezighouden met milieustrafrecht. Dat is in ons land een vrijwel onontgonnen gebied. Maar bekendheid kreeg De Roos in Nederland om zijn uitgesproken mening over het omgaan met de DNA-test in strafprocessen. Daar draait het in dit artikel vooral om. Een gesprek met een 'anti-Takkiaan', die vindt dat de DNA-test de rechten van de 'burger die verdachte wordt' te sterk zou aantasten.

Dat het menselijk lichaam uit cellen bestaat, is al lang bekend, maar hoe het bouwmateriaal van die cellen, het DNA-molecuul, er uit ziet, dat weten we pas sinds ongeveer 1980. Het molecuul heeft de vorm van een dubbele wenteltrap waarin vier verschillende treden kunnen zitten. Deskundigen zeggen dan ook wel dat de taal van het leven met vier letters - de beginletters van die stoffen: A, C, G en T - is geschreven.

Het is bekend dat op het menselijk DNA-molecuul ongeveer drie miljard 'letters' staan. Dat is een flinke encyclopedie vol informatie.

In het menselijk DNA liggen naar schatting tussen de vijftigduizend en honderdduizend eigenschappen opgesloten, waardoor het komt dat de één verlegen is en de ander extravert, de één blauwe ogen heeft en de ander bruine. Al die mogelijkheden in kaart brengen lijkt onbegonnen werk. Voorlopig concentreert de aandacht zich op erfelijke ziekten. In de toekomst wordt het misschien zelfs mogelijk om zogenoemde gentherapie te ontwikkelen: het vervangen van 'verkeerde' stukjes DNA, waardoor ziekten kunnen worden voorkomen.

Toepassingen

Omdat de DNA-structuur van ieder mens uniek is, is ze ook heel geschikt voor identificatiedoeleinden. Zo blijkt de test bij uitstek geschikt in gevallen waarin bepaald moet worden wie de vader is van een kind. Ook bij de vaststelling van andere familiebetrekkingen, bijvoorbeeld bij immigratiezaken. De methode wordt gebruikt in het Verenigd Koninkrijk. In dat land is al veel ervaring opgedaan met het langs die weg identificeren van mensen die beweren familieleden in Engeland te hebben, en dus tot het land toegelaten willen worden. Ook in Argentinië wordt de DNA-test gebruikt om kinderen hier ouders gedurende het militair regime zijn verdwenen, te kunnen toewijzen aan de grootouders.

Strafrecht

Ook justitie heeft de mogelijkheden van het DNA-molecuul ontdekt. Celmateriaal dat is gevonden op het slachtoffer of op de plaats van het delict kan vergeleken worden met de 'DNA-print' van de verdachte. Anders dan vroeger is het nu ook mogelijk onzuiver lichaamsmateriaal, zoals sperma vermengd met vaginaal vocht, te testen.

In de discussie of justitie ook zonder toestemming van de verdachte zo'n DNA-vingerafdruk moet kunnen maken gaat het steeds om het zogenoemde 'niet-functionele DNA'. Daaraan kan dus niet worden afgelezen of de verdachte blank of gekleurd is, man of vrouw of intelligent of dom.

Voor het maken van een DNA-print van de verdachte heeft justitie, behalve diens toestemming, even celmateriaal nodig. Een huidschilfer, een afgeknipte haar of nagelvuil zijn niet bruikbaar, een druppel bloed, acht tot tien haarwortelzakjes of wangslijm wel.

In een verkrachtingszaak zou een DNA-onderzoek de doorslag kunnen geven of de verdachte schuldig is of niet. Ongerechtvaardigde verdenkingen kunnen voorkomen of tijdig ontzenuwd worden. Stemt de DNA-structuur immers niet overeen, dan kan iedere verdenking worden uitgesloten.

Kerkrade

De eerste keer dat het resultaat van een DNA-onderzoek in een Nederlands strafproces werd gebruikt, leidde dit tot een spectaculaire vrijspraak in hoger beroep. In eerste aanleg was de verdachte op basis van herkenning door één van de slachtoffers wegens een viertal verkrachtingen tot tweeënenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het Hof in Amsterdam oordeelde op 4 oktober 1988 echter dat het resultaat van het DNA-onderzoek als bewijsmiddel voldoende betrouwbaar werd geacht om het getuigenbewijs tegen de verdachte te kunnen ontkrachten.

In de zaak tegen de 'DNA-verkrachter' uit Kerkrade - de man die twee jaren achtereen in clownscostuum een meisje verkrachtte - was het Justitie in Maastricht die aanstuurde op een DNA-onderzoek. Ze wilde daartoe wangslijm bij de verdachte afnemen. De rechtbank in Maastricht gaf daar echter geen toestemming voor en zij werd later in een arrest van de Hoge Raad in het gelijk gesteld. Het afnemen van lichaamsstoffen zonder toestemming van de verdachte is verboden, omdat het in strijd is met het recht van elk mens op de onaantastbaarheid van zijn lichaam, oordeelde de Hoge Raad. De man die door de politie verdacht werd van het misdrijf, werd vrijgesproken.

De Nijmeegse professor mr P. Tak schreef onlangs het boekje 'DNA en strafproces'. Zijn conclusie: „De staat is verplicht gebruik te maken van een acceptabele methode om de dader van een ernstig misdrijf voor de rechter te brengen. Zo'n methode is het DNA-onderzoek."

Advocaat mr Th. de Roos bekijkt de DNA-test vanuit de positie van de verdachte. „De test is een verdere inperking van de rechten van de burger die verdachte wordt," zegt hij.

Er lijkt een nieuwe strijd te ontbranden tussen de Takkianen (Tak is vóór invoering van een verplichte DNA-test) en de anti-Takkianen, die daar geen heil in zien, en van die laatste groep is prof. Roos een adept.

„Ook zonder wettelijke regeling heeft de DNA-proef al gevolgen voor de verdachte. In de zaak van de 'Kerkraadse DNA-verkrachter' zal bij de rechter wel een rood lampje zijn gaan branden. Hij heeft een ontkennende verdachte voor zich die nalaat zich van alle blaam te zuiveren door mee te werken aan de DNA-test. Hoewel dat nalaten op zich geen juridische gevolgen heeft, zal de rechter zich gesterkt weten in zijn overtuiging dat de man die voor hem staat ook de dader is. Voorwaarde voor een eventuele veroordeling is dan natuurlijk wel dat voldoende wettige bewijsmiddelen in zijn richting wijzen. De verdachte kan zo zijn redenen hebben om niet uit eigen beweging een DNA-'vingerafdruk' te laten maken. Een goede rechter beseft dat. Als er dan alleen maar indicaties zijn dat de verdachte ook wel eens de dader kan zijn, moet er niettemin een vrijspraak volgen."

Grondrechten

„Toch ben ik een tegenstander van een verplichte DNA-test. Het gaat hier om grondrechten en om mensenrechten die in diverse verdragen zijn geregeld. De afname van lichaamsmateriaal is zowel een inbreuk op de persoonlijke levenssfeer als op de lichamelijke integriteit. De verdachte wordt erkend als partij in het strafproces. Als iemand die manoeuvreerruimte moet hebben mag diens lichaam nooit zo maar onderwerp van onderzoek worden."

„Ook het beginsel dat iemand niet hoeft mee te werken aan zijn eigen veroordeling keert zich tegen een verplichte DNA-test. In dat geval laat je het lichaam namelijk spreken. De rechten van de burger, die opeens verdacht wordt van iets, worden met een verplichte DNA-test nog verder ingeperkt. Vervolgens wordt gepleit voor meer bevoegdheden voor de politie of voor het aanleggen van een DNA-archief van alle mensen in het land. Van dat laatste zou dan een preventieve werking uit gaan. Je kunt je afvragen waar het einde is. De voorstanders van een wettelijke regeling bevinden zich op een hellend vlak. Zij slechten de dam die verder afglijden op dat vlak voorkomt," zegt De Roos.

De Roos beseft dat zijn standpunt, zijn principiële stellingname, die niet erg populair is. „De publieke teneur is die van 'och, het is maar een krasje in een oorlel, maar één prikje in een vingertopje'. Je kunt dat wel zeggen, maar dat Ik besef ook terdege dat mijn standpunt ertoe kan, leiden dat in een enkel geval iemand die een delict gepleegd heeft, toch vrijuit gaat omdat er buiten de DNA-test niet voldoende bewijs is."

„Het belangrijkste is hier niet het vernederende of pijnlijke van het afnemen van een druppel bloed, maar de inbreuk op de persoonlijke levenssfeer. Het gaat om een burger die is aangehouden en vervolgens in verzekering is gesteld. Hij is in beginsel verstoken van elk contact met een hem toevertrouwde buitenwereld en moet zich nu laten welgevallen dat hij wordt verhoord. Juist wanneer de wet al een zo vergaand middel toelaat als vrijheidsbeneming, dient elke stap verder met de grootst mogelijke argwaan te worden bekeken: het kan er wel eens één te veel zijn."

Dwang

Prof. P. Tak van de Katholieke Universiteit Nijmegen ziet het anders. In zijn boekje zegt hij dat de 'rechtsstaat-idee' de overheid dwingt gebruik te maken van een onderzoek als dit en dat de verdachte niet het recht heeft te eisen dat de staat dat niet doet.

„Op de belangen van het slachtoffer is al een inbreuk gemaakt, een gigantische inbreuk," zegt Tak in weekblad De Tijd. „De staat moet dus doen wat hij kan om het slachtoffer te laten zien: ik kan je schade niet helemaal wegnemen, maar ik zal mij uiterste best doen om de persoon die jouw belangen heeft geschaad in elk geval voor de rechter komt. Nu we de mogelijkheid van een DNA-test hebben moeten we die ook gebruiken. Het biedt meer zekerheid dan de bestaande methoden. Als het goed wordt toegepast krijg je ook meer garanties dat er geen mensen ten onrechte worden veroordeeld. Je kunt gerechtelijke dwalingen voorkomen."

Als een verdachte een dergelijke test zou weigeren dan moet, volgens Tak, desnoods met lichamelijke dwang een druppel bloed worden afgenomen.

De Roos: „Die kwestie van de dwang is juist de hamvraag. De wetgever heeft in de jaren twintig een uitgebreid stelsel van 'checks and balances', van actie en tegenactie voor openbaar ministerie en de verdediging opgezet. Dwang is daarin beperkt tot zaken als aanhouding en insluiting. Als de overheid binnen de grenzen van wat de wet nu aan middelen biedt - en dat is heel veel - zijn uiterste best doet, wordt het slachtoffer door de staat niet tekort gedaan."

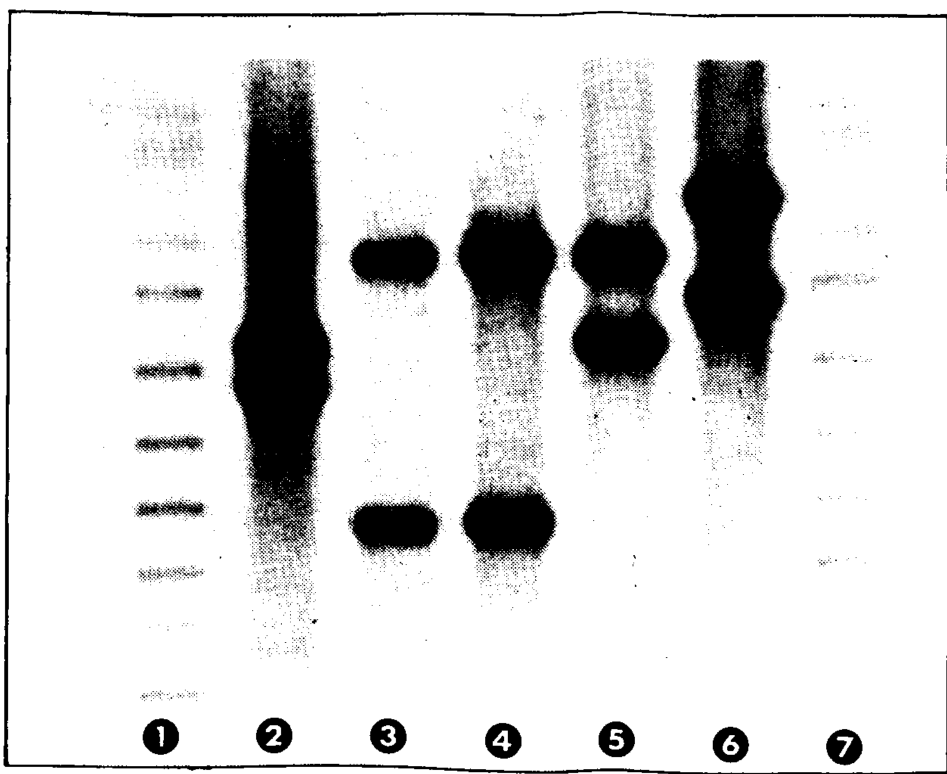
Regeling

Ondanks het feit dat de Hoge Raad niet snel 'om gaat' verwacht De Roos dat een wettelijke regeling voor een verplichte DNA-test er wel komt. „Binnenkort zal de commissie Moons, die het wetboek van strafvordering bij de tijd moet houden, zich uitlaten over de mogelijkheden. Ook gezien de ontwikkelingen in het verleden over dergelijke problemen zou het ongewoon zijn als de verplichte DNA-test uitblijft. In leder geval heb ik dan bereikt dat er een fikse, principiële discussie is gevoerd in ons land."

„Hoewel in West-Duitsland bij voorbeeld wel al gebruik wordt gemaakt van de DNA-test, ben ik niet bang dat Nederland - als we het hier niet zouden doen - internationaal ongeloofwaardig overkomt. Omdat in het buitenland de burgerrechten verder worden ingeperkt, hoeven wij dat niet meteen ook te doen. Hetzelfde heeft gespeeld in de drugsdiscussie waarbij de Nederlandse aanpak sterk werd gekritiseerd door bijvoorbeeld de Bondsrepubliek en de Verenigde Staten. Nederland zou ongeloofwaardig zijn gezien zijn tolerante optreden. Na jaren komt er nu toch erkenning voor dat beleid, de 'Dutch approach'. Dat zou met de DNA-test ook kunnen gebeuren."

maurice ubags

De Roos is geboren in Tilburg als zoon van een dominee. „Ik kom uit een calvinistisch nest." In de woelige jaren zestig studeerde hij in Amsterdam waar het kaalscheren in het kader van de ontgroening nog gangbaar was. De Roos voelde zich altijd sterk geroepen op te komen voor de zwakkeren in de samenleving. Zo werkte hij bij de rechtswinkel, koos hij bewust voor een advocatencollectief in Amsterdam en spande hij zich in voor de sociale advocatuur in Nederland. Begin jaren tachtig verrichtte hij onderzoek naar de totstandkoming van strafwetten op economisch gebied.



● *Het 'DNA-plaatje' zoals dat door het Gerechtelijk Laboratorium te Rijswijk wordt gebruikt bij het vergelijken van DNA-structuren van eventuele verdachten. Geheel links en geheel rechts (1 en 7) zijn zogenoemde DNA-merkers te zien. 2 is de DNA-structuur van het slachtoffer en 3 de DNA-structuur van het sperma dat bij het slachtoffer is gevonden. Plaatsjes 4, 5 en 6 geven DNA-structuren van drie mogelijke verdachten, waaruit blijkt dat de structuur van verdachte 4 overeenkomt met die van de gevonden sperma. Daaruit mag geconcludeerd worden dat hij de dader is.*
Foto: GERECHTELIJK LABORATORIUM RIJSWIJK

ander-zijds

Hele toer

Het thuis (of op het werk) op buis en radio volgen van de Tour de France is een hele toer, om niet te zeggen afzien, lijden, bijna net zo erg als de renners dat zelf doen. Dat komt niet alleen door de smartelijke berichtgeving van het duo Nelissen-Smeets, maar ook door de prestaties - of het gebrek daaraan - van sommige van de favoriete coureurs.

Op de dag dat je je held, de man in wie je gelooft, voorin verwacht, krijgt hij een patat, zoals de Belgen zeggen, zakt hij door het ijs, stort hij in, krijgt hij een klap van de man met de hamer, rijdt met vierkante wielen, of wordt door een messentrekker bedreigd.

Een echte pechvogel, wiens naam 'Winnen' toch beter doet vermoeden, werd al voor de Tour begon door de NOS-wagen van zijn sokken gereden, en zag op die manier zijn kansen op een goede klassering in rook(s) opgaan.

Steven Rooks zelf had last van een opspelende rib, harkte daardoor tegen l' Alpe d'Huez' op in plaats van te fietsen, terwijl zijn maatje Theunisse een jaar eerder op dezelfde plek won met drie zwaargekneusde ribben. Ook hier bestaan alle goede dingen kennelijk in drieën. Misschien had Rooks zich door een goedwillende supporter (of door Peter Post) nog twee extra ribben moeten laten kneuzen, wellicht was het dan allemaal beter gegaan.

Overigens hebben de Tour-artsen de ideale coureur uit de computer gehaald: 1,78 m groot, 70,6 kg zwaar, longinhoud van 6,4 liter en een polsslag van 40 in rust. Of hebben we het verkeerd genoteerd en was de ideale coureur 70,6 cm groot, 178 kilo zwaar, met een longinhoud van veertig liter en een polsslag van 6,4 in rust? Hoe dan ook, ideale coureurs bestaan niet. Het is de vorm van de dag die beslist.

In de Tour ontwaarden we na het echec-Rooks snel een keurige opvolger. Eric Breukink, misschien niet de ideale coureur, maar - ofschoon getrouwd - toch wel de gewenste schoonzoon voor veel vaders uit de middenklasse met opgroeiende dochters.

Een zeer beschaafd type, met een voor een wielrenner veel te hoog IQ, te netjes om de Tour ooit te winnen, hoewel hij zich in de klimtijdrit in de Alpen letterlijk het snot voor zijn ogen reed. Dat heeft u ongetwijfeld gezien, twee keurige staafjes, al wat gedroogde neusinhoud, die keurig (nou ja) uit zijn neus naar beneden hingen. Niet zo aerodynamisch natuurlijk, het moet hem een paar seconden gescheeld hebben.

Breukink werd de hoop der natie, maar het wachten was op zijn slechte dag, want die had hij totnutoe altijd in elke grote ronde. Je kon er dus op rekenen en inderdaad, de eerste Pyreneeënetappe was er al te veel aan. En zo gaat, met alle respect voor de dappere, kleine - maar wel erg lelijke - Italiaan Chiappucci, Greg Lemond zijn derde Tour winnen.

Vanmiddag is de laatste tijdrit, waarin het klassement zijn definitieve vorm krijgt. Wellicht herzien wij dan onze mening en beweren we het tegendeel, maar waarschijnlijk is dat niet.

peter stiekema

kunst

onder de Limburgers

Max Moszkowicz

Een rubriek waarin kunstredacteur Jos Frusch bekende Limburgers uitspraken ontlokt over hun actieve of passieve uitstapjes in de wereld van kunst & cultuur.

In de tweede aflevering komt Max Moszkowicz aan het woord, de erudiete en veelgevraagde nestor van de Nederlandse advocaten.



● *Max Moszkowicz, trombonist en liefhebber van lachfilms.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Muziek is geestelijk voedsel en doet je goed. Ik zou er niet zonder kunnen. In de moeilijke perioden van mijn leven heb ik steun gevonden in het beluisteren van muziek. Het verhoogt je evenwicht – ik ben een Weegschaal – net als yoga." Voor Max Moszkowicz (63), één van Nederlands meest gerenommeerde strafpleiters, is muziek een vanzelfsprekend onderdeel van het leven. Tijdens ons kort, maar intensief onderhoud, leer ik hem kennen als een bijzonder man, die ondanks zijn drukke advocatenpraktijk veel leest, muziek beluistert èn maakt, de Talmoed bestudeert, columns schrijft, galerieën en musea bezoekt en af en toe ook nog een concertje meepikt.

De prachtige Louis Quinze-meubels en de portrettengalerij geven het kantoor van Max Moszkowicz aan de Wilhelminasingel in Maastricht iets voornaams. Vanachter zijn statig bureau, ongeveer zo groot als een voetbalveld, vertelt de veelbesproken advocaat zijn relaas. Heel voorzichtig, timide haast, maar weloverwogen en met een ijzingwekkende precisie en gevoel voor spanning. Zijn taalgebruik is kunst op zich, het is beeldend en bloemrijk tegelijk. Moszkowicz dringt meteen door tot de kern van de zaak, laat zich door een aantal hinderlijke telefoontjes niet van de wijs brengen. Hij geeft antwoord op vragen die ik nog niet gesteld heb, lardeert zijn verhaal daar waar nodig met anecdotes, voorziet mij in no time van een schat aan informatie. Ik begrijp nu veel beter waarom Max Moszkowicz in zijn beroep zo succesvol is.

Muziek dus. Max Moszkowicz wordt er haast lyrisch van. Klassieke kamermuziek is zijn grote liefde, maar ook Louis Amstrong en zijn hot five kan hij niet missen. Of traditionele joodse gezangen, die hij bij voorkeur in zijn auto beluistert. „Kamermuziek is de kern van de muziek,",doceert hij op innemende toon. „Je begint met de Liebestraum van Liszt, daarna komen de pianoconcerten en de symfonische muziek. Dan merk je dat alles betrekkelijk is, dat het strijkkwartet alles in zich bergt. Ik ken het hele kamermuzikale oeuvre van Beethoven. Soms draai ik zijn vroege kwartetten, de andere keer het late werk. Dat hangt af van mijn gemoedstoestand. Zijn laatste kwartetten, daar waar hij doof wordt, vormen echt de kern van de kern. Daar krijg ik steeds opnieuw rillingen van over mijn rug."

Woorden, die mij uit het hart zijn gegrepen. Ik voel meteen een band met deze bijzondere man, die door zijn opvattingen over het belang van de klassieken en de gymnasiumopleiding van vóór de Mammoetwet alleen maar hechter wordt. Ook Max Moszkowicz luistert iedere dag naar muziek – het liefst met een glas wijn – en bijna iedere dag maakt hij ook zelf muziek. Als joods jongetje moest hij in de bezetting zijn vioolles opgeven, als jong advocaat was hij te oud om de draad weer op te pakken. Dus koos hij voor een ander instrument, waarvoor hij als liefhebber van oude jazz veel bewondering had gekregen: de trombone. „Net als op een viool, moet je de tonen op een trombone zelf zoeken en vormen. Je kunt er veel van je gevoel in kwijt. Ik verheug mij iedere week weer op de lessen van mijn leermeester Van der Lenden, maar ook op de repetities van de King Zulu's Brass Band."

Naast muziek is literatuur voor Max Moszkowicz een dagelijkse bron van inspiratie. „Ik schrijf columns, geef lezingen in het hele land en doceer als gastdocent aan de Universiteit van Amsterdam. Om dat te kunnen doen moet je veel lezen. De Russen hebben nog steeds een bijzondere plaats in mijn hart. Tsjechov bijvoorbeeld en Dostojewski. 'De eerlijke dief' is een van de meest fascinerende stukken literatuur die ik ken. Maar ook Kafka en de moderne Nederlandse literatuur hebben mijn aandacht. Vestdijk bijvoorbeeld en Hermans. En verder natuurlijk de Talmoed; dat joods boek bevat meer wijsheid dan alle boeken ter wereld bij elkaar. En ik ben blij, dat ik de klassieken heb gelezen. Dat is de meest solide basis die je je kunt voorstellen."

De kunstbeleving van Max Moszkowicz speelt zich in hoofdzaak binnenskamers af. Hij gaat slechts sporadisch naar theaters, galerieën of musea. En films vindt hij vaak heel vervelend. Alleen lachfilms van Chaplin of Keaton en 'een goede ouderwetse tekenfilm' kunnen hem bekoren. En wat de beeldende kunst betreft gaat zijn voorkeur uit naar romantische schilderijen en de Oude Meesters, die in zijn ogen nooit werden geëvenaard. „Of het moest zijn door de vervalsers, die op meesterlijke wijze hun werk hebben gedaan. Ik heb zelf een Van der Meer van Vermeer. Dat schilderij heeft een heel bijzondere waarde voor me." Ook in zijn kunstbeleving is zijn fascinatie voor het ongewone en het bijzondere terug te vinden.

Volgende week in deze serie: Ria Oomen.

De jacht op de laatste Lelijke Eend

Deze maand stopt Citroën met de produktie van het Lelijke Eendje. De auto is volgens de fabrikant niet meer van deze tijd. Voor de ware liefhebbers is het besluit een ramp. Nog zijn er sporadisch 2CV's te koop. Maar het wordt snel minder.

Het eendje werd voor de oorlog door Citroën ontworpen als auto voor mensen met een minimum-inkomen. Sinds 1952 was de 2CV ook in Nederland te koop. Na 35 jaar werd de import echter stopgezet. De vraag naar het Lelijke Eendje was te klein geworden. Nu is ook de produktie in Portugal gestaakt. Het einde van de Lelijke Eend – of niet, want menigeen zet een Eend op zolder. Geholpen door Loek van den Nieuwenhoven in Leende.



● *Loek van de Nieuwenhoven bij de laatste Eenden.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Je bent eendrijder of niet. Die ene knaap was het zeker niet. Na een week al kwam hij terug bij Loek van den Nieuwenhoven in Leende. Hij kon maar niet aan het gewaggel wennen. „Hij heeft 'm ingeruild voor een BX. En nu is 'ie dolgelukkig." Van den Nieuwenhoven trekt zijn weelderig besnorde bovenlip grijnzend op. Hij ziet vandaag de dag veel gelukkige gezichten om zich heen. Hij bezit namelijk de laatste gloednieuwe Lelijke Eendjes die nog te koop zijn. Wie er een wil hebben, moet snel zijn. Ze gaan als warme broodjes de deur uit. „Keileuk," vindt Loek. „Zoiets maak je toch maar eens in je leven mee."

Toen Citroën Nederland – na 35 jaar – in 1987 de import van het Lelijke Eendje staakte, raakte de echte liefhebber nog niet gelijk in paniek. De fabriek in Portugal bleef produceren. En via België was het autootje nog wel binnen te halen. Totdat echter het bericht kwam dat ook de laatste produktie-eenheid van het eigenwijze karretje gesloten zou worden. Er ging een schok door de schare van ware eendbezitters. De jacht op eenden ging open.

De meest vreemde wegen werden bewandeld om het bezit van een nieuwe 2CV voor de komende jaren veilig te stellen. Terwijl het veel eenvoudiger kon. Via het Citroën Centrum Nederland in Leende bij voorbeeld. Waar Loek van den Nieuwenhoven de laatste 25 jaar niet veel anders heeft gedaan dan deze soepelverende autootjes verkopen en onderhouden. Uit heel Nederland belden ze de afgelopen dagen in de hoop dat de Brabantse garagehouder voor hen nog een 2CV zou hebben.

„Ik bezit," zo stelt hij niet zonder trots, „Echt de laatste eendjes die nog te koop zijn. Ik kon ze bemachtigen omdat ik een vrije jongen ben. Ik hoef niet aan de leiband van de importeur te lopen. En dat vind ik nu zo leuk, hè. Vroeger zagen de officiële dealers mij niet staan. Nu komen ze bij mij eendjes kopen."

Klassieker

De eendjes die tot het einde van deze maand in Portugal van de band lopen, zijn in ieder geval allemaal al door handelaren opgekocht. Het is goed mogelijk dat een groot aantal zijn weg nooit naar de particuliere bezitter zal vinden. Want met het stopzetten van de produktie is de 2CV nu al een klassieker geworden. Daar is Van den Nieuwenhoven van overtuigd.

Als zat hij in een sportwagen, zo jaagt hij het tien jaar oude eendje over de hobbelige straten van zijn dorp. Ondanks zijn leeftijd laat het afgeroste wagentje zich gewillig sturen naar het terrein waar Van den Nieuwenhoven zijn schat heeft gestald. Tien 2CV's staan daar nog te wachten.

„Wat een prachtig gezicht!" smult Inez Oornick, sinds 1965 verslingerd aan de eend. „Moet je nou eens zien. Dat zijn toch de mooiste autootjes die er zijn." De Amsterdamse had zich er eigenlijk al mee verzoend dat zij verder zou moeten leven zonder eend. Haar eigenste 2CVtje had de keuring niet meer gehaald.

„Ik vond het echt verschrikkelijk dat de fabriek in Portugal dicht ging. Ik zou niet weten wat ik dan voor auto zou moeten rijden. Ik heb altijd een eend gehad. Het is toch de beste auto die er is. En nu heb ik nog net op tijd een nieuwe kunnen kopen. Kan ik weer tien jaar vooruit."

Inez Oornick is de koning te rijk. Evenals die chirurg die Van den Nieuwenhoven opbelde. „Ik wil een 2CV Charleston. Kan me niet schelen wat die kost." De man in Leende kon leveren. Het was de laatste van die uitvoering.

„Er is geen enkele klant die moeilijk doet over prijzen," vertelt Van den Nieuwenhoven. „De meesten beslissen binnen twee minuten. Ze bestellen er doorgaans ook nog eens voor duizend of tweeduizend gulden aan accessoires bij. Wat een nieuwe eend kost? Dertienduizendzevenhonderdvijftig gulden. Ja, nog steeds. Ook de laatste. Moet je eens luisteren, ik ben dik tevreden met het bedrag wat ik daaraan verdien. Ik ga echt niet zitten wachten totdat ik een slachtoffer vindt die veel meer voor die auto wil betalen."

Loek geniet van zijn verkopen. Afgelopen maandag kon hij zeven liefhebbers aan een 2CV-tje helpen. Voor zijn bedrijf ongekende verkoopcijfers.

Het Lelijke Eendje van de man uit Bartlehiem ziet hij zeker niet meer in zijn garage terug. Die staat veilig opgeborgen op de zolder van een Friese boerderij. „Die man wilde per se dat de wagen op kenteken werd gesteld," lacht Loek van den Nieuwenhoven. „Hij wilde elk jaar het nieuwe deel drie in een boek bijplakken. Dan had hij over een fiks aantal jaren de hele serie compleet."

Het zijn hoe dan ook aparte mensen die een eend kopen. De eendrijder maalt niet om luxe. Hij geniet ervan met een maximumsnelheid van 120 over 's Heeren wegen te veren en prijst zich gelukkig met zijn oprolbaar dakje als anderen in hun dure limousines het afleggen in de zomerse warmte. Zij malen niet om een piepje of kraakje. Het eendje brengt hen van de ene naar de andere plaats. En dat is voor hen het belangrijkste.

Ook Van den Nieuwenhoven betreurt het einde van de Deux Cheveaux-periode. „Ik verlies een deel van mijn broodwinning. Jarenlang ben ik uitsluitend eendenspecialist geweest. Pas de laatste jaren ben ik ook andere types gaan verkopen. Maar het ergste is: voor een Visa of BX klopt mijn hart niet. Dat zijn gewone auto's. Een eend is iets speciaals."

Nog zo'n dertig mensen kan Loek gelukkig maken met een nieuwe 2CV. Maar de allerlaatste bewaart hij zelf. „Mijn zoontje is nu 10. Als hij straks 18 is, heb ik voor hem een gloednieuwe eend. Dan is die wagen inmiddels allang een collector's item. Mooi toch?"

arnoud cornelissen

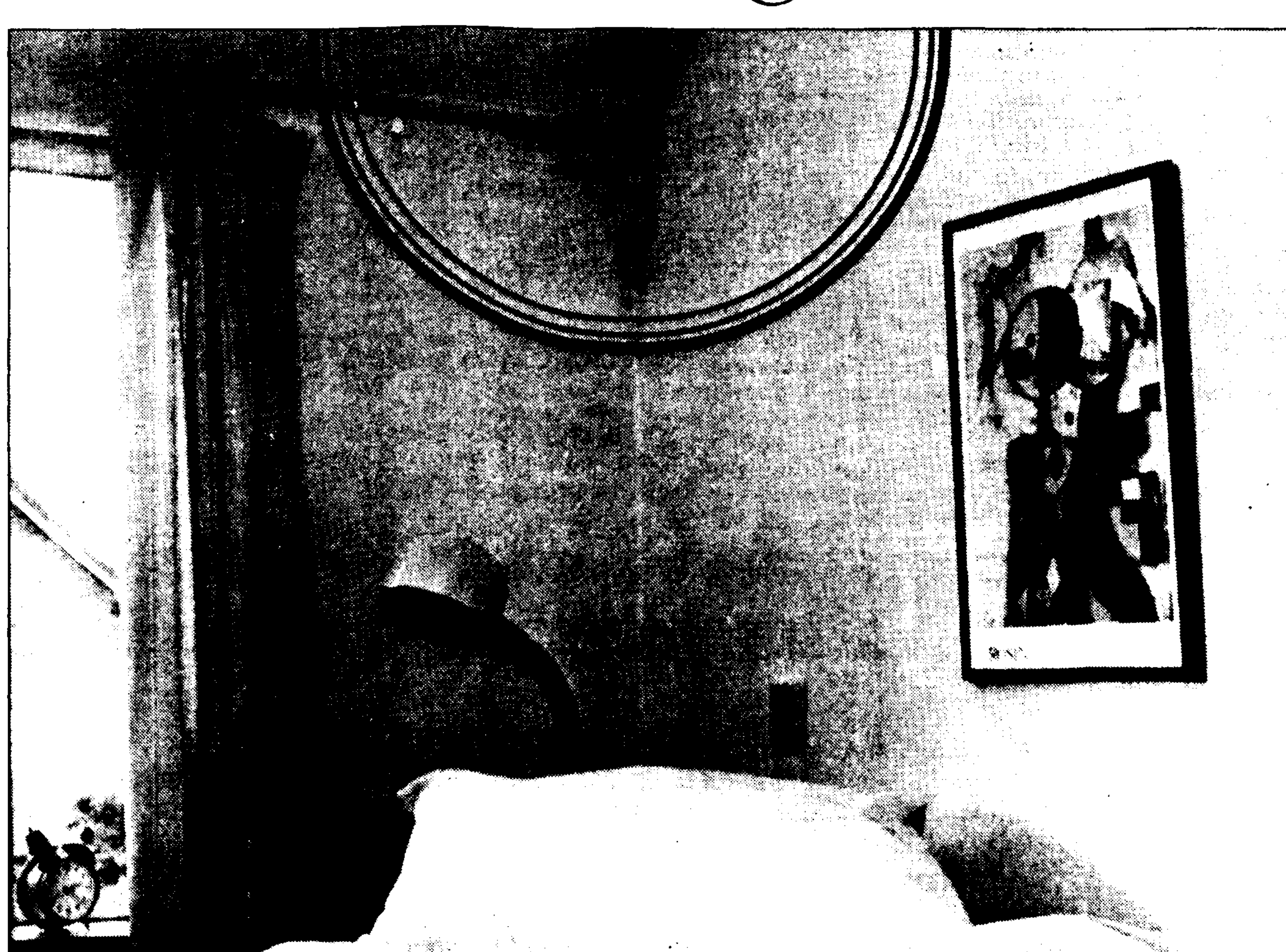
Zeventig tot tachtig procent functioneert niet of nauwelijks

Ventilatiesystemen nieuwbouw vaak verkeerd geïnstalleerd

Nieuwbouwwoningen worden tegenwoordig zo goed geïsoleerd, dat een ventilatiesysteem nodig is om de vuile lucht af te voeren. Lang niet al die systemen werken echter naar behoren. Onderzoek van het Amersfoortse bedrijf Rabuveco heeft uitgewezen dat veel ventilatiesystemen verkeerd zijn geïnstalleerd. Vochtoverlast en gezondheidsklachten kunnen het gevolg zijn.

Zeventig tot tachtig procent van de ventilatiesystemen in nieuwbouwwoningen functioneert niet naar behoren. De apparatuur met bijbehorende luchtkanalen is tijdens de bouw verkeerd geïnstalleerd of niet goed ingeregeld. Het gevolg is dat veel vocht in de huizen blijft hangen en op den duur schimmel kan ontstaan. In sommige gevallen krijgen bewoners te maken met gezondheidsklachten, omdat de ventilatie zo slecht werkt dat zuurstofgebrek ontstaat.

Tot deze conclusie komt het Raadsbureau voor Verenigingen van Koopwoningen (Rabuveco) in Amersfoort op basis van onderzoek verricht in zestig complexen nieuwbouwwoningen verspreid over het hele land. Particuliere kopers van nieuwbouwwoningen kunnen al dan niet in verenigingsverband bij Rabuveco deskundige hulp inhuren. Een medewerker van het bedrijf is dan onder meer aanwezig bij de oplevering en voert ook controles uit tijdens de bouw.



● *Een van de gevolgens van slechte ventilatie is schimmelvorming*

Vuile lucht

Het ventilatiesysteem is volgens directeur B. Apperloo van Rabuveco, het belangrijkste onderdeel van de moderne woningen. „De huizen worden potdicht afgeleverd. De isolatie is perfect. Dat betekent dat vuile lucht zonder ventilatiesysteem het huis niet uit kan. Daarom moet in elke nieuwbouwwoning een ventilatiesysteem aanwezig zijn dat voldoet aan de daarvoor geldende normen."

Zo'n ventilatiesysteem bestaat vaak uit een simpel blikken kastje waarin een ventilator ronddraait en waaraan een stelsel van buizen is gekoppeld. Via vier gaten, één in het toilet, één in de badkamer en twee in de keuken wordt lucht afgezogen. Verse lucht moet via de ventilatieroosters in ramen en kozijnen het huis binnenkomen. Er zijn ook ingewikkelder, zogenoemde gesloten systemen. Ramen mogen niet worden geopend. De apparatuur zorgt zowel voor de afvoer van vuile lucht als voor de aanvoer van schone lucht en soms ook nog voor de verwarming van de woning.

Klachten

Met name wanneer iets mankeert aan de meer ingewikkelde gesloten systemen, kunnen gezondheidsklachten ontstaan. Van de onderzochte huizen met een gesloten systeem bleek tachtig procent niet te voldoen aan de norm die bepaalt dat 225 kubieke meter lucht per uur moet worden afgezogen. Sommige ventilatoren zaten daar met 200 kubieke meter dicht tegenaan, maar andere bleven met 36 kubieke meter ver onder de norm. In een aantal gevallen, waar sprake was van gezondheidsklachten, heeft medisch onderzoek plaatsgevonden. Eindresultaat van het onderzoek was volgens Apperloo steeds een tekort aan zuurstof in het bloed.

Van de onderzochte woningen met een simpel ventilatiesysteem dat alleen vuile lucht afvoert, bleek 70 procent niet in orde. In 30 procent van de gevallen was het buizenstelsel zo aangelegd, dat te veel weerstand ontstond. De ventilator-eenheden hadden te weinig capaciteit om het systeem naar behoren te laten functioneren. In 40 procent van de gevallen was sprake van verkeerd ingeregelde rozetten (verstelbare witte roosters in plafond of muur).

Veel van de problemen worden volgens Apperloo veroorzaakt doordat tijdens de installatie veel te veel flexibele buis met de meest vreemde bochten aan de ventilatie-eenheid wordt gekoppeld omdat de installateur zich niet houdt aan de aanwijzingen van de fabrikant. Door die fouten krijgen de fabrikanten te horen dat hun apparatuur niet deugt.
Wat de gevolgen kunnen zijn, toont Apperloo aan de hand van foto's genomen in een drie jaar oude woning. De muren zijn pikzwart van de schimmel. Behang komt van de muren zetten. Ramen met dubbel glas zijn in deze woning voortdurend beslagen.

Desondanks steekt W. Flapper, verkoopleider van fabrikant Stork-air, niet onder stoelen of banken dat hij blij is met het onderzoek. Zijn bedrijf is een van de berlangrijkste leveranciers en ontvangt geregeld klachten over niet goed functionerende systemen.

Sommige fabrikanten ergeren zich inmiddels zo aan de installatiefouten, dat ze hun apparatuur alleen nog leveren wanneer de installatie volledig volgens het bijgeleverede voorschrift geschiedt. De firma Bucas in Oosterhout deed dat bijvoorbeeld wanneer een installateur interesse had in het inmiddels uit de handel genomen gesloten systeem Mistral. Stork levert soms onder stringente voorwaarden, maar meestal niet.
Apperloo van Rabuveco vindt het prima wanneer bedrijven slechts onder strenge voorwaarden wensen te leveren, maar realiseert zich ook dat dat om commerciële redenen lang niet altijd mogelijk is. Daarom is volgens hem controle van het systeem direct na de oplevering zo belangrijk.

Secretaris E. van der Voort van het Nederlands Verbond van Ondernemingen in de Bouwnijverheid (NVOB) zegt verrast te zijn door de onderzoeksresultaten. „Of de bevindingen kloppen, kan ik zo niet zeggen. Ik wil eerst de onderzoeksgegevens eens goed bekijken en nagaan hoe representatief ze zijn. Wat ik wel vreemd vind, is dat we weinig klachten krijgen over vochtoverlast in nieuwe woningen. Die zouden er toch volop moeten zijn wanneer de ventilatiesystemen niet goed functioneren."

Hypotheekrente 17 juli 1990

Ondanks de verlagingen van de rente op de kapitaalmarkt is de hypotheekrente nog niet omlaag gegaan. Al enkele weken vertoont de rente op de kapitaalmarkt een dalende tendens. Een verlaging van de hypotheekrente met bijvoorbeeld 0,25 % is inmiddels mogelijk. Niettemin kon bij geen enkele instelling een lagere hypotheekrente worden genoteerd.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	rentepercentages: nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,21	4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,89	3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,38	4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,52	5,00
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00	4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,90	3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,91	3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Woningraad: mensen moeten bij 'eigen soort' kunnen wonen

Woningzoekenden moeten vaker in staat worden gesteld bij hun 'eigen soort' te wonen. Dat heeft T. van der Lans, districts-directeur West-Nederland van de Nationale Woningraad, bepleit bij de presentatie van een publikatie over de aanpak van burenruzies.

Volgens Van der Lans is in de afgelopen jaren een veel te star systeem van woonruimteverdeling ontstaan. Mensen krijgen een huis toegewezen als zij voldoende punten hebben vergaard. Woningcorporatie en toekomstige bewoner bekijken op dat moment niet of het huis in een wijk staat waar die bewoner graag wil verblijven. Een afweging of de leefstijl van de bewoner wel past in de buurt wordt evenmin gemaakt.
Volgens Van der Lans is het misplaatst te denken dat mensen overal willen wonen. Daardoor zijn volgens hem te vaak buurten ontstaan zonder een eigen identiteit. Door meer rekening te houden met specifieke wensen kunnen buurten een eigen karakter krijgen. Corporaties moeten om de bewoner goed te kunnen informeren buurtprofielen vervaardigen.

De districtsdirecteur tekende daarbij aan dat een gemeente dan wel moet accepteren dat er sociaal zwakke wijken ontstaan. Wijken waar bijvoorbeeld overwegend gekleurde mensen wonen, kunnen vervolgens een aan de eigen behoefte toegesneden voorzieningeniveau krijgen. Hij verwacht dat in dergelijke wijken minder conflicten tussen allochtonen en autochtonen ontstaan.
In opdracht van de gemeente Den Haag heeft het plaatselijke meld- en registratiepunt discriminatiezaken een draaiboek geschreven voor de aanpak van burenruzies waarbij etnische tegenstellingen een rol spelen.
Volgens de gemeente komen dergelijke conflicten veelvuldig voor en laat de aanpak daarvan te wensen over. Problemen worden niet zelden onvoldoende herkend, waardoor bewoners niet worden geholpen. In het draaiboek wordt een beeld geschetst hoe woningcorporaties, welzijnswerkers en politie in goede samenwerking bewoners daadwerkelijk kunnen bijstaan.

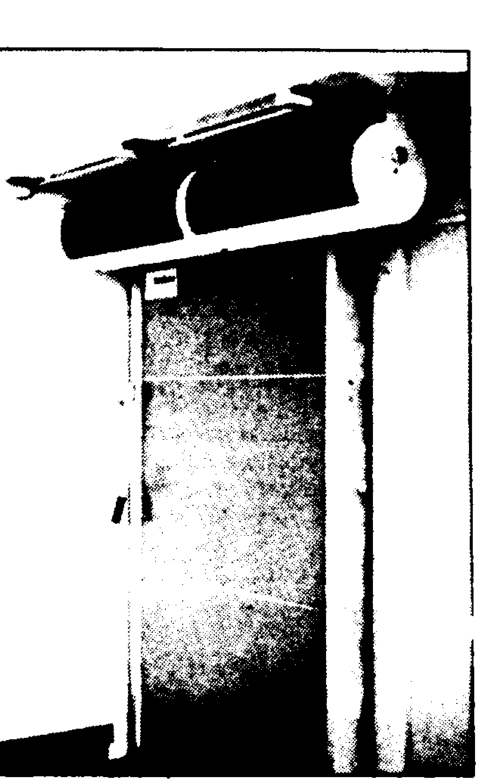
Luchtgordijn vermindert energieverlies

De energieverliezen bij koel- en vriesceldeuren kosten de bedrijven in Nederland jaarlijks grote sommen geld. Door toepassing van luchtgordijnen kunnen deze verliezen voor ca 90% worden beperkt.

De toepassing van dit speciaal ontworpen type heeft een aantal belangrijke voordelen. Het voorkomt overmatig koudeverlies bij geopende koel- en vriesceldeuren. Er kan zowel naar binnen als naar buiten een sneller transport plaatsvinden omdat de deuren niet telkens geopend hoeven te worden. Verder ontstaat er geen kondensvorming wat ook weer bijdraagt tot verlaging van de energiekosten.

De in het systeem verwerkte ventilatormotor is ongevoelig voor stof en vocht en is tevens beveiligd tegen overbelasting. De gehele installatie bestaat uit een motor/ventilator deel in een ronde omkasting, voorzien van een aanzuigrooster en uitblaasjet.

De omkasting is traploos draaibaar waardoor èn de luchtstroom èn de luchthoeveelheid zodanig instelbaar zijn, dat ze een optimaal resultaat aan energiebesparing opleveren.
Voor gedetailleerde technische informatie: Bimon klimaattechniek in Montfoort, ☎ 03484-2247.



● *Een praktische toepassing van een luchtgordijn.*

'Hebben wij twee gesprekken gehad?'

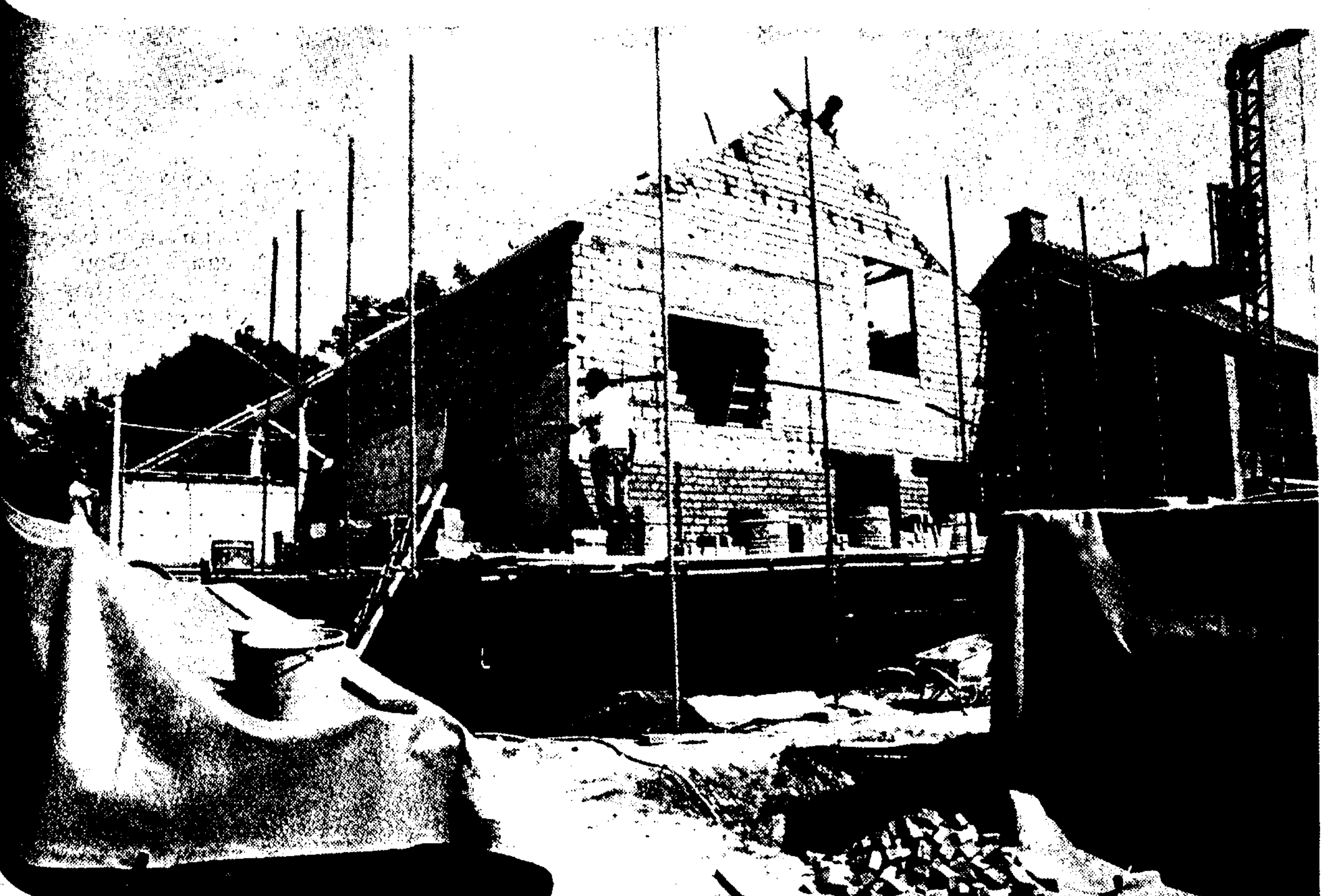
Eind vorig jaar besloot Jos Frusch, kunstredacteur van deze krant, een huis te laten bouwen. Op deze pagina kunt u lezen hoe de bouw verloopt en welke hindernissen daarbij zoal genomen moeten worden. Dit tot lering en vermaak van al diegenen, die ooit in dezelfde situatie hebben verkeerd of hetzelfde van plan zijn. Vandaag de vierde aflevering uit deze serie, die naar verwachting – als de planning tenminste uitkomt – tot Kerstmis van dit jaar zal duren.

Ons huis begint er de laatste dagen echt als een huis uit te zien. Je krijgt nu een goed idee van afmetingen, vormen en 'het uiterlijk'. Zeker nu de bouwvakkers deze week zijn begonnen met het aanbrengen van de dakconstructie. Het blijkt overigens dat onze aannemer goed werk verricht, zo vernemen wij van familieleden en bekenden die het weten kunnen. Solide, degelijk, vakwerk zijn termen, die we de laatste weken steeds vaker te horen krijgen. Een bewijs dus, dat we een goede keuze hebben gemaakt. Dat geeft een prettig gevoel en je neemt de kleine ongemakjes, waarover ik al eerder geschreven heb, gemakkelijker voor lief.

Over ongemakjes gesproken, een paar weken geleden is ons iets overkomen wat ik u beslist niet mag onthouden. Maar om het verhaal helemaal te begrijpen moet ik eerst de voorgeschiedenis vertellen. Het betreft de electrische voorzieningen, die in ons huis moeten worden aangebracht. Maanden geleden al heb ik contact opgenomen met de bedrijfsleider van de firma, die ons een zeer acceptabele offerte had doen toekomen. Vooraf had ik met een bevriende electriciën die offerte helemaal doorgenomen en daarin behoorlijk wat wijzigingen aangebracht. Het vervolggesprek met de betreffende bedrijfsleider resulteerde in een nieuwe offerte, waarin rekening werd gehouden met al onze wensen, die inmiddels op een uitvergrote plattegrond door mijn vriend in kaart waren gebracht. Deze tekening werd vervolgens nog een keertje gekeurd, goed bevonden en met de woorden 'nu kan er niets meer fout gaan' door de man in kwestie in ontvangst genomen.

Belt mij enkele weken geleden de aannemer met de vraag een paar dagen later op de bouw te verschijnen om nog wat zaken met het electrotechnisch bedrijf door te praten. 'Er is helemaal geen tekening,' liet mij een montere monteur om acht uur 's morgens – voor mij zowat midden in de nacht – weten, toen ik in de druilerige regen het bouwterrein betrad. Nu ben ik op dat soort tijdstippen van de dag sowieso niet in mijn beste doen, dus die opmerking viel op dat moment beslist niet goed. Dat heeft die montere monteur geweten ook. En een paar uur later de bedrijfsleider eveneens, die zich met de beste wil van de wereld niet meer kon herinneren,dat hij ooit een dergelijke tekening in handen had gekregen. „Hebben wij twee gesprekken met elkaar gehad, dan?" Inderdaad, wij hadden twee gesprekken met elkaar gehad. Verder discussiëren had dus geen zin, gelukkig had ik een kopie van de betreffende tekening.

In deze laatste 'bouwkunst' voor de bouwvakvakantie – ook deze serie ligt enkele weken plat – wil ik mijn verhaal over de indeling van ons huis afmaken, dat ik in de vorige aflevering begonnen ben. Het gaat met name om de eerste verdieping. Als rechtgeaarde DINK's (double income, no kids) hebben we niet veel slaapkamers nodig. Daarom kent ons eigen slaapvertrek behoorlijke afmetingen, zodat ons twee meter brede bed – geen overbodige luxe gezien het slaapgedrag van onze vorige week helaas overleden hond Charly – er gemakkelijk in past. Verder een ruime werkkamer voor mezelf, door mijn vrouw cynisch de 'schnabbelkamer' genoemd. En een vertrek, waarin (voornamelijk) mijn eega zich enigszins op haar gemak voelt om de strijk – bepaald niet haar hobby – en aanverwante bezigheden tot een goed einde te brengen. En dan natuurlijk de badkamer met bad, douche, toilet en wastafel(meubel). In de kleur Bahama-beige. 'Wat ouderwets', hoor ik u denken, want ik weet sinds enige tijd dat die kleurkeuze bepaald niet trendy kan worden genoemd. Maar wij vonden ze mooi en het leek ons heel verstandig onze eigen smaak te blijven volgen. Zo eigenwijs zijn we nu eenmaal.



Ons huis begint er als een echt huis uit te zien... Foto: PETER ROOZEN

Limburgs Dagblad
woonpiccolo's
Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel
045-719966
Voor méér resultaat
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Plastisch chirurg te Sittard vraagt woonh. te h. omg. SITTARD, met 3 slpkmrs. aparte keuken en gar. Bln van 9-17.00 uur 04490-18666 tstl. 2267.

Studente zoekt z.sp.m. in centrum Heerlen APPARTEMENT plm. ƒ 500,- per mnd. Tel. 045-716072.

Te huur gevr. WONING/APP. per 1-9-'90. Tel. 04490-33874 (tussen 18.00 en 19.00 u.), of 04167-79879 (na 19.00 u.).

ƒ 300,- beloning, te huur gevr. woning of klein huis voor alleenstaande, HEERLEN of omg. Br.o.nr. B-5234, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge werkend stel zoekt HUURHUIS met tuin, omgev Valkenburg of omgev. Geleen, Sittard. 04404-1319.

GEVR. voor jong werk. stel woonr./appartement, tussen ƒ 500,- en ƒ 800,-. Maastr./Sittard/Hrl. of omg. Br.o.nr. B-5253, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ik vraag heel vriend., omdat het zeer dringend is. Wie helpt mij aan een zelfst. woonr. tot ƒ 550,- p.m. of kamer tot ƒ 450,- p.m. te MAASTRICHT. 045-722914

Te huur gevr. moderne WONING in Heerlen, event. Kerkrade, plusm. 70 a 80 m2, grote woonkamer, keuken, 2 slpkmrs. badk. Huurpr. all-in plusm. ƒ 800,-. Aanv. per 1 oktober. 09-32-221-610805 of Br.o.nr. B-5267, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Beeldend Kunstenaar zoekt ATELIER. Rustig gelegen, liefst in de buurt van Vaals. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur aangeboden per 1 september a.s.
mooie bungalow
gunstig gelegen te Voerendaal. Huurpr. ƒ 1.400,- incl. Inl.: tel. 045-460734.

Te huur in KERKRADE rustig gel. goed onderh. appartementencomplex, ook zeer gesc.voor ouderen. 1 kamer app. ƒ 330,85 incl serv kosten; 2-kamer-app ƒ 468,51 incl. serv. kosten en ƒ 523,93 incl. serv. kosten. De app. zijn voorz. van een individuele c.v. install. en goed geïsoleerd. Afspr. voor bez. Dhr. Houben, tel. 045-464192, inschr. onder verm. van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W. Postbus 741, 5201 AS 's Hertogenbosch of tel. van 13.00-16.00 uur, 073-120911 Mevr. Oerlemans.

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg, 4/5 kmrs. flats, voorz. van c.v. ged. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. ƒ 600,- p. mnd. (excl. serv. kosten) Inl. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

APP. te h. Heerlen en Eygelshoven. 045-715771 Na 17.00 uur 09-32-11566670.

Te huur kantoor/winkel/BEDRIJFSRUIMTE. Ruime parkeergelegenheid aanwezig. Heerlerweg 4, Voerendaal. Tel. 045-751272.

Te huur MEERSSEN-Centrum, gerenoveerd ruim appartement 3 slpk., toilet, ligbad-douche, ƒ 900,- excl. 043-642173 of 648278. Ook geschikt als kantoorruimte.

Te huur OPSLAGRUIMTE ca. 110 m2, ƒ 475,- p.mnd. Tel. 04492-1326.

Over te nemen rend. luxe Club met woonst. voll. inger. geleg. te BELGIË, bruikb. voor vele doeleinden Tel. alleen geïnteresseerden voor 10 uur 09-3211-323378

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

******Leuk huis gezien?******
Bel dan direkt met ons voor een taxatie, een objectief aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Heerlen mooi gelegen Vrijstaand landhuis
Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617 of 742388.

Uw huis verkopen? Wij kopen het !
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617

Te huur
Maastricht, rand centrum
ZAKENPAND.
50 m2 winkel/kantoorruimte met 55 m2 magazijnruimte, keuken, kelder. Qua lokatie uitermate geschikt voor detailhandel-levensmiddelen of aanverwante branche, waarvoor inventaris aanwezig.
Huurprijs ƒ 1.750,- tot ƒ 2.000,- p.m. excl. naar gelang de bestemming.

Te koop / Te huur
Sittard, interessant bedrijfsobjekt
Linde 16-18.
Met parkeerfaciliteit.
190 m2 gestofferde bedrijfsruimte en 130 m2 opslagruimte en/of showroom. Etage in exploitatie als kamerverhuurbedrijf. Verkoopprijs op aanvraag. Begane grond: bedrijfsruimte te aanvaarden per 1.8.1990. Evt. afzonderlijk te huur voor ƒ 3.000,- p.m. excl.

In landelijke omgeving. Sippenaeken Rue de Beusdael 25
Op ca. 8 km van Vaals en 4 km van Epen.
Vrijstaand, modern woonhuis met tuin, evt. geschikt voor dubbele bewoning. Ind.: Souterrain: dubbele garage, 3 berg- c.q. hobbykelders, kamer. Parterre: L-vormige living (6.90 x 6.70 m.), uitgebreide half-open keuken, 2 slaapk., badkamer. 1e Etage: eetkeuken, living, 2 slaapk., badkamer. C.v. aanwezig.
Verkoopprijs DM 205.000,- k.k.
Info: RENT SERVICE O.G. MAASTRICHT, 043-254771.
Openingstijden: tijdens kantooruren, za. 10.00 - 13.00 uur.

Te koop/huur
Centrum Heerlen; ruim goed onderhouden woonhuis met tuin en 2 garages.
Kerkrade Pannesheidestr.; woonhuis met 8 ruime kamers en bouwplaats.
Inl. Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617 of 045-742388.

Te koop
Maasbracht
Fraai gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Aan de voorkant blijvend vrij uitzicht. Ind.; hal met garderobe, toilet, ruime woonkamer met tegelvloer en tuindeuren, keuken met complete inrichting, garage met zolderruimte, tuin met terras en gazon. 1e Verd.; 3 slpks., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Ruime bergzolder.
Pand is goed onderhouden en goed geïsoleerd.
1e verd. v.v. rolluiken. Vraagprijs ƒ 137.000,-k.k.
Voor nadere inlichtingen: Henk Dohmen Makelaardij B.V. Minderbroederssingel 17, 6041 KH Roermond.
Tel.: 04750-18788. Fax: 04750-31939.

Hulsberg - Panhuis
vrijst. bungalow met sout., inpand. gar. en hobbyruimte. Royale hal met wit schoonmetselwerk. Woonk. ca. 36 m2 met witte plav.vl., schoonmetselwerk, sierpleister en schuifpui naar terras. Gesl. keuken met moderne kunstst. install. incl. app., 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet. Aluminium koz., dubb. begl. Div. zonneschermen.
Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k. (4769)
Inl. Stienstra Makelaardij BV
Tel. 043-252933.

Hoensbroek, Nieuwstraat 114
goed onderhouden halfvrijst. huis met c.v., woonk., hobbyruimte, keuken, bijkeuken, badk., 3 slaapk., ƒ 87.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Munstergeleen
rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en berging. Perceel tot. 365 m2. Ind.: dubb. kelder 25 m2. Beg.gr. hal, woonk. 40 m2 met open haard, keuken, aparte bijkeuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badk. Prijs ƒ 160.000,- k.k. Tel. 04490-18725.

Open Huis
Vandaag van 13.00 tot 15.00 uur
Heerlen, Schimmelpenninckstraat 55, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen.
Royale premie-A woningen. Maandlast ƒ 636,-.
Kom (geheel vrijblijvend) eens kijken
Pickée makelaardij bv
Taxaties, makelaardij o.g., hypotheekadviescentrale.
Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.
NVM
Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.
045-326767

Heerlen-Noord
Huisbergerstraat
Halfvrijstaand woonhuis met CV, zonnige tuin en garage.
Indeling: entree, woonkamer met overdekt terras, keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, bergzolder.
Dit pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud.
Beslist een huis om geheel vrijblijvend te bezichtigen.
Troost Onroerend Goed, Heerlen
Telefoon 045-717976.

BRUNSSUM, Sluiterdstraat 24
gerenov. halfvr. woonh. met carport, woonk. met open aanbouwkeuken, terras, 3 slpk., badk. met ligb. en toilet, nieuw dak, electra, oprit, keuk. en badk. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

Heerlen, Rennemigstr. 19 A
Vrijst. huis met garage, geheel onderkelderd, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad en grote tuin ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671

Open huis dit weekend van 14.00 tot 16.00 uur
* Heerlen, Rennemig:
Nabij Ganzeweide zijn van een projekt van 28 halfvrijst. woningen, 20 huizen binnenkort voor bewoning gereed. De helft is reeds verkocht. Woonk. ca 32,5 m2 incl. open keuken, 3 slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca. 26 m2, tuinberging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-).
Netto maandlast ca. ƒ 638,-. Open huis zondag 22 juli.
Adres: volg de pijlborden vanaf de Rennemigstraat en het Fossielenerf.
* Puth/Schinnen, M.L. Kingstraat 24:
Ruime woning met garage en patiotuin, rustig gelegen tegenover pension. Open huis heden 21 juli (4974)
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255

Wijlre-Etenaken
Goed onderh. woonhuis met gar. en zonnige tuin. Hal met toilet. Geh. parterre is voorz. van witte plav. vl. Woonk. ca. 28 m2 voorz. van open haard en wit schoonmetselwerk. Keuken met kunstst. install. 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder. Prijs ƒ 125.000,- k.k. (5076)
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 043-252933.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

HOENSBROEK Centrum, Kouvenderstr. 42A. Op 1e verdiep. geleg. maisonnette. Ind.: Souterrain: Eigen berging. 1e Verd.: hal, woonkamer, keuken en bijkeuken. 2e Verd.: 4 slpk. en doucheruimte. Overname garage tegen meerprijs mogelijk. Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ 65.000,- k.k.
Inl. Aquina Makelaardij.
Tel. 045-715566.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Vaesrade
tussengel. te renoveren woonhuis met gr. tuin. Ind.: beg.gr.: gang, woonk., eetkeuken, berging met toilet. Verd.: 3 slpks. Prijs ƒ 70.000,- k.k.

Amstenrade
Goed gelegen keurig onderh. karakteristiek halfvrijst. woonhuis met tuin. Ind.: beg. grond, hal, woonk. kelder, eiken keuken (geinst.), badk., toilet, berging. Verd.: 2 slpks. 2e verd.: 3e slpk., c.v. Prijs ƒ 107.000,- k.k. Dit pand moet U beslist van binnen gezien hebben!!

LIVAC bv
Brugstr. 19, Sittard.
04490-10855.

Te k. WOONHUIS, Pr. Hendrikstr. 12, Eygelshoven. Woonk. m. open haard, grote inbouwkeuken, 3 slpkrs, douche, grote serre, zolder, kelder, oprit m. garage, mooie tuin en C.V. Tel. 045-460177 na 18.00 uur.

Prachtige verb. BOERDERIJ m. paardestallen en plm. 3500 m2 weiland, 4 km. van Maaseik en 500 m van de jachthaven de Spanjaard. Hogere prijsklasse België. Tel. 09-32-11566670.

Te k. luxe 3-kam. appart. geh. gestoff. en garage ƒ 190.000,- nabij Oranjepl. M'tricht. Info. 043-217826 na 18.00 uur.

CAFÉ/zaal Pannesheidestr. 30, Kerkrade. Zeer mooi ing. horecabedrijf m. ruime bovenwoning, perc. opp. 750 m2. Vr.pr. incl. inventaris ƒ 198.00,- k.k. Deelfinanc. mog. 04454-3026.

Te k. in nw.st. verk. HORECA-PAND m. gr. woonhuis, te Kerkrade-C. Br. o.nr. B-5238, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. luxe APPART. 2 slpkmrs. doorzonkamer 9.80m, keuken, bijkeuken, aparte berg. rec. geh. opgeknapt binnen en buiten, pr. ƒ 97.500,- k.k. 043-472721.

Te k. gevr. halfvrijst. WONING m. garage en tuin omgev. Kerkrade/Landgraaf/Hrln.-Zd. Tel. 045-414130 na 18.00 uur: 425317.

Te k. HEERLEN, Schaesbergerweg 135, halfvr. woonh. met groot erf (ong. 600 m2), i.g.st. van onderh. Ind.: entree/gang, salon, woonk., keuken, bijkeuken, terras; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet; 2e verd.: zolder, via vaste trap, mansardenkamer. Woonh. is voorz. van c.v., dubbele begl. en rolluiken, kelders. Pr. ƒ 148.000,- k.k. Inl. 045-719696 (na 20.00 u.)

Te k. goed lopende SIGARENZAAK, plus aanverwante artikelen met aparte bovenwoning langs drukke verkeersweg in Geleen. Inl. Makelaar Kerkhoffs. Tel. 04490-73427.

Duitse familie zoekt t.k. eengezinshuis omg. SIMPELVELD, Bocholtz of Kerkrade tel. 09-49-241/ 172383.

Klein VOOR-OORLOGS huis met ruime tuin/boomgaard te k. gevr. in Midden of Zd Limburg. 073-130988.

HOENSBROEK Slakkenstr. 24: Woonhuis met aparte zij-ingang en veel ruimte, gr. schuren en tuin waarin een kleiner vrijst. huis (verhuurd) waardoor de woonlasten laag zijn, vr.pr. ƒ 125.000 k.k. Maak eens een afspraak! Tel. 045-227959.

Te koop GEVRAAGD: Woonhuis met tuin in Kerkrade, prijs tot ƒ 150.000,-. Aanbiedingen via tel. 045-458706.

Te k. aan de rand van v.h. centrum van HEERLEN een pand van 800m3, voor woonhuis en/of kantoor. Netto vloeropp. 240m2. Aanvaarding en pr.n.o.t.k. Info 045-740607.

Bouwgrond te k. in BUNDE gem. Meerssen, vanaf 570m2 t/m 875m2 Grouwels/ Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 uur 043-641321.

Te k. Dr. Nolensstr. 21 LIMBRICHT, vrijst. woning met aanbouw en voorzien van kunststof kozijnen, gar. Ind: kelder, hal, woonk., keuk., 3 slaapk., badk., zolder via vliesotrap, perc. opp. 375 m2, vr.pr. ƒ 172.500,-k.k. Tel. 04490-13021

NUTH te koop vrijstaand woonhuis i.z.g.st. van onderhoud, met grote garage en rondom tuin, ƒ 219.000,- k.k. Tel. 045-241720 na 18.00 uur.

PUTH, M. Luth. Kingstraat 18. Ruim halfvrijst. woonh. met o.a. woonk. m. parketvl. (38m2), luxe eiken keuken m. app., 4 slpk., badk., 2e toilet, garage en tuin op zonzijde. Tel. 04490-73024 vr. pr. ƒ 154.000,- k.k.

Laatste bouwkavels in SIMPELVELD nabij de Molt opp. va. 570m2 t/m 660m2. Voor inl. Grouwels/Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 u. 043-641321.

SITTARD: Centrum dir. te aanv., ruim woonhuis met achterom. Vr.pr. ƒ 125.000,- Tel. 04490-18190.

Bouwgrond te k. in HEERLEN bouwpl. a/d Waalstraat opp. plm. 560m2 ƒ 35.000,- v.o.n. Grouwels/ Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 u. 043-641321.

Te koop: HEERLEN, nabijheid ziekenhuis moderne bovenwoning met garage, ideaal voor 1 of 2 pers! Unieke ligging, blv. uitzicht. Inl. na 18.00 u. 045-710632

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bedrijfsruimte

Te koop/huur gevr. door part. RESTAURANT/bistro omg. Z-Limburg. Br.o.nr. B-5218, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WINKELRUIMTE te huur, plm. 130 m2, in Hoensbroek tel. 04405-3169, na 18 uur.

Te h. gevr. RESTAURANT of winkelruimte, centrale ligging. Tel. 045-321177.

HORECABEDRIJF te huur, gevestigd in ambachtelijke watermolen met toeristische bezienswaardigheid. Enig eigen kapitaal vereist. Tel. informatie dagelijks na 18 uur. Tel. 043-642221.

WINKELPAND te huur. Nabij het Centrum (Annastraat) van Geleen. Goede winkelstand, nabij grote parkeerplaats. Pand is mooi ingericht en goed onderhouden. Eventueel voorzien van alarminstallatie. Winkel (primaire) opp. 75 m2, aan (secundair: kelder, magazijn en kantoorruimte) 40 m2. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl.: Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar o.g. tel. 04490-45798.

Te h. WINKELPAND in centrum Kerkrade, plm. 60 m2, pr.n.o.t.k. Inl. 045-452033.

Bouwen/Verbouwen

BETONMORTEL / BETONPOMP
Ook tijdens bouwvakantie en 's zaterdags
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555
b.g.g. W.Dohmen G.M.B.H. Tel. 09-49245167031

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

VOUWWAND 2.57 mtr. h., 4.00 mrt. br., beige, ƒ 135,-. Tel. 045-317153. Fysiotherapeut uit K'rade: Heb middel tegen aansl. gevonden.

ATTENTIE. Tijdens de bouwvak zijn wij wederom geopend voor uw materialen sanitair en centr. verwarming. Ook voor al uw storingen. A. Ploen & Zn. b.v., Grupellostr. 33, Kerkrade, tel. 045-452841.

Te k. CO2 LASAPPARAAT, z.g.a.n. type Mig-Mag, 160-220, vaste pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04704-5877.

VLOERTEGELS 30x30 cm, 1e keus al v.a. ƒ 24,50 p/m2. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

In en om de tuin

Tuinmaterialen
Terras- en oprittegels, klinkers, cobbelstones enz....
Beplantbare bakken voor zelfbouwers voor rechte en schuine taluds, vrijstaande afscheidingen enz.........
v.a. ƒ .14,95 per stuk incl. BTW.
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Energiezuinige vijverpompen
Van 300 tot 10.000 lt/u, v.a. ƒ 65,- powerfilters past op iedere vijverpomp. Robert Knops, vijver-, tuin- en dierenland Rijksweg-N. 13, Geleen. 04490-42584, park. achter zaak.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

HÖRMANN garagedeuren
een sluitend geheel
Steffanie+Philips
Schipperswal 12
Roermond
Tel. 04750-17337

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm Schmitz GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen
Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
SITTARD
HEERLEN
MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Gerenov. vrijst. villa met c.v., dubb. garage, geheel onderkelderd, fraai aangel. tuin met veel privacy. Perc.opp. 1.200 m². Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: studeerkr., eetkr., salon, keuken, 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 310.000,- k.k.

BEEK, Irenestraat S
Modern en goed onderh. appartement met c.v. en berging. Het app. is geheel voorzien van kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 75.000,- k.k.

BEEK, Stationsstraat S
Nabij winkelcentrum gel. bovenwoning met c.v. en kelder. Ind. o.a.: woonkr.-keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Aanv.: direct.
Vraagprijs: ƒ 67.000,- k.k.

BRUNSSUM, Akerstraat H
Villa "De Zeekoelen". Prima gel. villa met c.v., garage, carport en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 1250 m². Ind.: souterrain: garage, provisiekelder, c.v.-ruimte. Beg. grond: entree, hal, toilet, L-woonkr. met o.h. ± 42 m², keuken met app., bijkeuken, kantoor. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., badkr. met douche. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 435.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: kelder; beg. grond: hal, toilet, woonkr. met open hrd., luxe keuken met app. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 154.000,- k.k.

BUCHTEN, Schout Boutenstraat S
Rustig gel. geh. geïsol. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 206 m². Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, luxe keuken met app., 5 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

ELSLOO, Maasberg S
Uitst. geren., monumentaal herenh., op een karakteristieke Limburgse lokatie bij kasteel Elsloo. Het unieke rustiek gel. pand, dat grenst aan het kasteelpark en prachtige vijverpartij, bestaat uit 2 voortreffelijk geoutilleerde, geheel onderkelderde woningen. De schitt. tuin met pittoresk uitzicht geeft een aparte dimensie aan de stijlvolle ambiance. Het representatieve object is geschikt voor meerdere doeleinden. Perc.opp.: ± 800 m². Bezichtigingen uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 450.000,- k.k.

GELEEN, Pietersstraat S
Stijlvol gerenoveerde vakwerk-boerderij in het centrum van Oud-Geleen, met o.a. c.v., kelder, binnenplaats en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 530 m². Ind. o.a.: woonkr. met plavuizenvloer en haardpartij (48 m²), eetkr., keuken, bijkeuken, douche, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 245.000,- k.k.

GELEEN, Prof. Zeemanstraat S
Op uitst. locatie gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inpand. garage en royale tuin. Perc.opp.: 785 m². Ind. o.a.: living met parketvloer, open haard, eetkr., keuken, study, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 295.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk H
Prima gel., halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs ƒ 205.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. riant appartem. met c.v. en 2 balkons. Ind.: woonkr., mod. keuken met app., luxe badkr. met ligb., douche en v.w., 2 toiletten, berging c.q. bijkeuken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 190.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Heerenweg H
Bouwperceel te koop. Het terrein is geschikt voor diverse bebouwingen. Perc. grootte: 1335 m². Prijs: ƒ 90.000,- k.k.

HEERLEN, Hofstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 296 m²). Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl., mod. keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr., bergzolder. Het huis is v.v. dakisolatie en grd. rolluiken en dubb. beglazing. Aanv: i.o.
Prijs ƒ 158.000,- k.k.

OPEN HUIS
zaterdag 21 juli van 13.00-16.00 uur.

HEERLEN, Pasteurstraat 13 H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord H
Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Perc. opp. 311 m². Ind.: kelder, hal, toilet, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gelegen hoekwoning met c.v., berging en binnenplaats. Ind.: kelder. Beg. gr.: royale hal, toilet, U-vorm. woonkr. met open hrd., luxe keuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-zolder (± 65 m²). Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HOENSBROEK H
Goed gel. kantoor/woonh. met c.v., garage en tuin. Het pand is momenteel verhuurd. De beg. grond is evt. leeg te aanvaarden. Huuropbrengst en aanv. op aanvraag. Prijs: ƒ 200.000,- k.k.

HOENSBROEK, Weustenraedtstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., inpand. garage en tuin. Ind.: kelder; beg. gr.: garage (± 65 m²), c.v.-ruimte. 1e Verd.: woonkr. met o.h. (± 38 m²), keuken met app. 2e Verd.: badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet, 3 slaapkrs., hobbykr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 80.000,- k.k.

HOLTUM, Paalweg S
Rustig gel. goed onderh. vrijst. woonh. met kelders, garage en tuin. Perc.opp.: 515 m². Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE, Lindenlaan H
Prima gelegen winkel/woonhuis met c.v. Ind.: Sout.: kelder. Beg.gr.: showroom (± 105 m²), kantoor, magazijn. 1e Verd.: L-vorm. woonkr., keuken, berging, toilet, dakterras (± 32 m²). 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 3e Verd.: vliering. Het geheel is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Absbroekstraat S
Gunstig gel. halfvr. woonh. met c.v., aanbouw, kelder, carport, garage en tuin. Perc.opp.: 231 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (ca. 52 m²), Poggenpohl keuken met app., hobbyruimte, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w., 2e toilet, berging. Aanv.: spoedig.
Koopprijs: ƒ 198.000,- k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide S
Schitt. gel. terrasbungalow met c.v., inpand. garage en het terras op het zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: Z-vormige living met open haard, mod. keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 157.500,- k.k.

OIRSBEEK, Romenkamp S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., royale garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met zitb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

PUTH, Kerkweg S
Goed onderh. winkel-woonh. met c.v., kelders, winkelruimte en werkplaats (ca. 135 m²), 3,80 m. hoog magazijn met 3.40 m. hoge poort en garage (ca. 120 m²), kantoor en tuin. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: keuken met app., woonkr. met parketvloer, 6 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

PUTH, Margrietstraat S
Rustig gel., geïsol., modern woonh. met c.v., ruime garage en tuin. Perc.opp.: ± 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 162.500,- k.k.

SIMPELVELD, Panneslagerstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkr., keuken, berging met douche., 3 slaapkrs., 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg S
Op eerste stand gel., uitst. onderh., vrijst. landhuis met c.v., souterrain, inp. garage, geschikt voor 2 auto's en zeer royale tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 1.510 m². Het pand biedt zeer veel extra's. Ind. o.a.: zeer royale living (± 110 m²) met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs, 3 badkrs., kantoorruimte, zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Overhoven S
Centr. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., berging, tuin en ondergrond. Ind. o.a.: keuken, woonkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 124.000,- k.k.

SITTARD, Vijverweg S
Schitterend op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, souterrain en royale tuin. Perc. opp. ± 1.400 m². Ind. o.a.: grote living (± 60 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet. Aanv: i.o. Prijs: n.o.t.k. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak.

SPAUBEEK, Parallelweg S
Op goede stand gel. vrijst. luxe, goed onderh., geïsol. bungalow met c.v., geheel onderkelderd, inpand. garage, zonneterras en royale siertuin met vijver en zitkuil. Perc.opp.: 793 m². Ind. o.a.: ruime hal, ruime living met parketvloer en allesbrander, keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., hobbyruimte, bar, provisiekelder. Het pand is evt. geschikt voor praktijkruimte aan huis. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 339.000,- k.k.

Nieuwbouw

SITTARD, Kempehof S
Nog slechts 1 premie C woning te koop met een eenmalige belastingvrije rijksbijdrage van ƒ 5.000,-. Met name het ruime uitzicht en de zuidligging van de achtertuin zijn aantrekkelijke aspecten van deze woning. De woning is uitstekend geïsoleerd, royaal van indeling en goed afgewerkt met o.m. hardh. buitenkozijnen en -deuren en tegelwerk. Ind. o.a.: woonkamer, eethoek, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. en een vaste trap naar de zolder. Koopprijs: ƒ 162.690,- v.o.n.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

HEERLEN (Welten)
ƒ 147.500,– k.k.
Woonhuis met garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer 8.00×5.47 3.50 met open keuken, bijkeuken, tuin en garage. 1e Verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e Verd.: 1 kamer + berging te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

SIMPELVELD
ƒ 165.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: sout: kelder 7.00×2.50. Beg.gr.: hal, toilet, woonkamer 10.00×6.30 3.60 goed ingerichte keuken, terras + tuin en tuinhuisje + garage. 1e Verd.: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direkt.

RAND HEERLEN ZUID ƒ 215.000,– k.k.
Halfvrijstaand royaal woonhuis. Ind.: hal, toilet, woonkamer + 48m2, halfopen keuken met complete installatie, mooie tuin en garage. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt.

Meer dan 20 jaar ervaring

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS

NVM MAKELAAR

Hoolstraat 42, Voerendaal

Tel.: 045-752142

TE KOOP

SCHINNEN
Gunstig gelegen prima onderh. RUIM WOONHUIS met gas-cv, garage annex berging en zonnige tuin. Vraagprijs ƒ 139.000,-- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-cv, garage, ruime indeling en prachtige tuin m. veel zon en vrij uitzicht. Spoedig vrij te aanvaarden. Prijs in overleg.

CADIER EN KEER
Riant en modern gebouwd HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-cv, oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale living, luxe keuken, 4 slaapk., en grote zolder. ƒ 279.000,-- k.k. Direct vrij te aanvaarden.

MAASTRICHT
Degelijk HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-cv en ruime tuin m. veel zon en privacy. Ind.: kelder, hal, woonkamer in L-vorm met parket en erker, eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., mod. badkamer, zolders. Vraagprijs ƒ 279.000,-- k.k. Spoedig leeg te aanvaarden.

GEULLE/BROMMELEN
Rustiek afgewerkt VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-cv, inpandige garage voor 2 auto's en fraaie tuin (ca.800 m2) m. veel privacy. Prijs in overleg.

MAASTRICHT/VRIJTHOF
Uniek gelegen HERENHUIS voor kantoor/praktijk of schitterende stadswoning. Netto-vloeropp. ca 150 m2 (excl. trappenhuis, zolder en kelder). Leeg te aanv. ƒ 425.000,-- k.k.

ULESTRATEN
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met cv, inpandige garage, en ruime tuin met veel privacy. Maximaal wooncomfort door royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.
Een halfvrijstaand woonhuis met erf en garage nabij centrum van Hoensbroek.
Indeling: begane grond: natuurstenen hal/entree, toilet, ruime fraaie woonkamer, berging, keuken, erf en garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, vaste wastafel. 1e verdieping: d.m.v. een vliezotrap bereikbare bergzolder, c.v.-ruimte.
Algemeen: aanvaarding in oktober, goede staat van onderhoud.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, berging, keuken, erf. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en wasmachine-aansluiting.
2e verdieping: bergzolder, c.v.-ruimte.
Algemeen: direct te aanvaarden.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.
Een in uitstekende staat verkerende hoekwoning met garage en tuin.
Indeling: souterrain: provisiekelder. Begane grond: entree/hal, betegeld toilet, keuken, woonkamer met parket, tuin, berging en garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel. 2e verdieping: bergzolder.
Algemeen: bouwjaar ± 1948. Gedeeltelijk geïsoleerd. Gunstige ligging. Aanvaarding direct.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.
Adres: Hoogstraat 27
Halfvrijstaand woonhuis met oprit, berging en tuin. Indeling: begane grond: entree/hal, betegeld toilet, woonkamer met open keuken en een aanbouwunit, bergkast, ruime tuin met een buitenberging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, wasmachine-aansluiting en een 2e toilet. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder welk ingericht is als studeer-, slaap-, en of hobbyruimte. Kinderrijke omgeving.

Wijnandsrade

WIJNANDSRADE.
Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.
Een prachtige halfvrijstaande bungalow gelegen op een goede stand, met tuin en garage in het groene hart van Limburg.
Indeling: beg. grond: ruime hal, woonkamer met inzethaard en plavuizen vloer, moderne keuken, eethoek, toilet, badkamer met dubbele wastafel en ligbad, 3 slaapkamers, garage.
Algemeen: courant pand, ideaal voor een ouder echtpaar, platte daken recentelijk vernieuwd, gas-c.v. Een indeling die beslist gezien moet worden.

Oirsbeek

OIRSBEEK. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.
Een eigentijdse woning in het prettig en rustig woonmilieu van Oirsbeek.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, berging, keuken, tuin, buitenberging en carport. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, vaste wastafel en wasmachine-aansluiting. 2e verdieping: bergzolder, c.v.-ruimte, eventueel de mogelijkheid van een 4e slaapkamer.
Algemeen: aanvaarding op korte termijn, leuk wonen.

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM MAKELAAR
assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

ABC makelaardij,
Akerstraat 23, Heerlen, tel. 045-712040

Aquina makelaardij o.g.,
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen, tel. 045-715566

Makelaardij Ernens,
Hoolstraat 42, Voerendaal, tel. 045-752142

van Gerwen & van de Geer BV
makelaars en taxateurs o.g.
Stationsstraat 14
Maastricht, tel. 043-252425, fax 043-212517

drs. de la Haye makelaardij o.g.,
Hoofdstraat 88, Hoensbroek, tel. 045-223434

Kramer makelaardij o.g.,
Elsstraat 1, Beek, tel. 04490-73601

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Tel. 045-717237

L.H.Nicolai Makelaardij BV
Stationsstraat 20
Maastricht, tel. 043-254555

J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV
Vissersmaas 1c
Maastricht, tel. 043-217500, fax 04405-3365

Van de Pas makelaardij,
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen, tel. 045-741616

Pickée makelaardij b.v.,
Heerlenseweg 22, Landgraaf, tel. 045-326767

Makelaardij O.G. N.M.W. Quaden & Zn.,
Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644

Paul Simons makelaardij b.v.,
Europaweg Zuid 214, Ubach over Worms, tel. 045-318182

Heerlen
Pronsenbroek, Petrus Dondersstraat 1
Vrijstaande bungalow met garage, geheel onderkelderd en o.a. woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en compl. badkamer.
Prijs ƒ 230.000,– k.k.

Kerkrade-Eygelshoven
Op de Kamp 1
Vrijstaand woonhuis (945 m²) met garage. Ind. o.a.: diverse kelders, entree met ontvangstkamer, woonkamer/salon, dichte keuken en bijkeuken. Vier slaapkamers en badkamer. Zolder met twee mansardekamers.
Prijs ƒ 239.000,– k.k.

Kerkrade-Bleijerheide
M. Gorettistraat 156
Vrijstaande bungalow (666 m²) met uitpandige garage en kelder. Royale entree, gezellige woonkamer met open haard. Dichte keuken met bijkeuken, vier slaapkamers en badkamer met ligbad, dubb. v.w., bidet en 2e toilet.
Prijs ƒ 279.000,– k.k.

Kerkrade-West
St.-Jansganck
Halfvrijstaande bungalow met garage en twee parkeerplaatsen, L-vormige kamer, semi-open keuken met bijkeuken, drie slaapkamers en badkamer met ligbad. Groot overdekt zonneterras met openhaardpartij.
Prijs ƒ 209.000,– k.k.

Maastricht-St.-Pieter
Observantenweg 75
Halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage met souterrain, o.a. woonkamer met parket, dichte keuken en groot zonneterras. Vijf slaapkamers en badkamer met ligbad.
Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

BELEGGINGSPANDEN

Melick
Marijkestraat 15-17
Drogisterij annex postagentschap met bovenwoning en garage.
Prijs ƒ 169.000,– k.k.

Spaubeek
Bongerd 4 t/m 16
Aan de markt gelegen supermarkt (400 m² b.v.o.), vier appartementen.
Prijs ƒ 595.000,– k.k.

ABC Makelaardij

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
telefoon 045-712040
Zat. van 10.00-13.00 uur: 045-352569

NVM MAKELAAR

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: aantrekkelijk gelegen goed onderh. vrijst. woonhuis met gas-c.v., garage (atelier) en aardige tuin. Ind. o.a. hal met tegelvl., provisiekelder, woonk. met open haard, open keuken met aanbouwkeuken en app., fraaie tuink., 4 slaapk., luxe badk. met ligb., douche enz., bergzolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 187.500,- k.k.

GELEEN-ZUID: nabij ziekenhuis. Woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a. **Begane grond:** hal, garage, slaapk. met wast., toilet. **1e verd.:** ruime woonk. met open haard en tegelvl., eetkeuken. **2e verd.:** 3 slaapk. (2 met wast.), badk., gesch. toilet. Vraagprijs: ƒ 128.000,- k.k.

HEERLEN: gelegen aan de buitenrand van de stad (loopafstand winkelcentrum). woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. ged. dubb. begl. Goed onderh. Ind. o.a.: woonk. met open haard, keukeninst. met app., 4 slaapk., doucheruimte, zolder. Prijs: ƒ 85.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM: TE HUUR: ruime geh. geren. bovenwoning met c.v.-gas. mogelijkh. voor wonen met kantoorruimte. Uitstekend onderh. Ind. o.a.: woonk., eetkeuken met een compl. keukeninstall. met app., 3 slpks., goed uitgev. badk., grote werkruimte (of 4e slpk.) Geheel gestoffeerd. Huurprijs: ƒ 1.500,- per maand.

HEERLEN-DOUVE WEIEN: in glooiend terrein gelegen vrijst. landhuis met c.v.-gas en inpandige garage (2 auto's), prima materiaal gebruikt en goed begroeide tuin met privacy. Ind. o.a.: ruime garage, diverse kelder- en hobbyruimten, royale hal met leistenen vloer, L-vormige woonk. (ca. 59 m²) met parketvloer, overdekt terras, eetkeuken met luxe keukeninr. voorzien van app., 4 slpks., luxe badk., bergzolder. Goed geïsoleerd. Vraagprijs: ƒ 440.000,- k.k.

HEERLEN: karakteristiek vooroorlogs vrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging, carport en tuin. Ook geschikt als kantoor. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk. met open haard, serre, luxe eetkeuken, 5 slpks. (hiervan 2 met dakkapel), compl. badk. met ligbad, douche en apart toilet, bergzolder. Aanvaard. direct. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

VANDAAG OPEN HUIS van 13.00 tot 15.00 uur
Schimmelpenninckstraat 55 (op loopafstand v.h. winkelcentrum v. Heerlen)

HEERLEN: 12 premie-A-woningen. Nog drie van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met c.v.-gas, berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. ƒ 636,-.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en grote tuin. Ind. o.a.: hal, provisiekelder, woonkeuken, woonkamer, serre, 4 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad en vaste wastafel, bergzolder. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 187.500,- k.k.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

HOENSBROEK: ruim halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, c.v.-gas, garage, berging en zonnige achtertuin. Ind. o.a.: provisiekelder, hal, eetkeuken, woonkamer (totaal ca. 42 m²), vier slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder.
Aanvaarding: n.o.t.k.
Vraagprijs: ƒ 145.000,- k.k.

SCHAESBERG: aan voorzijde vrij gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage, diverse kelders, part.: woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, bet. badkamer. 2e verd.: via vaste trap, 2 kamers met dakkapel, bergzolder.
Aanvaarding: n.o.t.k.
Vraagprijs: ƒ 174.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijst. landhuis-type met c.v.-gas, inp. garage en tuin. Rustig en blijvend goed gesitueerd nabij draf- en renbaan. Muren en dak geïsol. Ged. dubb. begl., goed onderh. Ind. o.a.: ruime woonk., keuken met een luxe uitgevoerde keukeninstall. met app., twee slaapk. (mogelijkheid 3e slaapk.), badk. Koopprijs: ƒ 149.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig en blijvend goed gel. drive-in-woning met inp. garage, c.v.-gas en tuin (op het zuiden gel.). Loopafstand van winkelcentrum. Ind. o.a.: woonk., keuken, 4 slpks., badk. met douche en 2e toilet.
Vraagprijs: ƒ 99.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin (op het zuiden gel.). Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., serre, 3 slaapk., zolder (geïsol.) beplankt en beschoten. Vraagprijs: ƒ 98.000,- k.k.

ULESTRATEN: rustig en blijvend goed gelegen vrijst. semi-bungalow met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en rondom tuin met veel privacy. Goed onderh. Dak geïsol., ged. dubb. begl. en roll. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 47 m²) met open haard, eetkeuken, 4 slaapk., badk., provisieruimte, bergruimten. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien!** Prijs: ƒ 347.000,- k.k.

VOERENDAAL-KUNRADE: vrijst. landhuis met c.v.-gas, prachtige tuin met terrassen, fruitbomen. Uitst. gelegen, max. aan privacy. Muren en dak zijn geïsol., dubb. begl. Ind. o.a.: **part.:** royale hal, studeer- werkk., bijkeuken, waskeuken, dubb. garage. **1e verd.:** ruime living met open haard, keuken met compl. keukeninstall., totale opp. ca. 75 m², 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs: ƒ 445.000,- k.k.

BOUWTERREINEN

HEERLEN-ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.
HOENSBROEK: Heerlerweg. geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 600 m². Prijs per m² ƒ 102,- k.k.
KERKRADE-HAANRADE - Meuserstraat: bouwterrein ca. 215 m².
LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREIN: aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog 1 bouwkavel ca. 1403 m². Prijs ƒ 142.200,– incl. BTW.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 600 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 92.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193
6370 AD Landgraaf

NVM MAKELAAR

Pickée makelaardij bv
045-326767

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Heerlen:
Nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. woonh. met souterrain (o.a. inpandige gar.) Ind.: grote L-vormige woonk., eetkeuk. met luxe eik. install., 3 slaapk. en badk. Pand is degelijk gebouwd en biedt meerdere mogelijkheden, Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k.

Schaesberg:
Pal tegen centrum gel. winkel-woonh. met magazijn, grote gar., ruime bovenwoning met o.a. woonk., open keuk., 4 slaapk., keld., zold. en tuin. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

Ubach over Worms:
Rustig en op goede stand gel. halfvrijst. bungalow met goed doordachte indeling, grote gar. en op zuiden gesitueerde tuin. Vernieuwd zijn kozijnen (met dubbel glas), dakbed. en c.v.-ketel. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

Ubach over Worms:
Tegen recreatiegeb. gelegen semi-bungalow met gar., ruime hal, living, keuk. met luxe install., bijkeuk., 2 slaapk., badk. en hobbykam. Op verdieping: ruime overloop c.q. hobbyruimte en 2 gr. slaapk. Vr.pr. ƒ 279.000,– k.k.

Ubach over Worms:
Rust. gel. geschak. woonh. met gar., zold. en kleine tuin. Ind. o.a. hal, Z-woonk., ged. op keuken met luxe eiken install., gr. slaapk., kl. slaapk. en luxe badk. Pand is op alle punten gemoderniseerd. Dit moet u van binnen gezien hebben. Prijs ƒ 155.000,– k.k.

Kerkrade-Vink:
Bouwperceel, gelegen aan rand van de wijk. Wilt u betaalbaar bouwen, neem dan contact met ons op voor meer informatie.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM

045-318182

aquina

HEERLEN, JONGMANSWEG 30

Appartement in uitstekende staat van onderhoud op de 2e verd. met c.v. Ind.: hal m toilet, 2 bergkasten c.v.-kast, woonk., keuken, 2 slpks. en badkamer m douche en v.w. Berging in souterrain. Géén lift.
Prijs: ƒ. 78.000,- k.k.

HEERLEN, HUISBERGSTRAAT 17

Halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind.: 2 kelders, woonkamer met openhaard, keuken, deels overdekt terras. 1e Verd.: 3 slpks. en badk. met ligbad en v.w. Apart toilet. 2e Verd.: zolder via vlizotrap. Aanv. aug. 1990
Prijs: ƒ. 129.000,- k.k.

HEERLEN, PETRONIUSSTRAAT 22 (Aarveld)

Fraai gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. kelder. Beg.gr.: royale hal, L-vorm. living (ca. 50 m²), open keuken. 1e Verd.: 3 slpks. badkamer en groot dakterras. Aanv. direkt.
Perc. opp. 356 m².
Prijs: ƒ. 198.000,- k.k.

HOENSBROEK, JULIANASTRAAT 23

Hoekwoning met c.v. en tuin. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken, serre en berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers en kleine douche. 2e Verd.: vliering. Perceel oppervlakte 340 m².
Bwjr. ca. 1950.
Prijs: ƒ. 109.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN, HOEFVELD 49

Rustig gelegen royale bungalow met garage. Ind.: kelder, hal, L - living (40 m²), m open haard, living/serre (35 m²) keuken m aanbouw install., bijkeuken, garage, 3 slpks., luxe badk. met ligbad, douche, v.w., 4e slpk./hobbykamer (ca. 28 m²). Zonneterras en fraaie tuin, div. tegelvloeren, geisol., bwjr. 1977
Perc. opp. 653 m². Aanvarding in overleg.
Prijs: ƒ. 335.000,- k.k.

SCHAESBERG, DR. CALSSTRAAT 10

Zeer ruim halfvrijst. herenhuis (evt. praktijkwoning) in prima staat. Ind.: o.a. 5 kelders, hal, keuken met luxe (witte) installatie en alle apparatuur, bijkeuken, woonkamer met parket en eetkamer (52 m²), garage voor 2 auto's. 1e Verd.: 5 slaapkamers, luxr badk. 2e Verd.: vaste trap, hobbyzolder (evt. slpk. mogelijk) Bouwjaar 1965. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 315.000,- k.k.

aquina

Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
ook zaterdags: 10.00-13.00 uur

045-715566

NVM MAKELAAR

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
0 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

BCE Huismerk
XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON .... ƒ 1.895,-
AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON .... ƒ 2.695,-
AT, 3,5", 20 MB, MON .... ƒ 2.895,-
RAD portable Computer, 512 KB .... ƒ 1.595,-
ortable .... ƒ 1.795,-
Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie. Bestel nu en bel : 020-203239.

Portable PC compl. 19.00-21.00 uur. 045-324049.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

TV/Video

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
...len-vriezen-wassen-...ifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
...nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparatuur de Horn winkels verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
...ke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
...nkele voorbeelden uit ...duizenden koopjes:
...arp kleuren SV2588, 63 cm beeld, ...reo, teletekst afstandsbediening geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.598,- maar ƒ 1.098,-.
...ook: Technics cassette RST 20 W, met dolby C geen ƒ 598,- of ƒ 298,- Maar ...anyo compactdisk CP ...met herhalingsprogr. ...ƒ 589,- of ƒ 428,- ...ƒ 198,-. Maar ook: ...videorecorder VS37 ...cam en met afstandsbediening geen ƒ 1.398,- of ...198,- maar ƒ 698,-. ...ook: Miele diepvries ...inbouw achter kastje, grote inhoud geen ...ƒ 429,- maar ƒ 398,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
...terrein Bergerweg) ...tel. 04490-18162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gevr. KLEUREN-T.V.'s v.a. '82, video VHS en stereotorens. tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Literatuur

Te koop: 2e jr. HEAO-BOEKEN opb. bestr. (EJ) Kleikoeleweg 16 Landgraaf.

1e jr. HEAO-BOEKEN te k. Tevens te k. gevr. 2e jrs. bedr. economische richting HEAO tel. 043-619006.

Te k. 1e jrs. HEAO-BOEKEN. Tel. 045-252534 na 17.00 uur.

Gevraagd BOEKEN HTS W 1. Tel. 045-458072.

Te k. H.E.A.O.-1e jrs. boeken; Te k. gevr. H.E.A.O. 2e jrs. afd. B.E. 04498-57886.

Kunst en Antiek

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

De grootste keuze in antieke KASTEN, vitrines, eethoeken, klokken, kachels en curiosa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., en zat.

Limburgse boeren SALONTAFELS te koop bij Diana Antiek, Rennemigstr. 19 6413 BR Heerlen. 045-221187.

Te koop: compl. SERVIES (Saksisch motief) Ceramique Maestricht; Singer handnaaimachine; giet-ijzeren hangketel; grote blauwe braadketel, wasbord, etc. Reacties uitsluitend schriftelijk onder nr. B-5230, L.D., Pb. 3100, 6401 DP Heerlen

Te k. Lodewijk BANKSTEL, tel. 045-318653.

Portret Schilderkunst. Nu bestellen voor kado of uniek aandenken v. uw naaste. Van 'n duidelijke foto 'n perfect SCHILDERPORTRET op doek. Alle maten. Ook voor komende feestdagen nu bestellen. Bel 045-272410 tot 12 u. of na 18 u.

Te koop antieke PIANO, 1856, bruin, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-710766.

...CAMERA te h. v.a. ...dag. 04406-41848.

Braderieën/Markten

Zaterdag 28 juli a.s.
Grote vrije markt
...ndom Makado-Beek (alleen voor particulieren) Voor inlichtingen: 04490-74669.

Zondag 22 juli
St. Rosamarkt SIBBE.

Super vlooienmarkt Roggel Manege de Leistert
Zondag 29 juli van 10 - 17 uur. ...men 2e hands spullen. Org. v. Aerle 04920-25483.

...ANDPLAATSEN vrij ...rticulieren op jaarlijk...raatkermis/markt te ...ren-Nuth 26 aug a.s. ...3-242898.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
...KOSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
...uw; Yamaha PSR48 keyboard
Opvolger van de bestseller PSR47
(5 jaar Stalmeiergarantie)
ZEER GUNSTIGE GEPRIJSD ƒ 1.245,-

Verbouwingsopruiming!!!
...eyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
...tsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

BLAASINSTRUMENTEN en SLAGWERK
Alle merken uit voorraad leverbaar. Enorme keuze in gebruikte instrumenten met garantie en zeer voordelig geprijsd.
Adams
Muziekcentrale, Casino 28, 6017 BS Thorn 04756-1324

Rolling Stones
in Gelsenkirchen 16 aug. Ticket Expres
Tel. 045-326514/457273.

Te k. witte PIANO-ACCORDEON. Tel. 045-319777.

Te k. PIANO i.g.st. ƒ 3.900,-. Tel. 045-255436.

Te k. ZANGBOXEN Vane 300 W. én verst. en bijbeh. Koopje! Tel. 045-253519.

Hohner Vox 5 P midi ACCORDEON-pianoklavier, nw.pr. ƒ 17.000,- vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 043-625951

Te k. Fender TELECASTER z.g.a.nw. Tel. 045-721296.

KACHELS goedkoop en goed De Kachelsmid Walem 21 Klimmen 04459-1638

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevraagd

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371, 's maandag gesloten.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

GOUD, zilv., munt., postz. etc. à cont., tot 1 aug. na 19. uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., KTV 's, video's, stereo-app., kl. def. geen bezwaar. 045-726206.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830. Fax 043-216601.

Wij kopen GOUD, zilver, briljant enz. Wij betalen kontant geld, voor mooie sieraden betalen wij gaarne extra. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Gevr. MZ 250 WEGMOTOR klein defect geen bezwaar. Tel. 045-223704.

Oude PUCH studente brommer of oude Honda (4-takt), defect geen bezwaar. Tel. 045-725033.

Te koop gevraagd HALTERBANK. Tel. 045-726151.

Diversen

Te koop diverse occasion
Koelmeubels
o.a.: koeltoonbank v.a. 1 tot 10m; zuivelkoelingen v.a. 1 tot 10m; diepvrieseilanden v.a. 2 tot 10m. 045-213477.

H.M. Inlijsterij
Speciale aanbieding
5 cm brede bruine lijst met goudbies 30 x 40 cm ƒ 29,-; 40 x 50 cm ƒ 34,-; 50 x 60 cm ƒ 39,-.
Uw huwelijks foto, kommuni foto etc, komplect ingelijst, met ontspiegeld-glas en passepartout, in wit of zwarte lijst, formaat 40 x 50 cm ƒ 67,50.
Inlijsterij geopend van maandag t.e.m. vrijdag van 10.00 tot 14.00 uur of op telefonische afspraak.
H.M. INLIJSTERIJ Parallelweg 74, Hoensbroek. Tel. 045-213473.

Starfashion Groothandel
biedt aan: diverse soorten Jeans oa. shorts, ook voor kinderen; Triobalt pakken voor groot en klein. Dagelijks 04490-19235.

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Totale
ontspannings-massage
Door 2 jonge masseuses
045-353489

Airco ƒ 899,- ex
Tev. luchtbevochtiging en ventilatie, zonder hak- of breekwerk vb: ruimte 100m3 75 watt/uur, slechts ƒ 899,-excl. Au Soleil. 045-461417.

ZWEMBADEN, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open: alle namiddagen.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te k. TEKENTAFEL AO m. machine en stalen buro. Tel. 045-252424.

Te k. KART 125 cc KTM motor wedstrijd-klaar met veel res. onderdelen. Tel. 045-272609.

Te k. 125 GRINTTEGELS 60/40 ƒ 250,-. Tel. 045-423699.

TELEFOON-INSTALLATIE weg. aanschaf van nieuwe centrale, slechts 4 weken gebruikt, geheugen 20 nrs., intercomfunctie, herh.toets, handen vrij telef. Basisset 2 toest. en 1 uitbreidingstoest. Nw.pr. ƒ 600,- nu ƒ 395,-. Sporthuis Diana. Tel. 045-713498.

Te k. KINDERSCHOMMEL 3-delig. pr. ƒ 100,-. Tel. 045-727913.

Nieuwe AARDAPPELEN (Idel), 0,50 per kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

Gays vinden het bij ons!!
06 Gay-café
LIMBURG..........06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn.06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop......50 ct.pm.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55............De Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay-two-Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ...... 50 ct.p.m. 06-

Gay voor twee Amsterdam
Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct 06-320.329.70.

Erotel 06
De eerste en de beste lijn.
320.320.20
Pin-up
Denise
320.326.20
50ct p. min.
Dansend in dat minirokje maakt ze mannen
Gek
totdat ze er 2 ontmoet na de disco, die vastbesloten te werk gaan...
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Tropische
verrassing: De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only.
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Nymfomane
Blanca vertelt haar heetste avonturen.
06-340.320.55 (50 ct)

*** Eroslijn ***
Het was donker, haar lippen nat... * 50 c/m
06-320.321.22

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Gay voor twee
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.
50 ct p/m - 06-320.326.40

doma kontaktlijn
De enige SM kontaktlijn in Nederland. Meer dan 100 adv. 06-340.300.80

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
SEX BOX
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50
TIEN Meisjes
320.323.10

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
met z'n TIENEN
320.323.10
Evelientje durft alles
320.321.10
Sonja droomt
320.320.10

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06
320*320*91

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68.... 50 ct.p/m
hete schokkende SM Sex

Gekleurde sex
06-320.323.46.... 50 ct.p/m
Rijpe gekleurde vrouwen

ah, top S&M ah
Vrouwengenot... 50 ct.p/m
Ah... 06-320.331.13...Ah

Bel rechtstreeks Lenie Privé/anoniem (50 ct.p.m.)
06-320.324.96

2 slanke
Blonde
meiden doen het bij ons na hun vakantie. Stralend bruin lief en woest.... zonder..... bikini.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

't is anders als 2 knullen zich werkelijk bloot geven.
Homo-Life
Grieks
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Ze is mooi gebruind, getrouwd maar eenzaam, tot een
Jongen
haar plots streelt en troost.
06-320.326.73 - 50 ct p/m

De blonde vrouw straft een
sterke jongen
heel streng, maar na de straf geniet ze van hem....
06-320.326.70 - 50 ct p/m

2 sportieve amazones. Na de paardrit samen douchen, stoeien en dan onverwachts
Lesbisch
06-320.330.52 - 50 ct p/m

"Vlug, die caravan in". Anky oog in oog met 2 ontsnapte knullen. Van de eerste schrik tot...
Grieks
06-320.330.51 - 50 ct p/m

op de bisex-box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat ermeer te koop is dan mannetje-vrouwtje....
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Super-Contacten-Box de eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden- en vriendinnen. Probeer het maar...
06-320.324.30.
Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste Box van NL, op nummertje 06-320.328.29 - 50 ct p/m

De wip-in-box
heet zo, omdat er heel wat ge..... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook en.... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

"Huiswerk niet af"
de strenge
man legt ze zonder pardon over de knie die mooie meiden en dan...
06-320.326.90 - 50 ct p/m

De Rosie-Relatie-Lijn, voor modern sex-contact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames, in rosie juli zie je hen
'naakt'-foto's.

Vijf meisjes voluit op 't hoogtepunt met 4 heren. Dit kan niet liegen. Echte ware
Life-Sex.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

2 mannen drijven hun zin door bij een verse dame. Oh nee, niet doen, Oh nee.. Ooooooh......
Life-opname.
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Opgewonden ziet Anky alles in de spiegel, als 2 mannen
Grieks
met haar gaan doen.
06-320.329.23 - 50 ct p/m

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01 - 50 ct p.m
Dames inspr.
01720-33202.

Ze houdt ervan grof gepakt te worden. 50 cpm. 06-
****320*331*23****

Heb je zin in sexcontact?
sexafsprakenlijn
06-320.325.80

Homo
2 naakte jongens voor een filmtest. Doe het nu eens zoals het in werkelijkheid gaat....juist, zo ja....
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Verrassing voor mevrouw als het nieuwe meisje alleen met nylons en schoentjes thee op bed brengt...
Lesbisch
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Helen is alleen thuis als het vriendje van haar zoon aanbelt. Wat ben je mooi met
alles uit
06-320.326.93 - 50 ct p/m

Dat donkere lenige
knulletje
is heter dan haar man. Blonde Tiny blijft aan de gang met hem.
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Verlegen kwam Ineke voor
Lifesex
Vooral het slipje ging traag, maar als 4 handen helpen...
06-320.329.24 - 50 ct p/m

't is heel moeilijk voor Hanna bij de partnerruil, vooral als die man
Grieks
wil, maar uiteindelijk...
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Trio-sex-box
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

In dat stille huis ondervindt ze het nieuwe. Jenny's boeien rinkelen als ze haar naar de tafel brengen
06-320.323.85
50 ct p/m

2 knullen stoeien op het stille naaktstrand, maar in de duinen wórdt het pas echt...diepgaand intiem
06-320.323.86
50 ct p/m

2 knullen masseren elkaar na het turnen. Voor, achter en ook daar...
Homo
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Hetero
van CLUB 06, dus goed
06- 0,50 p.m.
320.320.26

Gratis
real live gesprek
0,50 p.m. 06-
320.330.62
met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien! Van Club 06, dus goed.

Een blond liftend meisje krijgt 's-nachts de rekening. Ze betaalt en....geniet.
Trio....
Ja, nog meer.
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Het meisje ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en mevrouw zullen haar
dienen
SM 06-320.330.61 - 50 cpm

Meisje zoekt sexcontact
sex-contact-lijn
06-320.320.33

Lekkere meiden willen verwend worden
sexrelatielijn
06-320.320.44

Homokontakt
jongens zoeken jongens:
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Op zoek naar 'n hete meid?
bel sexdating
06-320.326.33

Zoek jij lekkere meisjes?
Tippelbox
06-320.326.66

Homo:
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens.
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen
Keukensex
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bel buurvrouw Chantal voor echte
Live-sex
06-320.328.01

Rijpe Greet, 46 live opgenomen 50 cpm 06-
****320*322*27****

Meegenieten
Meisjes onder de douche:
06-320.328.88

Stiekum meeluisteren met meisjes
06-320.329.01

Zoek je een vriendin:
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje, bel
de Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

'n Donker en 'n blond stuk samen! 50 cpm
06-320*323*24

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd
06-320.329.69 (50 ct.min.)

Lesbiënne
Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct. p/m)
06-320.320.15

Rijpe Claudia traint haar buurmeisje, 50 cpm, 06-
****320*320*37****

Lady Domina
06-320.332.32 - 50 ct p/m
42, streng, dominant

Bea en knuffelbeer. Beetje pervers 50 ct p/m
06-320*320*77

Gewaagde porno. Harriet: schunnig en hard 50 ct p/m
06-320*320*53

Marion de Wilde
Belt zomaar mannen en lokt ze uit
06-320.326.31 (50 ct.min)

Kom je
achter de ramen
We zitten al klaar
06-320.326.69 (50 ct.min)

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 (50 ct.min)

als ze je 35
geworden zijn barsten ze pas echt los....
06-320.327.35 (50 ct.min.)

Hete meisjes
Fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69 (50 ct.min.)

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja
luister....
06-320.322.08 (50 ct.min.)

Anoniem
Marcel en Andre en iedere Gay doet mee....
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Mr. Martin
Gay tele SM, danst naar zijn pijpen...
06-320.323.05 (50 ct.min.)

Tele-Sex
Op z'n heet, heter, heetst....
06-320.322.07 (50 ct.min.)

Gay-Escort
Hot Gay info, cowboys openen hun mond
06-320.323.04 (50 ct.min.)

Gay-Phone
hot Gay stories zo als ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct.min.)

Sex op 't werk
avondturen tijdens werktijd
06-320.328.69 (50 ct.min.)

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Diana escort
045-320323
v.a. 10.00 uur 's morgens

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Rianne
privé en escort
Tel. 045-230789.

Suzie-Anita
af 10. uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisjes gevr.

Club
Evergreen
Natascha en haar leuke meisjes verwennen U. Nw. meisjes welkom. Rijksweg 27, Linne. Tel. 04746-5177.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

ƒ 50,- all-in
Katja, Stella en Monique Tel. 045-423608.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Prive en escort
045-720916

Vriendenclub
zkt. nog enkele vriend(in)en voor reizen, gezamelijke etentjes e.d. Br.m. foto o.nr. B-5270, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PAUL CROMBAG
ONROEREND GOED

LIMBRICHT
Kennedylaan 10; Mooi gelegen ruime halfvrijst. woning met garage en fraaie tuin. Ind. o.a. woonkamer 36 m2, aparte keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet en v.w., zolder, geheel kunststof kozijnen met dubbel glas, vraagprijs ƒ 188.000,- k.k.

LIMBRICHT
Sportlaan 7: Geheel onderkelderde vrijst. woning (landhuistype) met inpand. gar. en zonnige tuin. Ind. o.a. Z-vorm. woonk. met parket, badk. met ligb. en douche. Mooie woonomgeving, prijs ƒ 228.000,- k.k. Aanvaarding voorjaar 1991.

LIMBRICHT - appartement
Past. Janssenstraat 19/hoek Coonenplein: keurig onderhouden appartement met balkon en berging, ind. o.a. hal, woonkamer met vloer, open keuken met compl. aanbouwk., ruime slaapk., badk., prijs ƒ 88.000,- k.k.

LIMBRICHT
Jubileumstraat 11: Halfvrijst. woning op rustige ligging met tuin, recent gemoderniseerd o.a. luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k.

BEEK - bungalow
De Counelaan 16: Riant gelegen, geheel onderkelderde, vrijstaande bungalow met 2 garages en tuin. Architectonisch fraaie indeling met veel ruimte, ideaal voor combinatie woning/praktijk. Zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 375.000,- k.k.

BRUNSSUM
Wieënweg 20: mooie halfvrijst. woning (bwjr.'77) met speelse indeling (split-level), tuin, berging en carport (ingang aan achterzijde) ind. o.a. kelder, woonk. met schuifpui, 3 slaapk., moderne badk., zolder, rondom rolluiken, prijs ƒ 158.000,- k.k.

HOENSBROEK
Oranjestraat 8: rustig gelegen hoekwoning met grote garage en tuin, L-vorm. woonk., aparte keuken, kelder, 2 slaapk., luxe badk., c.v., kunststof koz. met dubbel glas, rolluiken, prijs ƒ 105.000,- k.k.

HOENSBROEK
Prof. Kamerlingh Onnesstr. 53: keurig onderhouden middenwoning (bwjr.'73) met inpand. garage; tuin en speelse indeling (split-level) o.a. woonk. met parket, keuken met compl. aanbouwk., 3 slaapk., veel bergruimte, prijs ƒ 110.000,- k.k.

SITTARD
Elsterweg 10: mooi vrijstaand landhuis met prachtige tuin en garage in rustige, jonge woonstraat, bwjr.'81, L-vorm. woonk., 3 slaapk., geheel onderkelderd, optimaal geïsoleerd. Prijs ƒ 250.000,- k.k.

OIRSBEEK
Mooi gelegen vrijst. bungalow met terras, tuin, garages en stallen (ca. 420 m2) perceel 1840 m2, pand geheel onderkelderd. Prijs ƒ 298.000,- k.k.

GREVENBICHT
Dijk 55: schitterend rustig en landelijk aan de Maas gelegen, geheel verbouwde voormalige boerenwoning met tuin, schuur en weiland. Totaal 1.15 ha. Liefhebbersobject! Prijs ƒ 340.000,- k.k.

GELEEN
Rijksweg Nrd. 213: karakteristiek vrijst. herenhuis met tuin, mooie entree/hal, woonk. met erker en serre, keuken, kelder, 3 slaapk., luxe moderne badk., vaste trap zolder, cv. Vraagprijs ƒ 187.000,- k.k.

AMSTENRADE - winkel/horecapand
Hoofdstraat 24: langs drukke doorgangsweg een ruim pand met bovenwoning, binnenplaats, schuur en achterinrit. Voor velerlei doeleinden geschikt. Prijs ƒ 167.000,- k.k.

SCHAESBERG
Jan de Witplein 1/hoek Moltweg: winkel-kantoorpand op gunstige ligging met goede parkeermog. best. uit: ca. 50m2 winkel/kantoorruimte, dagverblijf/keuken, toiletten, cv, prijs ƒ 75.000,- k.k.

BEMIDDELING O.G. - HYPOTHEKEN
KENNEDYLAAN 7, LIMBRICHT
Tel. 04490-80087

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
* In hartje Centrum winkelcentrum te huur. Opp. ca. 100 m². Huurprijs ƒ 1.600,-- per maand excl. B.T.W.

HEERLEN
* Centrum. Op 2e verd. 2 kantoorruimten te huur van resp. 19 m² en 25 m². Toiletgroep, berging, hal 9 m². Huurprijs ƒ 550,-- per maand.
* Te huur gunstig gelegen winkelpand in Centrum. Opp. 100 m². Huurprijs ƒ 33.600,-- per jaar.
* Centrum. Kantoorruimten verdeeld over 2 verdiepingen. Per verd. ca. 110 m². Huurprijs ƒ 30.000,-- per jaar excl. B.T.W.
* Centrum. Kantoorruimten ca. 77 m², verdeeld over 3 etages. Zolder/archiefruimte ca. 16 m². Huurprijs ƒ 1.100,-- per maand.

KERKRADE
* Centrum. Winkelruimte ca. 105 m². Frontbreedte 5 mtr. Huurprijs ƒ 24.435,--/jr. excl. B.T.W.
* Gunstig gel. en goed onderhouden winkel-woonhuis. Winkelruimte met atelier en grote etalage (tot. 150 m²). Ruime woning: woonk. 40 m², keuken, 3 slaapk., badk., dakterras. Koopprijs nader overeen te komen.

LANDGRAAF
* Schaesberg. Bedrijfscomplex bestaande uit o.a. 3 bedrijfshallen gez. groot ca. 400 m², magazijn 84 m² en woonhuis. Grond opp. ca. 3.000 m². Koopprijs ƒ 350.000,-- k.k.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*

GEVRAAGD GEVRAAGD
Voor serieuze gegadigden zoeken wij:
HEERLEN-ZUID
woonhuis/bungalow tot ± ƒ 350.000,-;
LANDGRAAF
bungalow/landhuis tot ± ƒ 400.000,-;
MEERSSEN/ULESTRATEN
vrijstaand huis tot ± ƒ 325.000,-;
ZUID-LIMBURG
bungalow voor 2 personen tot ƒ 400.000,-.
Ook overige aanbiedingen zijn welkom. Maak een afspraak met ons kantoor om,
GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND,
de verkoop- en prijsmogelijkheden te bespreken.
TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Woonhuis te Heerlen
De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en prof. Mr. A.J. Gehlen te Heerlen zullen op woensdag 25 juli 1990 om 15.00 uur in café 'de Kroon', Gravenstraat 2 te Heerlen, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 BW, bij opbod en afslag in één zitting, verkopen:
woonhuis met berging met ondergrond en tuin, staande en gelegen aan de Landvoogdstraat 22 te Heerlen, kad. bekend als gemeente Heerlen sektie L nummer 1047, groot 66 centiaren;
Indeling: entree, woonkamer met open keuken; 1ste verd. 2 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en berging. Het pand is voorzien van C.V.;
aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van de veiling. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 14 september 1990;
gemeente-garantie: diegene die voormeld pand wil kopen en deze aankoop wensen te financieren met gemeentegarantie, dienen vóór de veiling in het bezit te zijn van een positief advies van het Bemiddelend Orgaan Limburg;
algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte;
bezichtiging: alleen op vertoon van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs op dinsdag 17 en maandag 23 juli 1990 telkens tussen 17.00 en 18.00 uur;
inlichtingen: ten notariskantore, Tempsplein 25 te Heerlen (tel. nr.: 045-719430).

Beek (L)
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L) zal op dinsdag 24 juli 1990 des nam. 15 uur in het hotel Kempener, Pr. Mauritslaan 22 te Beek (L), t.v.v. zijn principaal krachtens art. 1223 B.W. -in één zitting en bij opbod en afslag- in het openbaar verkopen:
Flatwoning, gelegen op de eerste verdieping, met bijbehorende berging in de kelderverdieping, plaatselijk bekend Magrietstraat 81 te Beek (L), kad.bekend gemeente Beek (L) sectie G no. 1491-A-38.
Indeling: hal met meterkast, keuken, toilet, douche, woonkamer, grote slaapkamer, 2 kleine slaapkamers en berging in de kelder.
Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed (AVV) 1987, voor zover uit de veilingakte niet anders blijkt.
Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, en vrij van verhuring.
Betaling: uiterlijk op 4 september 1990. Gegadigden dienen op de veiling deugdelijk van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging: uitsluitend ten kantore van de notaris voornoemd, Markstraat 1 te Beek (L), tel.04490-79090.

weru
ramen + deuren
● advies in onze showroom
Hoensbroek: Akerstraat-N. 128 Tel. 045-224581 en 04490-79739
Landgraaf: Quellistraat 40
Gangelt (Selfkant) Tel. 09-4924549016
25 KRINGS

TOUR DE FRANCE 1990



TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de etappe van vrijdag 20 juli

De ritten, verreden op 30 juni en 1 juli, alsmede de ploegentijdritten tellen niet mee.

1	HEYENRATH P J	JULIANASTR 24	BOCHOLTZ	376
2	FUUCKEN P	ROMENENPLN 21	LANDGRAAF	374
3	V WERSCH L G H	L KINGSTR 7	BEEK LB	369
4	DANIELSE C J	TIENDSTR 15	BORN	360
5	EICHHORST F G H	SOUGNEZSTR 25	SIMPELVELD	359
6	GIELKENS M F M	HERIK 16	LANDGRAAF	358
	SCHLOSSER M M C	ST ROCHUSSTR 7	KERKRADE	358
8	BASTINGS A H J	W BEEKMANSTR 2	GULPEN	354
9	ZUKETTO G M	IR BLANKEVOORTSTR 17	HEERLEN	353
10	JOOSTEN M	KERKRADERWG 176	HEERLEN	352
11	NANSETH E	SLOT ALDEBORGLN 7	HOENSBROEK	351
	NIENS O E M	EBURONENSTR 4	STEIN LB	351
13	KILIAN A L	EIKSTR 130	HEERLEN	350
14	DRIESSEN A H A	HULTERWG 5	OIRSBEEK	349
	INGENHUT C R G M	NIEUWSTR 19	SCHIMMERT	349
	RADEMAKERS A H M	DRIESSENSTR 15	LANDGRAAF	349
17	MOUTPORT A	MGR NOLENSSTR 1	POSTERHOLT	348
	SMEETS J H M	OUDE AKERWG 32	GULPEN	348
19	BUSMAN H	AKERSTR 5	BRUNSSUM	347
	DRONGELEN F M H	BAUTSCHERWG 11	HEERLEN	347
	MEYERS J L	WINKELWG 4	POSTERHOLT	347
	V HERTEN W F G	V HERTEFELTSTR 49	ROERMOND	347
23	BIRGELEN M	STREEKELSWG 37	POSTERHOLT	346
	D VRIES A R K	LOOIERSTR 22	GULPEN	346
25	JENNEN J	LANGS DE BEEK 16	OBBICHT	345
26	LUX R M S	LEMIERS RYKSWG 43	LEMIERS	343
	MICHIELS M	GREVENSTR 94	LANDGRAAF	343
	V D LINDEN C	ROZENSTR 12	BOCHOLTZ	343
29	JANSEN G A	PROF EYKMANLN 21	HOENSBROEK	342
30	BAGGEN R P J	V RENESSESTR 16	VYLEN	341
	DEEDER M	TASVELD 23	LANDGRAAF	341
	HOL M	DR C MEULEMANSTR 100	HEERLEN	341
	SNIJDERS E	BURG BREMERSSTR 20	NUTH	341
34	BOOTZEN H	NAVOSTR 8	LANDGRAAF	340
	QUIX J	OUDE STAAT 18A	NIEUWSTADT	340
36	GIESEN P J	ST MAARTENSWG 18	NOORBEEK	339
	SCHORMANS H A J	BREEWG 3	SCHIN OP GEUL	339
38	BENDERMACHER J C R M	MHEERDERWG 26	BANHOLT	338
	HERMANS J G A	ZATERDAGSTR 28	HEERLEN	338
	WILLEMS H L M J	HALDERSTR 11	SITTARD	338
41	AUSSEMS R	PRUNISLN 1	BUNDE	337
	DE WIT J	SCHEPENSTR 2A	BRUNSSUM	337
	DEMANDT J A	BURG STRYKERSSTR 29	URMOND	337
	ERKENS P A G M	PRAAMSTR 13	URMOND	337
	HOUBEN P P	VLASKUILSEWG 7	MARIA HOOP	337
	WIDDERSHOVEN L T H	DR NOLENSSTR 21	LIMBRICHT	337
47	DEBIJE A	BEUKENBERG 2	OIRSBEEK	336
	FRANSSEN G J	KERKSTR 58	VOERENDAAL	336
	SAUREN F G J	KERKSTR 48	BOCHOLTZ	336
	SMITS G G P M	ZATERDAGSTR 24	HEERLEN	336
51	JACOBS J P M	SALKSTR 5	LANDGRAAF	335
	NOTTELMAN V	BAANDERT 65	SITTARD	335
	PAULISSEN M G M J	PYLER 8	LANDGRAAF	335
54	BATEN J T	VELDSTR 55	BRUNSSUM	334
	BREEMEN C J	KLOOSTERSTR 16	LANDGRAAF	334

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	NELISSEN-SCHOLTZ J	OP DEN HG BOOM 20	BEEK LB
200	WIJNANDS J L	LEENTSTR 24	STEIN LB
300	SNIJDERS J J M	ANSELDERLN 38	EYGELSHOVEN
400	MEESSEN W H	KEERBERG 119	VOERENDAAL
500	CLAESSEN W P M	DASMER 3	STEIN LB
600	SILVERTAND J	HOVENWEIDEN 12	LANDGRAAF
700	WERBUNT P H A	ST PIETERSTR 108	KERKRADE
800	V D BERG R	ROTHKRANSLN 8	LANDGRAAF
900	POTMA M	PANHUISSTR 11	HOENSBROEK
1000	GIESBERS E J P	HILTOSTR 3	NUTH
1100	VERHELST C M	DR HUSTINXLN 28	HEERLEN
1200	HOOFS M	ST QUIRINUSSTR 71	KERKRADE
1300	HENDRIKX A A	BEGONIASTR 31	ECHT
1400	HEUVELMANS G G	KLEEFSTR 23	ECHT
1500	HEUTS C H W	EUROPAWG N 115	LANDGRAAF
1600	SAVELKOUL J M J	EIKENSTR 10	GREVENBICHT
1700	HOUBEN G	DR PLESMANSTR 45	HEERLEN
1800	DAUTZENBERG H M	SWAGEMAKERSSTR 12	LANDGRAAF
1900	WIJNANDS P J L M	MGR FERONLN 108	HOENSBROEK
2000	BERDEN F L M M	KASTEELLN 4	HOENSBROEK
2100	JANSSEN H	KNAPENSTR 6	GELEEN
2200	TITSELAAR J H M	RYKSWG Z 69	SITTARD
2300	LAST A	BOSSTR 14	KERKRADE
2400	GEERTS M	KERKSTR 63	LANDGRAAF
2500	SCHAAF A H S	GALILEASTR 11	HEERLEN
2600	JANSSEN T E	VOSSENVEEN 22	BRUNSSUM
2700	WEVERS M	[illegible]	MAASMECHELEN B
2800	HUNTJES J J A	PAST DE BRUIJNSTR 23	KERKRADE
2900	V KESSEL R L J	SOPHIASTR 12	HOENSBROEK
3000	HEYENRATH	NIERSPRINKSTR 116	KERKRADE
3100	BOEGHEIM G	MIRBACHSTR 7	VOERENDAAL
3200	KESSELS J	OP DE KNIP 28	KERKRADE
3300	ODEKERKEN W M	OUDE TRICHTERWG 6	VYLEN
3400	GLAESMAEKERS J	DR DUYSENSLN 29	GREVENBICHT
3500	SAVELBERG-GEORGE M	VALKENBURGERWG 23	WYLRE
3600	DEHING M	SCHELSBERG 99	HEERLEN
3700	BROCHELER G M W A	AMSTENRADERWG 40	HOENSBROEK
3800	SPEE-KROUWEEL	OUDE BAAN 28	BUCHTEN
3900	FRIJNS L A J	TENELENWG 146	VOERENDAAL
4000	SCHMEETS R B L	BONGAARDERWG 4	BOCHOLTZ
4100	JANSSEN H J	EIKSTR 5	JABEEK
4200	VREULS P J	VELDSTR 5	LANDGRAAF
4300	VAASSEN J M	KLOESSTR 7	STEIN LB
4400	ROGGE J	STADHOUDERSTR 73	BRUNSSUM
4500	SCHEEPERS L M J	LIDWINASTR 13	KELPEN
4600	DRIESSEN F	MEUSERSTR 117	KERKRADE
4700	HAWINKELS G	FOSSIELENERF 756	HEERLEN
4800	JANSEN W	PHILIPPUSSTR 19	HEERLEN
4900	GREVEN H	HOUTBAAN 41	LANDGRAAF

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
17.30 ●●Journaal.
17.40 (TT)Ja, natuurlijk extra. Natuurfilm over het Noordamerikaanse Wapitihert.
18.31 Flevofestival 1. Samenvatting van een door Youth for Christ in 1989 georganiseerd muziekfestival.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Chicken hearts. Roseanne heeft het moeilijk met haar nieuwe, veel te jonge baas. Bovendien wordt ze opgezadeld met een ongunstig werkrooster.
19.51 Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes. Engelse misdaadserie naar de verhalen van Arthur Conan Doyle. Afl.: Musgrave ritual. Holmes en Watson maken een uitstapje naar het landgoed van Sir Reginald Musgrave. Daar worden ze geconfronteerd met de verdwijning van familiebutler Brunton. Om dit raadsel op te lossen moet Holmes een reis door de tijd maken.
20.48 Ted's televisie. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf.
21.44 Puzzelkampioen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Plaisier.
22.09 Rondom tien. Praatprogramma met Henk Mochel. Vandaag: Eigen Schuld, dikke bult.
23.00 ●●Journaal.
23.11 Anders nieuws. Over de grens, documentaire over recht en onrecht bij de grens tussen Mexico en Texas. (herh.).
23.37-23.39 Huizen van Oranje. Paleis Huis Ten Bosch.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA


● *Sammy Davis Jr. in 'Little Moon and Jud McGraw'. (RTL Veronique – 22.15 uur)*

15.30-16.00 Wereldspelen gehandicapten. Te Assen. Presentatie: Erene Louwers.
17.00 G.I. Joe. Tekenfilmserie. Afl.: Als ratten in de val.
17.25 Het kleine paradijs. Serie over tuinen. Vandaag: Door de bomen. (herh.).
17.50 ●●Sledge Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: Kameraad Sledge. Hammer identificeert zich volkomen met James Bond, wanneer hij een Russische professor dwars door het land moet escorteren. Links en rechts moet hij aanvallen van de KGB van zich weren. En, net als James Bond, doet hij dat met de grootste handigheid.
18.20 ●●Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
18.55 ●●Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Een wereldbaan voor Alex (2). Alex's dromen lijken uit te komen, wanneer hij een baan krijgt aangeboden bij een grote investeringsbank in New York.
19.25 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: De inboorlingen. Bravo wordt door een inheemse stam gered uit een hinderlaag van de Vietcong. De compagnie krijgt de opdracht om de stam op allerlei gebied de helpende hand te bieden.
21.25 Nieuwslijn. Met een documentaire over 'De Muur'.
22.00-22.54 Live uit Berlijn 'The Wall'.
22.54 Sfeerbeelden uit Berlijn.
22.58-24.00 Begin part two van 'The Wall'.
00.00 ●●Journaal.
00.20-01.45 ■Time of your life. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van H.C. Potter.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30-17.15 (TT)Studio Sport. Met: Tour de France: Lac de Vassiciere-Limousin.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio sport. Tour de France.
19.54 Trekking. Van de lottogetallen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Avondvoorstelling. De vliegende Hollander, opera van Wagner. Uitgevoerd door Koor en Orkest van het Savonlinna Opera Festival o.l.v. Leif Segerstam.
22.40 100 Meesterwerken. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Houw met keukenmes, van Hanna Höch (National Galerie - Berlijn).
22.50 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: That auld plank, verteld door John Campbell (Ierland).
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Rete Mia. Italiaanse programma.
13.00 Classique.
13.30 Toques et trucs.
14.00 La saga du rock.
14.30 Bonjour les clips.
15.00 Aanvallen. Sportquiz. Presentatie: Hans van Breukelen.
15.30 Countdown over Europe.
17.30 Match Honkbal.
18.00 Journaal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politieman en zijn Duitse herder.
18.45 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie.
20.20 Twins. De tweelingenshow, spelprogramma. Presentatie: Rolf Wouters.
21.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
22.10 Journaal.
22.15 Little Moon and Jud McGraw. Amerikaanse komische western uit 1979 van Bernard Girard. Een verslaggever maakt een reportage over het oude westen en komt terecht in een spookstad. Daar vertelt een oude Indiaanse vrouw hem het verhaal van Jud McCraw die vluchtte uit de gevangenis en maar een doel voor ogen heeft; wraak nemen op bandietenleider Nemo en diens partner Kid Dandy. McGraw wordt hierbij geholpen door de Indiaanse Little Moon.
23.50 The Equalizer. Amerikaanse serie.
00.40 G.L.O.W.
01.10 Bonjour les clips.
01.30 Rete Mia.
03.30 Atoukado. Quiz.
04.30 La Saga du Rock. Muziekprogramma.
05.00 Chewing Rock.
06.00 Classique.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Eerste aflevering nieuwe serie: Paw Paws.
10.30 Tales of Aesop. Afl. The fox and the goat. Ferdie de vos nodigt a zijn zusters op de thee.
10.40 Land of the giants. Afl.: Seven little Indians. Vier ruimtevaarders worden gevangen gezet in een dierentuin.
11.25 The Fred and Barney show. Avonturen uit het stenen tijdperk met de families Flintstone en Rubbles.
11.50 The crystal Maze. Met als gastheer Richard O'Brien.
12.40 Cricket. One Day International tussen Engeland en India.
13.30 Grandstand. Met verslagen van golfwedstrijden en paardenraces.
18.05 News and BFG Weather report.
18.15 International Golf. Samenvatting van de derde dag van de British Open in St. Andrews.
19.45 Perfect Scoundrels. Nieuwe serie. Afl. Blue Kisses. Met Peter Bowles en Bryan Murray.
20.35 Blackadder II. Programma met Rowan Atkinson in de rol van Elizabethan Blackadder.
21.20 Mornin' Sarge. Nieuwe serie over de politie met Rebecca Stevens en Paul Brooke. Afl. I blame the parents.
21.30 Saturday night film. Afl. The courier. Een motoroordonnans ontdekt dat hij onwetend wordt gebruikt als drugkoerier.
22.55 News and BFG weather.
23.10 Midnight Caller. Een moordenaar terroriseert San Francisco en probeert via Jack Killians show bekendheid te verwerven.
23.55-00.55 Paramount city. Arthur Smith is gastheer van deze show van shots uit Engelse en Amerikaanse shows.

RTL Plus

08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff met Die himmlischen Teddybären (care bears), tekenfilmserie. Afl. 1: Gefährliche Freundschaft (Les enfants de la liberté), serie. Afl. 4; Sharky-Der lustige Hai (Jabberjaw), tekenfilmserie. Afl.: Die brandgefährliche Rallye.
09.35 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Der Traum des Hausierers.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers. Presentatie: Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.
11.00 Debla. Spaanse speelfilm uit 1950 van Ramon Torrado.
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.
13.00 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Die Rückkehr des Schredders.
14.15 Sterntaler Junior. Spelprogramma voor kinderen.
14.30 Goodwill Games. Samenvatting turnen, marathon, roeien en zwemmen. (herh.).
16.05 High Mountain Rangers. Amerikaanse serie. Afl.: Geliebter Vater. (herh.).
16.55 Street hawk. Amerikaanse serie. Afl.: Goldraub.
17.45 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. Afl.: Ausgerechnet Margaret.
18.15 Der Chef. Serie. Afl.: Ein Mörder für Iran.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
19.45 RTL aktuell.
20.15 Heimatmelodie. Populaire melodieën met Maria en Margot Hellwig.
21.50 Roulette.
22.00 Alles nichts oder!? Spelprogramma gepresenteerd door Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder.
23.00 Die liebestollen Baronessen. Westduitse speelfilm uit 1969 van Alexis Neve.
00.30-02.00 Slip aus Tripp. Franse speelfilm uit 1981 van André Genoves.

BBC Europe

09.25 Today's viewing.
09.30 Gardener's world. Practische tips voor tuinliefhebbers.
10.00 Under the sun. Antropologie.
10.50 Me and my bike.
11.30 Cricket.
12.20 The Travel Show.
13.00 On the line. Uitzending over sport.
13.30 Grandstand. Verslag van de wedstrijden om het open kampioenschap van Schotland.
19.45 News and Weather.
19.55 Regional News and Sport.
20.00 Takeover Bid.
20.30 Miss Marple: Sleeping Murder.
22.30 News and Sport.
22.40 Rockcliffe's Babies.
23.30 Newsview.
00.00 Golf.
00.50-00.55 Sunday's viewing.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht.
09.00 Tagesschau.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Arrat - Abschied von der Steinzeit, Papoea Nieuw-Guinea.
09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 13.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Koude vegetarische zomergerechten.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●●Kein schöner Land. Muziekprogramma.
12.05 Die Goldene 1. ARD-Fernsehlotterie.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Der fünfte Mann. Documentaire over de Britse geheime dienst, infiltratie en tegenmaatregelen van de regering.
14.15 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
14.45 Australien-Express. Serie. Afl.: Die grosse Liebe.
15.30 Cartoons im Ersten. Vandaag: Wer hat Angst von der kleinen Maus.
15.40 Atlantis, der verlorene Kontinent. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van George Pal. De Griekse visser Demetrios redt op zee prinses Antillia. Zij komt uit het geheimzinnige Atlantis en weet hem over te halen haar terug te brengen.
17.10 Erstens.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau.
19.00 Markt.
19.30 Duck Tales.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøDie Dornenvögel. 4-delige serie naar de roman van Colleen McCullough. Afl. 4. (herh.). Als Ralph, inmiddels kardinaal, Drogheda weer eens bezoekt, vraagt Meggie hem haar zoon Dane, die priester wil worden, onder zijn hoede te nemen. Als Dane verdrinkt en Ralph hem thuis brengt, onthult Meggie een groot geheim.
22.35 ●●Trekking. Van de lottogetallen.
22.40 Tagesschau.
22.50 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door pastor Georg Kugler uit Lindau.
22.55 Sommer-Thriller. Jedes Kartenhaus zerbricht, Amerikaanse speelfilm uit 1968 van John Guillermin. De Amerikaan Reno Davis is blij met zijn nieuwe baan als huisleraar bij de Villemonts in Parijs.
00.30 Gier nach Gold. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Lesley Selander. Californië 1849. De corrupte rechter Ainsworth heeft via slinkse methodes al heel wat land in zijn bezit gekregen.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.05 California Melody. Muzikale reis door Amerika langs route 101. Afl. 2: Von San Francisco bis Los Angeles.
13.50 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 1: Griechenland - Das klassische Ideal.
14.20 ■Die fröhliche Gauner GmbH. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Lloyd Bacon. Ondanks hun goede voornemens besluiten Pressure Maxwell en Jug Martin al snel nadat ze uit de gevangenis komen, een bank te beroven.
15.55 Eins, Zwei, Dreibein. Kinderprogramma. Vandaag: We maken een modeshow.
16.05 Aicha, das Berbermädchen. Programma over het berbermeisje Aicha dat in het Atlasgebergte in Marokko woont. Afl. 7 uit de serie Ein Tag im Leben eines Kindes.
16.30 Peppino. 7-delige kinderserie naar het boek van Evelin Hasler. Afl. 4: Die Freundin.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 3. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: D-Tag.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.05 L'anderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Alle meine Babys. Serie. Afl.: Magie des Sports.
20.00 (øø+●●)James Bond 007: Sag niemals nie. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Irvin Kershner. Op vakantie wordt James Bond teruggeroepen. Er zijn twee cruise-missile raketten gestolen. Het spoor leidt naar de schurk Largo en diens handlangster Fatima Blush, alsmede de aantrekkelijk vriendin van Largo, Domino.
22.00 Heute.
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 The Wall. Rockconcert van Roger Waters vanuit het niemandsland tussen de Potzdammer Platz en de Brandenburger Tor te Berlijn.
01.25 Heute.


● *Sean Connery in 'Sag niemals nie'. (Duitsland 2 – 20.00 uur)*

Duitsland 3 West

12.35 Teletekst-overzicht.
13.00 Sport 3 extra. Tennis: Open toernooi Weissenhof, halve finale.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Schweigen ist Gold.
17.30 Die Strasse von Messina. Documentaire over het leven aan weerszijden van de straat van Messina in Zuid-Italië.
18.15 Das Internationale TV-Kochbuch. Culinair magazine.
18.30 Degrassi Junior High. Jeugdserie. Afl.: Rivalinnen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Phil Collins. The serious Tour, registratie van zijn optreden in de Waldbühne te Berlijn.
21.30 Leonard Bernstein. Dirigeert West Side Story, documentaire over de opname van de soundtrack door Bernstein in 1984 met Kiri te Kanawa, José Carreras e.a. (herh.).
23.00 Die Priester von Dachau. 2-delige documentaire over gevangen gezette priesters in Dachau. Deel 1.
23.45 Blues Fest Leverkusen 1990. Met Dr. Feelgood.
00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

13.00 Tennis. Weissenhof toernooi, halve finale.
17.00 Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife.
17.30 Daikonie - Das Notwendige tun. Afl. 4: Die Asylanten kommen. (herh.).
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Schweigen ist Gold.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Abendschau blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Memelland. Documentaire over het gebied rond de rivier de Memel, dat van vroeger Duits was maar tegenwoordig bij de Sovjet Unie hoort.
20.15 HIP und HOP. Die 80er, terugblik op de jaren 80.
21.45 Südwest aktuell. 3 direkt.
21.50 Eine Geschichte über den Wind. Franse documentaire-film uit 1985 van Joris Ivens en Marceline Loridan. Originele versie met Duitse ondertiteling).
23.05 13. Baden-Badener Kritiker-Treffen. Gesprekken, films en prijsuitreiking.
00.20 Laatste nieuws.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drie Engel für Charlie. Afl.: Hetzjagd Wertvoller Ballast. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The Real Ghostbusters. Afl.: Der Geraniengeist. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Reise zur Insel des Grauens. Spaanse avonturenfilm uit 1981 van Juan Piquer-Simon. Aansl. Tekenfilm. **13.00** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. **13.30** Unsere kleine Farm. Afl.: Die zweite Hochzeit. **14.20** ■Mister Ed. **14.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **15.05** ■Mann im Netz. Engelse krimifilm uit 1949 van Lawrence Huntington. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kino News. **17.05** Traumreisen. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** SAT.1 Sport live. Aansl. SAT.1. Wetter. **20.00** Stingray. Amerikaanse actiefilm. Afl.: Armee ohne Schatten. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe - durch dick und dünn. Afl.: Krokodilstränen. **21.55** SAT.1. Blick. **22.05** Im Dutzend zur Hölle. Italiaanse krimifilm uit 1973 van Alberto de Martino. **23.55** Leichen pflastern seinen Weg. Italiaans-/Franse western uit 1968 van Sergio Corbucci. **01.35-01.45** Programma-overzicht.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** The Flying Kiwi. **08.00** Sky: Fun Factory. **10.00** Eurobics, aerobics. **10.30** Judo, deel 5. **11.00** Trax: sportmix. **13.00** Surfer magazine. **13.30** Eurosport live op zaterdag: Wielrennen: Tour de France, 21e etappe; Tennis: Mercedes cup vanuit St. Andrews, Schotland. **20.00** Autosport: Duitse en Engelse Formule 3. **21.00** Tennis: Mercedes Cup vanuit Stuttgart, samenvatting. **23.00** Boksen. **00.00** Wielrennen: Tour de France, 21e etappe, samenvatting. **01.00-03.00** Golf: Britse open kampioenschappen vanuit St. Andrews, Schotland.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **17.30** Eurochart. **18.00** Weerbericht. **18.05** Ultra Sport. **20.00** Big valley, film. **21.00** Saturday night at the movies. **23.05** Twilight Zone. **23.35-07.00** Late night movie. Aansl. The late night mix.

MTV Europe

07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. **10.30** MTV's US Top 20 Countdown. **12.30** MTV Spotlight. **13.00** Saturday Night Live. **13.30** Club MTV. **14.00** MTV Spotlight. **14.30** VJ Ray Cokes. **16.30** 120 Minutes Take 2. **17.30** XPO. **18.00** VJ Ray Cokes. **18.30** MTV's Party Zone. **20.30** VJ Kristiane Backer. **22.30** MTV Spotlight. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** **Club MTV.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

● *Jane Seymour in 'De spookvrijer'. (België/TV 1 – 23.05 uur)*

België/TV 1

15.50 Nationaal défilé. Rechtstreekse reportage van het militair-défilé n.a.v. de nationale feestdag. Commentaar: Paul Muys. Aansl.: Toespraak door Z.M. de Koning n.a.v. de nationale feestdag (ondertiteld).
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 52.
18.05 Plons. Afl. Plons en de vogelverschrikker.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 51: Herfstavontuur.
18.30 Strandspelen. Kinderen in volle doen op het strand.
18.40 'k Zie zo geren mijn duivenkot. Sfeerfilm.
18.50 Hofmeester en stewardess. Reportage over het beroep van stewards en stewardessen en over hun opleiding bij Sabena.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Toespraak Z.M. de Koning. N.a.v. de nationale feestdag. Aansl.: Nieuws.
20.00 Sterrenwacht. Showprogramma waarin nieuw televisietalent op hun presentatie-vaardigheid getest wordt. Presentatie: Luc Appermont.
20.50 Weekendfilm. Broeders, 3-delige Italiaanse tv-film van ALberto Lattuader. Deel 1. Magistraat Barbieri wordt belast met het onderzoek naar een gifschandaal. Er zijn waarschijnlijk enorme belangen mee gemoeid, want al snel wordt hij anoniem bedreigd. Barbieri laat zich niet afschrikken.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.50 Sport op zaterdag.
23.05 De spookvrijer. Amerikaanse tv-film van John Korty. Het sexleven van Julie en Dan is slapjes en Julie vlucht in hartstochtelijke dromen. Haar droomminnaar neemt echter letterlijk een steeds concretere vorm aan.
00.35-00.40 Coda. Impressions, van John Cacavas, uitgevoerd door het Klarinetkwartet Arghul.

België/TV 2

15.30-17.30 Sport Extra. Wielrennen: Tour de France, rechtstreekse reportage van de 20e etappe: Individuele tijdrit aan het meer van Vassivière in de Limousin. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven. Autosport: 23 Uren van Francorchamps, samenvatting van de start en de eerste kilometers. Commentaar: Dirk de Weert.

België/RTBF 1

14.30 Le coer et l'esprit, katholiek magazine. (herh.). **15.00** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 36. **15.30** Tour de France: Individule tijdrit aan het meer van Vassivière in de Limousin. Commentaar: Rodrigo Beenkens en Frank Baudonq. **17.05** Tour à France, Nationale feestdag. (herh.). **17.25** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met Les Schtroumpfs. **17.50** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. **18.20** Gourmandises, culinair magazine. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Toespraak van Z.K.H. Koning Boudewijn n.a.v. de nationale feestdag. **19.40** Journaal en weerbericht. **20.10** Tour de France: Individuele tijdrit aan het meer van Vassivière in de Limousin, samenvatting. Commentaar: Frank Baudonq. **20.15** Cinéma 11a la une. **20.20** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. **20.55** Love Story, Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Arthur Hiller. De rechtenstudent Oliver Barrett IV wordt verliefd op de bibliothecaresse Jenny Cavilleri. Ondanks hun onderlinge verschil van achtergrond gaan zij samenwonen. Dan wordt Jenny echter ziek. **22.35** Café-théâtre: Les fleaux capitaux, amusementsprogramma. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.10-23.35** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

15.50 Defilé militaire t.g.v. de nationale Feestdag. Commentaar: Fernand Colleye. **17.15** Autosport: 24 uur van Francorchamps, de hele dag afgewisseld met verslagen van wedstrijden. Commentaar: Pierre Robert. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00-23.00** Autosport: 24 uur van Francorchamps. Commentaar: Richard Debeur.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Sports Loisirs. **17.00** Concours des Jeunes solistes 1989. **18.00** Des Trains pas comme les autres. **19.00** Les animaux du monde. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Sacrée Soirée. **21.00** Thalassa. **22.00** Journal télévisé et Météo. **22.35** Afriques Passions.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Aktua zomer. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.00 Nws. 14.05 Radio Tour de France. (17.03-18.00 Act. 17.30 Nws.).18.10 Aktua. 19.03 Coulissen. 19.30 Homonos extra. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 13.30 Over de rooie. 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quartier Latin. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Musix express.18.04 De avondspits. 19.03-00.30 The wall, live rock concert.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. 14:30 Kamermuziekserie 89/90: Muziek voor Strijkkwartetten. 15.04 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Etes-vous pour la France, ou bien pour l'Italie? 21.00 Muziek van John Cage. (3). 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 1008 kHz wereldmuziek. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30-22.00 Populaire orgelbespeling.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel: nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Toespraak Z.M. De Koning. 08.10 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd magazine over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Rock-Ola op zaterdag. 18.00 Nieuws. 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00-16.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Sportsondersendung. 18.10 BRF - Aktuell. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen. Magazine. 07.00 Schlag auf Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Die RTL-themen am Wochenende. 12.15 Is ja'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig + Musik Non-stop. 00.00-01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Street scene Musical. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Waddeneilanden

TERSCHELLING/AMELAND, t.h. stacaravans, 2 slp.-kmrs., gask., str.water, wc. Vrij na 18-8. Sept. v.a. ƒ 195. (05180) 1206 (n.o. zond.). WA-61R

TERSCHELLING Bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.). Inl./folder Knop bungalows, tel. 050 - 343453.

TERSCHELLING
'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135,- incl. ontbijt buffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850.

HOTEL OEPKES West-Terschelling. Tel. (05620) 2005. Zin in een paar fijne dagen. Boek nu. H.P. v.a. ƒ 198.- incl. bootretour, fiets en tropisch zwembad. WA-61R

TEXEL
Luxe appartementen, suites en appartementen vlakbij zee + hotelkamers. Texel Hotel Kombinatie, Pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten hotels: De Koog: Kuur- & Vakantiehotel 'De Pelikaan', Hotel 'Beatrix', Motel Texel. Den Burg: Hotel 'De Lindeboom', ook als bridge- & zakenhotel. WA-61R

Met Tienertoer een spannende dag in PONYPARK SLAGHAREN.

NU NIEUW OP TEXEL:
subtropisch zwembad op 5-sterren vakantiepark. Boek nu nog uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie in augustus. Bel voor onze folder: Zilverberkpark De Krim: 02220-16275. WA-61R

Groningen

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: (05960) 12636. GR-61R

Drenthe

BUNG.PARK NUILERVELD-PESSE ANWB-erk. bung's. Geh. jr. luxe bung's t.h. Inf. en kl. folder: Heemraadschapslaan 85, Amstelveen 020-459541/413940. DR-61R

Na 11-8 in bosrijke omgev. nog div. luxe bung's vrij. Tev. paardenboxen t.h. Recreatie GROOT BARTJE: De Gavere 1, Zorgvlied (05212) 7249. Dr-61R

RECREATIE EKELENBERG. Tel.: 05287-1356. Zuidwolde. Bung. verh. toeristische kamp.pl. fam. camping, recr. team, buiten- en binnenb. en discoth. Spec. tarief voor grote gezinnen. Overd. terras. Folder op aanvr. DR-61R

Haal de folder van het PONYPARK SLAGHAREN bij uw postkantoor.

Overijssel

HOTEL-RESTAURANT 'WAPEN VAN OOTMARSUM'. Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer, 05419-1500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar. OV-61R

'PONYPARK SLAGHAREN' voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend zwemplezier. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel (05231) 3000. OV-61R

Elke middag gezellige familiebingo met mooie prijzen in PONYPARK SLAGHAREN.

Gelderland

Veluwe/Vaassen Recreatiebedr. 'De Bosrand'. Stacar. t.h. v.a. 11/8 INCL. OVERD. VERW. ZWEMBAD, sauna, recr. progr. etc. Tev. kamppl., 05788-1343. GE-61R

ANWB★★★★ camping DE VLINDERHOEVE. Ruime gezinscamp., gel. grens Veluwe Achterhoek. Verw. zwemb., tennis, speelboerderij, rust en gezelligheid. Nog enkele nieuwe stacaracans t.h. v.a. 4-8 Vr. onze folder (05733) 1354. Gorssel. Ge-61R

LOCHEM. T.h. 5-pers. stacaravan m. toilet, bij vis- en zwemwater. Vrij na 4 aug. v.a. ƒ 300.- p.wk. en midgetgolf aanw. (05730) 51846. GE-61R

BEEKBERGEN. Gezell. fam.hotel, gemod. kamers met/zonder douche/toilet, k.tv, telefoon, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. ƒ 52.- p.p.p.d. Vr. gratis folder Hotel De Zwaan***, tel. 05766 - 1393. GE-61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE, bungalowpark 'Eb en Vloed': t.h. 4/6-pers. bungalows. Gelegen naast subtr. zwembad. Voor inl. tel. 02246-1347. Vrij na 11/8. NH-61R

Zuid-Holland

Noordwijk a/Zee. HOTEL DE GOLF gezellig fam. hotel, twee sterren, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. ƒ 360.- p.p.p.wk. Bel nu voor inl.: Fam. v. Beelen, tel. (01719) 12535, Q. van Liffordstr. 120. ZH-61R

Zeeland

Zoekt u nog een plaats voor toer- of stacaravan? Bel nu voor info CAMPING DEN INKEL, Polderweg 12, Kruiningen. 01130-1272. ZE-61R

Wij nemen de tijd voor u! Bij ZEELAND VACANTIES zijn alleen uw vakantiewensen bepalend. Verh. v. vak.-woningen in regio Vlissingen + Veerse Meer. Nog volop keuze in aug./sept. (v.a. ƒ 450,- p.w.). Bel. 01184-11048 (9-13 + za. 10-17). Ze-61R

Limburg

STACARAVANS t.h. Nog vrij van 11 tot 18 aug. Spec. aanb. 1/9 t/m 15/9 2 wk. v.a. ƒ 400 all-in. Vr. folder CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Tel. (04492) 2044. LI-61R

CAMP. 'DE BOUSBERG', Landgraaf Z.-L., zwemb., speeltuin, winkel, bar, snackbar, tennis, sauna en volop recreatie. Reserv. tel. 045-311213. LI-61R

Diversen/binnenland

TOERISTEN-/ONDERWEGKERKEN
Waar? Hoe Laat?
Bel: (02288) 2768 (ma. t/m za. 10-24 uur). BI-61R

Drenthe

LANGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf ƒ 32.50 p.p.p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit-Restaurant/Pension Langelo, Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo, 05928-12289. DR-61R

Hongarije

HONGARIJE - Vakantiewoningen, BALATONMEER, maximale bez. 4 pers. t/m 12 pers. Luxe touringcarreizen of eigen vervoer v.a. 76.- p.p.p.week. Luxe Camping incl. Bungalowtent v.a. 128.- p.p.p.week. Voor reserveringen of informatie bel: FOSTER-FIESTA REIZEN. Tel. 045-322222/324000. HO-61R

Oostenrijk

App. voor 2 pers. of gezin met kl. kind te FIEBERBRUNN (bij St.-Johann, Tirol),
schitt. gel., huurpr. 's zomers 400 Osch, 's winters 600 Osch p. dag incl. verw., bad, linneng., etc. Tel. res. 09-4353542480 (fam. Kogler)

Met treindagtocht 35 naar de Westernshows in PONYPARK SLAGHAREN.

Belgie/Luxemburg

Te huur: vakantieappartementen in mooi vak.centrum. Prijzen zomervakantie vanaf ƒ 495.- per week. Folder en inlichtingen: Vak. Centr. Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 La-Calamine België. Tel. 09-32-87.659702. Nederlands sprekend. BL-61R

Duitsland

REICHELSHEIM. T.h. 4-6 pers. bungalows in vakantiepark Ostertal, gelegen in bosrijke omgeving. Info: 03457-2182. WD-61R

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

Haus am KURPARK **Hotel Hallenbad Sauna**
met familiaire atmosfeer, comfortkamers, alle m. bad of do. wc, tel., grote tuin m. lig- en speelwei. Speciale prijs: LO 35-40 DM. Appartementen incl. hotelservice en ontbijt.
Teichstr. 27, D-5540 Prüm, tel. 09.49.6551.846. Fam. Heiner Baldauf - huisbrochure aanvragen!

Oostenrijk

Schitterend compl. ing. VAK.WONINGEN of BOERDERIJ, voor 2 tot 10 pers. Van Oostenrijkse fam. v.a. ƒ 16.- p.p.p.d., min. 3 à 4 pers. v.a. 28-7 en 4-8-'90. Tel. (05910) 22293. OS-61R

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

HOOGSEIZOEN busreizen, Royal Class 35.- toeslag 10 dgn. Malgrat, goed hotel bij boulevard, Halfp. 3-6/8 ƒ 465, 10/8 ƒ 415, 17 t/m 31/8 Volp. ƒ 374. Calella, Hotel Kaktus Playa, Volp. 3-6/8 ƒ 447. 10-17/8 ƒ 396. Salou, Hotel Las Vegas 3ster. Volp. 3-6-10/8 ƒ 520, rest. Aug. en Sept. ƒ 410. Gratis folder, steeds aanb. ook 13-14-17 dgn, SOLMAR TOURS (040) 460560.

Portugal

ALGARVE: De mooiste en voordeligste winterzonvakanties naar Monte Gordo, Cabanas, Albufeira, Quarteira en Praia da Rocha. 1 week app. v.a. ƒ 395.-, 4 weken app. v.a. ƒ 555.- incl. verzekeringen. Deze vakanties vindt u in het winterzonprogramma dat eind juli a.s. verschijnt. Vraag het nu reeds aan! 55+ reizen (SGR) Brinkstraat 13/15, 3741 AM Baarn. Tel. 02154-22041 (ma.-vr. 9-17, za. 10-14 uur). PO-61R

Joegoslavie

JOEGOSLAVIË-NERGENS GOEDKOPER

Luxe touringcarreizen met bar, video, toilet, Royal Class toesl. 50.- p.p. retour, gratis ontbijt op heenreis, opstapplaatsen in geheel NL, geen verzamelplaatsen. Vertrek elke vrijdag.

PIRAN HTL. PIRAN
B-cat. LO, modern htl. in centrum v. oud vissersplaatsje, direct aan zee, alle kmrs. met eigen badk.

vertrek elke vr.	10 dg	17 dg
03 t/m 27 aug.	469.-	729.-
31 aug.	392.-	588.-
7, 14, 21 sept.	380.-	567.-

ROVINJ HTL. KATARINA
B-cat. hp schitterend gelegen htl. op eilandje, t.o. haven van Rovinj, goede keuken, uitstekende service, alle kmrs. met eigen badk.

03 t/m 27 aug.	616.-	987.-
31 aug.	454.-	699.-
7, 14, 21 sept.	428.-	652.-
28 sept. t/m 11 okt.	337.-	510.-

Grote keuze uit Vakantiewoningen, Caravans en Appartementen, vraag gratis informatie aan.

FOSTER-FIESTA REIZEN
Lid Stichting Garantiefonds.
Tel. 045-322222/324000.
Dagl. v. 09-22 uur, ook za. en zo. JS-61R

Friesland

ZEILEN IN HEEG

ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 'it Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid Recron/CWO. Bel nu 05154-2258/2363. FR-61R

Spanje

COSTA BRAVA - Blanes
Vakantiewoningen te huur
050-415210

Thuisblijven is duurder

Luxe touringcarreizen, vertrek elke ma. en vr.

Lloret de Mar
HTL. CLIPPER** hp, 30 juli t/m 31 aug. 10 dg. 399.-, 17 dg. 669.-

Mundial Club***
hp, 30 juli t/m 31 aug. 10 dg. 549.-, 17 dg. 849.-

Calella
LAST MINUTES
HTL. BERNAT**** vp 23, 27 juli t/m 31 aug. 10 dg. 599.-, 17 dg. 999.-, 30 juli t/m 31 aug. HTL. SANTE FE** hp, 10 dg. 449.-, 17 dgn. 759.-

Malgrat de Mar
LAST MINUTES, HTL. SANT JORDI** hp 23, 27 juli t/m 31 aug. 10 dg. 429.-, 17 dg. 699.-. HTL. INDALO PARK*** vp 13 aug. t/m 31 aug., 10 dg. 599.-, 17 dg. 999.-

Blanes
LAST MINUTES, HOSTAL DEL SOL lo, 23, 27 juli t/m 31 aug., 10 dg. 359.-, 17 dg. 559.-. HTL. STELLA MARIS* lo, 30 juli t/m 31 aug. 10 dg. 399.-, 17 dgn. 599.-. Voor reserveringen en informatie bel:

Foster-Fiesta Reizen, tel. 045-322222/324000
Lid SGR Kantoor UTR. 03473-73033, A'dam 020-137459, Brab. 01621-14701. Geldl. 05735-3512. Dag. v. 09-22 uur, ook za. en zo. SP-61R

Duitsland

BAD NEUENAHR. Kuren en ontspannen, rustige ligging, 5 min. v.dorpskern en Kurpark. Kamer m. do wc, zonneterras, groot ontbijtbuffet. Dagverblijf. TV. **Kurpension Cascade, fam. Vorreyer, Hans-Frick-Str. 3, tel. 09.49.2641 21001.**

Jugendstil-villa Schwan
i.h. Kurpark Bad Brückenau - Staatsbad Comf. appartements, zeer goed inger. suite (niet-rokers), Kabel-TV. Heinz v. Bibra Str. 23 Tel. 09-49-9741/4342 en 4324

Erzgebirge - Rügen CSFR - Hongarije. Bungalows v. particulieren, vak. huizen, pensions enz. (600 adressen, DM 4.30 + porto) **Fa. M. Werner, Hertelstr. 16, D-8900 Augsburg.**

Gezellige vak. won. tussen Titisee en Schluchsee, mooie wandelwegen, kuurmiddelen in huis, diervriend. v.a. aug. vrij. **Tel.: 09.49.7653.6264.**

Grömnitz: 4 pers.-bungalow. Naseiz. halve prijs, 100 m.v. strand, tot 4 pers. gunstig, herfstvak. nog termijnen vrij. **Tel.: 09.49.4562/5855.**

Landgasthof Hotel Walter
In de Ostalbkreis, rustige ligg., omgeven door meren, kastelen en bossen. Spec. aanbieding: 7 dagen HP DM 280.– p.p.
Landgasthof Hotel Walter
D-7084 Westhausen-Lippach.
Tel.: 09.49.7363/5748, fax 5000.

St.Peter-Ording/Noordzee.
Com. vakantiewoning v. 2-4 pers., rustige centrale ligging
Tel.: 09.49.4863/5142.

Ons huis is kindervriendelijk. Een week HP. do wc DM 245.– Kind 2-10 jr. DM 130.– D-5599 Bremm
Tel.: 09.49.2675/810.

Caravans/tenten/boten

T.h. 4-6 pers. CAMPERS. Bel nu voor het naseizoen. CAMPER REKREATIE VINKE. Info: 055 - 424434 b.g.g. 337609. CC-61R

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 175/29-90*

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend, dat zij bij besluit van 26 juni 1990 nr. Bs. 56587 aan de Provincie Limburg onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Afvalstoffenwet voor een tijdelijke opslagplaats van bodemsaneringsspecie, afkomstig van het autowrakkenterrein in In de Cramer te Heerlen, op een terrein gelegen te Heerlen, eveneens In de Cramer.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 19 juli 1990 tot 19 augustus 1990 ter inzage en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Heerlen, Promenade 54, kamer 610 van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen. Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

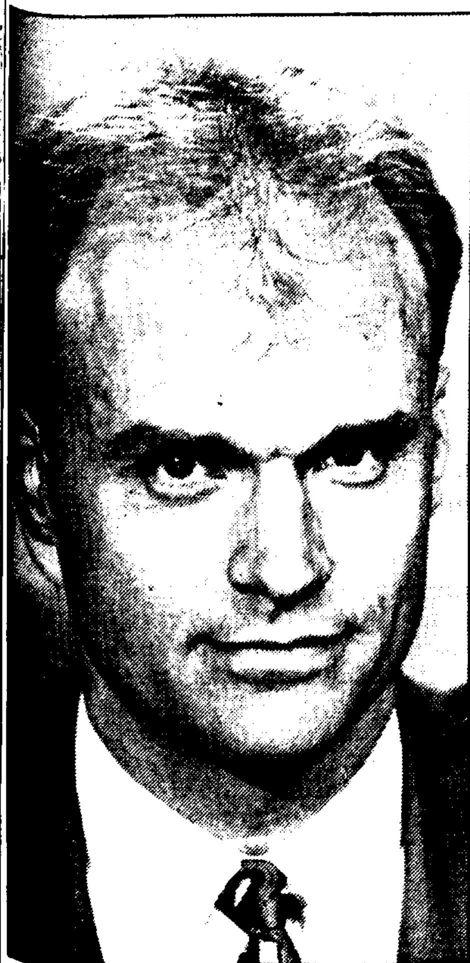
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Indonesie



● *Jur Raatjes in 'Match'. (RTL Veronique – 23.10 uur)*

Nederland 1

KRO
11.00-11.55 Eucharistieviering. Vanuit de Emmaus-priorij te Maarssen.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
16.15 (TT)Tussen wal en schip. Nederlandse serie. Afl. 3: Varen is leven. Martha krijgt het steeds moeilijker aan boord. Zo ergert ze zich aan de stofboel bij het stortgoed laden. (herh.).
17.05 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: Boodschappen. (herh.).
17.30 ●●Journaal.
17.35 Streetwise. Engelse jeugdserie. Afl. 3: In het diepe. Brigitte krijgt een spoedcursus levenskunst. Ook Top krijgt een ongewone taak.
18.00 VARA's Kindermenu. Met Brandweerman Sam. Tekenfilmserie. Afl.: Op jacht naar de schat.
18.10 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.
18.35 De avonturen van Pippa de Hen. Tsjechische animatieserie. Afl.: Pippa gaat bowlen.
18.42 Berenavonturen. Finse natuurfilmserie. Afl. 2: Het wordt winter.
18.50 De kat ziet ze vliegen. Amerikaanse tekenfilm.
19.00 ●●Journaal.
19.07 De geheime la. Franse 6-delige serie. Afl. 3: Topgeheim. Colette graaft steeds verder in het verleden van André. Naarmate ze er langer mee doorgaat, loopt er steeds meer mis.
20.02 (TT)Laat maar zitten. Comedyserie. Afl.: Lokaas voor snoek. Het gaat slecht met Tako, de oudste gevangene van het eiland. Zijn gezondheid gaat achteruit en hij verliest al zijn bezittingen met kaarten. (herh.).
20.37 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schoolse manieren. Cagney en Lacey proberen de moeder van een vandaaltje te verhoren, maar die weet haar zoon afdoende in bescherming te nemen.
21.22 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.52 Verhalen uit de heuvels van Hollywood. Serie verhalen. Afl.: Een tafeltje bij Ciro's. Iedereen, die in Hollywood iets wilde bereiken, probeerde bij de grote man, A.D. Nathan, aan tafel te schuiven.
22.42 De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisverslagen. Vandaag: Cook-Eilanden. (herh.).
23.20 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft commentaar bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Vrede van Munster. (herh.).
23.28-23.33 ●●Journaal.

Nederland 2

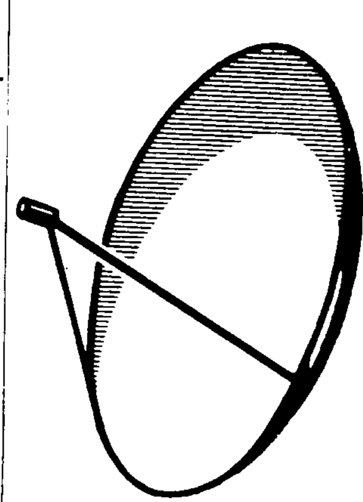
VPRO
09.00 Pingu. Duitse klei-animatieserie. Afl.: Pingu gaat naar opa.
09.05 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl.: Oppassen.
09.10 Piep en de wijde wereld. Canadese animatieserie. Afl. 3.
09.25 Hamm & Hoppa. Kinderprogramma. Afl.: De picknick.
09.35 ■De boefjes. Serie slapstickfilms. Afl.: Honkey Donkey. Met de ezel Algebra kan je vreselijk lachen. Hij loopt namelijk alleen als je niest...
09.50 Spring maar achterop! Kinderprogramma.
10.05 Waar is t'ie dan. 5-delige serie. Afl.: Oom Freek.
10.10-11.00 Door het oog van het paard. 3-delige Zweedse serie. Afl. 3. Valle is gek van paarden. Als zijn familie naar de stad verhuist, begint ook voor Valle een heel ander leven.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.15-18.45 Wereldspelen gehandicapten. Te Assen. Commentaar: Irene Louwers.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl. 4: Angel. Kevin heeft maar weinig op met Louis, het vriendje van zijn zus. Hij verdenkt Louis ervan van twee walletjes te eten...
19.25 (TT)Theo & Thea in de gloria. Sketches en interviews. Afl.: Hulde aan eenzaamheid. (herh.).
19.48 Le lièvre et la tortue. Animatiefilm.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 (TT)Het wijde blik. Toeristisch programma over liften en lifters.
20.42 Väter und Söhne. 4-delige Duitse serie. Afl. 4 (slot): Auf Ehre und Gewissen (1940-1947). Door het uitbreken van WO II gaat het zowel de firma Deutz als IG Farben voor de wind. Heinrich Beck laat in Polen een fabriek bouwen, waar gevangenen uit Auschwitz te werk worden gesteld.
23.02-23.07 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.30-12.00 Omrop Fryslân Edukatyf. Skriuwers yn byld: Tiny Mulder.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.30-17.05 (TT)Studio sport. Met: Tour de France: Bretigny sur Orge - Paris (Champs Elysées).
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Landschappen tekenen en schilderen. Les 10.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport.
20.00 ●●Journaal.
20.10 Shalom salaam. Engelse serie van Gareth Jones. Afl. 1. Mumtaz, Jackie en Adam zitten in Leicester op de middelbare school. Adam, van Joodse huize, is zeer geïnteresseerd in de Islamitische Mumtaz.
21.10 Klein mankement geen bezwaar. Driedelige serie interviews met gehandicapte mensen over hun ervaring met sex. Deel 1.
21.25 Werken aan werk. Textiel en confectie. Vandaag: twee halen, één betalen. (herh.).
21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.20 Bericht van de wilde ganzen.
22.22 ●●Journaal.
22.32-22.37 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids.
11.00 Rete mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Startest.
13.00 Hei elei kuckelei.
15.00 Match. Honkbal.
17.30 Niet te geloven.
18.00 Journaal.
18.05 Match. Honkbal.
18.40 Dallas. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Moeder wat is het heet. Engelse comedyserie.
20.15 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
21.00 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie.
21.45 Journaal.
21.55 Columbo. Amerikaanse detective-serie.
23.10 Match. Sportprogramma.
23.50 Dallas. (Herh.).
00.45 G.L.O.W.
01.15 Rete Mia.
03.00 Vents dëst.
04.00 Chewing-Rock.
05.00 Classique.



RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.
09.30 Heathcliff der Kater. Tekenfilmserie.
09.50 Der gestiefelte Kater. Westduitse sprookjesfilm uit 1955 van Herbert Oenicke.
11.00 Der letzte Zug nach Durango. Italiaanse speelfilm uit 1967 van William Hawkins. (herh.).
12.30 Klassi am Mittag. Met het grote RTL-orkest.
13.00 Scrabble.
13.15 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: Alte liebe rostet nicht.
13.35 Die Flinstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Alarm auf Schloss Funkelstein.
14.05 Dr. Who. Engelse sf-serie. Afl.: De Tod auf leisen Sohlen. (2).
14.30 Goodwill Games. Samenvatting turnen, marathon, roeien, handbal en volleybal.
16.05 Zoff für Zwei. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Norman Taurog.
17.35 Roulette.
17.45 Kunst und Botschaft.
17.50 Kilometer 330. Country- en westernmuziek.
18.45 RTL Aktuell.
19.05 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Behämmert.
19.30 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Der Mann, der zweimal stirbt.
20.15 Louis unheimliche Begegnung mit den Ausserirdischen. Franse speelfilm uit 1978 van Jean Girault.
21.45 Spiegel TV. Nieuws-magazine.
22.15 Prime Time. Spätausgabe.
22.30 Tutti frutti. Erotisch spelprogramma.
23.30 Crime story. Amerikaanse serie. Afl.: Die Rückkehr.
00.15 Série rose. Franse erotische serie. Vanavond: Spieglei, Spieglein, van Richard Lewis.
01.05 Ihr Auftritt Al Mundy. (Herh.).
01.50-01.55 Aerobics.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Afl.: Der fliegende Geröllheimer. **08.30** Unsere kleine Farm. Afl.: Die zweite Hochzeit. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Kino News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Traumreisen. **10.55** So gesehen. **11.00** ■Mann im Netz. Engelse krimifilm uit 1949 van Lawrence Huntington. Aansl. Tekenfilm. **12.30** Mitten in Europa – Deutsche Geschichte. Afl.: 17: Im Banne von Verführung und Gewalt. **13.00** SAT.1 Sport. **13.50** Teletip Freizeit. **14.00** Köpfchen, Köpfchen. **14.25** Unsere kleine Farm. Afl.: Der schwarze Gelehrte. **15.15** Scherereien mit seiner Lordschaft. Engelse speelfilm uit 1954 van Herbert Wilcox. Aansl. tekenfilm. **17.00** SAT.1 Sport live. **19.40** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **20.00** Mit Pistolen fängt man keine Männer. Italiaanse komedie uit 1968 van Mario Monicelli. **21.50** SAT.1 Blick und Sport. **22.00** Sommergäste. **23.00** Ein Mörder geht vorbei. Franse speelfilm uit 1981 van Michel Vianey. **00.45-00.55** Programmaoverzicht.

SSVC

11.40 Inset. Technology 5-11.
12.10 Children's SSVC. Afl. Tales of the Aesop.
12.20 The Lone Ranger. Afl. The black widow. De Lone Ranger vervolgt het spoor van de gestolen buit.
12.45 The Chart Show. Non stop videos van de top tien singles.
13.35 The Sportsmasters. De populairste sportquiz gepresenteerd door Dickie Daves.
14.00 News and local weather report.
14.10 Cartoon time. Afl. Wackay races.
14.25 Grandstand. Met verslagen van de laatste dag van de Internationale Open Golf kampioenschappen in St. Andrews.
19.30 News and BFG weather report.
19.35 Eastenders. Diane besluit het terrein te vergroten, speciaal dat deel dat eigendom is van haar vader.
22.35 Jeeves and Wooster. Met Stephen Fry en Hugh Laurie in de hoofdrollen. Bertie is niet van plan zich te laten afhouden van zijn weg naar Sports Day.
21.25 Screenplay. Afl. Toentertijd in augustus. De strandvakantie van Neil met de familie Middleton krijgt een domper als Neil weigert te zwemmen in zee.
22.30 Single voices. Een liefdesverhaal met Davis Jason in de rol van een chemicus, die de intime geheimen van zijn huwelijksleven aan de videocamera toevertrouwt.
23.10 News and BFG weather report.
23.25-00.10 That's Life. Esther Rantzen en haar team presenteren een aantal gebeurtenissen uit het dagelijks leven.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.
09.55 Playdays. Spelletjes en muziek voor kinderen.
10.15 Church Service.
11.00 Golf.
11.50 Homelands: Vietnam.
12.40 Volgens aankondiging.
13.05 Sign extra! Programma voor gehoorgestoorden met ondertiteling.
13.30 Country file.
14.00 News summary.
14.05 Speaking Volumes. Politieke verslagen en interviews.
15.00 Eastenders. Drama.
16.00 Grandstand.
18.25 Head over Heels.
18.55 The Great Picture Chase.
19.25 News and Weather.
19.40 Festival: Leeds.
20.15 All creatures great and small.
21.05 Blackadder III.
21.35 One Man and his Dog.
22.15 The Late Show Compilation.
23.15 News and weather.
23.30 Heart of the matter.
00.05 Rough Guides to the World.
00.55-01.00 Monday's viewing.

Eurosport

07.00 The hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** Eurobics. **10.30** Judo, deel 6. **11.00** Wielrennen: Tour de France. **12.00** WK Boksen. **13.00** Eurosport live op zondag: Tennis: Mercedes cup vanuit Stuttgart; Motorsport: Grand Prix van Frankrijk voor 500cc motoren vanuit Le Mans; Golf: Britse open kampioenschappen vanuit St. Andrews, Schotland; Wielrennen: Tour de France, 22e en laatste etappe. **20.00** Tennis: Mercedes Cup Stuttgart, samenvatting. **22.00** Wielrennen: Tour de France. **23.00** Motorsport: Grand Prix van Frankrijk. **00.00-03.00** Golf: Britse open kampioenschappen.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **11.00** Eurochart. **11.30** Leben Konkret. **12.00** The Mix. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** Financial Times Business Weekly. **18.30** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Dundee and the Culhane. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The sunday feature Film. **22.55** Burke's law. **23.55-06.00** The mix.

MTV Europe

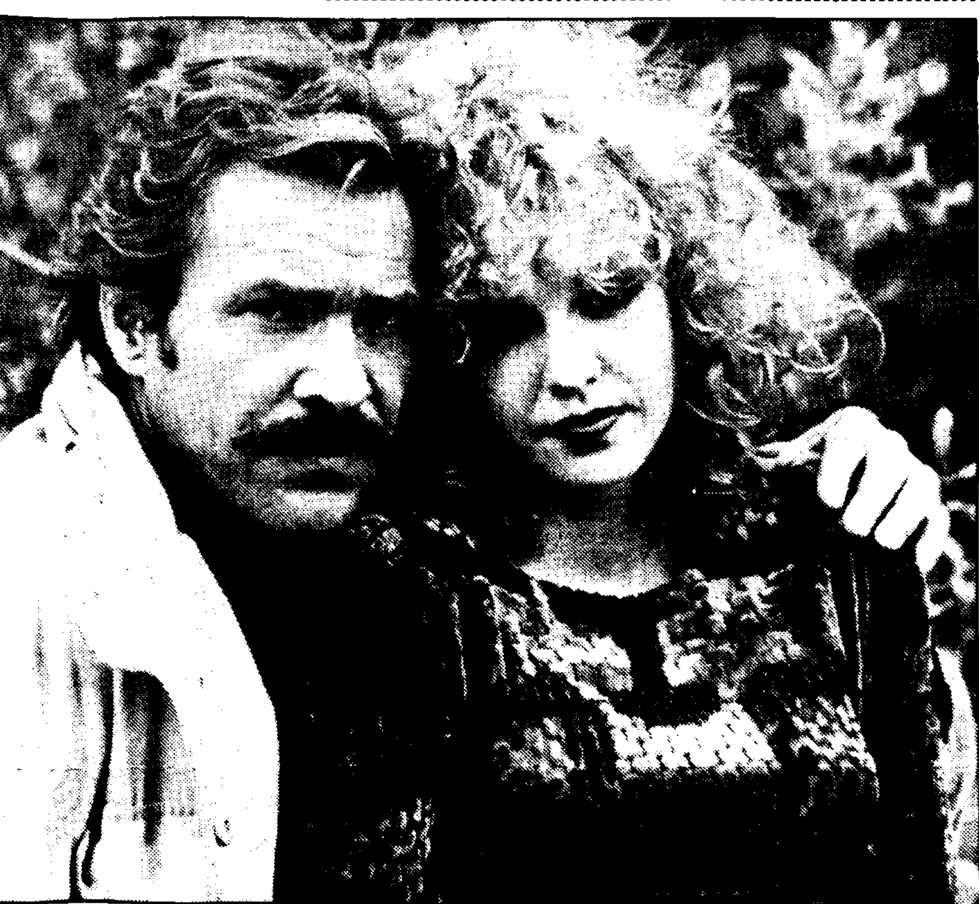
07.00 VJ Ray Cokes. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Paul King. **17.30** MTV Spotlight. **18.00** MTV's Greatest Hits. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristine Backer. **22.00** MTV Unplugged. **22.30** MTV's Talent of the '90s-conspiracy. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht. (Herh.).
09.00 Barney Bär und seine Freunde. Tekenfilm.
09.30 Der Traum der Roten Kammer. 26-delige Chinese serie naar de roman van Cao Xueqing. Afl. 5: Die Dame Xi Feng stellt ihrem Verehrer eine Falle.
10.05 ■ARD-Sommer-Kapriolen. Ich vertraue Dir meine Frau an, Duitse speelfilm uit 1943 van Kurt Hoffmann.
11.30 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ●●Presseclub.
12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
13.10 Programma-weekoverzicht. In Eins Plus.
13.15 ●●Musikstreifzüge. Venezianische Musik des Barock, uitgevoerd door het Sephira-Ensemble Stuttgart, m.m.v. Rosina Sonnenschmidt, sopraan.
13.45 Die geheime Welt der Polly Flint. 6-delige serie naar het gelijknamige boek van Helen Creswell. Afl. 5.
14.10 Philipp. Kinderserie. Afl.: Schaumschlägerei.
14.15 ●●Dock 11. Live jongerenmagazine uit Hamburg.
15.00 Tagesschau.
15.05 Auf einer Insel mit Dir. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Richard Thorpe. Luitenant Kingslee is stapelverliefd op de actrice Rosalind Reynolds die op Hawaii een film aan het maken is.
16.50 Cartoons im Ersten. Vandaag: Droopy, der Held der Prärie.
17.00 ARD-Ratgeber. Technik, technische tips.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 øøLindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Manipulation.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøAlles Paletti. 8-delige Duitse serie. Afl. 2: Die Novia Affäre.
21.15 Tatort. Zabou, Duitse speelfilm uit 1987 van Hajo Gies. Bij zijn onderzoek naar de drugsmafia ontmoet Schimanski in een louche club Zabou weer. Zij is de dochter van een exvriendin, en hij is vastbesloten haar te redden.
22.55 Tagesschau.
23.00 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine. Vandaag: 1. Filmfestival in Karlovy Vary; 2. Privé circus in Peking; 3. Tangokoorts in Finland.
23.30 Die Kunst ist stärker als die Natur. Portret van de 16e eeuwse Italiaanse schilder Titiaan.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 Programma-weekoverzicht.
09.30 Zeitläufe. Protestantse kerkdienst voor jongeren vanuit Kaiserswerth.
10.15 Mosaik. Vandaag: Zomer in de steden: Frankfurt/Main.
11.00 ●●ZDF-Fernsehgarten. Muziekprogramma.
12.45 Heute.
12.47 DDR auf dem Weg.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: DDR: Fussball 1950.
13.30 Das Geständnis. Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.
14.00 ZDF Sport extra. Met o.a. Tennis: ATP-toernooi in Stuttgart-Weissenhof, finale heren enkelspel; Motorsport: Grand Prix van Frankrijk in Le Mans; Wielrennen, Tour de France. (ca. 17.00 Heute).
18.00 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis bekendmaking van de winnaars.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Von Frauen, die töten.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 Bilder aus Amerika. Hans Scheicher vertelt verhalen over de Mississippi.
20.00 øøVia Mala. 3-delige serie naar de roman van John Knittel. Afl. 1. In de Zwitserse bergen zucht het gezin Lauretz onder het juk van de dronkaard Jonas Lauretz. Als deze wegens doodslag in de gevangenis gaat is dat voor het gezin een bevrijding en begint zoon Niklaus aan de wederopbouw van de zaak.
21.35 Heute. Met sport am Sonntag.
21.50 Die deutsche Einheit. Traum und Wirklichkeit, 3-delige documentaire serie over de achtergronden en oorzaken van de deling van Duitsland. Afl. 3: Getrenntc Wege (1953-1961).
22.50 ■Erotische Komödien. Unmoralisch lebt sich's besser, Italiaanse speelfilm uit 1968 van Petro Germi. De violist Sergio is al jaren getrouwd met Giulia en heeft drie kinderen. Bij een priester biecht hij dat hij nog twee gezinnen heeft.
00.20 Heute.



● *Götz George en Claudia Messner in 'Tatort'. (Duitsland 1 – 21.15 uur)*

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.
15.00 Die Wunschserie. Der Graf von Monte Christo, tv-film in 6 delen naar de roman van Alexandre Dumas. Afl. 4: Die ehrenwerten Schurken. Dankzij valse informatie verspreidt door Dantes verliest Danglars een aanzienlijk vermogen.
15.57 Hollymünd. Gevarieerd magazine.
17.00 Augenzeuge des Jahrhunderts. Heinrich Mann, 5-delige documentaire over het leven en werk van deze schrijver. Afl. 5: Europa verloren, Exil in Amerika: 1940-1950.
17.45 Bibel im Bild. 8-delige serie over de inhoud van het oude en nieuwe testament en de actualiteit hiervan. Afl. 5: Glücklich der Tag.
18.30 Barney Bär. Und seine Freunde, tekenfilms.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 Studs Loningan. Amerikaanse tv-film in drie delen naar de roman van James Farrel. Deel 3. Regie: James Goldstone. De depressie maakt een einde aan Studs huwelijksplannen. Hij doet riskante investeringen, en als hij ontslagen wordt loop hij op zoek naar een nieuwe baan een longontsteking op.
21.34 West 3 aktuell.
21.40 Sonderdezernat K 1. Politieserie. Afl.: Trip ins Jenseits. Het Sonderdezernat komt op het spoor van een bende die drugs via een schoonheidssalon naar het buitenland smokkelt.
22.40 Europa-Platz. Bilder und Geschichten aus Europa, 8-delige serie over de Europese eenwording. Afl. 5: Urlaubsgeschichten - Die Geschichte des Urlaubs.
23.25 Sommer-Jazz. 19. Internationales New Jazz Festival Moers. Met: No Safety, Sean Bergin's Mob, Shantra Roy Brooks and the Aboriginal e.a.
00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
15.00 Galapagos. Natuurfilmserie over de Galapagos-eilanden. Afl. 3: Kälte am Äquator.
15.45 Ein Jahrhundert Jazz. Serie over de geschiedenis van de jazz. Afl. 3: Der Modern Jazz, 52nd Street - Bebop und Cool.
16.30 Rudis halbe Stunde.
17.00 Das Best aus Prominenz im Renitenz. Met Peter Cornelius, Bernd Stephan en Illo Schieder.
17.15 Medikamente - Helfer oder Feinde? Afl. 6: Kranke Seele - kranker Körper, documentaire over de rol van medicijnen bij het genezen van psychische klachten.
17.30 IN. Informatief magazine.
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers.
18.15 Die Abenteuer des Herakles. Tekenfilmserie. Afl. 2: Alkmene und Amphitryon.
18.30 Per Anhalter durch die Galaxis. 6-delige serie naar de boeken van Douglas Adams. Afl. 2.
19.00 Abendschau. Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Solo für 12. Spelprogramma. Met: Leska Kaufmann.
20.00 Musik für Sie. Gevarieerd muziekprogramma. Met o.a. Deborah Sasson, Simon Bowman en het Omroep Orkest van de SWF o.l.v. Klaus Arp Europabrücke.
20.15 Die grossen Reporter. 4-delige serie over de geschiedenis van het journalisme. Afl.3: Die Leidenschaft des Entdeckens.
21.15 Die Kunstschätze des Moskauer Kreml. 5-delige documentaire serie. Afl. 3: Paläste.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.45 Freitags abend. Mediacursus voor beginners. Afl. 1.
23.15 Sag mir, wo die Jahre sind. Portret van de tekstschrijver Max Colpet t.g.v. diens 85ste verjaardag.
00.20 Laatste nieuws.

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 53.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de windhaan.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 52: De uitvindingen van Gimmick.
18.35 Space 1999. Britse science fiction serie. Afl. 10: Krijgertje spelen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Minister Dehaene over verkeersveiligheid.
19.45 Sportweekend.
20.15 Bestemming Cassandra. Engelse speelfilm uit 1977 van George Pan Cosmatos. Bij een terroristische overval is een dodelijk en besmettelijk virus vrijgekomen. Eén terrorist ontkomt en verbergt zich in een internationale trein. Hij is besmet met het virus.
22.20 Festivalitis. Vandaag: Humorologie Festival, programma over dit festival dat op 9 juni in Kortrijk-Marke plaatsvond. M.m.v. Les Funambules, Marino Basso en De Nieuwe Snaar en De Ritme Kings. Presentatie: Ronnie en Robert Nosuse.
23.00 Nieuws.
23.20-23.30 Coda. Plastische kunsten: Ophelia, van John Everett Millais (Tate Gallery - London) uit de reeks 100 Meesterwerken.



● *Burt Lancaster in 'Bestemming Cassandra'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

België/TV 2

13.30 Sport Extra. Autosport: 24 Uren van Francorchamps. Commentaar: Dirk de Weert.
14.30 Wielrennen. Tour de France, rechtstreekse reportage van de 21e etappe: Bretigny sur Orge - Parijs Champs Elysées. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven.
17.00-17.30 Autosport. 24 Uren van Francorchamps, de eindfase. Commentaar: Dirk de Weert.
20.00 Opera- en Bel Canto-concours. Proclamatie en Laureatenconcert rechtstreeks vanuit de Vlaamse Opera in Antwerpen. M.m.v. het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Fernand Terby. Presentatie: Fred Brouwers. (Gelijktijdig op radio 3).
21.00 Pauze.
21.30-22.30 Opera- en Bel Canto-concours. Laureatenconcert met de Roemeense Nelly Miricioiu en de Sovjetrus Sergei Leyferkus (laureaten 1979). M.m.v. het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Fernand Terby. Presentatie: Fred Brouwers. (Gelijktijdig op radio 3).

België/RTBF 1

11.00-12.05 Eucharistieviering. **14.30** Tour de France: Bretigny-sur-Orge - Parijs. Commentaar: Rodrigo Beenkens en Frank Baudoncq. **16.55-17.10** Cinéma à la une. **17.20** Dimanche musique: Bienvenue à Vienne. **18.05-18.20** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Bouli. **18.25** Le bonheur d'en face, serie. Afl.: Cheikh-in, cheikh-out. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tour de France, samenvatting Bretigny-sur-Orge - Parijs. Commentaar: Frank Baudoncq. **20.10** Tête d'affiche, talentenjacht. Presentatie: Joël Alain. **21.15** Billet de faveur: Coup de soleil, toneelstuk van Marcel Mithois. De geslaagde zakenvrouw Valentine ziet het niet meer zitten, tot zij plotseling een man ontmoet, arm maar jong en opgewekt, en hij verandert haar leven totaal. Toneelregie: Jacques Rosney. **23.25-23.30** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

10.00-12.30 Autosport: 24 uur van Francorchamps, de hele dag afgewisseld met verslagen van wedstrijden. Commentaar: Richard Debeir. **14.30** Motorsport: Grand Prix van 7 juli 1990. Commentaar: Eric Krol. **15.15-17.30** Autosport: 24 uur van Francorchamps. Commentaar: Pierre Robert. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Planète nature Mers et Merveilles. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Haute Curiosité. **19.00** Trente Millions d'amis. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Champs Élysées **21.00** Sports. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Mon oeil. **23.30-00.30** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding - eilanden. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Radio Tour de France. (17.03-18.00 Act., 17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 The groove juice special. 20.02 The bands. 21.02 Licht grammofoonmuziek. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer (4). 10.30 Ouverture met Letterkoek en zandgebak. 11.02 Muziekmozaïek. 12.02 Nederlands op 2. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt u? 18.02 De golf van Biscaje. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel. 21.02 Studio 3 Speciaal. 22.02 Studio 3 Live. 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Daniel Speer Trombone Kwartet. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 The Amsterdam Baroque Orchestra met fluit. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee: Fragm. Le roi d'Ys, opera van Lalo. Uitgevoerd door het Koor en Filharmonisch Orkest van Radio France o.l.v. Armin Jordan met sol. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Koninklijk Concertgebouw Ork. met bas. (In pauze: Praten over muziek). 16.05 De Nederlanden: Het Susato Koperkwintet. 16.30 Edison Prijswinnaars 1990: Piano- en symfoniemuziek. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Nieuw in serie: Schönberg Ensemble met Slagwerkgroep Den Haag. 22.00 Horizon. Volksmuziek uit Spaans Baskenland. 22.30 Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 Jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert. Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag vanuit Oostende. 17.00 Nieuws. 17.05 Betaald verlof. 18.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung Amerollcheren an Vertellchere, Dorefjeschwatz. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Rückblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade. 14.00 Wunsch dir was mit Günther Meyer. 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Müller Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country-coach. 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Duisburger Hafenkonzert met Hasso Wolf vanuit de schippersbeurs in Duisburg. 10.007 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore und die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort. Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. Lieder im Mai. 18.00 Nachrichten. 18.05 Schellackschätzchen. A la Turca an der Karlsbrücke. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.



● Willeke van Ammelrooy, hoofdrolspeelster in 'Mag het iets meer zijn'

Willeke van Ammelrooy: hoofdrol in drama-serie

Willeke van Ammelrooy zal de hoofdrol spelen in een van de vier Nederlandstalige drama-series, die de Luxemburgse commerciële zender RTL Veronique gaat uitzenden.

Willeke gaat de hoofdrol spelen in de comedy-serie 'Mag het iets meer zijn?', die de produktie-maatschappij van John de Mol gaat maken. De 26 afleveringen worden vanaf zaterdagavond 22 september wekelijks uitgezonden.

Comedy-serie

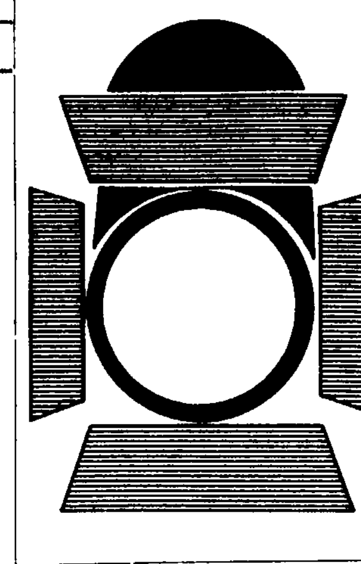
De Mol gaat voorts evenveel afleveringen maken van een tweede comedy-serie, die onder de titel 'De Dageraad' in 1991 door Veronique zal worden uitgezonden. Het Aalsmeerse produktie-bedrijf Joop van den Ende gaat naast de serie 'Spijkerhoek', vanaf oktober geprolongeerd, een nieuwe drama-serie voor Véronique maken.

Deze serie, die de titel 'Goede tijden, slechte tijden' draagt, zal vanaf 1 oktober dagelijks om zeven uur 's avonds worden uitgezonden. Het wordt een co-produktie met de Australische tv-maatschappij Grundy. Het idee voor het scenario is geleverd door Reg Watson, schrijver van de serie 'Sons and Daughters'.

„Nederlandstalig tv-drama boekt hoge kijkdichtheden. Dus moet je als commerciële omroep dit genre veelvuldig op tv brengen", aldus Freddy Thyes, algemeen directeur van Veronique.

Herhaling jubileumshow in Circustheater

Paul van Vliet in Scheveningen



De entertainer Paul van Vliet brengt de zomer door in Scheveningen. Overigens niet als badgast. Van dinsdag 24 juli tot en met zaterdag 1 september staat hij vijf avonden per week alleen niet op zondag en maandag in het Circustheater. Hij zit 25 jaar in het vak en viert dit met een mooi opgemaakte jubileumshow, omspeeld door een klein, doch multi-instrumentaal orkest onder leiding van John Eskes.

Op 18 december 1964 begon Van Vliet in Theater PePijn in de Nieuwe Schoolstraat te 's-Gravenhage zijn professionele carrière. Een jurist, die voor het cabaret koos. Vijfentwintig jaar later, op 30 december 1989, speelde hij in het Circustheater een jubileumshow. Eigenlijk was er één avond met gereduceerd eerbetoon gepland. Dat leverde vreselijke sprekers op die het goed meenden, maar het fout zeiden. Je weet wel: dat Hollandse schoolmeestertoontje in de trant van 'Paul, je bent er nog lang niet...'

Er zaten welgeteld 51 schouwburgdirecteuren in de zaal en dat had gevolgen. Ze vroegen om een herhaling. Het zat er in. Scheveningen en omstreken gingen acuut hollen en de vier volgende avonden waren totaal uitverkocht, elke voorstelling goed voor 1.700 man publiek. Daarom komt hij daar een hele zomer terug.

De show bevat in Amerikaanse opmaak en belichting zijn bekendste liedjes, de grote monologen en de komische types, ververst volgens de eisen van de nieuwe tijd.

Paul van Vliet voert Majoor Kees ten tonele als coach van het Nederlands voetbalelftal dat in Zweden mag proberen in 1992 bij het Europees kampioenschap de smet van Italië uit te wissen. Baron Taets van Avezaete is in de politiek gegaan met een nieuwe partij, de PPOSM (Politieke Partij Ons Soort Mensen), de boer is ook 'back in town' en Bram van de Commune snuift niet langer hasj, nu hij de geur van het grote geld in de neus heeft.



● De jubileumshow van Paul van Vliet bevat onder meer een aantal items uit vorige shows, maar wel aangepast aan de actualiteit.

Veronica-jurist neemt ontslag

Mevrouw mr Will van Rossum-Van den Brink, een van de twee belangrijkste juristen in de zaak tussen Veronica en het Commissariaat voor de Media, heeft haar ontslag genomen. Haar echtgenoot, mr Paul van Rossum, zou alleen nog 'onder bepaalde voorwaarden' de zaak willen voortzetten.

Mevrouw van Rossum was sinds 1 april 1988 hoofd van de afdeling juridische zaken van Veronica en maakte sinds maart van dat jaar deel uit van het algemeen bestuur van deze omroep.

Volgens een woordvoerster van Veronica heeft zij ontslag genomen 'wegens een verschil van inzicht tussen het bestuur en haarzelf ten aanzien van het beleid.' Haar echtgenoot, mr Paul van Rossum, was niet bereikbaar voor commentaar. Zowel zijn secretaresse als de Veronica-woordvoerster houden het erop dat er geen enkel commentaar wordt gegeven zolang de zaak bij de Raad van State ligt.

Activiteiten Openluchttheater Valkenburg

VALKENBURG – In het Openluchttheater Valkenburg treedt morgenmiddag om 15.00 uur een van de bekendste Nederlandse groepen op: Flairck. Het door Erik Visser en Peter Weekers in 1978 opgerichte ensemble heeft inmiddels een internationale faam opgebouwd, met name door de unieke combinatie van folk, klassiek, jazz en pop.

Flairck zal in Valkenburg nummers brengen, die voorkomen op de tien lp's/cd's, die de groep op de markt heeft gebracht: daaronder Moustaki en Flairck, Balmasque, Encore, 10 en The Emigrant.

Volgende week zaterdag treedt in het Openluchttheater The city of Salford Youth Orchestra op, een jongerenorkest, dat in 1967 werd opgericht. Het concert begint om 20.00 uur. Een dag later, zondag 29 juli, is de Hot Club Tucsi Basily in Valkenburg te gast. Dit orkest van zes jonge zigeuners laat vanaf 15.00 uur Gipsy Swing horen van de allerbeste soort.

Nederland 3 in juni het best bekeken

De televisiezender Nederland 3 heeft vorige maand dank zij het wereldkampioenschap voetbal, dat uitvoerig via deze zender door de NOS is verslagen, een enorme gemiddelde kijkdichtheid gehaald. Gemiddeld keken in juni 1,6 miljoen mensen naar Nederland 3, een kijkdichtheid van 12 procent. Dat blijkt uit de kijk- en luistercijfers van de NOS over de maand juni.

Van alle mensen die televisie keken had gemiddeld 43 procent afgestemd op Nederland 3. De overige zenders hebben het dan ook gemerkt: Nederland 1 zakte van een marktaandeel van 21 procent in mei naar 12 procent in juni, Nederland 2 ging van 25 procent naar 16 procent, Veronique van 22 procent naar 15 procent en de overige van 18 procent naar 15 procent.

Naar de KRO en de NCRV keken op Nederland 1 gemiddeld 3 procent van de Nederlanders, naar de VARA 4 procent en naar de EO 3 procent. Op Nederland 2 trokken Veronica en de AVRO gemiddeld 4 procent, de TROS 6 procent en de VPRO 2 procent.

Op Nederland 3 was de NOS met een gemiddelde kijkdichtheid van 13 procent de absolute heersers, maar ook de kleine zendgemachtigden, die in 'normale' maanden niet meer dan een procent van de Nederlanders trekken, profiteerden van de belangstelling voor Nederland 3 en kwamen nu aan 3 procent. Veronique trok 4 procent.

De lijst van de dertig best bekeken programma's laat nagenoeg uitsluitend voetbalwedstrijden zien. Ook zitten er twee uitzendingen tussen van NOS Mondiale, het programma van de NOS rondom het wk voetbal, en twee journaals. Pas op de 28e plaats verschijnt een niet-NOS programma en wel Jongbloed & Joosten van de TROS.

In juni werd gemiddeld twee uur televisie gekeken tegen anderhalf uur in dezelfde maand vorig jaar. De gemiddelde tijd die door de hele bevolking (inclusief degenen die nooit keken) aan voetbal werd besteed was met veertien uur in de maand juni bijna evenveel als normaal in een heel jaar, aldus de NOS.

Shaloom Salaam: soort Dynasty zonder opsmuk

„Een Aziatisch soort Dynasty, maar dan zonder glamour, glitter en gelikte intriges". Zo kondigt de interkerkelijke omroep IKON trots de vijfdelige Engelse drama-serie 'Shaloom Salaam' aan, die vanaf morgenavond wekelijks in 'prime time' via Nederland 3 te zien zal zijn.

Trots is IKON omdat de serie sinds de vertoning op de BBC-tv twee onderscheidingen kreeg op het Internationale Televisie Festival van Cannes. Eén van de Cannes-prijzen ging naar hoofdrolspeelster Mamta Kaash als beste actrice en de andere prijs was voor het beste tv-script (het scenario is geschreven door Gareth Jones) van het festival. Volgens een woordvoerder van de omroep wordt er zodanig geacteerd dat culturele of etnische minderheden nergens in de serie als slachtoffers ten tonele worden gevoerd.

Succes-story

Het verhaal vertelt in wezen een Aziatische succes-story. Een IKON-medewerker, die alle vijf afleveringen zag: „Zelden heb ik schrijvers gezien, die zo invoelbaar en van binnenuit de problematiek van mensen met een verschillende cultuur en godsdienst hebben weten te pakken in hun leven van alledag in een Engels provincieplaatsje."

De kijker zal echter de serie vanaf het beginbeeld met geconcentreerde aandacht moeten volgen om alle gevechten om eigen identiteit, cultuur, tradities en trots tussen leden van twee families, een Joodse en een Mohammedaanse, uit elkaar te kunnen houden.

Karakter

In werkelijkheid is de Engelse stad Leicester een voorbeeld van wat de Engelsen graag een open society noemen. Mensen met zeer verschillende godsdienstige wortels leven er net als in enkele grote Nederlandse steden naast elkaar. In Engeland is de schakering groter dan in Nederland, omdat Engeland in het verleden nu eenmaal over meer en grotere kolonies over de hele wereld heerste.

Shaloom Salaam' laat zien, dat de openheid vooral bij de jongere generatie gezocht moet worden. De ouderen bewegen zich vooralsnog bij voorkeur in eigen kring. In de serie durven de jongeren het conflict met hun ouders en grootouders aan en weten daarmee ook bij hen een meer open houding te bereiken.



Nieuwe creatie in theatershow 'Op de Orinoco'

Adèle Bloemendaal als avonturierster

Half september gaat de nieuwe theatershow van Adèle Bloemendaal in première. Iets om naar uit te zien. Een voorstelling van Adèle is bijna altijd een evenement, omdat de dame tekeer pleegt te gaan in zwarten en witten. Want wees eerlijk, wie is er als comedienne zo fijnzinnig grof als La Bloemendaal? Wie als cabaretière zo onthutsend confronterend als zij? Juist!

Na 'Adèle in Casablanca,' een grote personality-show in groepsformaat waarin het accent soms onrustbarend verschoof naar het clubje om haar heen, komt ze weer met een solo. De titel is uiteraard maf: Adèle op de Orinoco.' (de Orinoco is een rivier die ontspringt in Venezuela.) Haar begeleiders, componisten en arrangeurs zijn de vertrouwenwekkende Martin van Dijk en Tom Barlage.

Het zijn haar musici van het eerste uur in kervende programma's als 'Adèle's keus' en 'Adèle in korte broek.' En hoewel ze de korte broek opeens uittrok, de schouwburgen met de kaartjes liet zitten en de muzikanten niet eens betaalde, zijn ze er weer bij. Adèle 'heeft' iets, namelijk.

Haar schrijvers zijn eveneens genoemd: Willem Wilmink, Hans Dorrestijn, Jan Boerstoel en de cabaretier-historicus Jacques Klöters. Voor Adèle is hij de belangrijkste adviseur. Hij zet met haar de nieuwe show in elkaar. Maar Bloemendaal levert zelf ook teksten als ze haar ingeboren luiheid overwint. Dat kán ze. In haar monologen is altijd iets aan de hand. Kees Prins mag straks op de regisseur-stoel zitten.

Krediet

Toen Adèle Bloemendaal haar programma 'In korte broek' halverwege het seizoen abrupt stopte (1985), verspeelde ze haar krediet in de theaterwereld. Joop Koopman in Hilversum durft het risico weer aan, wijzend op de enorme staat van dienst van Adèle Bloemendaal in het vaderlandse theater.

Joop Koopman ziet haar zo: „Hoeveel Adèles zijn er eigenlijk? We kennen Adèle de ster, die zingt zoals niemand anders kan zingen. Dan is er de ronde volksvrouw die de zeven Amsterdamse dialecten beheerst, de fitness-Adèle in haar strijd tegen ouderdom en verval. In 'Adèle op de Orinoco' maken we kennis met de wereldreizigster, de avonturierster, de vrouw die op de rug van een struisvogel de woestijn in vluchtte, achtervolgd door opgewonden Arabieren. Voor mij is ze een vrouw die gebaande wegen probeert te verlaten door de wildernis binnen te dringen, maar daarbij wordt achtervolgd door groepen westerse toeristen. Door ons, dus..."

De eerste try out van 'Adèle op de Orinoco' is in Alphen aan de Rijn op 19 september. De proberperiode brengt haar onder meer in Vlaardingen (29 sept.), Nijmegen (3 oktober) en Huizen (11 okt.). De eerste 'echte' voorstelling is in Amersfoort op 12 oktober. Daar staat ze drie avonden. Daarna komen onder meer Hengelo (17 oktober), Papendrecht (19 okt.), Spijkenisse (20 okt.), Beverwijk (26 okt.) en Tiel (27 okt.).

Haar entree in Rotterdam zal wel gevoeld en beleefd worden als de nationale première. Ze speelt in het Luxor van 1 tot en met 10 november. De korte serie van zes voorstellingen in het Koninklijke Theater Carré in Amsterdam opent op 27 november. Tot 15 december volgen dan Naaldwijk, Leeuwarden, Hilversum, Breda en Den Bosch. Dan neemt ze vakantie en vanaf half januari loopt de show door tot en met 8 april.

● Het nieuwe programma heeft alles te maken met de onblusbare reisdrift van Adèle Bloemendaal: „Als peuter had ik al zwerfneigingen en werd ik al kilometers ver van huis teruggevonden..."

'The Wall' vanavond live op Nederland 2

Zendtijden rockconcert in Berlijn gewijzigd

De aanvangstijden van het live rockconcert in Berlijn, dat vandaag op Nederland 2 door Veronica zal worden verzorgd, zijn veranderd. Aanvankelijk zou het programma om 21.25 uur beginnen. Dat tijdstip is verschoven naar 22.00 uur voor het eerste deel. Om 22.54 worden vervolgens sfeerbeelden van het concert uitgezonden, waarna om 22.58 uur het tweede deel van de uitzending van 22.00 uur begint.

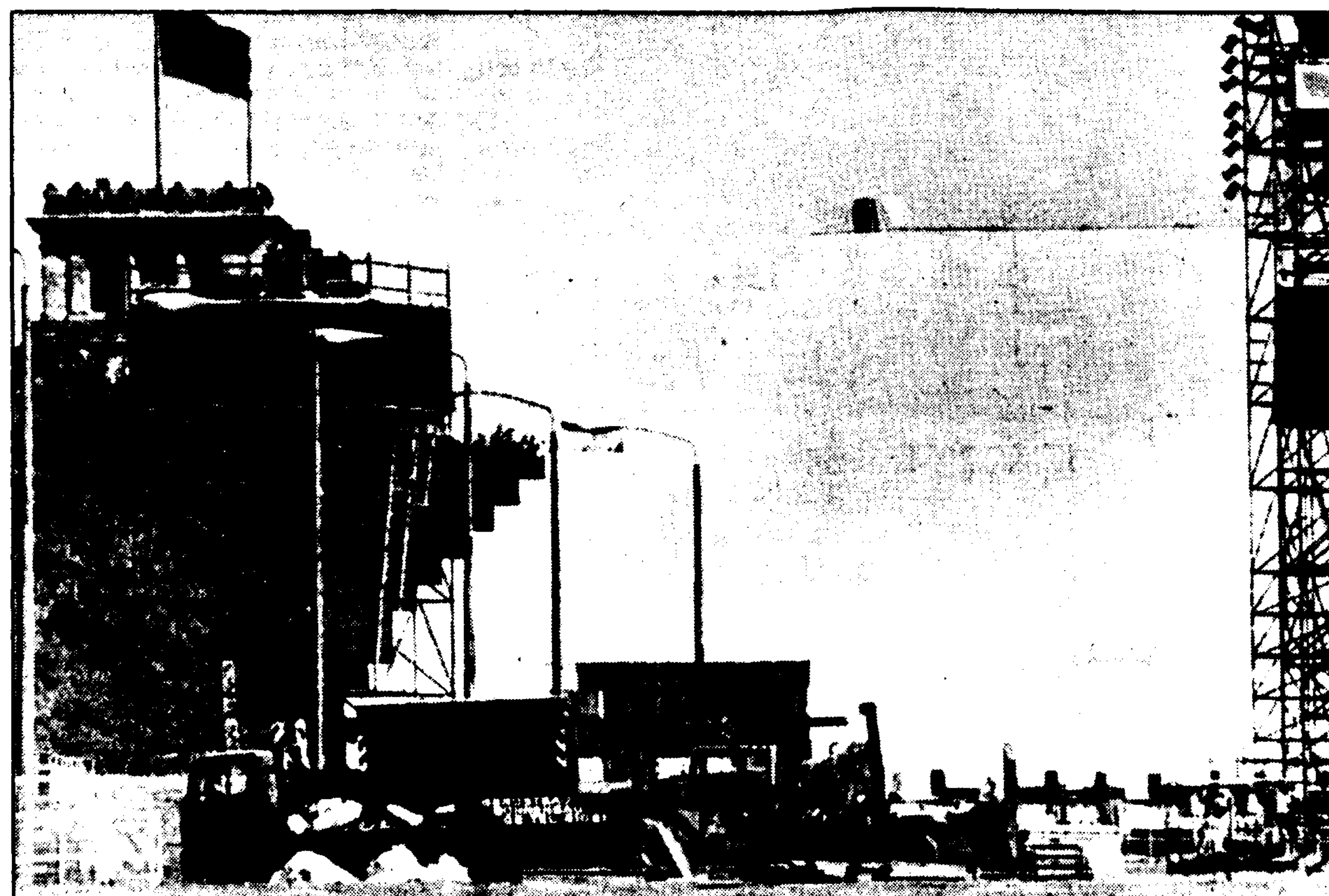
Sponsor

Via dit programma zullen naar schatting één miljard muziekliefhebbers kunnen zien hoe het grootste decor, ooit voor een muziekshow gebouwd, wordt opgetrokken tussen de Potzdammer platz en de Brandenburger Tor; een gebied dat sinds 1961 een stuk niemandsland tussen Oost en West is geweest.

De Europese Gemeenschap is, in het kader van het Europees van het Toerisme 1990, de hoofdsponsor van deze muzikale happening. Het logo van dit doel – een vogel die door een cirkel van sterren vliegt als symbool van vrijheid en reizen – zal ook in deze uitzending te zien zijn.

De opbrengsten zijn bestemd voor The Memorial Fund For Disaster Relief, een fonds voor hulpacties bij natuurrampen en noodtoestanden over de hele wereld.

Deze organisatie wil bij dat soort situaties onmiddellijk in actie kunnen komen, zonder daarvoor speciaal eerst bij het publiek oproepen te hoeven te plaatsen om een financiële bijdrage te geven.



● Met man en macht wordt gewerkt aan het spectaculaire decor voor de pop-opera 'The Wall'.

Jezus Christ Superstar

Première rock-opera in Moskou

De rock-opera 'Jesus Christ Superstar' van de Britten Andrew Lloyd Webber en Tim Rice heeft met een vertraging van 17 jaar de Sovjetunie bereikt. In het Moskouse Mossovjet-theater beleefde het muziekstuk onder regie van regisseur Pavel Chomski zijn premiere, zo meldde het Oostduitse persbureau ADN.

Bij de premiere liet Chomski weten de rock-opera al eerder te hebben willen opvoeren, maar daarvoor nooit toestemming te hebben gekregen, aldus ADN. President Gorbatsjovs glasnost en perestrojka maakten de opvoering uiteindelijk toch nog mogelijk, zo zei de regisseur.

Volgens ADN was 'Jesus Christ Superstar' overigens al lang geen novum meer voor het Sovjet-publiek: in juni draaiden de bioscopen in Moskou de Amerikaanse verfilming van de rock-opera, terwijl gelijktijdig de soundtrack van de film in de hoofdstedelijke platenwinkels lag.